

راپورتىك

له سه ر

سليمانى ناوچەك له كوردستان

نووسينى

ئى.بى.سۆن

وه رگيپرانى له ئينگليزيه وه

مينة

مه لبه ندى كوردۆلۆجى

سليمانى ٢٠٠٧

ناوى كتيب: سليمانى ناوچه يهك له كوردستان

بابهت: ميژوو.

نوسيني: ئى.بى. سۆن.

وهرگيرانى: مينه (محه مه د ئه مين حسين)

نوسينه وه و ديزاين: مينه.

بهرگ: سۆران عه لى ئه مين.

چاپى يه كه م: سليمانى 2007

ژماره ي سپاردن: (1064) ي سالى 2007

تيراژ: 1500 دانه.

نرخ: 2000 دينار

مه لبه ندى كوردۆلۆجى (8)

كوردستان - سليمانى

پيرست

لاپهړه	ناوی بابته
۹	پیشه کی وەرگیر
۱۳	پیشه کی نووسەر
<b>به شی به کهم</b>	
۱۶	سنووره کانی کوردستان
۱۹	سنووری شه و ناوچه یه ی له راپۆرته که دا هاتووه
۲۰	تییینی له سهەر ناوچه میریه کان
۲۳	به شی ئیران
۲۴	دانیشتوانه کان
۲۷	سروشتی ولاته که
۳۰	سه چاره دی ئاو
۳۵	کهش و ئاووههوا
۳۷	به رووومی سروشتی
۳۹	زمان
۴۲	ثایین
۴۳	په یوه ندیییه کان
۶۶	تییینییه گشتیه کان
۶۸	توانای سه ربازی
<b>به شی دووهه م</b>	
۷۸	خیله کانی سهەر سنووری کوردستان
۷۹	حه سه نانو
۷۹	سپیکانلو
۸۰	خۆراسانلو
۸۰	حه یه درانلو
۸۰	شوکاک

۸۱	قهه پاپاغ
۸۱	برادۆست
۸۲	هه کاری
۸۳	جهلۆ
۸۳	شه مزینان
۸۳	ئۆره مار
۸۴	زیبایی
۸۴	موکری
۸۴	مامهش
۸۵	مهنگۆری
۸۵	پشدهر
۸۵	بلباس
۸۶	رانیه
۸۶	مه رگه
۸۶	بانه
۸۶	شوان
۸۷	هه مه وه ند
۸۷	جاف
۸۸	سه لاجیه
۸۸	شه ره فبه یانی
۸۹	باجه لان
۸۹	سهنجایی
۹۰	ریژاۆ
۹۰	ئه حمه ده وه ند
۹۱	گۆزان
۹۱	هه ورامان
۹۲	مه ریوان

بەشەش سېپەم

۹۵	مییژووی تاییەت بە سنوورەوہ
۱۰۸	تییینیەکان لەسەر جیاکەرەوہ جوگرافیایەکانی سنوور
۱۱۳	تییینیەکان لەسەر میژووی کۆمەڵانی تیرە سەرەکیەکان
۱۱۵	حەسەنانلو
۱۱۷	هەکاری
۱۲۰	موکری
۱۲۱	ئەردەلان
۱۲۶	جاف
۱۳۳	گۆران
۱۳۶	هەمەوہند

بەشەش چوارەم

هەهەچەشە

۱۴۰	تییینیەکان لەسەر ئیدارەى تورکیا و ولاتی ئییران لە کوردستاندا
۱۴۸	زمان
۱۵۷	کولتور
۱۶۲	هیژی سەربازیی تورکی لە ناچەکەدا
۱۶۶	پۆست
۱۶۷	کشتوکال - بازرگانی

پاشکۆ

۱۷۰	بنەمالەى شېخەکانی باشووری کوردستان
۱۷۵	هاتوچۆ و نرخى کرێ و لاخ
۱۷۷	فەرھەنگۆکی ئەو ناوانەى لە نەخشە و تێکستەکاندا
۱۹۷	زاراوەکان
۲۱۰	شپۆهەکانی فرمان
۲۱۱	کرداری رابردووی دوور
۲۱۲	داهاتوو

ههوانامه كىتب

## بېشە كسى وەرگېر

سەدەيەك لە مەوبەر (مەيچەر سۆن) بە فرمانى دەولەتى بەریتانى وەك نوینەر و گەرۆك و گەشتیار هاتە كوردستان و لە ناوچەى سليمانیدا بۆ ماوه سێ سال زیاتر مایهوه. لەسەر خواستی دەولەتەكەى و بە مەبەستى تیگەیشتن لەم ناوچەیه، لە رووى سەربازى و سیاسى و بارودۆخى ناوچەكە و شیوهى ئەو میللەتانەى لیڕەدا دەژین، هەرۆهەا لە رووى كلتور و زمان و بیروبۆچوون و پەيوەندى كۆمەلایەتى و ئاستى شارستانی و رۆشبیری و ئاین و زۆر لایەنى ترهوه، دەست بەكاربوو تا سالى ۱۹۱۰. بەزۆریش لە ناوچەى سليمانیدا ماوهتەوه و بەتایبەتى لە شارى سليمانیدا تەواو شارەزای لایەنە جۆربەجۆرەكان بووه.

ئەم كتیبهى لەبەر دەستدایە، راپۆرتیکە بۆ حوكومەتى بەریتانیا، دواى ئەوهى مەيچەرسۆن لە كارەكەى دەبیتهوه و كۆتایی بەوماوه درایكراوه دیت بۆ مانهوهى لە ناوچەكەدا. لەبەرئەوهى ئەو سەردەمه ولاتەكانى ژیر دەسەلاتى بەریتانیا لە رووى ئیداریهوه سەربە هندستان بوون، بۆیه ئەم راپۆرتەش لە شارى (كەلكەتا) چاپكراوه.

منیش لەسەر داخوازی (مەلەبەندى كوردۆلۆجى) كە بەریز (دوكتۆر رەفیق سابیر) داواى لیکردم كاری وەرگێرانهكەى بگرمه ئەستۆ. لە راستیدا، بە خۆشحالیهوه پەسەندم كرد، بە تاییبەتى لەبەر ئەوهى كاریكى میژووویه و باسى كوردستان بە گشتى و ناوچەى سليمانى بە تاییبەتى دەكات.

لە لایەكى تریشهوه، كەمى ئاگام لە نوسەرەكەشى بوو، دەشمانى تا رادیهكەى زۆر دلسۆزانه و راستگۆيانە بیروبۆچوونهكانى دەردەبڕی. بەلگەكەشم زیاتر لەوهوه

سه‌رچاوه‌ی هه‌لگرتبوو، كه‌ ئه‌و سه‌رده‌مانه‌ی من له به‌ریتانیا بووم، بیستم كه‌ ژنه‌كه‌ی مه‌یچه‌ر سۆن، په‌یوه‌ندی كردبوو به‌ چهند كوردیكی دانیشتیوی به‌ریتانیاوه‌ و پێپراگه‌یانده‌بوون، گوایه‌ مه‌یچه‌ر سۆن سامانیكی له‌ دوا به‌جیماوه‌ و له‌ وه‌سیه‌ت نامه‌كه‌یدا به‌ خالیك هێمای بو‌ ئه‌وه‌ كردووه‌ هه‌زده‌كات ئه‌و سامانه‌ دوا‌ی خۆ‌ی به‌كاربه‌یئری له‌ پرۆژه‌یه‌كه‌دا بو‌ كورد و به‌ تایبه‌تیش كوردی خه‌لكی سلیمانی! من ئه‌و كاته‌ بیرم ته‌نیا له‌ دلسۆزی ئه‌و پیاوه‌ ده‌كردووه‌ به‌رامبه‌ر وه‌فا و ئه‌مه‌كه‌ی ره‌سه‌نانه‌ی كه‌ له‌ دواچركه‌ی ژیانیشیا كوردی هه‌ر له‌ یاد بووه‌. به‌لام كاتی كه‌ ئه‌م بابته‌م به‌رچاو كه‌وت، ئیدی ته‌واو دلیابووم ، نه‌ك هه‌ر له‌ دلسۆزی، به‌لكو له‌ راستگۆیشی، له‌ گه‌ل خۆ‌ی به‌ پله‌ی یه‌كه‌م و له‌ گه‌ل ده‌وله‌ته‌كه‌ی به‌ پله‌ی دووهم و له‌ دوايشدا له‌ گه‌ل میله‌ته‌ی زۆرلیكراوی كوردیش له‌و سه‌رده‌مانه‌دا. مه‌یچه‌ر سۆن له‌ نووسینه‌كه‌یدا به‌ هیچ جوړی سلی له‌وه‌ نه‌كردۆته‌وه‌ كه‌ په‌نجه‌ بو‌ هه‌موو كون و كه‌له‌به‌ریك درێژ بكات و له‌ هه‌موو بواریكدا بو‌چوونی راستگۆیانه‌ی بخته‌ روو. ئه‌و نووسینه‌شی ته‌نیا وه‌ك ئه‌ركی سه‌رشانی به‌رامبه‌ر ده‌وله‌ته‌كه‌ی خۆ‌ی نه‌نووسیوه‌، به‌لای منه‌وه‌ ئه‌وه‌ زۆر روونه‌ كه‌ هاوئاهاه‌نگی و دلسۆزی تایبه‌تی هه‌بووه‌ به‌رامبه‌ر مه‌سه‌له‌ی كورد و له‌ زۆر شوینی نووسینه‌كه‌یدا هه‌ست ده‌كه‌م وه‌ك كوردیكی داخ له‌ دل ئه‌و راوبو‌چوونانه‌ی هه‌یه‌.

راپۆرته‌كه‌ی مه‌یچه‌ر سۆن، وه‌ك كلاًو پرۆژه‌یه‌ك وه‌هایه‌ و له‌ رووانگه‌یه‌كی زۆر به‌رزوه‌ له‌ واقیع و بارودۆخی ئه‌و سه‌رده‌مه‌ی كوردستان ده‌كوڵیته‌وه‌ و له‌ كویدا سته‌می به‌دی كردبۆ باسی لییوه‌ كردووه‌، با ئه‌و ستمه‌ كوردیش كردبیتی له‌ كورد یان له‌ كلدانی یان جو له‌ كه‌ و ئه‌رمه‌نی. كه‌واته‌ لای ئه‌و مه‌سه‌له‌كان به‌گشتی وه‌رگیراوه‌ و نه‌هاتووه‌ ته‌نیا تیشك بخته‌ سه‌ر ئه‌و لایه‌نه‌ی خۆ‌ی یان ده‌وله‌ته‌كه‌ی

مه به سستییه تی. به لکو وینه یه کی فۆتۆگرافی ئه و سه رده مه و راسته قینه ی  
مه سه له کان و جوانی و ناویزه یی نه خشان دووه، ههروه ها له میانه ی نوسینه کهیدا  
هه ندی پرسیاریش ئاراسته ی به پرسیانی خو ی ده کات، که بۆچی میلله تیکی وه کو  
میلله تی کورد نابی سه ربه خو و سه ربه ست بیته ؟

لای مه بجه ر سو ن تاکی کورد هاوشیوه ی خو یه تی و له ناوچه کهدا جیاوازه و له  
رووی کلتوریه وه نیزیکیه تی به دی ده کات له نیوان ئه وان و نه ته وه کانی روژئاوادا.  
ئه وه تا له باسی ژنی کورد و ئاستی کۆمه لایه تیان به ته واوی هاوده نگه لای ئه و  
له گه ل ژنانی روژئاوااییدا.

منیش وه ک وه رگیپی ئه م بابه ته هه ولمه داوه زۆر به ئه مانه ته وه کاره که جیبه جی  
بکه م و که م و زۆر ده ستکاری ناوه روکم نه کردووه. هه ر بیرو بۆچوونیکیش، ئه گه ر  
به لامه وه که موکۆریه کی تیا بووبی وه ک خو ی دامنا وه ته وه، نیشانه یه کی پرسیارم له  
ته کیا داناوه، یان که وانه یه کم خواستووه و رونکردنه وه یه کم له سه ر نوسیوه، یاخود  
له په راویژدا هیما ی بۆ کراوه.

نوسینه ئینگلیزییه که ته مه نی سه د ساله و زۆر ناوی شوین و ناوچه و تیره و خیل  
به روونی دیار نه بوون، منیش زۆر هه ولم داوه که هه له ی تییدا نه که م، بۆ ئه و  
مه به سته ش پرسیارم له زۆر له دۆستان و خاوه ن زانیاریه کان کردووه، که به  
سو پاسه وه لیڤه دا ئه رکه کانیان ده نرخینم.

خۆ ئه گه ر ناوی تیره یه ک، یان خیلێک و ناوچه و شوینێک به هه له نوسرا بی، ئه وه  
له وانه یه دوا ی ئه و سه د ساله گۆرانکاری به سه ر هاتبی و ئه مپۆ به ناویکی تره وه  
ناو ده بریته، بۆ نمونه ئه و له نوسینه کهیدا شاری مه هاباد، یان سابلاخی به  
(سه وچبلاخ) نوسیوه. یان باسی شوینێک ده کات له داوینی پیره مه گروون و به

(سەردەشت) ناوی دەبات، که ئیمە دەزاین شاری سەردەشت له دیوی ئیرانە و بە بیرهوهری زۆرمان سەردەشتمان نەبیستوو له خوارووی کوردستان، هەرچەند خۆشی له پەراویزدا هیماي بۆ ئەو کردوو که ئەو ناوە تیکەل نەکریت بە سەردەشتەکهی دوی ئیران. بە بروای من زۆر لەو شوینانە نەماون و ناوەکهشیان کویربۆتەو. کەواتە خۆینەری تازیز لەوانەیه هەندئ لەو وشانە بەرچاو بکەویت، هیوادارم لە نرخي بابەتەکه و وەرگیڕانەکه کهم نەکاتەو. بێر و بۆچوونەکانی ئەم دەقە راستەوخۆ تاییبەتە بە خودی نووسەرەو، لەوانەیه هەندئ وشەي زۆر زەق و هیرش ئامیزي تیدا بیت، بەلام کهم تا زۆر ئەو رای نووسەرە و هەندئ جاریش ویستوو مە کهمی سادەتری بکەمەو. وەك زمانی وەرگیڕانەکش، هەر کهموکوپیهك بەدیکرا، کهمتەرخەمی وەرگیڕە و داوای لیبووردن دەکەم.

مینه / سلیمانی

٢٠٠٧/١١/٢٧

## پیشه کی نووسەر

ئەمە راپۆرتیەکە لەسەر سلیمانی، وەك هەریمی له كوردستان، له گەڵ هەندی تیبینی له باره ی خێڵه كانی سەرسنووری توركیا، وڵاتی ئێران و میژووی كیشه ی سنووری نیوان ئەو دوو وڵاتە.

ئەم راپۆرتە ی خوارەووە كه لەسەر ژیان و زمان و میژووی خێڵه كوردەكان و جیاكەرەووی جوگرافیایی ئەو ناوچهیەیه، له ئەنجامی دەستكەوتی زانیاریه كانه له ماوه ی شەش مانگ مانەووە لەو هەریمەدا.

لەو ماوه یەدا نووسەر، وەك فارسیك و لەبەر چەند هۆیهك خۆی گۆریبوو، كه سەرەكیه كەیان بۆ ئەووی به سەربەستی لەو وڵاتەدا بتوانی به هەموو لایه كدا بپوات و بچیتە ناو هەموو چینه جیاوازه كانهووە. هەروەها په یوهندیه كی نزیك و ناسیاوی له گەڵ خەلك و زمانه كەیاندا په یدا بكات، هەموو ئەوانه ی كه پێویسته بۆ ناسینی كوردەكانی باشوور. هەروەها تیگەیشتن له دیالیکته جیاكایكان كه مەبەستی سەرەكیم بوو.

بەشی زۆری مانەووەم له كوردستاندا، له سلیمانی بوو. بەلام بەر لهووی لهووی جیگگیریم، چووم بۆ هەله بجه، كه عاديله خانمی جافی لیبوو، وەك (میرزا)یه كی ئێرانی و بازرگانیک په سه ندكرام، تا ماوه ی چوار ههفته مامه وە. لهو كاتهدا توانیم ناسیاوی په یدابكەم له گەڵ وەسمان پاشا و مەحمود پاشا و تایەر بهگ و مەجید بهگ، كه له بنه ماله ی فرمانه روا بوون. هەروەها خەریك بوو وەك نووسه ریکی ئێرانی له لای وەسمان پاشا بمینمەووە، بەلام كاتی كوتوپر كه سیك له بیاره وە هات،

كە خەلكى سنە بوو لە كوردستانى ئيرانەو، ھەر كە بينيم، روانيم سەرنجىكى شەرانى ليدام و بە ئاشكرا دژايەتيم دەبينى بەرامبەرم، بۆيە بە چاكمانى ئەوى بە جيبيلم . بپيارمدا بچم بۆ ھەورامان و مەريوان و پينجوين و ھەندى ووردەوالەم لەگەل خۆمدا برد بەناوى بازركانىيەو كە ھۆيەيەكى پەسەند بوو تا بە ناوچەكەدا بتوانم بگەرپم . ھەروەھا بووم بە شەريك لەگەل كوردىكى موكرىانى، ئەوھى كە زمانەكەى خۆى بە باشى فيركردم، لەگەل يارمەتيدانم لەو ژيانە بيئرخ و پەر لە تەشقەلە و سوکايەتەدا وەك بازركانىكى گەرۆك لە كوردستاندا .

لە ماوھى ئەو گەشتەدا ناسياويم لەگەل دوو سەرۆك تيرەى ھەورامى سەربە تورکياى عوسمانى و سەربە ئيران پەيداکرد، سولتان جافر و عەلى شاھ، كە دواتر دوژمنايەتەيان ھەبوو لەگەل يەكدا . بە ريگەيەكى دوور و دريژدا چووين بۆ سليمانى و بۆ ماوھەيەكى كورت من مامەو، گەشتيكم كرد بۆ بانە، بۆ بنيشت، بە مەرگە و كۆى سنجاق و سەردەشتدا گەراينەو بۆ سليمانى و لەوى مامەو . ھاوړيەتيم لەگەل ھەموو چين و تويزەکاندا پەيدا کرد و تەنانەت لەگەل بەرپرس و فرمانبەرە تورکەکانيشدا . کاتى لە مانگى ئابدا سليمانيم بە جيھيشت و ھەفتەيەك لە كەرکوک مامەو، بە ناو ويرانەى ولاتى ھەمەوئەندەکاندا تپپەرپم، كە چەند مانگيک لەو بەر لە سليمانى سەرەتاي بەھار، سى رۆژى لەگەل سەرۆكەکاندا مامەو . من سى ھەفتەى تر لە كەرکوکدا مابوومەو، ئىستا لەويو چووم بۆ ئالتون كۆپرى و بە سواری كەلەك بەرەوخوار بە زيکەدا بۆ ديچلە و بۆ بەغداد .

بۆ كۆکردنەوھى مەسەلە ميژوويەکان كە پەيوەندىي بە سنوورەو ھەيە، بايەخم داوہ بە پەمانەکانى نيوان ولاتانى ئيران و تورکيا لەبارەى ئەرمينياو، ھەروەھا ميژووى سيژر جۆن مالکولم و كۆرسون و روداوەکانى ئەم دواييە لە (١٩٠٧) ھو

لەگەڵ ئەو تيبينيانەى خۆم كە لە ولاىتى ئيران تۆمارم كردوون، رۆژنامەكانى تاران، لەوانە، تايم، لەو كاتەوه ۱۹۰۹ من سورم لەسەر ووردى سەرنج و تيبينيه كان و رۆژنامە هاوشيوەكان، لەگەڵ كۆكردنەوهى زانىارى زياتر. ميژووى تيره و خياله كان ( جگه له وهى له حەسە نالويه) كە يەكێكە لەو شتانەى من لەبەرئەوه سەردانم كردووه، تيبينى و بەلگە نامەى باوەرپيكرام لەبارەوه كۆكردۆتەوه و دەتوانم چاوى بگيرم بە هەلەبجە و پينجويندا كە دەكرى لى ووردبينەوه.

لە بەشى سييه مەدا پيرستىكى جوگرافيام بۆ ولاىتى ئيران ريخستوو، لە دەرەوهى چوارچيوەى راپۆرتە كەدا، هەروەها پيرستىك بۆ جوگرافىاى كرماشان كە باسى چەند ناوچەيەك دەكات و لە بەشى سنووردا باسى ليوەكراوه.

ئەگەر راپۆرتە كە لە هەندى لاوه كەموكۆرپى هەيه، ئەو هەش لەبەرئەوهيه كە كاتى من چووم بۆ كوردستان راپۆرت نوسينم بە بىردا نەهاتوو، خۆم بە تەنيا ميژوونوس و ئەنترۆپۆلۆگ و زمانهوان و زانىارى بووم.

ليره دا پيوسته ئەو پيزانينه بەيان بكەم بەرامبەر ئەو يارمەتییە بە بەزەبيانەى ئەفسەرى پلە يەك ئا.ت.ولسن جى.ئا. قونسلى بەريتانى لە موخەمەرە. كە راپۆرتە كەى بە شيوەيه كى ريكوپيەك ريخست و يارمەتییە كى زۆرى داوم لە راستكردنەوهى هەلەى چاپدا.

موخەمەرە

۴/جون/۱۹۱۰

ئى . بى . سۆن

## راپۆرتيک

### له سەر

## سليمانى ناوچەيك له كوردستان

### به شى به كهم

### (1) سنووره كانى كوردستان

كوردستان ئەو خاكهيه كه كورده كان تيدانيشته جي بوون، يان ئەو خه لكانه ي به خويان ده ليين كورد و به زمانى كوردى ده دوين. هه ندى لهو ناوچانه ي كه به شيويه كى راست پيوسته بخرينه سەر ئەم خاكه، لهو ولا تانه ش وهك ئەرمينيا، ميسوپوتاميا و ئازربايجان، كه ئەرمه نيه كان تيدا نيشته جي بوون، له سورياس عه رهب و ته ته ره كان.

زۆربه ي كورده كان له هه ندى به شى ئەم ولا تانه دا، ناوچه شاخاوييه كانيان گرتووه و لهو پروا يه دان كه ئەو شوينا نه كوردستانه .

دوو ناوچه ي زۆر گرنگ لهم ناوچانه دانى پيدانانريت كه كوردستانه، به لام كه وتونه ته ناو ئەم خاكه وه و ناوه گشتيه كانيان وهك ئەمانه ي لاي خواره وه يه:

- باكوورى ميسوپوتاميا له باشووره وه دهوره دراوه به هيليك كه له بريجه وه شوربوته وه به سەر ئەفه ريستدا بو جه زي ره ي ئين عومه ر له سەر ديجه : باكوور، رۆژه لآت و رۆژئاوا به لاي ئەفه ريست و ديجه و به ره وه ئەو شوينه ي فراوان ده بيته وه له باشوورى ئەرغانه، له ويدا كه زۆر نزيكه له يه كه بدهن. ئەم شوينه سى گوشيه بريار بوو به شيك بى له كوردستان لهم رۆژگاره ي ئەمروماندا، له گه ل ئەوه شدا كه به ره گه ز وانيه. هه رچه ند

به تهواوى له باكوور و رۆژهه لاتتهوه له لايهن كوردهكانهوه دهستى بهسهردا گيراوه و تيايدا نيشتهجى بوون و بهرهو زۆر بوون دهچن.

● ئەم ناوچه سى كۆشهيه به نزيكى هاوړيكه به هيلهكان له ئاراراتهوه بۆ وان، له (وان)هوه بۆ موش، له (موش)هوه بۆ ئهزرهپرۆم، له ئهزرهپرۆميشهوه بۆ ئارارات، ئەمه بريار دراوه كه بهشيك له ئهرمىنيا بيت، ههچهند كيشهى كورد و ئهرمهنهكان بۆته هوى داگير كردنى، ئەوانيش دوا مللهت بوون پيش كوردهكان كه لهو ناوچهيهدا بوون.

سنوورى رۆژئاواى كوردستان ريكخرابوو، ويلايهتى دهرسيم و مهئمورات ئهولعهزیز برياريان دا كورد له لايهن توركهوه پهسهند بكریت، ههروهها ژمارهيهكى زۆریش له سهلجوقيه توركهكان و مهسيحيهكان له دهشتهكانى ئهوپاريزگا شاخاوييه نيشتهجى بن.

له باكووريشهوه خيله مهزنهكان، گروپيك له كوردى كرمانجى و بهشيك له كوردى زازا خاكهكانى باشوورى ئهزرنجانيان داگير كردبوو. لهكاتيكدا له باكوورى ولاتى وان زۆر به جوانى و به ژمارهيهكى يهكسان دابهشكرابوو بهسهر تهتهر و ئهرمهن و كوردا.

سنوورى باشوورى به شيويهكى بهش بهش هيمای بۆ كراوه و بهردهوامه له جزيرهى ئين عومهروهوه بۆ موسل و لهويشيهوه دواى ريگهكه دهكهويت بهناو ههوليير، ئالتون كۆپرى، كهركوك، كفرى و بۆ قزلرهبات، پاشان بۆ مهندهلى و له مهندهليشهوه به نزيكى لهسهر هيليك بۆ كهنگاوهر له ولاتى ئيران (ناوچهى كرماشان).

ليڤهوه سنوورى رۆژهه لاتی کوردستان دەست پیدە کات و دواى هیلێك دەکهویت به ناو کهنگاوهر، بیجار- میانداو (میانداپ)، شنۆ - ئارارات . سنوورى ولاتی کورد به دلنیا ییهوه له ماوهی چەند سەدهیه کی رابردودا فراوان بووه، به شیوه یهیه کی تایبه تی له رۆژئاواوه ، باشووریش به رهو میسۆپۆتامیا و باکوور به رهو ئەرمینیا، سوریه کان و تورکه نیشته جیکان، لهو ده ورانه دا بوون به نیوه جیگیر، ته نیا له پیناوی ژیا دا له گه ل دانیشتوانی پيشوی ناوچه که دا ده ژیان. وه کو له ده شته کانی نیوان بریجق و ویرانشه هر ده یینین له (باکووری میسۆپۆتامیا).

ليڤهوه كوردستان ده بێنرئ، ئەو زنجیره شاخانه ده گریته وه که به پێچه وانهی چیاى تۆرۆسه وه به هیلێکی شیوه چه ماوه یی دەست پیدە کات تا ده بی به چیاى زاگرو س. که له رۆژئاواوه ده وری ولاتی ئیران داده و کورده کان دابه ش ده کات له گه ل خیلێ کانی لور له باشووری هیلێ سنووریه که یاندا. ئەو مه ودايه نزيکه له هاوجوتی ته واوه وه له گه ل خاکه کانی (نایری) که له نه خشه کانی ئاشوریه کان و ده زگا کانی میدیای (ئه ترۆپاته ن و ماننا) بو که می دواتریش. ههروه ها له وانیه که ولاته ئاریه کانی تیدا نیشته جی بوو بی ت، هه رگیز ئەوه روون نه بو ته وه که بهر لهو میژووه کی له ویدا جیگیر بووه، که کۆچیک به رهو رۆژئاوا هه بووه.

ئەو ناوچانه ی که به م جوړه داگیر کراوه نزيکه ی ۹۵۰۰۰ ميل چوارگۆشه یه . ئەو ده شتايیانه ی که کوردستان ده به ستیته وه به باشوور و رۆژهه لاته وه، ناوچه نیشته جی شاخاوییه کانی ده کهو یته ناو، له بهر ئەوه ی کورده کان به رگه ی گه رما و هه وای شیدار ناگرن، ههروه ها ئەوه ی پشتی پیده به ستن دۆزینه وه ی له وه رگایه

به دريژايي سال. بهم جوړه هميشه كورده كان له سهر چياكان ده بينينه وه. ههر  
ئهم رهوشته شه كه له وانويه بهرگري له داگر كورديان كرديت. له سهردهمه  
جياوازه كاندا و كه متر ري داوه به نه توه جياوازه كان تا خاكيان داگر بكن.  
له باكووردا، گردۆلكه كانى ئه رمينيايه سنوورى سروشتى بووه و له روژانى  
خويدا له و لا ته دا كورد به هيژ بووه و به كه يه كى سياسى بووه.

## (۲) سنوورى نه و ناوچه يه كى كه له راپورته كه دا هاتووه

ناوچه كه له ژير پيدا چوونه وه يه كى قولتو دا پارچه يه كى دريژكۆله يه له ولايتيك، كه له  
روژئاواوه به ريگه يه ك ده وره دراوه، له ئالتون كۆپريه وه بو كه ركوك، له باشووره وه  
هيلى به ناو كه ركوكدا و ئيبراهيم خانچى و بانى خيلا، به دريژى شيروان يان  
رووبارى سيروان بو ناوچه ي چياكانى هه ورامان ده ووات. روژه لاتي چيايى  
هه ورامان بو مه ريوان و پينجويين، باكوورى پينجويين بو ئالتون كۆپرى.  
ئهم سنوورانه ناوچه ي توركومانه كانى ئالتون كۆپرى و كه ركوكيش ده گريته وه.  
كورده كانى ولاتى شوان، ولاتى هه مه وه نده كان، سليمانى و به شيك له ناوچه ي  
جافه كان به سهر شاره زووردا ديت بو ناوچه كانى هه ورامان\* و مه ريوان و پينجويين.

\* ئورمان، ئورام، يان ئورامى يان اورامى، هه ورام، به پي تاك و كۆى فارسى يان كوردى به كارديت. هه لگرتنه وه ي شيوه ي  
ئورام بهم شيوه يه، له وانويه ئورام وه ك ناوى خيل هاتبيت، (ئورامى) ش تاكيكى ئوراميه (شيوه يه كى نااساييه) (ه) شيوه ي  
كوردى دروست ده كات (هه ورامان)

### ( ۳ ) تيبينى لەسەر ناوچە ميريەكان

هەموو ناوچەيەك، جگە لەو بەشەى كەوتۆتە ناو خاكي ئيرانهوه، لە ناو ويلايهتى موسلدا بەم شيۆهيهى لاي خوارهوه دابهشكراوه:

۱. مۆتەسەريفيىتى سليمانى

۲. مۆتەسەريفيىتى كەركووك

ئەوانەش ديسانەوه لە راپۆرتەكەدا بۆ ناوچەى تر (قائىمقاميهت) دابهشكراون.

سليمانى:

● قائىمقاميهتى هەلەبجە و شارەزور

● قائىمقاميهتى پينجوين

كەركووك:

● قائىمقاميهتى ئالتون كۆپرى.

● قائىمقاميهتى ناوچەى شوان

● قائىمقاميهتى چەمچەمال (هەمەوهند)

بەريۆه بەريكى ناحيهى زۆر دابهشكراوه بەسەر ناوچەكانى تردا، بەلام وەك پۆست لەم كاتەدا بەيان نەكراوه.

سيستمەكە بەم شيۆهيه لە هەموو لايەكى ئيمپراتۆريەكەدا كاردەكات، بەلام زۆر لاوازه، چونكە خيڵەكان ملكەچى فرمان نين.

هەر وهها زياتر بەرەو باكوور بۆ رهواندوز، كۆى سنجاق و ناوچەى مەرگە كە دانىشتوانىكى زۆرى ليه و (هەموويان كوردن) تا راديهكى زۆر بەهيژن. هەر وهها ناوچەى شوان لە كەركووك بە هەمان شيۆهيه، لە شارەزور و زيدي هەمەوهندهكان



والیه کانی موسل زۆر جار رازی کراون به دیاری و باربوکردن له لایه ن دهستویپوهنده کانیانه وه، ههروهها ئه نجامی ئه و بئ حکومه تیه و ناچۆری باردۆخه که کاری کردۆته سه ر بازرگانی ناوچه ی سلیمانى و هه لهاتنى زۆر له بازرگانه ماقوله کان بۆ ده ره وه ی ئه و ولاته .

له هه ورامان به شیکی بچوک هه یه، کاتى رۆژئاوا ییه کان هاتونه ته هه ورامان، له ژیر فرمانه وایی سولتان جافه رى هه ورامى ته ویله دا، که وه ک تورک داده نریت، له رووی ئیداری و هه موو جوړه خواست و مه به ستیک له ژیر دهسته لاتی مودیری گول ئه به ردایه . به هه رحال ئه و ئیستا سه ربه خو یه، سولتان جافر دان ئه نیت به دهسته لاتی تورکدا تا سه ربازه کانیان له سلیمانیدا بن. ئیستاش ده توانیت په یمان به ستیت له گه ل علی شای هه ورامى ئیران، تا کی شه ی خوین رشتن و نا کوکی نیوان سه رۆکه کانیان نه مینیت.

## به شى ئيران

به شى ئيران ئەمانە دەگریتەوه:

۱. به شىك له ناوچەى هه ورامان.

۲. مەريوان.

۳. سەردەشت و بانە.

یه که میان نیمچه پارێزگایه کی ئەردەلانە، له لایەن سەرۆکیکی بنەماله وه فرمانه وایی ده کریت، علی شاه که زۆربهی زۆری هیزه کهی ههیه و له لایەن باو و پیرانیه وه مەشقیان پیکراوه. ئەوان نیمچه سەربه خۆبوون و له ژیر دەسه لاتی سولتانه به تەمەنه کانی ئەردەلاندا بوون له سنه. له هه موو شتی کدا سەربه خۆن و چەند سالیکیشه باجیان نه داوه.

قه لای مەريوان ناوهندی ئەو ناوه چهیهیه، لهو ناوه وه هاتوه که چەند سەربازیکی ئیرانی تیا ماوه ته وه. به لام له م سەردەمه دا مەريوان سەربه خۆیه، به ستراوه به خیلکی هه ورامیه وه، که به شیکی جیا بوته وه له ژیر نه خشه ی ئیداری ئەردەلاندا. سەردەشت و بانە هه رچەند سەر به دهسته لاتی ئیرانین، که چی له لایەن تورکه کانه وه داگیرکراوه، ئیستاش ئەوان هه ردووکیان سەر به پارێزگای کوردستانن له ژیر نیمچه فرمانه وایی ناوهندی سابلاخ، که (خیلیکی موکریه) .

## دانيشتوان

له ناوچه كه دا تيكه له يه كى زور ههيه، ئالتون كوپرى، كهركوك پيكه وه، ئه و گوندانهى كه كهوتونه ته نيوانيانه وه له خوار نزمایيه كانه وه تا ئه و شوينهى كه بهيهك ده گهن. هه موو ئه وانهى له ويذا نيشته جي بوون توركومانن، كه ده لئىن گوايه:

۱. ئه وانه ئه و توركانه ن كه له دوا خه ليفه ي عه باسى ياخى بوون.

۲. سه لجوقيه كانى سه ده ي يانزه ن.

به هه ر حال دانيشتوانى كورد له شاره كاندا به ره و زياد بوون ده چن، له رۇژئاوادا بلا بوونه ته وه و له هه ركوييهك گردۆلكه يه كى ليبيت جيگير بوون. هه نديكيشيان له ده شته پانوبه رينه كانى دۆلى ديجه دان .

له كهركوكدا ۹۰۰ خيزانى مه سيحى هه يه، كه زووربه يان ئاسوورى و كلدانين. ههروه ها ژماره يه كى زور كلدانى له سليمانى و شاره زوور و ناوچه ي پينجويىن هه يه، ئه وان ۱۲۰ سال بهر له ئيستا به فرمانى شيخ عبدالقادرى گيلانى\* قه لاجوكراون دواى ئه وه ي هه موو گونده كان له ناوچه كه دا ويړانكراوه.\*

\* ناكري له گه ل ناوى كه سيكى مهنى تردا ئه و ناوه گۇراپن، ناوى ئه وه ي له سه ده ي سپانزه دا ژياييت.

\* (وابزانم مه بچهر سوڻ به هه ئه ئه م زانباريه ي وه رگرتبي، چونكه من جگه له خوم كه به هيچ جوړيك و له هيچ سه رچاوه يه كى ميژوويدا كارساتى ئاوام نه بيسستوه و نه بهرچاويشم كه وتوه و له زور كه سى روشنبيريشم پرسيوه كه دنبيان شتى وا روينه داوه. وه رگير)

ئەمىرۆ ۱۰ خيزانى كلدانى له سليمانى ھەيە، كه به زمانى خوڤان دەدوڤين و دەنوسن، ئەمەش جيايكردونەتەوہ له برائايينيەكانيان له كەركوك كه زمانى توركى بە كاردەھيڤنن و ھاوشيوەى زمانى نوسيني خەلكە ئارامىيەكانە.

كەركوك، سليمانى، ئالتون كۆپرى، ھەلەبجە، بانە، پيڤنجويڤين و ناوچەى قەرەداغى باشوورى رۆژھەلاتى ھەمەوہەند، ژمارەيەكى زۆر له جولەكەى تىدايە، كه ھەميشە له كوردستانى ئيراندا زۆر بوون. فرۆشيارى گەرۆك و بازرگانى بچوك، كه به ھۆى پيوستى بوونيان لەناو كوردەكاندا نەيانتوانيوہ سەرکەوتوبن له ئيشوكارياندا، چونكە ئەوان سەرچاوەى چەوسانەوہ و ھاندانيان بوون بە كۆچكردن. ھەموو جۆريكى بازرگانى، تاكفرۆشى، له كەركوك و ھەلەبجە و پيڤنجويڤين و له سليمانيش بەشيكى زۆر لەو بازرگانىيانە و ھەرۆھە تاكفرۆشى له ژيڤر دەستى جولەكەكاندايە. بەشى باشوورى رۆژئاوايى له ناوچەى نيشتەجيڤى بەشيك له (جەبارى) كه خيڤليكى ەربە و ژمارەيەكى ديارىكراو له كەركوكدا دەژين.

ناوچەكانى تر ناوچەى كوردنشينن، خيڤلە سەرەكەكان، جاف، شوان، ھەمەوہەند، مەريوان (كۆچەرین). شوان، بانە، رانيە، مەرگە، ھەورامان، مەريوان ( نيشتەجيڤن). شارەزور گونديكى زۆر له كەنارى دەشتەكانيا ھەيە، ئەوانە له لايەن كوردەكانى بانە و جاف و ھەورامان و يەكيك يا دوو له خيڤلە كۆنەكانى\* شارەزور كه ھاوپەيمانى ھەورامانى يان ھەورامى بوون.

دانيشتوانى شارەكان، دەليڤن: بەم شيوەيەى لاي خوارەوہ بووہ، ھەرچەند دلنيانين له ووردەكارى و تەقەلاش نەدراوہ:

\* ئەوانە خيڤليك بوون كه پيشتەر ناسرابوون بە شارەزورى و دەليڤن سەدەى رابردوو ناوچەكان يان بەجيڤهشتووہ.

سلیمانی ناوچهیهک له کوردستان

مه‌سیحی	کورد	جوله‌که	تورکومان	ناوچه‌ی
٤٠	١٠٠٠	٦٠	٢٠٠٠	ئالتون کۆپری
٥٧٠٠	٥٠٠٠	١٠٠٠	١٣٠٠٠	که‌رکوک
١٠٠	٢٣٠٠٠	٥٠٠	..	سلیمانی
٢	٢٠٠٠	٢٠٠	..	هه‌له‌بچه
٥٠	٣٠٠٠	٥٠٠	..	پینجۆین
٢٠	٥٠٠٠	٥٠٠	..	رانیه ..
..	٦٠٠٠	٣٠٠	..	ناوچه‌ی قه‌رده‌داغ
..	٢٠٠٠٠	٥٠	..	شاره‌زورور

ژماره‌ی خیله‌ نشته‌جییه‌کان وه‌ک ئه‌مه‌ی خواره‌وه‌یه‌:

١٥٠٠٠ شوان

٢٠٠٠ هه‌مه‌وه‌ند

٢٠٠٠٠ هه‌ورامان ( به‌شه‌کانی ئیران و تورکیا )

١٥٠٠٠ مه‌ریوان

به‌هه‌رحال له‌وانه‌یه‌ ئه‌مه‌ خه‌ملاندنی ئه‌م دوا‌یه‌ بیته‌.

## سروشتنى ولاتەكە

هەر بەشێكى هاوشیوهی شیوهی ناوچهكە دیاریبکری، لەوه دەچیت كە لە چیاى زاگرۆسهوه بەرهو فورات بەرهوخوار لیژیتهوه. لەوپهري رۆژئاواى ولاتەكەوه بەرزدهبیتهوه بەرهو رۆژههلات لە كەركوك و ئالتون كۆپیهوه، كە ( بەرزى لە ئاستى دەریاوه نزیكەى ۱۰۰۰ پیهه) بۆ بانە، پینجوين، ههورامان، مەریوان، هه موویان نزیكەى ۵۰۰۰ پیهه، تیکرای بەرزى هه موو تهختاییه كانی ئیران، لەسەر كەنارى رۆژئاواى ئەوهی كە تیدایهتی. وهك دهستوریك بەرزاییه كی دیار نیه بەرهو رۆژههلات، جگه له سنووری رۆژههلاتی دهشتاییه كانی دیجله\* كە بههوی گردۆلكه كانهوه لهیهك پچراون، كهمی بەرزدهبنهوه بۆ داوین زنجیره كی بچوكی نزیك كەركوك و ئالتون كۆپری. له شوینی پیشووهوه دیمه نی باشووری رۆژئاوا به تهواوی دابراوه و راستهوخۆ بۆ رۆژئاوا، كە ته نیا دابرا نیكى گه وهی چیا كانی قهره چوخ ئاستی دهشته كان لهیهك ده پچرینیت. سیستمی گردۆلكه و چیا هاوشیوه كان له هه موو رۆژئاوا و ناوهندی ئیراندا زنجیره یهك ده كشی به رهو باكووری رۆژئاوا بۆ باشووری رۆژههلات. هه ندی زنجیره یه كهم له گه ل رۆژئاوا یی یان سه ره تای زنجیره كانی ئەو كۆمه له یه دا ده ست پیده كات، كە نا ئاساییه بۆ نه گۆرینی به رزی و گونجانندی سه ره كی. له كەركوكه وه ریزه چیاى دۆرامی به رهو باكووری رۆژئاوا ده روا و به رده وام ده بی هه ر دوای ئەوهی روبراری زیی بچوك ده بی ریت نزیكى زیی گه وه له سه ر هیلێكى ته واو رێك. پیکهاته ی ئەوه له ریزه كانی یه ك له دوای یه كی گردۆلكه كان له هه ردوولاوه به رزه بیته وه بۆ لوتكه. سه رجه می به رزی زیاتر نیه له

\* به واتایه كی تر (دهشتی عیراق) كە نزمترین ئاسته له سه ر دیجله.

نزيكەى پيىنج سەد پى لە سەرو دەشتە كەو. بە ھەرحال، رۆژھەلاتى دەشتە كان لە ئاستىكى بەرزتردايە و ئەم دياردەيە دووبارە دەبيتەو بە شيوەيەكى ھاوړپىك لە چەند زنجيرە چيا و دەشتە كاندا تا دەگاتە ھەمەوھەند و ولاتى كۆى سنجاق، كە نزيكەى ۲۰۰۰ پى لە سەرو ئاستى دەرياوھەن، لە دەشتە كانەو لە گەل زنجيرە چياكاندا ۲۰۰۰ پى تر بەرز دەبنەو. زۆر جاريش بە توندى شۆر دەبنەو لە سەرو رۆژئاوا يان قولتريى لا، لە گەل ئەوھشدا كە ليژبوونەوھەيەكى ئاساى لە سەرەو دەيت. ئەم زنجيرە چيايە ئاسايە تا سورچينە و دەشتە كانى شارەزور (نزيكەى ۲۵۰۰ پيىە)، بە ھەرحال كۆتر لەو پروايەدا بوون و دەليىن كە ئەم ناوھندە دەرياچەيەك بوو پيش ئەوھى رووبارى شارەزور لە گەل رووبارى سيرواندا لە يەك بدات. ئەم ناوچەى باكوورى رۆژھەلاتە، ئاستە كانى بە خيىرايى بەرز دەبيتەو. لوتكە كان بە شيوەيەكى نارپىك دەردەكەون، بە شيوەيەكى بەرچاو پيرەمە گرون يان پيرى عومەرى گۆران (۱۰۰۰۰) ە بە ريكوپيىكى بەرەو ئەو ديوى چياى ئەزمەر لە پششى سليمانىيەو دەيتە خوارەو. ئيدى ناوچەكە دادەرمى و لەويو بو پيىنجويىن كە كۆمەلە گردىكى زۆر بەرز بەرەو بانە بە ھەمان شيوە ھەيە. زنجيرە چياكان لە ھەموو لايەكەو لوتيان دەتەقى بە دۆلى زۆر ليىژ و سەختدا، ئەم چيايانە بازنەى گردۆلكە كانى ئيران. ھەمان سيستم بەرەو باكوورى رۆژھەلات بەردەوامە تا دەگەنە شاخە سەختە كانى باكوورى بانە و سەقز، كە دەگەنە ئاستى زۆر بەرزى. گەرانبەوھەمان بو داوھ بو زنجيرە چياى ئەزمەر، دەبينىن ئەم زنجيرەيە لە دەشتە كانى شارەزور و زنجيرە چياكانى ھەوراماندا نزم دەبنەو، رى لە ئاستى بەرزايى دەگرى و ليىژايەكى توندى ستونى دەردەكەويت، كە دەورى تەختايە كانى داوھ.

ئەم زنجيرەيە بەرزترين كۆمەلە لەسەر ھيلايكى گچكەي ريكوپيىك لە گردۆلكەكانى نزيك كەركوك پيكدەھيىنى و بەنزيكى پينجويندا دەروا (بەردەوامە تا ئەو شويىنى روبرارى سيروان دەرژيىتە ناوى) تا نزيك كرماشان،\* ھەروەھا لە باكوورى رۆژئاواوە، بەرزترين بەشى لەوانەيە بگاتە بەرزى ۱۰۰۰۰ پيى و ۷۵۰۰ پيى شۆردەبيىتەو بە دەشتەكانى شارەزور بە ليژبوونەويەكى توند كە ريگەي تپەربوون نادات پييدا، لە پينجوينەو بە سيروان ريگريكى زۆر ھەيە لە ناوچەكەدا و سنوورپيىكى سروشتى مەزن پيكدەھيىنىت.

بە دريژايى سال ناوچەكە روبرووي بەفريكى زۆر دەبيىتەو.

لە پشتى كۆتايى باكوورى ئەم زنجيرانەو، زنجيرەكى ھاوپيىكى تر ھەيە كە بە پيى ماوھەيەكى كورته لە رۆژئاواوە بۆ دەرياچەي مەريوان، نزيكە دوو ميل دريژە و دەگاتە چياكان. قولايى ئاوەكەي ھەميشە ساردە و بۆ مەلەكردن دەستنادات، تا نزيك بينەو لە رۆژھەلاتەو سەختەرە، بەلام دەشتى مەريوان دەبيىتە قور. ئەم دەرياچەيە بەكوردى پيىدەوتري ژيىرى با، واتە لە ژيىر بادا، نەك زريبار كە ھەميشە دەخريىتە ناو نەخشەكانەو، كە واتايەكى جياواز و نەشياوى ھەيە، واتاكەشى ئاشكرايە لە توندى ھەواوە ھاتو كە لەپشتى چياكانەو ھەلدەكات. زياتر بەرەو باشوور ولاتيىكى نارپيكوپيىكە و بۆ پشتى ئەو كۆمەلە زەوى و زارە كشتوكاليانە لەسەر رۆژھەلاتەو بەرەنگارى ئەو كۆمەلە چيايە دەبن كە دەشتەكان كەوتونەتە داويىيانەو. روبرووبكەينە ھەر شويىنيك لە رۆژھەلاتەو، لەسەر ھەر گردپيىك كۆمەلە چيايەكى سەركەش دەبينين كە بەفر داپپوشيو.

\* مەوداكە نزيكەي ۱۰۰ ميل ئەبيىت.

## سەرچاوەى ناو

سەرچاوەى ئاوى وڵاتەكە تۆزى كەمە و زۆر لە ئاستىكى باشدا نىيە، بەلام ئەو گۆشەى باشوورى رۆژئاوايىيە. باكور ئاودارە بە روبرارى زىيى بچوك، كە لە چياكانى سابلاخ (لاجان) زياد دەكات، بە باشوورى رۆژھەلاتدا دەروا تالە نىوانى گەردەكاندا رىيەك دەدۆزىتەووە كە بچىتە ناووە، دواى ئەو بە سەردەشتا تىدەپەرى، رىپەويكى ئاسايى باشوورى رۆژئاوا دەگرى و دەرژىتە ناو دەشتەكانى پشدر، رانيە، شوان و باشوورى كوردە باباكانەو بە ئالتون كۆپى. لىرەو قەوارەكە ئەوئەندە ئەبىت كە كەلەكى ۱۲ تەنى تىيدا هاتوچۆبكات، كە دەچىتە خوارەو بە غەداد، لە نىوہى رىدا لە زنجىرە چىاي حەمرىن تىكەل دەبى بە دىچلە. لە رىپەوى خۆيا بەناو چياكاندا ئەم جۆگايانەى لاي خوارەوہى تىكەلاودەبىت:

لقەكانى زىيى خواروو:

۱. ئاوى بانە پىكھاتووہ لە:

- روبرارى بانە لە باكورى چىاي كەلى بالينەو بەرز دەبىتەوہ.
- سەرچاوە بچكۆلەكان كە دەچنە ژىرەوہ لەسەرى دۆلى بانەوہ تىدەپەرن و زۆر جار پىيدەوترى مىلى كەل يان مىلى بالين، بەرەو باشوورى چىاي ئاربەبا دەروا تالە و لەوپەرى رۆژئاواوہ دەرژىتە ئاوى بانەوہ.

۲. روبرارى قەرەچوالان(قەلاچوالان) پىكھاتووہ لە:

- روبرارى مەسخال كە لە كۆتايى رۆژھەلاتى دەشتى چوہيسەوہ لە ژىر كىوى چل چەمەوہ ھەلئەقولىت و بەرەو رۆژئاوا دەروا تالە.

- ئاوى پىنجويىن يان قزىلجە كه له باشوورى كيوى كادره وه ديتهدهرى، به دهشتى بيستانه ي پىنجويىندا تيددهپهري و نزيكه ي دوو فرسه خ خوار رۆژئاواي بيستانه له گه ل ماسخالدا يه كده گري.
- چه مى قه لاچولان، جوگه يه كي بچوكه له زنجيره چيائى ئەزمه وه هه لته قوليت، به ره و باكوور به گوندى قه لاچولاندا ده روا ت بو ئەوه ي ناوي بدات به و كو مه له رووباره ي كه تيكه لي زي ده بن له و ده شته ي باشوورى ئەو گردۆلكانه ي هه ندئ جار له ناوچه ي مه رگه پييان دهوترئ گوړ گوړ.

له خوار ئەم خاله وه تا هيلئى ئاوديري زاگروس، نه ريگه ي تيبه ربوونى هيج لقيكى گه وه هه يه و نه رووبارى گه وه كه ئاستى له خوار ۵۰۰۰ پيوه بيت (بانه - بيستانه - پىنجويىن - مه ريوان - ده شته كانى هه ورامان) .

ژماره يه ك ئاوديري له باكوورى ولاتى هه مه وه نند و گردۆلكه گانى شوانه وه دينه ناوه وه، به لام ليژبوونه وه ي ولاته كه به ره و باشوورى رۆژئاوايه له م گردۆلكانه وه و چه ند ئا و به ره لا بيت هه ر به و ريژه وه يه .

ده شته پانوبه رينه كانى رۆژه لاتي هه ولير و ئالتون كو پرى ئاودانيان تيرو ته سه ل نيبه . سنوره كانى باشوورى رۆژه لات يان ناوچه ي ئاوى سه رووى ئەو جوگه يه ي كه ناسراوه به نرمى ژيره وه ي رووبارى ديا له كه له م سه رچاوانه ي لاي خواره وه پي كه اتوه :

۱. جوگا كه پييده وترئ چه مى هه ورام، يان ئاوى شايى، يان ئاوى سيروان يان شيروان ، كه ئەم ناوه ي دواييان ليژه دا ئاسايى نيه .

ئەمەش لە كۆي گاران سەردەردەكات، سەرچاوەیەکی ئە ئەسرابایە و سەرچاوەیەکی تری لە كۆتایی رۆژئاوای كۆمەڵەكەیه. ئەوەش بەرەو باشوور یە كدەگرن لە گەل:

- ئاوەرۆیەکی كەم لە دەریاچەي مەریوانەو.
- ئەو جۆگایانە بەرەو باشووری رۆژئاوا دەرۆن لە نزیکی شیخ عەتارەو، زۆرجاریش پێدەوتری ئاوی كەتوان.
- ژمارەیهك لە جۆگەي بچوك لە دۆڵەکانی پشتهي زنجیره چیا سەرەكیه كەي هەورامانەو .
- ئاوی هەنگ، یان (ئاوی مێشه هەنگ) كە لە نزیکی دوەیسە لە ئەردەلان دیتە دەرهو.
- ئاوەرۆ، فرە و گرنگە، كە بە نزیکی لە باشووری رۆژئاواو دەیت و دواي ئەو سەرچاوانە دەكەوێت كە لە رۆژئاوای ئەردەلانەو لە نیوان باجەلان و سنەدان، سەرچاوە سەرەكیه كان لە داوینی چیاکانی هەوراماندا یە كدەگرن لە خوار ئەو ناوچەیهي پلنگانی پایتەختی كۆنی هەورامانی لییه، (بروانە نەخشەكە) لەو خالی بەیه كگەیشتنی ئەو كۆمەڵە سەرچاوەیهو پێدەوتری سیوان.
- ئاوی زمكان، ئەو جۆگەیهیه كە لە نیوان باكووری رۆژئاوا و باكووردا هەلته قوڵیت لە سەرچاوهي تەنگەي چیاي بۆوهنجی نزیك كرن لە پارێزگای كرماشان.
- چەمی تاج، ئەو كۆمەڵەیهیه لە و دوو جۆگەیه پیکهاتون كە بە شیوهیه كی هاوریك لە گەل خالەكەي سەرو ئەم خالەدا بە پال



(أ) ئاوى كەركوك، يان ئاوى خاسە.

(ب) ئاوى تاوغ.

يەكەم ئاوى فرە كە لە گەردەكانى شوانەو دەیتە دەرى و دەرژیتە ناو كەركوكەو بە بنكەيەكى پان. بە ھەرحال لە ئابدا جۆگەكان لاواز دەبن و بە ئاستەم دەتوانن باخچەكانى قۆریە لە كەركوكدا ئا و بدەن.

دووھم ھەلقولان لە ژیر بازيانەو لە ھەمەوھەند، دەروا بەسەر پانتايەكان تا دەگاتە تاوغ، گوندە توركمانیەكان لە موتارەداغ كاتى لە بنەو دەگاتە ئاوى كەركوك. گردى ولاتەكە زۆر بە باشى لە بەھاردا ئەوھەندە ئا و دەدا كە لە ھەندى شویندا گوماو تەنەت لە ھاوینیشدا پىك دەھینیت.

باشوورى رۆژئاواى قەرەداغ لە بەھارا ئاوى كەمە، ناوچەكەش لە چا و ولاتى ميسۆپوتامیادا بى ئا وە.

كەركوك لە وەرزى بەھاردا ئاودیرە بە سەرچاوەكانى گەردەكانى شوان و لە كەمبونەوھى ئاوى رووبارەكانیشدا ئاوى بىر بە كاردینى.

لە نەخشەكەدا دەبینیت، كە ئاودیری دیار و ئاشكرا لە ھەورامان، ئەزەر و ئەو ھیلە ریکەى لە ئالتون كۆپرییەو بۆ پینجوين كیشراو، ھیمایەكى ووردى ئەو دەكات، لیوارە گشتیەكانى شوینە تەختەكان كە ئاویان كەم دەبیت، لە رپرەوى خوشیان دوور دەكەونەو.

## کەش و ناووههوا

وهك لهوانهیه چاوه‌روان بکریت، ناوچه که له نیوان دهشتی تهخت له ئاستیکی ساده‌دا که به‌رزیه‌که‌ی ناگاته ۱۰۰۰ پی، بۆ به‌رزیه‌ی چیاکانی ولاته‌که له‌گه‌ڵ دۆله‌کاندا، که نزمتر نییه له ۵۰۰۰ پی و ته‌وه‌ش که‌ش و ئاووهه‌وا دووچاره‌ی جیاوازیه‌کی گه‌وره ده‌کات. له باشووری رۆژئاوای ته‌وه‌هیلله‌ باریکه‌وه به‌ره‌و ئالتون کۆپری، کانی تال(ته‌ینال) و براهیم خانچی، هه‌میشه له هاونیدا وه‌ک به‌غدا گه‌رمه. له کانونی یه‌که‌مه‌وه بۆ نیسان باران ده‌باری، به‌لام له سه‌ره‌تای مایسه‌وه پله‌ی گه‌رما به‌ خیرایی به‌رزده‌بیته‌وه به‌ تاییه‌تی له که‌رکوک، ئاووهه‌وا گه‌رمتره و له‌م ناوچه‌یه‌دا پله‌ی گه‌رما به‌رز و وشکه و هه‌ندی جار بایه‌کی گه‌رم له باکووری رۆژه‌لاته‌وه هه‌لده‌کات، که له هه‌موو ته‌م به‌شه‌ی کوردستاندا پێی ده‌وتری ره‌شه‌با یان باره‌ش. ته‌مه‌یه که زستانان زۆربه‌ی باران له زاگرۆسه‌وه ده‌هیئێ.

ناوچه هاوره‌گه‌زه‌کانی دووهم بریتین له کۆی سنجاق، شوان، هه‌مه‌وه‌ند، قه‌رده‌اغ، سورچینه و شاره‌زوور. لێره‌دا زستانه‌که‌ی سه‌خته و له ماوه‌ی سه‌ مانگی زستاندا به‌فر و بارانیکی زۆر ده‌باری، که چهند جاری زریانی باران تا کۆتایی مانگی ئادار له‌م ناوچه‌یه‌دا هه‌یه. له‌و کاته‌وه تا حوزه‌یران جارجاره‌ باران ده‌باری، دوا بارانی ته‌م ساڵ له دووی حوزه‌یراندا له سلیمانی و شاره‌زوور باری. ته‌گه‌ر له‌په‌ر له مانگی ته‌موزدا بباری گۆی پینادری. ته‌و بایه‌ی (ره‌شه‌با) که له باکووری رۆژه‌لاته‌وه له زاگرۆسه‌وه دی، زۆر جار له زستاندا زۆر سارده و له هاونیدا سوتینه‌ره، له زووربه‌ی کاتدا به‌هین هه‌لده‌کات و نیوه‌ زریانیکه، نزیکه‌ی خۆرتا‌وابوون هه‌لده‌کات و ده‌که‌ویت، جارجاره‌یکیش له خۆره‌لاتندا ده‌که‌وی یان نزیکه‌ی سه‌عاتی پێش ته‌و کاته هه‌لده‌کات. کاته‌که‌ی هه‌رچه‌یه‌ک بیته‌ ماوه‌که‌ی له ۱۲ سه‌عات که‌متر نیه.

كاتى ره شه با كهوت، سروهيه كى نهرم له باشوورى رۆژئاواوه ديت و هه ندى جار بايه كى هيمن له باكووره وه بو باكوورى رۆژئاوا هه لده كات. له كاتيكا زستان له سليمانى و ناوچه كه دا به سه ختى بهرچاو ده كه وييت، هاوينايش وشكه و بايه كى گهرمى دژواري ههيه، له سورچينه و شاره زوور پلهى گهرما له بهر سي بهردا ۱۰۶ پلهيه و له شه و دا ۸۲ پلهيه، هه وايه كى نائارام و كوتوپر به شيوهى ره شه بايه كى گهرم هه لده كات، كاتى بايه كى سارد له باكوور بو باكوورى رۆژئاوا هه لده كات. ده بيته هوى پهيدا بوونى جياوازيهك له كه شدا كه هه موو ئه م ناوچهيه ناله بار ده كات. لهرزوتا له ته موز و ئابدا ئاساييه، له دووه مى ئابدا له گه ل جوانترين ريخستندا كه ش و ئاووهه وا ده گوپييت و كه شيكى ساردتر پهيدا ده بييت و له ئه يلولدا ديسانه وه باران زور جار ده بار يته وه. هه موو ناوچه كانى ترى زهويه شاخاوييه كان به زستان سه خته، به فر له ده شته كانى مه ريوان و بيستان به قولى چه ند پييهك ده بارى و تا ماوهى چه ند هه فته ييهك ناتويته وه، ههروه ها زور بهى رپه وه كان داخراوه، ته نيا لاريكان به كار ده هينرييت، روه باره كانيش بهرگه ي ناگيرييت و له ئه نجامى ته وه شدا دانيشتوانى گونده كان كه متر هاتوچو ده كهن يان هه ر نايكه ن. هه ورامان به هوى ته وهى ناوچه ييه كى شاخاويى سه خته، بويه له نيساندا هيشتا زور سارده، ههروه ها به فر تا مانگى ئاب ده مي نيته وه، به تايبه تى له باكوورى رۆژئاوا دا هه ورامان روه به رووى ته وه ده بيته وه. ته و گوندانه ي له داوينى ته م چيا يانه دان وه كو بياره و ته وي له و هيتد نزيكه ي ۲۰۰۰ پى له سه رو شاره زووره وه ن (به ئاسايى ۴۰۰۰ بو ۵۰۰۰ پى).

له ئيوارنى هاوينا سارده. كه شى ته م چيا يانه له گه ل ته و چالاكيه شدا ته ندروستى تييدا باشه و لهرزوتا له پايزدا نه بى نيه.

### بهروبووهمى سروشتى

نزيك كهركوك له شويينيكدا پيى دهوترى نەفت تەپە، سى چال لەسەر گردى هەيه، كه به شيويهه كى هەميشەى تا ليواره كەى له هەموو لايەهه پره له نەوتى رەش و مادەيهه كى لينج. ئەو رەش له لايەن هاوالاتيهوه به كاردەهيئى و له ناو تەنەهه كۆنەكەى نەوتى سپيدا هەلى دەگرن. پيش ناردنە دەرەوهى نەوتى سپى، بهرەمههه كه هەرگيز كه مى نەدەكرد، بازرگانیهه كى باش بهم مادەيههوه دەكرا، كه دەبرا بو كفرى و ئالتون كۆپرى و هەولير و كۆى سنجاق.

كاتى خۆى ئەم سەرچاوانه مولكى تايبهتى تاكه كهس بووه و له لايەن حوكومهتى توركيهوه دەستى بهسەرا گيراوه، ئيستا به نرخیك دەدرى به كرى كه بازرگانیهه كەى دەدزرى و قازانجىكى بچوكى هەيه.

له ناوچهى جيا جیادا له نزيك توزخورماتوهوه بەردى سپى خۆى هەيه، گەچيش له گرده نزمه كاندا، خەلوزيش له گرده كانى پشتى هەلهجە، كه دەلین برپىكى زۆرى تىدايه. توخمه كەشى هاوشيوهه ئەوهيه كه له نزيك تاراندا دۆزراوتەوه (قيرين) نەرم و رەش بەلام تا ئيستا كارى تىدا نەكراوه. بههۆى تاهير بهگى جاف كه خاوهنىتى دەتوانرى به كرىكارى هەرزان چنگ بكهويت، ئەو له حوكومهتى توركى دەترسى، بۆيه ناتوانى هيچ جۆره پيشكهوتنى لهو بوارهدا به دەست بيئى. هەموو گرد و چيا بهرزەكان به سهوزايى داپوشراوه و له بهشى باكووردا به تايبهتى بانه، كه تيره بهزۆرى هەيه، هەروههه بنیشت و فستقى زەرد به برى زۆر لهو ناوهدا هەيه. ئەوانهيه بهرەمههه ئاساييهه كانى كوردستان و ئەم ناوه، بهلام له بهردهواميدا بو

باكوورى چيا سروشتيه كانى ناوچهى گۆران له كرماشان به هه مان شيوه ئه و بهر هه مانه هه يه . گرده كانى هه ورامان داپوشراون به بهرو، گويز و ژماره يهك له ميوه ي خوړسك .

سه رچاوه ي خوي ده گمه نه \* جگه له گرده نزمه كان، هه موو ناوچه ي كه ركوك به ده وورى باكوورى رۆژئاوا بو باشوورى رۆژه لآت كه بریت و ئاوى مه عده نى هه يه كه ئاوى پيس ده كه ن . هه روه ها له گردۆلكه كانى ئه زمردا كلس و هه ندى ماده هه يه ، كه ئاوى سيروان ناسازيان (قورس) ده كه ن، ئه وهش بوچوونى هاو لاتييه بو گرانى و ناسازى ئاوه كه .

هه و النامه ي كتيب

---

\* له گۆپته په ي نزيك قه رده اغ خوي هه يه .

## زمان

زمانی کوردی، زمانی هه موو ناوچه کیه، جگه له بهشی تورکمانی و عه ره بی. له ئالتون کۆپری که دیالیکتی تورکمانی ئاخاوتنی پیده کری، به لام کوردیش به قه ده ر تورکی تیده گهن و ئه وهش زمانی شوینه کیه.

ئه م حالته وهك ده لێن له هه موو ئه و شوینانه دا وانیه که به کوردی قسه ناکهن، به لکو لیڤه دا باشه و کورده کان سه رکه وتون له وه دا که گرنگی به زمانه که یان ده دن تا پشتگویی نه خریت\*. له ئالتون کۆپریه وه تا که رکوک هه ردوو زمانه که به یه کسانى بلاوه و گونده کانی ش نوڤه ده کهن هه ندی جار تورکی و هه ندی جار کوردی و گوندیش هه یه تیکه له. که رکوک له وانه یه هه موو زمانه کانی تیدا به کاربه یئری، دوکاندار ده بی عه ره بی دیالیکتی به عدادی یان موسل بزانی، کوردی دیالیکتی شوان و هه مه وه ند و تورکیش دیالیکتی تورکومانی. هه روه ها ژماره یه کی زۆر له دانیشتوانه موسلمانه که له فارسیش تیده گهن. زمانی ئارامیش له لایه ن جووله که کانه وه به کاردی، به لام مه سیحیه کلدانه کان تورکمانی به کاردینن.

من هه ر سی زمانه کانی عه ره بی و کوردی تورکیم وه کو یه که له بازاردا گوی لیبووه که به کاره اتوه. هه روه ها تورکومانی زمانی بنه ره تیه له ناو دانیشتوانی ناوچه ی باشووری که رکوک، کوردی و تورکومانی له گونده کاندایه کاردی و عه ره بیش له باشوور و رۆژئاوا دا به کاردیت.

\* کاتی له ئالتون کۆپری بووم، چاوم به چوار کهس کهوت که زۆر باش به فارسی قسه یان ده کرد.



زمانی ناو شاره که کوردییه و دیالیکتی موکریه، به لام وشهیه کی زوری عه ره بی تیکه وتوو و وهک ده لئین زمانی نووسین فارسیه.

شاره زوور، هه ورامان، پینجوین، بانه، مهربوان، سه دهشت و مهرگه، ئەوانه ناوچهیه کی کوردی پاکه و جگه له فارسی زمانی بیگانه ی تیدا نییه و به پلهیه کی که متر له تورکی تیده گهن، ههروه ها له ناوچانه شدا زمانی فارسی زمانی سه ره کی نووسینه.

له شاره زوور دیالیکتی جاف ئاخاوتنی پییده کری، که جیاوازه له موکری و هه مه و هندی.

هه ورامان به ته وای زمانه که یان جیاوازه له کوردی چواردهور، له هه ورامان و مهربوان کوردیش وهک یهک ده دوین و ههروه ها له چاو زۆربه ی ناوچه کانی تری کوردستاندا زۆر به فراوانی له فارسیش تیده گهن و قسه ی پییده کهن.

دیالیکتی هه ورامی له دیالیکتی فارسی ده چیت، به تایبه تی له گۆرانی کۆن ده چیت، که له وانه شه لقیکی ئه و بیته و هه ورامی دانی پیدانانی. زۆر سهیره له ده ستووری زمانی کوردیدا فۆرمه کرداریه کان نیه.

له سهرو بانه وه دیالیکتی موکریه کی خاوین قسه ی پییده کری، ههروه ها کورده کانی پشدهری نیوان سه دهشت و رانیه ش پیی ده دوین.

زمانی کلدانیش ته نیا له لایه ن کلدانه کانی سلیمانی و پینجویندا قسه ی پییده کری ، ئارامی تا رادهیهک هاوشیویه له گه ل کلدانیه کانی ئه م به شه ، به لام جووله که ی هه موو ناوچه کان به کاری ده هینن. له هه ندی لا ئاره زووی ئه وه ده کری که نووسینی کوردی له ره می عیبریدا به کاریته.

## تایبین

هه موو ناوچه كه سونین و له سهه ریبازی قادرین، كه ئه و ناوهش له بهر یاده وهری شیخ عبدالقادی گهیلانی كه له نزیك قهسری شیرینه وه هاتوه كه ۱۰۰ سال له وه بهر كوچی دواپی كردوه و له به غدا نیژراوه.\* دانیشتوانی سلیمانی و پینجوین به کویرباوهری به ناوبانگن، كه بۆته هۆی دورخستنه وهی چهند بازرگانیکى شیعه له ناوچه كه دا و مانه وهی جوله كه و مه سیحی له سهه ئه و کویرباوهریه. ئیستا جینشینی شیخ عبدالقادر، شیخ علی تهویلله یه كه وه دو كه وتوه كانی له بیاره و نه و سود و گول عومه رن.

سلیمانی قهرزدارى ئه و لادانه یه به و پیوانه گه وره یه كه هیشتا ناوداره به بنه مالله ی شیخه كانه وه، له وانهش شیخ سه عیدی قه ره داغی\* ته ویش شیخی ناوداری هه یه. هه ردوو شیخانی سلیمانی و قه ره داغ به شه ر و قینیان ناودارن، ته نانه ت له وه دا له گه ل شیخانی پیشووی ناوچه كه دا، ته گه ر باربوو نه كرابن هاوشیوهن.

كه ركوك ملكه چى یه ك شیخه به ناوی شیخ رها كه هه ندی پیروزیی هه یه، هه رچهند زیاتر وهك شاعیر و نووسه ر ناسراوه كه هه جو ده كات و زۆر ده وله مند نییه و كه می کویرباوه ره.

---

\* له راستیدا شیخ عبدالقادی گهیلانی له سه ده ی شه شی كوچیدا یان سه ده ی سیانزه ی زاینی كوچی دواپی كردوه، به لام میچهر سۆن به هه له ده لیت ۱۰۰ سال بهر له ئیستا كوچی دواپی كردوه. واته ۵۰۰ سال بهر له نوینی ئه م بابه ته (وه رگێر) \* باشكۆی شیخه كانی سلیمانی و هه ورامانه.

### په يوه ندييه كان

ريگه ئاسايى كاروان له سهر نه خشه كه ديارى كراوه. سليمانى و كهركوك دوو شويى زور گرنگن، و له وانه شه زياتر رپرهي به كارها تووى نيوانى ئەم دوو شويى دابى. ئەم ريبانانەى لای خواره وه، به تهاوى باسى ويستگه و مهوداكانى له پاشكوى (أ) دا كورت كراوه ته وه.

ريگه يه كه م

### كهركوك بو سليمانى

ريگه ئاسايى له كاتى هيمنيدا به چه مچه مالدايه، كه بنكهى ئيدارى هه مه وه ند و قه ره داغه. له كهركوك وه ريگه كه به شيويه كى جيگر سهرده كه ويى، تا ده گاته سه رو گاجيوه، كاتى هه وا به ناو گردۆلكه كاندا ديى و ده چيى، ئيدى شورده بيته وه بو لايه كى تر به ره و چه مچه مال، كه گونديكى گه وره يه له رۆژه لاتی داويى گرده كاندايه. ريگه كه ئاسانه به لام بيزار كهره، به تايبه تى يه كه م پانزه ميل له كهركوك وه، به لای گابهردى سه نگيندا تيدده پهرى، كه زنجيره يه كه هه نگاوى له سهر هه ر به رزاييه كى ساده دروست كردوه، كه كونى گه وره گه وره له لارپى كاندا هه يه و له لايه ن ئازله وه هه لكه نراوه، يان چه ند ئاستيكي ليدار ماوه، كه پيوستى به ئاگادارى و چاوديري ته واو هه يه.

ماوه كه ۳۰ ميله و كاته كه ۱۲ تا ۱۴ سه عات ده بيى، جوگه يه كه له كانى تال (تهينال) هه يه كه ئاوه كه ي باش نيه و ئاو له رووى رۆژئاواى ناوچه كه وه دوزراوه ته وه، به لام برپىكى ته وتو نيه. له چه مچه مالدا خان هه يه و بازارپىكى

بچوك، به لّام ولا خداره كان دواى ئەوهى باره كانيان دادەگرن ئاژەلە كانيان له تهويلەدا يان له مالى خانه خويكانياندا دەبهستنهوه.

له چه مچه مالەوه ريگه كه به دهشتاييه كي دلگيردا دەروات، به لّام كۆمه لهى گرده كان و تهپۆلكه كان نزم دەبنهوه و تيكه لۆپيكلە دەبن له سه ر ريگه ي نيوان گه چ داغ ( كۆمه لهى چه مچه مال) و قه رداغ و هه موويان له ئاستيكي به رزادا دەرده كه ون، كه شيوه ي دهشتيكي تهخت دەدا به ناوچه كه.

له سه رو چه مچه مالەوه به ناو بازياني ناوچه ي قه رداغدا، به ئاشكرا زنجيره ي قه رداغ ريگ و به رز به چه شنى ديوار له ناو ديمه نيكي سروشتي كوردستاندا وه ستاوه . له بازيانه وه ئەو زنجيره يه ي كه جيا بوته وه دەرده كه ويته و شويى باشى تيدايه بو پشودان، ناوچه كه ش جيى تپه ركردى دوو كاروان ده بيته وه، شيوه ي شويى كه له شيوه ي پيتى قى ئينگليزى ده چيته كه ديوارى دايدة خات، ئەوش كيشه بو شويى پشوو دروست ده كات و له وانەيه دوچارى رووتكردنه وه بن، چونكه به ئاسانى چاويان له و كاروانانه يه كه بو ولاته كه يان ديى. هه روه ها وه ك ئەو شه رە ي نيوان هه مه وه ند و هيزى تورك سالى ١٩٠٩، كه هه مه وه ندە كان له سه ره وه بو يان هاتن و هه موو سه ربازه كانيان به ديل گرتن و شته كانيان تالان كردن.

ئەمه دەر وازە ي راسته قينه ي رۆژئاواى ولاتى هه مه وه ندە و دۆله كه ي پشتيه وه شويى و په ناى حه مه به گى سه رۆكيانه، ريگه كه ناوچه ي باشوورى رۆژه لّات ده كاته وه و به ناو دەر به ندی بازياندا تپه په رپيته و دواى چەند كاتى ده گاته باوه مه رده . ليروه و رى هه يه بو سه رلوتكه كانى زنجيره كه، كه تا راده يه ك شكاوته وه و مه وداى بينيى تيدايه . ئەم به رزو نزمى و به رده لّانه بو رۆشتنى هيستر و ئەسپه كان زور سه خته . له لوتكه ي ئەم ناوه وه ده توانرى زنجيره ي ئەزمى به ئاسانى بينريته،

هەر وه ها شوینی سلیمانی له سورچینه وه به هیلیکی سپیدا دیارده کری له سه ر  
گرده كان بو ریگه ی سلیمانی به ره و پینجوین.

شۆرپونه وه یه ك تیده په ری و ده گاته دهشتی سلیمانی و بو ماوه یه ك ریگه كه به ردی  
كه مه و رووده كاته باشوور بو باشووری رۆژه لاتی و رووه و گوندی باوه مه رده ،  
به هیمنیه کی باش لیروه بو سلیمانی كه ناوده بری به سورچینه یان سورچیاینه  
(گردۆلكه سوره كان) ولاته كه ئه بریسكیتته وه و پاش دوو یا سی سه عات ده گاته  
سليمانی. له بن ریپه وی دوا بیه وه تا سلیمانی به رد و به ره به ست له ریگه كه دا نیه ،  
جگه له دوو رووبار كه یه كه میان پیش باوه مه رده یه و له به هاردا ده گاته ته نگه ی  
ئه سپ و هیستر. دووه میشیان جوگه ی باخان كه له رۆژئاواوه دژوار و قوله و  
له سه ره وه خیرایه تا مانگی مایس. بوار له به هاردا له ژیر پرده روخواه كه وه یه و له  
هاوین و پایزیشدا له سه ر پرده كه وه یه .

سی میل له ولا بازیانه وه ئا و له سه ر ریگه كه و له ده شته كه دا هه یه ، به لام له لای  
رۆژئاوای ریپه وی باوه مه رده وه تا رۆژه لاتی داوینی گرده كه هیه چ نیه . باوه مه رده و  
گوندی کی بچوك ته نیا دوو جیگه ن له سه ر ریپه ی چه مچه مال بو سلیمانی، ئه وه ش له  
سه ره تای مانگی نیسانه وه چۆله تا تشرینی دووه م، چونكه دانیشته وانه كه ی  
مه رومالاتیان بو له وه ر ده بن.

سه ربازگه كانی هه مه وه ند له هه ردوو لای ریگه ی بازیان، یان ده شته كانی رۆژئاوای  
باوه مه رده دا، له هه ندی وهرزی سالدا ، به تایبه تی له به هار و سه ره تای هاویندا  
كۆده بنه وه . ئه وه باشتترین شوینه بو مانه وه و روتكرده وه و پیاو كوشتن.

له چه مچه ماله وه بو سلیمانی نزیکه ی ٤٠ میله ، بارودۆخی ئاشایش و ته مومژی  
ده ره ندی بازیان و باوه مه رده ، كار ده كاته سه ر كاتی پشوودان و وه ستانه كان،

هەرچەند ئەمەش دەگوێت. بەلام باوەمەردە و بازیان ناسراون بەو شوینانەى كه كاروان بەشیکى شهویان بو پشوودان تییدا دەمینیتەوه. له شوینەکانی تردا دانیشتوانی تییدا نیه، تهنیا گەنم و فاسۆلیای له لایەن گوندەکانی ناو دۆلەکەوه لیکراوه. له باوەمەردەوه که دانیشتوانی لییه، جگه له گژوگیا هیچی تری تییدانیه، جارجارهش جوێ تیا دهکری و دهتوانی هیلکه و ماستی لیبکریت. ماوهی گشتی به چه مچه مالدئا له کهرکووکەوه بو سلیمانى نزیکهى ۷۰ میل لهسەرەوه باسماں کرد، له کهرکووکەوه بو کانی تال(تهینال) و بو ئیبراهیم ئاغا بو قالهى خوارهوه بو بازیان . ( پروانه نه خشه که)

ریگهى دووهم

### کهرکووک بو ئالتون کوپری

ئەمە تهنیا یهك قۆناغه و نزیکهى ۳۳ میلە، جگه له رۆشتن به دهشت و ناو گردهکاندا و لیژبوونهوهی کورت و تیژ، ریگه که تا نزیك ئالتون کوپری زور سهخت و بهردهلانی نیه، که ئیتر دواى ئەوه دەبیته بهردهلان. چەند گوندی له لای رۆژهلاتی ناوچه کهدایه، یهك دوویه کیان تورکمانن و ئەوانی تر کوردن، بەلام دانیشتوانەکانی دلخۆش نین، له بهرئەوهی جارجاره مهترسی جهردهکانی هه مەوهند ههیه که رۆژئاوای ریگهیه که دهگرن، ئیدی بهسەر گرده کهدا دهچیتەوه سەر گوندی تهپه کیوی (گوندی کیو) ، پاشان خانه ویرانه که لهسەر نه خشهى شا عهباس دروستکراوه. لیروه ریگه که بهناو گردهکاندا تییدهپهري و گونده کوردنشینهکان دهبری بو دهر بهندیکی شاخاوی و تیپه ربوونیکی گران بهناو چیا شکاو و

ناويزه كاندا، به سهر لوتكهى زنجيره كه دا شوږده بيته وه تا نزيك گونديكى گه وره له گه ل ريگه ئاساييه كه دا يه كده گرنه وه .  
ليڙه دا چاوه پي ئاوى ليئاكرى، له نزيك كه ركوك و ماوهى ده و روبه رى ۱۰ ميل بۆ ئالتون كۆپرى، كه له ويڊا چهند جوگه يه ك ده بينرى .  
له ئالتون كۆپريه وه ريگه يه ك ده روات بۆ هه وليڙ و موسل .  
له كه ركوكه وه بۆ ئالتون كۆپرى رۆژيكي ده ويت، يان ۱۰ ساعات، هه روه ها له كه ركوكه وه بۆ موسل، به پي وهرزه كانى سال سى تا چوار رۆژه .  
ئالتون كۆپرى به گه نته ره ناسراوه كه به عه ربه ي (قه نته ره يه) واته پرد .

ريگه ي سييه م

### كه ركوك به تاوغدا بۆ كفرى و به غدا

ئه مه به شيويه كى ئاشكرا له ئاستى تاوغه وه له بوارى ئه م راپورته دا نيه .  
ماوه كه بۆ كفرى ۶۵ ميله و قوناغه كان به ئاسايى به تاوغ و توزخورماتودا ده رۆن . كه ركوك جيده هيلن و ريگه كه رووده كاته باشوور به ره و باشوور و باشوورى رۆژه لات و به رده وام ده بى له بنكه ي رۆژئاواى ناوچه يه كى نزمدا ، كه پييده لىن مه تاره داغ . ئا و له ناوچه كه دا ده گمه نه و يه كه م سه رچاوه ي ئا و له تاوغ ده بينرى ، كه گونديكه و گرنگيه كى ئه وتۆى نيه و به حه وت تا نو ساعات ده يگه نى و ماوه كه ش ۲۷ ميله . ئيدى به هه مان شيوه ريكردن بۆ توزخورماتو ۱۸ ميله و تا كفرىش ۲۰ ميله . ريگه كه به رده لانه و له هه ندى شوين خراپه و هه موو وهرزه كانى سال، جگه له زستان و سه ره تاي به هاردا زۆر گه رمه . ئه م سال سى كس له نيوان تاوغ و توزخورماتودا مردن به هۆى ئه وه ي له كۆتايى مانگى

تەموزدا گەرما بردنى. توزخورماتو بازارپىكى بچوكى ناخوشى ھەيە، كە لەوانەيە سى دوكان بىت لەگەل دوو خانى داروخاودا. نەوتىكى بچوك، كە لە نەفت داغ دۆزراوئەتەو ( ئەو گەردە دريژەي سەر ريگەكە) و پالاوگەيەكيشى لىيە. دانىشتوانەكەي بە توركى، عەرەبى و كوردىش قسەدەكەن. سەرچاوەي ئاو زۆر نالەبارە و تەنيا يەك كانى ھەيە كە بەكاردىت. ھەرچەند كفرى ناكەويتە سنوورى ئەم راپۆرتەو، بەلام شارۆچكەيەكى ناودارە و ريگەكانى كەركوك بۆ بەغدا و سليمانى بۆ بەغداي پيدا دەروات. ريگەيەكى تر لە برى ئەم ريگەيە ھەيە كە لەوانەيە كورتتر بىت، ئەويش بە چۆلىكى بى ئاودا بەرەو رۆژئاوا دەروات. لە كەركوكەو بەغدا بە كفرىدا ۹ رۆژ دەخايەن، بەلام بە چۆلى قوڵفەدا شەش تا ھوت رۆژى پيدەچىت.

ريگەي چوارەم

### كەركوك بۆ كۆي سنجاق

ريگەيەكى زۆر باش ھەيە لە كەركوكەو بە كۆي سنجاق، ئەويش ئەوھەيە كە بازەرگانەكان بەكارى دىنن بۆ بازەرگانى لەگەل بەغدادا، بەلام لە زستاندا بەكار نايەت، چونكە بە زيدا دەپەرپتەو و ئەويش لەو كاتانەدا بوارى نادات. لە كەركەكەو ريگەكە دەروات بۆ ئالتون كۆپرى لە دەرەوھەي گەردەكانەو و پاشان باكور بۆ باكورى رۆژھەلات دەبەرى و دەبيات بۆ ئەو دەشتاييەي كە لەويدا روبرارەكە بە ناوچەي سەر سنوورى ولاتى شواندا تيدەپەرى لە رۆژئاوادا. ليرەدا بواريك ھەيە و زۆر ئاساييە بۆ مانەو و لادان لە شەودا. لە بواریكەو دواي ئەوھەي داوينى گەردەكان جیدەھيلىن، كە ريگەوبانيكى ئاسانە و ريگەكە دەشتىكى تر

دەبرى له سەرو رېرەووەكەووە له ناوچەيكە كى تردا و بۆ كۆى سنجاق. دواى ئەوھى زى جىدەھىلن ئا و لە ژىر يەكەم ناوچەى گەردەكانەووە و لەگەل چەند گوندەيىكى سەرو رىگەكە دەبينرى.

ماوھەكە ۳۰ ميلە بۆ بواری زى و نزىكەى ۲۰ ميلە بۆ كۆى سنجاق و دوو رۆژيىكى پىدەچىت. ئەم رىگەيكە لە لايەن ئەوانەى كە لە كەركووكەووە دەچن بۆ مەرگە و بانە بە كاردى ، ھەر وھا دووھم رىگەش لە سليمانىيەووە ھەيە، بەلام زۆر جار مەترىسى تىدايە.

رىگەى پىنجەم

### سليمانى بۆ كفرى

لە سليمانىيەووە رېرەووەكە درىژدەبيتەووە بۆ باشوورى رۆژئاوا و پىچەكانى سورچىنە دەبرى و بەلای رووبارى چەمى باخندا دەروا ، دووبارە بەرزدەبيتەووە بە ناوچەيكەى زۆر لىژدا، كە كاتىكى زۆر دەخايەنى. ھەر وھەكو باوھەردە، ئەم رىگەيكەش بەردەلانە و كاتى دەگەيتە لوتكە ، شۆرپونەووەيەك بەرەو باشوورى رۆژھەلات تا كۆتايى دەشتى بازيان دەروا، ئىرە پىي دەوترى قەرەداغ، بەرەو باشوورى رۆژئاوا دەبرى بە رىگەيكەى راستدا و دەگاتە سەگرمە يان ملەى سەگرمە، كە ۱۵۰۰ پى سەرو دەشتە.

ئەمە وھەكو بازيان نيە پشوى تەواوى تىدا بيت، بەلام لەسەر لوتكەى چىياكان دەوھستن و پاشان رىگەيكەى دوور و درىژى بەردەلان و پىر سەركەوتنە، لە لوتكەووە دىمەنيكى جوان ھەيە لەناو زەويە قلىشاوھەكان لە داوينەووە و چۆلەوانىەكانى

رۆژئاوادا. له داوینى سه گرمه دا گۆپته په يه، زۆر جار له ویدا لائهده ن و خانى تیدانییه، به لām و لاخداره كان باره كانيان به دهورى جۆگاکاندا دهخن.

هیلکه و میوهیه کی کهم دست ده که ویت، ئەویش به پێی وهرزه که به تایبه تی شوتی. له جياتی ئەوهی به لای راستدا بچین بۆ کۆپته په، لاددههین بۆ قهره داغ، گونديکی گهره يه و ناحیه شه، که ده که ویته داوینى رۆژهه لاتی زنجیره ی چياى قهره داغ. ماوه که له سليمانیه وه بۆ کۆپته په ۲۸ ميله و بۆ قهره داغ ۲۲ ميله.

دواى ئیره، ههر که سه گرمه مان جیهیشت بۆ بهرپیکه وتنى داهاتو، وه ستانیکی زۆر ههیه و ئاسانتریشه. له گۆپته په وه کاروانه که به پچاوپچ دهروات، به لām رینگه که زۆر بهرده لانی نیه و دهچى بۆ ئیبراهیم خانچى، که گونديکی بچکوله يه له گه ل سهرچاوه ی ئاوکی ته نك، ههرچەند له زستاندا له بنى كانیه که وه زیاتر هه لئه قولی و له بهرده میه وه دهروات. له کاتى ئاسایدا (کاتى خیله كان بیده ننگن) چەند شوینىکی پشودان هه يه، که تیدایه هیلکه و په نیر و میوه به پێی وهرزی سال دست ده که ویت. له داوینى چياى قهره داغ و گۆپته په دا شوینى نه وتاوى دهرده که ویت و ئەوهش له دهره وه ی نزمایى ناوچه که نزيك کفریه و برپکی ئەوتۆ ده بى بۆ کار له سه ر کردن.

له گۆپته په وه بۆ ئیبراهیم خانچى ۱۸ ميله و رۆشتنى چاکه و لییره وه بۆ کفرى به ناو ده شته كاندا دهروات بۆ برینى ناوچه ی نه فتخانه و له ویشه وه چەند سه د پیهك داده به زى بۆ کفرى. رینگه که جگه له دوو فرسه خى نزيك سليمانى ئاسانه، به لām وهك رینگه ی سليمانى و کهرکوک هه میشه مه ترسیداره، که به ولاتى هه مه وه ندا تیپه ر بکه يت، ئەم سال چەند کاروانسه رایهك تالان کراوه و ژماره يهك خه لکيش کوزراوه.

ريگه‌ى شه‌شه‌م

### سليمانى بو هه‌له‌ بجه

ئه‌مه له‌ گه‌ل ئه‌وه‌ى ريگه‌يه‌كى كورته‌، به‌لام زور گرنه‌گه‌، له‌ به‌رئه‌وه‌ى كه‌ به‌ناو هه‌له‌ بجه‌دا تيده‌رپى و له‌ نيوان سليمانى و ته‌بريز و سنه‌دا لاريى زورى تيدايه‌ به‌تاييه‌تى خانه‌قين كه‌ كه‌لوپه‌لى زورى پيدا تيده‌په‌رپى، هه‌روه‌ها ريگه‌يه‌كى تر هه‌يه له‌ جوانرۆوه‌ بو كرماشان، به‌لام پييان وتم كه‌ ئه‌وه‌ بو كاروان هه‌رگيز به‌كار ناهيئريت، چونكه‌ نه‌ رىي بازرگانيه‌ و نه‌ سه‌لامه‌ته‌.

چهند ريگه‌يه‌كى بچوك وه‌ك ئه‌وه‌ى جوانرۆ هه‌يه له‌ مانه‌گه‌كانى مائيس و حوزه‌يران و سه‌ره‌تاي ته‌موزدا به‌كاردى، بو پالافته‌ى روڤه‌كه‌ره‌، كه‌ له‌ لايه‌ن خياله‌كانه‌وه‌ به‌ره‌م ده‌هيئريت، هه‌روه‌ها برى له‌ بازرگاني تاكفروشى، له‌ جوله‌كه‌كانى هه‌له‌ بجه‌، پييدا ده‌رۆن.

له‌ سليمانيه‌وه‌ ريگه‌كه‌ بو لوتكه‌ى چيائى ته‌زمر سه‌رده‌كه‌وى و له‌ويوه‌ بو يه‌كه‌م گوندى گه‌وره‌ ده‌چيئت، كه‌ قرگه‌يه‌ و تاييه‌ته‌ به‌ مالى شيخه‌وه‌.

ريگه‌كه‌ به‌رده‌لانه‌ و نه‌رميشه‌، به‌لاى هه‌ندى گوندى ناو له‌وه‌رگا و ده‌م كه‌له‌كاندا تيده‌په‌رپى و بو چهند ميليك به‌ ريكي ده‌روات و سه‌رده‌كه‌وى بو سه‌ر چياكان و ليژده‌بيته‌وه‌ و تا ده‌گاته‌ نالپاريز، كه‌ گونديكى گه‌وره‌يه‌ و ئاويكى كه‌مى هه‌يه به‌رده‌وام ده‌بى. به‌ هه‌ردوولاي ريگه‌كه‌دا تا كوټايى ناوچه‌كه‌، كه‌ ده‌روانى به‌سه‌ر ده‌شته‌كانى شاره‌زووردا گه‌نم ده‌چيئريت. ريگه‌ كوڤه‌كه‌ى به‌ناو دو‌له‌كاندا ده‌رۆشت كه‌ ئاويكى ته‌نكى هه‌بووه‌، به‌لام به‌هوى هيرشه‌كانى هه‌مه‌وه‌نده‌وه‌ ئه‌و ريگه‌يه‌ نه‌ماوه‌. له‌ سه‌ر دوا كه‌لى زنجيره‌كه‌وه‌ ده‌شتى شاره‌زوور ده‌بينرى و هه‌له‌ بجه‌ش له‌سه‌ر زه‌ويه‌كى به‌رز به‌ ئاسانى دياره‌ كه‌ وه‌ك باخچه‌يه‌ك له‌ داوينى كيوى بالابو و

هه‌وراماندا دەرده‌كه‌وێت. به‌رزى چيا سه‌ر كه‌شه‌كانى هه‌ورامان رێگرى له‌ بينى چياكانى كوردستان له‌ شوينه‌دا ده‌كات، رێگه‌ كه‌ شوڤده‌بيته‌وه و چەند جۆگايه‌كى بچوك ده‌بێ بۆ سه‌ر گردیكى بچوك، له‌ داوینى لای رۆژئاوايه‌وه گوندى مووان دیت، كه‌ گوندىكى بچوكه‌ له‌ ناو بېرى دره‌ختى بيدا، سه‌رچاوه‌يه‌كى ئاوى باشى تىدايه‌. كورده‌كانى مووان له‌ كۆتايى مانگى ئازاره‌وه له‌ گونده‌كه‌ى خوياندا دانانىشن، به‌لكو كۆچ ده‌كه‌ن و نيو ميل به‌ره‌و باشوورى رۆژئاوا له‌ نزيگ جۆگاكانه‌وه هه‌وار ده‌خه‌ن و تا مانگى تشرىنى دووهم ده‌مىنه‌وه. كاروانى لێره‌دا پشوو ده‌ده‌ن كه‌ په‌نير و كه‌ره ده‌ستده‌كه‌وێت، هه‌رچەند ده‌بى نان له‌ سليمانيه‌وه له‌ گه‌ل خوياندا به‌ينن. هه‌ندى جارىش هیلکه ده‌ست ده‌كه‌وێت، به‌لام دانىشتوانه‌كه هه‌ندى وشكن و نايانه‌وى هيج شتێك يفرۆشن. له‌شه‌ودا خۆپاراستن پيوسته له‌ مه‌ترسى خه‌لكى مووان و ئه‌وانه‌ى له‌وانه‌يه‌ كه‌ له‌وانه‌يه‌ هێرش بکه‌ن. له‌ مانگه‌كانى مايس و تشرىنى يه‌كه‌مدا، كورده جافه‌كان به‌و رێگه‌يه‌دا تىده‌په‌رن، كه‌ زۆر مه‌ترسيداوه‌. رێگه‌كه‌ راسته‌وخۆ له‌ مووانه‌وه ده‌چیت بۆ هه‌له‌بچه و به‌ دوو جۆگادا ده‌په‌ریته‌وه، كه‌ يه‌كه‌میان ئاوى شاره‌زووره و دووهمیان ئاوى به‌يشانه‌كه زۆر جار پىده‌وترى ئاوى مه‌حمود پاشا. له‌دوا خالى رێگه‌كه‌دا و له‌نزمترین شویندا، دارودره‌ختىكى زۆر ده‌گه‌مى تىدايه‌ به‌ تايبه‌تى له‌ داوینى يه‌كێك له‌ گرده‌كانى شاره‌زوور، ناوچه‌كه‌ به‌دریژايى سال له‌ زۆر شوینیدا سه‌وزه و ئاوىكى باشى هه‌يه. ناوچه‌كه‌ بى به‌رده و له‌وانه‌يه‌ ده‌شته‌كانى ئیبه‌ به‌ پیتتر و ئاودارتر بن له‌ هه‌موو كوردستان، رێگرى حوكومه‌تى تورك و شه‌رى به‌رده‌وامى نيوان خیله‌كان نه‌هه‌يشتوو كه‌ وه‌ك پيوست به‌كاربیت. زۆر به‌ كه‌مى گوند له‌ پىده‌شته‌كاندا ده‌بينى، به‌لام له‌سه‌ره‌وه هه‌يه، هه‌روه‌ها زۆر گردى لیبه، كه‌ ئاسه‌وارى

دانیشتوانی کۆنی ناوچەكەى تیدایە، کاتى خۆلەكەى پشکینراوە، پارەى مەعدەنى و ژمارەیهكى زۆر لە مۆرى ساسانیەکان دۆزراوەتەو، ئەمەش ئەو راستیە دەسەلمینی کە شارەزور یەکیکە لە شوینە گرنگەکانى حەلوانى سەردەمى ساسانى. دواى ئەوێ دوا جۆگا دەبرن، رینگەكە بۆ هەلەبجە سەردەكەوئ و لە قۆناغى دووهمدا ئەو كیشەیهى تیدا نییە، جگە لە دوو جۆگا گەورەكە لە بەھاردا زۆر قوڵە. ھەرۆھا ماسى زۆر نایاب لە ھەردوو جۆگا كەدا ھەيە.

ئەلبجە یان وەك كوردەكان دەلین (ھەلەبجە) زیدی عوسمان پاشا و تایەر بەگ و مەجید بەگ و عادیلە خانى جافە. عادیلە خانم و تایەر بەگ و مەجید بەگ ھەر ھەموویان كۆشكى زۆر گەورەیان لیرە ھەيە، ھەرۆھا عادیلە خانم قەيسەریەكى جوانى دروستكردووە، كە سەققەكەى لە خشت كرددووە و ٥٤ دوكانى چاكى تیدایە، مانگی بە دوو قران داویەتى بە كرى بە ھاوولاتی و جولەكەكان. ھەلەبجە خانى تیدا نییە، ولاخدارەكانیش ولاخەكانیان دەخەنە تەویلەى ناسیاو و خانەخوینكانیان، ئەگەر نەناس بن ئەوا دەبیەن بۆ شاتى لور، وەك دەستوریکیش ولاخ لە لایەن ھاوولاتیانەو بۆ عەبابەیلە، كە ماوہیەكى كورتە و لەسەر گردیکە بە كرى دەدرئ. ھەموو شتیك لیرە شیاوی ئەوہیە كە دەست بكەوئت، ناوچەكە پرە لە بەرگدروو و كوتالفرۆش، قەساب، بەقال و چیشخانە و دوكانى خەياتى مەكینەى جولەكە و ھەموو پیداوئیستىەكانى تری ژیان ھەيە لەگەل میوہیەكى زۆر باش.

خەلكى غەریب كە دەچنە ھەلەبجە دەتوانن لە مالاندا ژوور بە كرى بگرن، خو ئەگەر خەلكانى بن لە سەرو خەلكى ئاساییەو ئەوا دەبرینە میوانخانە، كە عادیلە خانم خوئى خاوەنى ھەلەبجە دەبیاتەو بۆ مالى خوئى.

ريگه‌ى حەوتەم

### سليمانى بۆ پينجويين

ئەمە يەككە له دژوارترين ريگه‌ى نزيكى سليمانى. كۆتايى باكوورى رۆژه‌لاى سليمانى جىده‌هيللى و به‌ناو گوندى قرگه‌دا دەرۆات و سەردەكه‌ويت بۆ سەرحيايه‌ك كه ميللىك دووره‌و به‌سەر مله‌ى ئەو دىيه‌دا تىئه‌په‌رى. لىره‌وه ريگه‌كه پىچاوپىچ و به‌دۆله‌كاندا دەرۆا و سەردەكه‌ويتەوه سەرزنجيره چياى ئەزمەر، كه به‌ردەلانى و سەختە، له شىوه‌دا له به‌رزبوونه‌وه‌ى ناوه‌راستى ناوچه‌كه‌وه بۆ دوا پله‌ى به‌رزى نزيكه‌ى ۲۰۰۰ پى ده‌بيت. چەند گوندىك له لای راستى ئەو ريگه‌يه‌دا كه ده‌چىت بۆ پينجويين هه‌يه و ئاويان له لوتكه‌ى چياكانه‌وه بۆ دىته‌خواره‌وه. ريگه‌كه به‌ره‌و باكوورى رۆژه‌لاى سليمانى دەرۆات، له‌گه‌ل ئەوه‌شدا پينجويين رۆژه‌لاى ئەو شويينه‌يه، به‌لام كاروان رووناكاتە ئەوى. نزيكه‌ى ۱۲ ميل له پينجويينه‌وه مله‌يه‌كه، ئىدى شۆردەبيتەوه به‌ره‌و ئاوى رووبارى پينجويين، له داوينى ئەم ريگه‌يه‌وه كه‌نارى رووباره‌كه‌يه و تا پينجويين ئاساييه. به‌شىكى پينجويين هى تايه‌ر به‌گى جافه و هه‌وارى هاوينه‌ى خۆى له‌وى هه‌يه، گەرماو، مزگه‌وت و بازاى تىدايه و بازرگانىيه‌كى گه‌وره‌ى لۆكه و شتى تر له‌گه‌ل سليمانىدا ده‌كات. كاتى تايه‌ر به‌گ له‌وى بيت هه‌موو شت ده‌ست ده‌كه‌ويت و گونده‌كه سەرقاله، به‌لام له زستاندا زۆر سارده و به‌گران شت ده‌سته‌كه‌ويت، جوله‌كه‌كانى ئىره‌ زۆر ده‌وله‌مەندن و زۆربه‌ى بازرگانى تاكفرۆشيان به‌ده‌سته‌وه‌يه. له نيوانى پينجويين و سليمانىدا لادان و پشودان هه‌يه، به‌لام به‌ ئاره‌زووى ولاخداره‌كانه، كه له مانگه‌كانى ئادار و نىسان و مايس و حوزه‌يران و ته‌موزدا له دوا تىپه‌رپووندا ده‌وه‌ستن، له كاته‌كانى تردا له هه‌واره‌كان يان نزيك ئاوى گونده‌كان لاده‌دن.

ريگه‌ى هه‌شته‌م

### سليمانى، سه‌رده‌شت، سه‌رگه

كاروان هه‌موو ده‌رۆژ جارى ده‌چي‌ت بۆ سه‌رگه، كه ناوچه‌يه‌كى گه‌وره‌و به‌پيته‌ بۆ بازرگانى لۆكه‌و شتومه‌كى به‌غدا و سليمانى و هه‌روه‌ها به‌ره‌مه‌ى خۆمالي‌ش ده‌نيرپته‌ ده‌روه. ريگه‌كه‌ به‌ دريژايى سورچينه‌ بۆ باكوورى رۆژئاواى ليژاييه‌كانى چي‌اي پيره‌مه‌گرون ده‌روات و له‌ويوه‌ به‌ ناو ژماره‌يه‌ك له‌ دۆله‌كانى ناو لوتكه‌كاندا، كه‌ گونديكى زۆر و ئاوى ليه‌ ده‌په‌رپته‌وه‌ بۆ سه‌رده‌شت،<sup>\*</sup> ته‌و گونده‌ى له‌ باكوورى لوتكه‌كانى پيره‌مه‌گرونه‌ويه‌ و بنكه‌ى به‌رپوه‌به‌رى ناحيه‌ى ناوچه‌كه‌يه. ريگه‌كه‌ به‌ دريژايى ده‌شته‌كه‌ دريژده‌بيته‌وه‌ و پيچاوپيچ ده‌كات، به‌لام ناچرپت تا ده‌گاته سه‌رده‌شت، ليره‌وه‌ دوو ريگه‌ ده‌چي‌ت بۆ سه‌رگه، يه‌كه‌ميان به‌ گوندى دوكاندا بۆ رۆژئاوا، دووه‌ميان به‌ره‌و رۆژه‌لات. ته‌مه‌ هه‌مووى به‌ يه‌كه‌وه‌ ده‌چى بۆ كوئايى ناوچه‌كه‌ له‌ نيوان سه‌رده‌شت و چه‌مى قه‌لاچوالاندا كه‌ به‌ رى رۆژه‌لاتدا تيئه‌په‌رپى به‌ چه‌ند ميليك له‌ سه‌رده‌شته‌وه‌.

ريگه‌ دريژه‌كه‌ى به‌ زى بچوكدا له‌ لاي گوندى وي‌رانه‌ى دوكان رۆژئاوا ده‌بى. له‌و شوينه‌ى كه‌ چه‌مى قه‌لاچوالانى پي‌ده‌گات پيچده‌كاته‌وه‌ و جاريكى دى ده‌په‌رپته‌وه‌، ليره‌وه‌ راسته‌وخۆ به‌ ده‌شتى به‌ پيتى سه‌رگه‌دا ده‌روات، كه‌ په‌ره‌ له‌ دانىشتوان و قايقامى ناوچه‌كه‌شى ليه‌، ليره‌شه‌وه‌ ريگه‌يه‌كى نوى بۆ رانيه‌ و ئاوى ره‌واندوز ده‌چى.

مه‌وداكه‌ له‌ سليمانيه‌وه‌ بۆ سه‌رده‌شت ۳۳ ميله، زۆر جار قوناغه‌كه‌ به‌هوى ريگه‌كانى گونده‌كانه‌وه‌ دريژتر ده‌بيته‌وه‌، ليره‌وه‌ شو‌رپوونه‌ويه‌كه‌ به‌ ريگه‌ى

\* له‌گه‌ل سه‌رده‌شتى ناوچه‌ى موكرياندا تيكه‌ل نه‌كرى (بپوانه‌ ريگه‌ى نۆزده‌يه‌م)

رۆژئاوا دا بۆ مەرگە ۲۷ ميله و بە ريگه‌ي رۆژه‌لاتا ۲۴ ميله. ريگه‌يهك كه مه‌وداكه‌ي نزيكه‌ي ۱۲ ميله، له مەرگه‌وه بۆ خوار كيوي مەرگه به زيڊا بۆ رانيه ده‌چيٽ، ئەو گونڊه گه‌وره‌يه‌ي كورده نيشته‌جيكانى رانيه‌ي تىڊايه.

ريگه‌ي نۆيه‌م

### سليمانس، سەردەشت، كۆي سنجاق و بۆ موسل

دواي ئەوه‌ي سەردەشت به‌جىده‌هيلين ( بڕوانه ريگه‌وبانى هه‌شته‌م) رىي رۆژئاوا بۆ دوكان ده‌رۆات، له‌ويش‌ه‌وه به‌رده‌وام ده‌بى به‌ره‌و باكوورى رۆژئاوا له‌ ژيىر به‌رده‌واميه‌كي ناوچه‌كه‌دا كه پيره‌مه‌گرونى تىڊايه، ده‌شتى كۆي سنجاق بۆ ۲۰ ميليك تا ئەو شارۆچكه‌يه ده‌برى. چەند گونديك له داوينى گرده‌كاندايه و گه‌نمىكى زۆر له ده‌شته‌كاندا هه‌يه.

كۆي سنجاق شوينىكى گرنگه، قايمقاميٽه و بازاڤى تىڊايه و هه‌رچى پىداويستيه‌ك هه‌يه له‌وانه‌يه ده‌ستبكه‌ويٽ. له كۆي سنجاقه‌وه بۆ هه‌ولير دوو قوناغه، يه‌كى به‌رز و يه‌كى نزم، ريگه‌كه ده‌بريٽ. له سليمانيه‌وه بۆ كۆي سنجاق كاروانيه‌كي كه‌م هه‌يه، ريره‌وى كاروانه‌كان ده‌گه‌من به‌كاردى، به‌لام له كۆي سنجاقه‌وه بۆ موسل (به ناوچه‌كه‌دا نا) جه‌نجاليه‌كي ره‌چاوكر او هه‌يه.

ريگه‌ي ده‌يه‌م

### مەرگه بۆ رانيه بۆ ره‌واندوز

ئەم ريگه‌يه له لايه‌ن دانيشتوانى ناوچه‌كه‌وه به باشى به‌كاردى، به هه‌رحال به‌ناو جه‌نجاليڊا ناروات، نزيكه‌ي ۱۸ ميله و قوناغيكى يه‌ك رۆژيه و به داوينى كيوي مەرگه‌دا رووبارى زيى بچوك ده‌برى.

ريگه‌ى يانزه‌يه‌م

### مه‌رگه‌ بۆ كۆي سنجاق و ئالتون كۆپرى

ئەمە رىگه‌يه‌كى باشه‌ بۆ به‌ كارهي‌نان، كه‌ هه‌موو به‌ره‌مه‌كانى هه‌ردوو ناوچه‌كه‌ ده‌گوي‌زيتته‌وه‌ بۆ ئالتون كۆپرى و له‌وي‌شه‌وه‌ به‌ كه‌لك\* بۆ به‌غدا.

له‌ مه‌رگه‌وه‌ به‌ رىي رۆژئاوا دا بۆ سه‌رده‌شت ده‌روات (بروانه‌ رىگه‌وبانى حه‌وته‌م) له‌به‌رامبه‌ر دوكانه‌وه‌ كاتى سه‌رده‌شت بۆ كۆي سنجاق رىگه‌كه‌ ده‌با(بروانه‌ رىگه‌وبانى هه‌شته‌م) ئەمە قۆناغي‌كى دورودري‌ژه، له‌ يه‌كه‌م په‌رينه‌وه‌دا هه‌ندى پشوى تيا ده‌كرى، يان له‌ گوندي‌كى به‌رامبه‌ر دوكان (گولنارى له‌سه‌ر نه‌خشه‌ى هيندى) كۆي دري‌ژى ئەم قۆناغه‌ نزيكه‌ى ٤٠ ميله‌. رىگه‌ كورته‌كه‌ى به‌ناو شاخه‌كاندا سه‌رو كۆي سنجاق هه‌ندى جار نزيكه‌ ٢٠ ميله‌.

له‌ كۆي سنجاقه‌وه‌ رىگه‌كه‌ باشوورى رۆژئاواى ده‌شته‌كه‌ ده‌بړى، به‌ناو ئەو مله‌يه‌ى ناوچه‌كه‌ به‌ش ده‌كات و ده‌روات تا ده‌چي‌ته‌ هه‌ولپه‌ره‌وه‌ بۆ ده‌شتى ئالتون كۆپرى. مه‌وداكه‌ نزيكه‌ى ٣٣ ميله‌ و رىگه‌كه‌ى ئاساييه‌ و نزيك گرده‌كان به‌رده‌لانه‌ و باقى به‌شه‌كانى ترى ئاسانه‌، به‌ دري‌ژايى رىگه‌كه‌ گوندى ليه‌ و ئاويشى خراب نيه‌.

ريگه‌ى دوانزه‌يه‌م

### مه‌رگه‌ بۆ بانه‌ و سه‌قز

ئەم رىگه‌يه‌ له‌لايه‌ن ئەو بازرگانانه‌ى له‌ موسله‌وه‌ بۆ بانه‌ و سه‌قز ده‌چن به‌كاردى. له‌ مه‌رگه‌وه‌ به‌ رۆژه‌لاتى رىگه‌كه‌دا بۆ سه‌رده‌شت، (بروانه‌ رىگه‌وبانى حه‌وته‌م) ئەوه‌نده‌ى داوينى كيوى مه‌رگه‌ و ئينجا به‌ رۆژه‌لاتدا ده‌كشى بۆ بانه‌.

\* كۆمه‌له‌ دارىكى رىكى به‌ يه‌كاچوو پي‌كه‌وه‌ به‌ستراوه‌ له‌سه‌ر پي‌سته‌ى فوتي‌كراو.

ريگه كه له هه ندى شويندا تا ده گاته دۆلى ئاوى بانه بهرده لآن و سه خته، ههروهها به مانايه كى تر نزيكهى ٤٠٠٠ پى بهرز ده بيته وه تا ده گاته بانه. مهودا كه دورودريژه و ٤٨ ميله، هه ميشه به دوو قوناغ ته واو ده كرى و وهستان بو پشو له و شوينه دايه كه بواره بو ئاوى بانه.

ريگهى سيانزه يه م

### هه له بجه، مهيدان، شيروان بو خانه قين

ئه م ريگه يه به زورى به كاردى بو هيئانى كه لوپه ل له خانه قينه وه بو شاره زوور، هه ورامان و پينجوين و له گه ل ريگه ي به غدا و سليمانيدا ته واو ده بيت. ههروهها هاتوچويه كى مامناوه ندى هه يه له نيوانى شاره زوور و خانه قيندا، به پيى كاته كانى سال ريگه كه ده گوڤي. له هاويندا، كاتى خيلى جاف ده ستده كهن به كوچ كردن بو گرده كانى پينجوين له باكوورى شاره زوور، رووباره كه به بانى خيلا ندا تيده پهرى و دۆلى جوگاكان ده چيته كانى چه قه له وه و له ويذا ديسانه وه ده په ريته وه. له كه نارى رووباره كه دا پشوو ده درى. له كاته ئاساييه كاندا به هه رحال دوو قوناغ به ناو ئيراندا ده رۆن، رووباره كه ده خه نه نيوان كاروانيه كان و جافه ره وه نده كانه وه و شه ره فبه يانى و ناوچه ي كورده كانى باجه لان ده برن.

له هه له بجه وه قوناغ يكي كورت ده رۆن بو بوارى رووبارى سيروان له چه مى ده ربه ند، نزيكهى ١٢ ميل و له سه ر كه ناره كه، يان له ده ربه ند پشوو ده درى. ريگه كه بهرده لانه به لام سه خت نييه، له بوارى ده ربه نده وه (يان له خاليكه وه كه هه ندى جار پيى ده وترى شيخ مهيدان يان مهيدار) به كه نارى چه پي رووباره كه دا به ناو ده شتى

شيخانا دهچى بۆ مهيدان لهويدا كه R. P. V. Scheil. نهخش و نيگاره كهى به  
كۆنترين له كوردستان و بگره له ئاسياداوهسلف دهكات.\*  
مهيدان گونديكى گه ورهيه و پيداويستيان له وانهيه له كورده كانى شه ره فبه يانيه وه  
دهسكه وييت. لي ره وه ( له دهره وهى ناوچهى ژير تيبينيه كه وه) ريگه كه به كه نارى  
رووباره كه دا دهروات بۆ شيروان له دهشتى شيرواندا، له پنتى يه كگرتنى قهره تو  
له گه ل رووبارى سيرواندا. لي ره وه رووباره كه ناو دهرى به دياره. به جي هيشتنى ئەم  
شوينه و ناوچهى تيران يه ك قوناع به لي ژاييه كدا بۆ خانه قين دهرپن. مه ودا كه له  
دهر به نده وه بۆ مهيدان ۱۹ ميله، مهيدانىش بۆ شيروان ۱۷ ميله، شيروانىش بۆ  
خانه قين ۲۷ ميله و چوار رۆژ ده خايه نى.

ريگه ي چوار ديه م

### هه له بجه بۆ زه هاو

له رۆژانى سه روه رى تور كه كان له زه هاو و وه ستانى په يوه ندى ئيشو كار له نيوان  
كر ماشان و سليمانيدا، ئەم ريگه يه زۆر به كه مى به كارد ييت.  
ريگه كه كيوى نيلا مبو ي پشتى هه له بجه دهرپى و له سيرواندا شيروانىش دهرپى. له  
په راويى دهشتى شه مي رانه وه به ناو دۆله كه دا دهروات، به لاي تاجرود و كيوى به مۆ  
ئه برى و چه ند مي ليك ده گاته سه ر زه هاو. كۆى دريژى مه ودا كه ۴۰ ميله.

\* وه رگيرانه كه به دهرى گۆزه... دهنوك... ئەو وي نه يه ي دروست كردوه. كاتى ئەوه ي دروستى كردۆته وه، هه ر كه سى كه  
ئەم وي نه يه ي تيكشكاندوه، ناوى ناوه ته وه به ناوى نه وه كه يه وه به ساماس و رامان. وه رگيره كه ي له و بپوايه دايه نه خشى  
مسماريه و كاتى ساراگۆنى گه ده و گوديسه، كه شيوه ي په يكه رى پياويك به تيروكه وانوه به سه ر دووته نه وه يه، هه روه ك  
له تيكسته زۆر كۆنه كاندا هيماي بۆ دهكات ( له تيكستى كۆنى ئاسياوه، پيرستى جوگرافياى كر ماشان.)

ريگه‌ي پانزه‌يه‌م

### هه‌له‌بجه بۆ جوانرۆ (بۆ كرماشان)

ئەم ريگه‌يه زۆر باش به كاردییت، به‌تایه‌تی له لایه‌ن بازرگانی رۆنه‌كه‌ره‌ی پالائوته‌وه، كه جوانرۆ (گۆران) به بری زۆر ده‌یبه‌ن بۆ سلیمانی و كه‌ركوك. دوا‌ی هه‌له‌بجه به‌ره‌و رۆژه‌ه‌لآت به زه‌ویه‌کی به‌رده‌لآن به‌سه‌ر لوتكه‌کانی هه‌وراماندا بۆ ته‌ویله، یان راسته‌وخۆ بۆ نه‌وسود، هه‌ردوو گونده‌كه له داوینی هه‌وراماندا كه‌وتونه‌ته ناو دۆلیکی قوله‌وه. ريگه‌كه بۆ چەند به‌رزاییه‌ك، كه له هه‌ندی شویندا زۆر تیژه سه‌رده‌كه‌ویت، دیمه‌نه‌كه‌ی ئەوه‌ند جوان و دلگیره كه وه‌سف ناکرێ. له ناو دۆله‌كانه‌وه بۆ ئەو دیواره به‌رزهی چیا‌ی هه‌ورامان هه‌لده‌کشی.

ته‌ویله گونديکی تا راده‌یه‌ك گه‌وره‌یه و مالى كه‌سیکی پیرۆز به ناوی شیخ علی كه بنه‌چه‌ی ده‌گه‌ریتته‌وه سه‌ر سولتان جافری هه‌ورامی و هه‌واری هاوینه‌ی عادیله خانم و سه‌رۆکانی خیللی جافی لییه. ريگه‌كه له ته‌ویله‌وه به‌لای ژماره‌یه‌ك له گونده‌کانی هه‌وراماندا تیده‌په‌رئ، به لیژاییه‌كدا به‌لای چیا‌كه‌دا شو‌رده‌بیته‌وه بۆ رووباری سیروان، كه له بواری نزيك گوندي هیروه‌وه ده‌په‌ریتته‌وه، له‌گه‌ل ئەوه‌شدا ريگا‌كه به‌رده‌لآن و پیچاوپیچه و دابه‌زین و شو‌رپوونه‌وه‌ی تیدایه، به شیوه‌یه‌ك له‌دوا‌ی یه‌ك به‌رزده‌بیته‌وه بۆ پاوه، كه گونديکی گه‌وره‌ی باشووری هه‌ورامانه و زیدی ژماره‌یه‌ك شاعیره، كه به دیالیکتی هه‌ورامی (گۆران) نوسیویانه. هه‌روه‌ها چەند باخییکی باشی تیدایه

شتومه كى زۆر و هەرزانه، ليرەوه بۆ جوانرۆ بەناو چيا بەرزەكاندا يەك قۆناغە، بەلام بە دەشتاييدا لە جوانرۆوه بۆ كرماشان دوو قۆناغە بەناو ماھيدەشتا\* . مەوداكە لە هەلەبجەوه بۆ تەويلە ۲۰ ميلە، تەويلە بۆ پاوه ۲۴ ميلە، پاوه بۆ جوانرۆ ۲۰ ميلە، جوانرۆش بۆ كرماشان ۴۵ ميلە. ريگەيەكى زۆتر لە پاوهوه راستەوخۆ دەپرات بۆ كرماشان. (پروانە ريگەى بيستويه كەمين)

ريگەى شانزەيه م

### هەلەبجە بۆ پلنگان بۆ سنە

يەكەم قۆناغى ئەم ريگە باش بە كارھاتووه و وەك (ريگەى پانزەيه م وايە)، بەلام لە تەويلەوه كاروان بەسەر لوتكەكانى هەوراماندا بەردەوام دەييت و ئينجا شۆرپوونەوه تا دەگاتە كەنارى رووبارى سيروان. بۆ برين و پيچكردنەوه بە داويى گردەكەدا بە بەردەوامى بە بواری ژاوەرۆدا بە لاپالى گردەكەدا بۆ پلنگان سەردەكەوي، كە بنكەى كۆنى حوكومەتى هەورامان بووه و ئيستا گونديكى ويرانەيه، بەلام ولاتەكە زۆر بە پيته و بەلای گوند و باخوباختدا تيدەپەري. ئاويكى زۆرى هەيه، لە پلنگانەوه چياكان دەبرن و جوگەى ئەويپهنگ دواى دەكەوييت، بەلای هەنگدا بۆ سەر سنە.

مەوداكە لە پلنگانەوه نزيكەى ۳۶ ميلە، بەشيكى كە زۆر سەختە و بە ناو چيا بەرزەكاندا دەپرات، ئەم ريگەيه سالانە لە سليمانيهوه كاروانى تەوريزى پيدا دەپرات. لە تەويلەوه بۆ پلنگان نزيكەى ۲۴ ميلە، كە ۱۰ سەعاتيک دەخايەنى لە گەل تيبينى كردنى سەختى ريگەكەشدا.

\* لەوانەيه لە حينجەكردنى ناوکهدا (مايدەشت) هەلەيكى سادە كرابييت ئەويش بەهۆى ئەوهى كە بنەرەتەكەى نەزانراوه، كە واتاى دەشتى ماسى ناگریتتەوه.

ريگه‌ى هه‌قده‌يه‌م

### هه‌له‌بجه بو پيئنجويين

ئەم ريگه‌يه جار به‌جاره له‌لايه‌ن خه‌لكى ناوچه‌كه‌وه نه‌بيت، به‌كار ناهيئريت، به‌لام له‌تەموز و ئاب و ئەيلولدا كاتى تايەر به‌گى جاف ده‌چى بو پيئنجويين و جوله‌كه‌چه‌رچى و بازرگانە بچوكه‌كان ده‌چن زياترى به‌كارى ديين. قوناغى يه‌كه‌مى ئاسانه‌و له‌ ريگه‌ى سليمانيه‌وه بو‌چەند ميليك ده‌سپيڤده‌كات به‌سه‌ر شارەزوردا و لقيكى ليده‌بيته‌وه بو‌گوشه‌ى باكوورى و له‌زانگيسه‌ردا پشوده‌درى، لي‌ره‌وه ريگه‌كه‌ تيژ و سه‌خت و ناله‌باره و به‌رده‌لانه، له‌ئاستى شارەزورده‌وه به‌لايه‌نى كه‌مه‌وه ۲۰۰۰ پى به‌رزده‌بيته‌وه بو‌ئوه‌ى بو پيئنجويين سه‌ركه‌وى. مه‌وداى هه‌له‌بجه بو‌زه‌نگيسه‌ر ۲۵ ميله، زه‌نگيسه‌ريش بو پيئنجويين ۱۵ ميله، به‌هوى سه‌ختيه‌وه ۷ سه‌عات ده‌خايه‌نى.

ريگه‌ى هه‌ژده‌يه‌م

### پيئنجويين بو مه‌ريوان و به‌سه‌ريدا بو سنه

ئەم ريگه‌يه قوناغيكى ۱۸ ميليه به‌دهشتى پيئنجويين و دهشتى قه‌لادا ده‌روات، كه‌سه‌ختيه‌كى ئه‌وتوى تيڤا نيه. نزيكه‌ى دواى ۸ ميل له پيئنجوينه‌وه به‌سنوورى توركيادا تيده‌په‌رى. مه‌ريوان گوند نيه، به‌لكو ناوچه‌يه و ماوه‌يه‌ك ده‌تبا بو قه‌لاكه، كه‌خانوويه‌كى داروخاوه و ئوردوگايه‌كى بچوكه، كاتى خوى حاكى كورد لي‌ره‌دا نيشته‌جى بووه. ئيستا لي‌ره‌دا گونديكى بچوك نزيكى قه‌لاكه‌يه، پييده‌وتري مه‌ريوان و نزيكى سنوورى ده‌رياچه‌ى ژيريابيه (زريبار).

ديمه‌نى ئي‌ره‌ زور به‌رز و جوانه و چياكان و زنجيره‌ى هه‌ورامان هه‌مووى دارودره‌خت داپوشيه‌وه. لي‌ره‌وه راسته‌وخو ريگه‌يه‌ك نيه بو ناوچه‌ى شارەزور، تاكه ريگه‌يه‌كى

ليژ و سهخت و پرمترسی ههيه، كه تهنيا تهوانهى دهتوانن به چياكانى ههوراماندا سهركهون پييدا تيددهپهپن. خيلى مهريوان هاوپهيمانى بانه و ههورامانن و سهروكى مهريوان پهيوهندي له گهّل شا على ههورامى ئيراندا ههيه.

له مهريوانهوه رييهكى سهركى له كوردستانى توركيאוوه به روژههلاتدا دهچى بو سنه. ههمان ئه و شاخانه دهپري به رييهكى كه مى ئاساندا، كه دهچيته ناو دوّلى ئه سرا با و له سهرچاوهى ئاوى سيروان تيددهپهپري، ههندي جا لي ره پي دهوترى ئاوى شا. ديسانهوه له دوّلهكهوه بو ئه و كوّمهيه لهيهى يه كيگرتووه سهردهكهويتهوه ، شوّردهبيتهوه و سهخته تا به ناوچهى گوړاندا تيددهپهپري و جاريكى تر ريگهكه دئه بهزيتهوه، گونديكى بچوك له شوينيكي ئاسايدا ههيه، كه له شيخ عهتارهوه زور دوور نيه. له مهريوانهوه بو لوتكهى شويني تيهپهپوونه كه نزيكهى ۱۷ ميله، له ويشهوه بو شيخ عهتارچوار ميلى تره. له شيخ عهتارهوه و لايتيكي شاخاوييه و هاتوچوى زوره، قوناغيك زور جار له بارودارهوه دهست پيدكات و بهلايهنى كه مهوه روشتينيكي دوور و دريژ دهروا بو دوهيسه، كه گونديكى گهرهى باكوورى سنهيه، له و شوينهوه كه زورجار و لاخدارهكانى ليوهديت. ئه م گونده دهگهريتهوه بو ئه رده لانه كان و كوّمه ليك شاعيري ناودارى كوردى تيا هه لكه وتووه. لي ره وه بو سنه دريژى دوّله كه نزيكهى ۱۲ ميله و چوار سه عاته. له شيخ عهتارهوه بو سنه مهودا كه دهوروبه رى ۴۰ ميله، ئه وهش به ههمان ريگه يه دا، كه فهرش و وه رتهى له هه مه دانه وه بو بازاره كانى موسل پيدا ده بن.

ريگه‌ى نۆزده‌يه‌م

### پينجويين بۆ بانه و سەردەشت (بۆ سابلاخ)

ئەمە ريگه‌ى سەره‌كى سليمانى بۆ سابلاخ پيكدەهيئى. يەكەم قۇناغ بەرەو باكوور و دەشتى پينجويين دەچى ، يا بيمانسو، يان قزلجه، رووبارى ماسخال دەبرى و بۆ سەرامبال له داويىنى سنوره‌كانى ناوچەكه‌دا دەروات. نزيكه‌ى ۲۳ ميله و بواره‌كان ئاسانه. سەرامبال ئاويكى باشى هه‌يه. دواى يەك قۇناغ كه سەرامبال جيبهيلين، دەگه‌ينه ريگه‌ى ژير چياى ئاربه‌با كه له مەرگه‌وه ديين. له سەرامباله‌وه بۆ بانه نزيكه‌ى ۱۵ ميله، به‌لام ريگه‌كه زۆر باش نيه. له بانه‌وه ريگه‌كه ئاوى بانه دەبرى و به هاوړيكي بۆ چه‌ند ميليك له‌گه‌ليا دەروات، ئينجا به‌پي ريره‌وى چياكانى ناوچەكه بەرەو باكوورى رۆژئاوا بۆ زيى بچوك و پيچده‌كاتەوه بۆ سەردەشت. ريگه‌كه زۆر باش نيه، زۆر جار قۇناغيك له نيوه‌ى ريډا ته‌واوده‌بيت له گونديكي بچوكدا نزيكه‌ى ۲۰ ميله له بانه‌وه. له سەردەشته‌وه چياكان و ته‌واوى ريگه‌كه بۆ سابلاخ سى رۆژه. ئاويكى زۆرى هه‌يه. له بانه‌وه بۆ سەردەشت ۳۵ ميله. رييه‌كى بچوك هه‌يه له سەردەشته‌وه به قه‌لاچوالاندا بۆ سليمانى ، ماوه‌كه‌ى سى رۆژه، به‌لام زۆر سه‌خته.

### ريگه‌ى بيستم / بانه بۆ سنه

ئەم ريگه‌يه هەرچه‌ند له ناوچەكه‌دا نيه، به‌لام گرنگه كه تيبينى بكرىت. له بانه‌وه ريگه‌كه بەرەو رۆژه‌هلات بۆ چياى كه‌لى بالين و ريره‌وه‌كه دەبرى. قۇناغيك ده‌كات له ميكد، ئەوه‌ش نزيكه‌ى ۲۰ ميله و به‌پي بواره‌كان هه‌شت سه‌عاتيكي پيده‌چى، ۹ ميل له رۆژه‌هلاتى ميكه‌وه له گه‌ل ريگه‌ى سەره‌كى ته‌وريز بۆ سنه يەكده‌گرن و له كانى شيره پشوو دەدرى ، له‌ويشەوه بۆ سنه سى رۆژه‌رييه.

ريگه‌ى بيستويه‌كم

### مه‌ريوان بۆ پاوه بۆ كرماشان

ريگه‌ى مه‌ريوان به گشتى به‌ناو خاكي ئيراندا ده‌روات و له لايه‌ن خه‌لكى ناوچه‌كه‌وه زۆر به‌كاردىت. دواى مه‌ريوان به‌شيكى به‌ناو گرده نزمه‌كانى هه‌وراماندا به‌ره‌و دۆلى شيروان ده‌چى بۆ باشوور و باشوورى رۆژه‌لا‌ت. هه‌ندى جار قۆناغىك به ١٢ ميل ده‌بردري‌ت، له مه‌ريوانه‌وه له يه‌كى له گونده‌كانى هه‌وراماندا، به‌لام به ئاسايى راسته‌وخۆ ده‌چى بۆ دوورود (دوورپوه) ئه‌و گونده‌ى كه ده‌كه‌ويته سه‌ر خالى يه‌كگرتنى ئوه‌نگ و جوگاي شيروان. پاشان به‌ره‌و به‌رزبوونه‌وه ده‌چى، ريگه‌كه ليره‌وه دوا‌ده‌كه‌وي‌ت به‌هۆى ئه‌و يه‌ك دوو مله‌يه‌وه كه هه‌ندى سه‌غله‌تى په‌يدا ده‌كات. له دوورپوه‌وه قۆناغىك به كه‌ناره پيچاو پيچه‌كانى شيرواندا ده‌روات و پاشان لوتكه‌كانى باشوورى هه‌ورامان ده‌بپري و به‌ره‌وخوار بۆ دۆله‌كه و له‌ويشيه‌وه بۆ پاوه. (بروانه ريگه‌ى ١٥) ئه‌م قۆناغه كي‌شه‌يه‌كى ئه‌وتۆى تيدا نيه‌، قۆناغى داها‌تووش له پاوه‌وه بۆ ره‌وانسه‌ره، ريگه‌كه به دۆليكى ته‌سكا بۆ سه‌ره‌وه ده‌چى و مله‌ى پلنگان ده‌بپري و شوپ ده‌بيته‌وه بۆ ره‌وانسه‌ر له‌سه‌ر لاکه‌ى ترى، هه‌ندى سه‌ختى له‌م قۆناغه‌دا هه‌يه و دوا‌به‌شى به‌رده‌لانه. ئاو له جوگه و گونده‌كانه‌وه ده‌ست ده‌كه‌وي‌ت، له مانگه‌كانى وه‌رزى زستاندا بواره‌كان به به‌فر گيراوه و ريگه نزمه‌كه له جوانپوه به‌كاردى. ره‌وانسه‌ر گونديكى گه‌وره‌يه و شتومه‌كى له‌وانه‌يه تيدا ده‌سكه‌وي‌ت. له ره‌وانسه‌ره‌وه بۆ كرماشان يه‌ك قۆناغه، به دريژى و زۆربه‌شى، به ناوچه‌ى رووبارى قه‌ره‌سودا له كرماشان ده‌شتيكي ته‌خته. مه‌ودا‌كه له مه‌ريوانه‌وه بۆ دوورپوه ٣٠ ميله، له دوورپوه‌وه بۆ پاوه ٢٠ ميله، پاوه بۆ ره‌وانسه‌ر ٢٩ ميله، و ره‌وانسه‌ر بۆ كرماشان ٣٠ ميله.

#### ( ٤ ) تيبينيه گشتيه كان

ريوبان ههروهك له هه موو كوردستاندا هاوشيوهيه و پيداويستى كردويه تى به ريگه و چهند سه دهيه كه به هه مان ريگه دا ها توچوده كرى، ته نيا له بانه نه ييت كه هه و ليكي كه م بو دروست كردنى ريگه له سه ر زهويه كى زونگا و به ناو دوللا دراوه. ئيدى له هيچ شويى نيشانهى ئه وه نيه كه هه و لي دروست كردنى ريگه درا ييت، له پشتى هه له بجه وه پرديكي كوني داروخاوى لييه، له وانه ييه هى سه رده مانى زور كوني ١٥٠٠ سال به ر له ئيستا ييت. هه له بجه و شاره زوور دوو شويى زور گرنگ و ده گه ريئه وه بو سه رده مى شارى هه لوان، كه له ژير ده سه لاتي ساسانيه كاندا گه شه ي كردبوو.

كه ر به شيويه كى مامناوه ندى بو كاروانى به كار دى ، هيستر زور كه متر به كار دى، جگه له ريگه ي نيوان سليمانى بو به غدا و كه ركوك بو به غدا كه كاروانيه كان زياتر ولاخى به رزه به كار دين. باشتريه هيستر له ولاتي ئيرانه وه ده هيئريت و له لايه ن ولاخدارانى سليمانى و كه ركوكه وه كه ده چن بو ئه وي ديكرن. ههروه ها باگير و ئه سپيش له ناو كارواندا به كار دين ، به لام ئازله كانى تر له ولاتي ئيران كه مترن. نرخى هيستر و ئه سپ زور گرانه، وشتركاروان زياتر له نيوانى كه ركوك و به غدا و كفرى و به غدادا به دى ده كريت و ئه ويش زور ده گمه نه. له نيوانى سليمانى و كه ركوكدا، سروشتى ناوچه كه وه رى له به كارهيئنانى وشتر ده كريت. ريگه كه بو به كارهيئنانى عاره بانه بو هه ر حوكومه تى، ئه وه ش كه توركه كانه ده گونجى. له به ينى (ا) هه و ليير بو ئالتون كوڤرى بو كه ركوك و كفرى، (ب) كه ركوك بو سليمانى، (ت) سليمانى بو شاره زوور (هه له بجه) ، (ج) كه ركوك بو كوئى سنجاق.

به گویرهی ریگهی ئاسن، ئەگەر بکری دەتوانی لقی له بهغداوه بۆ ئەم ناوه و بهتایبەتیش بۆ کەرکوک و ئالتون کۆپری و هەولێر لیبکریتهوه. هەرچەند کیشە و دژواری هەیه، یان خەرجیکی زۆری دەوێ تا زیاتر بەرەو رۆژهەڵات بیگەیهنیت. چونکە زهوی له ناوچه کەدا له ۱۰۰۰ پێوه بۆ ۵۰۰۰ پێ، بۆ ماوهی ۶۰ میل لهسەر هیلکی راست بەرزە و بەرەنگاری چیاى سهیر و لیژبوونهوهی توند بۆ ناو دهشتهکانی نیوانیان دەبیتتهوه، که نایه ئی بیگهیتى جگه له ناوچهی باکووری رۆژئاوا و کۆتایی باشووری رۆژهەڵات. پاش ئەوهش ناوچه که زۆرجار ته نیا له سهر زهوی شاخاوی و داروخاوه به دۆله کان بهش بهش کراوه.

### بارهه لگرتن به ناودا

له ئالتون کۆپریهوه هاتوچۆیه کی گهوره ده کری به که له ک که پیهاتوه له پیستهی فوتی کراو و گورگه یان دهسته کی ریك، که بهره وخوار بۆ بهغدا دهروات و پینج تا نۆ رۆژ دهخایه نی، ئەویش به پێی وهرزه کان. له رووباری سیروانی شدا له داوینی هه وراماندا ده کری که له ک به کاریت ، به لام هه وئی بۆ نه دراوه. نرخ و ریژهی گواستنوه و دریژهی ئەم کورتهیه له پاشکۆی دووه مدا ده خوینیتتهوه.

(5) هيزی سه ربازی له ناوچه كه دا

ئه مه زیاتر تاکی شه ركه ر بهرچا و ده گری، كه ناچیته ناو لیستی تیپه كانی سه ربازی توركه وه.

هیزی خیله كان بهم جوړه یه:

پشده ر	هه ورامان	شوان
بانه	مه ریوان	هه مه وه ند
جاف	شه ره فبه یانی	رانیه

له گه ل ئه وانه شدا ولا خداره كانی كه ر كووك و هه له بجه و عه بابه یلی له كورده نیشته جیكانن.

۱. شوان

ئه م خیله نیشته جی و ده وله مه نده، كه بهرگری له هه موو هیرشییکی خیله كانی ده وروبه ری خوی ده كات و كردوشییتی، ئیستاش ده توانی نزیكه ی ۵۰۰ جه نگاوه ر به تفهنگه مارتینییه كانیانه وه كه له سلیمانی دروستكراوه بنیریته گوره پانی شه ره وه. توانای جه نگاوه ری خیله كه ده لئین: له خوار توانای جارانیانه وه یه. هه مه وه ندی دراوسیی باشووریان چنده سالیك ده بی سه غله تیان ناكه ن.

## ۲. هه مه وهند

خێلێکی بچوکه و سه رجه می هیزه که یان به ۲۵۰ سوار داده نریت ، به چه کی ماوزه پ ( ۱۰ گوله ) چه کدارن ، که له هیزه کانی تورکیان گرتوو. له رووی ئازایه تیه وه هاوشیوه یان نیه له کوردستاندا. له گه ل ئه و ۲۵۰ ماوزه په ی به سواره کانه ، ژماره یه ک مارتینی و چه کی ماوزه پی تریشیان هه یه ، له کاتی کدا فشاریان له سه ر بی ت ، ژنه کانی شیان زۆر ئازایانه ده جه نگن و تفه نگیش به باشی به کار ده هی نن .

## ۳. رانیه

ناوچه یه کی گه و ره و خێله کورده کان تیایدا نیشته جین ، ده لین له توانایاندا یه هیزه که یان به چه کی مارتینی وه بگه یه ننه ۳۰۰ سوار .

## ۴. پشده ر

خێلێکی شه پانی کورده کانی موکریانن ، که هه رگیز له چیاکانی سه ر سنووری خۆیان ده رناکه ون . به چه کی مارتینی کورت چه کدارن ، که له و پڕوایه دا نین ژماره یه کی زۆری لیدروست کرایت . ئه وان زۆر له خێله کورده کانی دانیشته وانی رانیه و مه رگه ده ترسن .

## ۵. بانه

ئه م خێله ئیستا زۆربه یان ، جگه له و به شه ی به ره و سه قز له ده ره وه ی ناوچه که دا نیشته جین . وه کو هه موو خێله کورده کانی موکری که لقیکی سه ره کی بوون ، ئه مانیش ئازان و هیزه که یان وا چاوه پړوان ده کری به شیوه یه کی زۆر جیاواز به رزیته وه . پیاده کانی به ره و زۆری ده پړۆن و به چه کی مارتینی چه کدارن و شه رکه ریکی باشن .

## ٦. جاف

ئەمە گرنگترین خیلن له ناوچەكەدا و سەرتاپای رەوەندن. مەحمود پاشا سەرۆكە و لەگەڵ خیلەكەدا، لەو حالەتەدا دەتوانی ٥٠٠٠ پیاوی هەلكەوتو بنیڕیتە گۆرەپانەكەو، هەرۆهە جۆریتی شەری خیلەکیان ناودارە و ولاتەکیان بە سەربەستی هیشتۆتەو.

## ٧. هەورامان

بەشی یەكەم: هەورامانی سولتان جافر.  
بەشی دووەم: هەورامانی شاھی.  
یەكەمیان، چەند سوارێکی هەیه و لەوانەشە بتوانی ٥٠ سوارێك بخاتە گۆرەپانەكەو.  
دووەمیشیان، لە خاکی ئێراندا یە و خیلێکی تەواو بەهێزن و ناوبانگی جەنگاوەری توندوتیژیان هەیه. زۆربەیان پیادەن، بۆ سەرکەوتنی شاخە سەختەکانیان زۆر جار ولاخ بەکار ناهینن. ژمارە ی پیاو چەكدارەکانی ژیر دەسەلاتی علی شا بە ٥٠٠ کەس دادەنری، بەلام لەوانە یە ئەو ژمارە یەکی تەواو نەبییت.

## ٨. مەریوان

بەگی مەریوان هیژنکی بچوکی سوارە ی هەیه، نزیکە ی ١٥٠ کەسی لەم دواییەدا لە بەرەنگار بوونەو ی شای هەورامی بەکارهینران. پیاو شەركەرەکانی هەردوو خیلەكە شەریکی درندانە و کیوی دەكەن. ئەم سال ١٩٠٩دا شا علی، خاکی

توركياى داگير كرد و دوای ئەویش مەريوان، بۆيه شەپىكى زۆر سەخت بەرپابوو، نزيكەى ۱۰۰ كەس كوژراو و بريندار هەبوو.

### ۹. شەرفەبەيانى

ئەمە خيلىكى بچوكە له ناوچەى ئيراندا، لقيكن له خيلى كانى جاف، خويان دەليين نزيكەى ۱۲۰ سوارەيان بە چەكى مارتينى و جوورى ترهوه هەيه و له ژير فرماندهى عەزیز بەگى سەرۆكياندا.

### ۱۰. ولاخدارە كەرکوكيه كان

ئەمە هيىزىكى گەورەى جيگيرى توركومانە، توندوتيژن، خەلكى جەنگاوهرن، هەر هەموويان چەكدارن، له بەرەنگاربوونەوهى عەرەبەكان ناترسن، لەسەر ريگەكەيان بۆ بەغدا كۆدەبنەوه. كاروانى كەرکوك بۆ بەغدا تايبەتە تەنيا بە ولاخدارە توركومانەكانەوه، كە زۆرجار ژمارەيان دەگاتە ۲۰۰ چەكدار و دەست لە پەيوەنديکردن بە دز و جەردە و پياوكوژەوه ناپاريزن.

### ۱۱. هەلەبجە و عەبابەيلى

له شوينەكەى پيشوى وەسمان پاشا و عاديله خانى خيىزانى پەنجا سوارىكيان هيشتوتەوه، ئەبابەيليش خەلكى بە توانا و شەرەنگيز له ولاخدارەكان دەنيىرن، زۆر جار شەر له گەل گوندەكانى دەوروبەريان دەكەن. لەم دوایيهدا زۆر باش چەكدار كراون و ئەوانەشيان كە چەكيان نيه زۆر خوشحالن كە له تيكرداندا دەستەويه خە بە چەقۆ شەر بەكەن.

گوندەكە لە ژێر دەستەلاتى وەسمان پاشادايە و ئەم ھاوینە ناكۆكیەكەى ئەبابەیلی  
لە گەل شارەزوردا بەرزبۆوە، زۆر گەورە بوو، كە دەبوو بەتایبەتى بە ۲۰۰ سوارەو  
لە تەویڵەو بەچی بۆ دامرکاندەوێ ئاژاوەكە. بەرلەوێ هیمنی بگەریتەو  
ژمارەيك كوژران.

ئەوێ پەيوەندە بە بەرفراوانی شەرکردنی كوردەكانەو بەگشتی ئەوێ: بەلام تەنیا  
بۆ ئەوێ هەندێ زانیاری گشتی باسبکەین، كە لەوانەوێ وەلامی ئەو تۆمەتە  
بیت دژیان دەوتری. گوايە پێیان دەوتری كە (ئەوان زیاتر خۆیان لە پال بەردەكاندا  
دەپاریژن، كەمتر خۆیان دەردەخەن، چونكە لە كاری چر و تیکرژان و دەستەوێخەدا  
بیکەلكن و خۆهەلكیش و ترسنۆكن، ناتوان بەرگەى هیچ بەرامبەریكى بەهێز  
بگرن.)

سەرەتا پێویستە، هیماى ئەو بەكەین كە ئەو شتەو بۆچوونی گەرۆكەكانە و  
ئەوانەى هاتونەتە ئەم ولاتە و بێردا تێپەریون، ئەوانە لە رووی سەربازیەو  
شارەزاییان نەبوو و ناشزانن بۆ ئەوێ ژمارەيك هۆ و هۆكاری خۆی هەوێ.  
گوللە لەسەرەو و لە هەرچوار لاو نیشانە دەگریتەو، پاشان دواى دەكەوێ و  
بەتوندی بەرەنگاری دەبیتەو كاتی بەرگری دەكات. بەداخەو وەكو ئەو كەسانەى  
كە لە تێبینیەكانیاندا ناتوانن خۆیان دوور بگرن لە گاریگەرى تر، زۆرتر بە  
تایبەتى ئەوانەى كە لە راكانیاندا ھاویری كەسانى پیشوترن و بۆچوونی كەسانى تر  
و هەك دەبرینی رای خۆیان دیاریدەكەن. لۆرد كۆرزن، ئەو كەسەى كتیبەكەى بەوپەرى  
ئاگاییەو لەسەر ولاتى ئێران كۆردۆتەو، بە باشترین سەرچاوە لەسەر هەر  
بەشیكى بايەتەكەى دەدوێ و دەلێت\* : (ئەو خەلكانە بەگشتی باس لە شتەكان

\* بە فارسی كارسنە و قەوارەى A و ۵۵۲ لاپەرەو.

دەكەن...وھەكو ئەوھى كە كوردەكان ھەموويان دز بن، يان لە ھەموو بەشەكان زالم ترو درەندەتر بن، ( لە رووى كەسايەتییانەو ھەموو كۆمەلەكان لە ناوياندا لە دزەو ھەموو سەرۆكى نمونەیی، بۆ جوتيارى بيوھى، بۆ جەنگاوھرى قارەمان، بۆ كۆيلەيەكى كۆلۆ ھەيە، ئيمە ئەگەر ئەوانە باشتر بناسين، ئەو بۆچوونانە بە درۆدەخەنەو ھەموو ئەسايى نين يان بېرتەسكانە و بيبەزەييانەيە. بەلكو ئەو ھەموو دەسەلمينن كە خاوەنى ھەستى ميوانداری و سادەوساكارى و گيانى ئازايەتى بەرزى).

(پيشتر ميللەتى كورد فرمانرەوايىەكى بەھيژى كردوو، بەلام نوچدان و سەرنەكەوتنيان ئەو ھۆيە نيە كە بۆچى ناييت ببە كۆمەلگايەكى ريكوپيەك. ئەو ھەموو زۆر بەكەلكترە لەوھى بە مەبەستى دوژمنايەتى، بكرينە دەعبا و ديۆ و درەندە بۆ ترساندى مژدەدەران و گەشتياران و ھەست برينداركردنى خوینەرانی (دەيلى نويس) ھەوالەكانى رۆژانە...)

كوردەكانى بەشى ئيران\* كە شارستانيترن، چەند تيبكيان لەناو ئوردوى ئيراندا ھەبوو، يەكێك لەو تيبانە لە ناوچەى گۆران بۆ ماوھى دوو ساڵ ۶-۱۸۳۴ لەلايەن سپر ھيژنى راولينسۆنەو فرمانرەواييان كراو.

سەربەخۆيى كورد و بى ياسايى تيكەلاو كوردنى ھاوتايى بە ئەسايى زۆر دەستدریژكەرە لەسەر مافى زەوتكراويان، جگە لەلايەن خەلكانى خويانەو، فريودان و سەرشۆر كوردنيان ئەنجام دراو، بەتايبەتى لە توركيا، كە چەوسانەوھى رەگەزايەتى زۆر جار لە سۆزى ئاينى بەھيژترە و سامناكترين نوچدانە. چارەسەريان بۆ ھەموو شتيك بانگى چەكە، و رينمايى لە ھيماي ناپلويينە بۆ داينكردنى بارى ئەسايشى خويان. چونكە ئەو چەوسانەو ھەموو دەستگرتنە بەسەر گيانى ئازادى و

\* بە مانايەكى تر توركە كوردەكان.

سهربهستیياندا له لایهن تورکه‌وه، هانیان ئەدا که یاخی ببن و به ئاشکرا بهروویاندا هاوار بکهن.

به دهستوری بیره‌سکانه‌ی تورکیا و رژیمی گه‌نده‌لی سهربازیان، جوتیاره تورکه‌کانیشیان ته‌واو بی‌میشک کردوه، نه‌یانتوانیوه کورده‌کان دابین بکهن، که خاوه‌نی هه‌ستی به‌رز و هۆشیاریین و ریکیانبخه‌ن. تیپه‌کانی هه‌میده چاکترین نمونه‌یه، که سهرنه‌که‌وتنیکی دیار و ئاشکرایه، یه‌که‌م، تا تورک بکری به به‌رپرس و سه‌رۆکی کورده‌کان ته‌نیای ری ئه‌وه‌ی پی‌بدری که منال و پیاوی پیر له ده‌وری خۆیان کۆبکه‌نه‌وه، له‌وه‌ لاشه‌وه کاتی نویسینگه‌کانی تورک که پیکه‌اتبوون له پیاوانی خانه‌نشینی تورک، هه‌ستیان به‌وه کرد که ئه‌وه سه‌رئیشه‌ی زۆریان بو ده‌هینی، ئیتر په‌یوه‌ندیان کرد به سه‌رۆکانی کورده‌وه و چه‌که‌کان و تیپه‌ تورکیه‌کانیان به‌کاره‌ینا دژی یاسا و رژیمی تورکیا و چه‌که‌کانیان دایه‌ ده‌ست پیاوه شه‌رکه‌ره‌کانیان.

میلله‌تی‌ک به‌ تاکایه‌تی خۆی و به‌ که‌سایه‌تییه‌کی به‌هره‌ی به‌رز، کاریگه‌ری هی‌ز و هۆشیاری تاک، تاییه‌تمه‌ندی جیاکه‌ره‌وه‌ی، ری‌ره‌وی تورکیش له‌ ری‌کخستن و مه‌شکردندا ئه‌وه‌بوو، وایکرد که شیوه‌ی شه‌رکردنیان زۆر شیتانه و ته‌ته‌رتاسا قاره‌مانانه بی‌ت و که‌سایه‌تی تورکیش دۆراو و ملکه‌چ.

کورد پالۆته‌ی ئارییه‌ پوخته‌کانن، هه‌موو ری‌زیکی تاکایه‌تی خۆیان هه‌یه و به‌ بی‌ئاگا یارمه‌تیده‌رن له‌ گۆرینی که‌سایه‌تی فارسدا. له‌به‌ر ژیان‌ی پر مه‌ترسیان له‌ نیو چیاکانی خۆیاندا، په‌ناده‌به‌نه به‌ر هه‌موو به‌رد و داریک بو خۆپاراستن له‌ دوژمن، ئەم که‌سایه‌تییه‌ تا راده‌یه‌کی زۆر به‌رز په‌رده‌سه‌ینی بو به‌ربه‌ستی یارمه‌تیدان، جگه‌ له‌وه‌ی له‌ناو خۆیاندا له‌ دژایه‌تی شه‌ری خیله‌کیدا هه‌یه.

له گهڵ ئەوەشدا نزیکیه تیه کی تاییهت ههیه، که له سههه ری راهاتوون، ئەویش  
ملکه چی کویرانهیه بو ئەو سههه کردانهی که دانیان پیداناون وهک سههه کرده ی جهنگ،  
ئازایه تی\* و تاکتیک و دابونه ریتی نیشتمانی که تا ئیستاش، من به راشکاوی  
دهیلیم: بوته کولتوور و شانازییه کی دهگهمن له سههه وکه کانیاندا.

کورده کان ( من لیره دا زیاتر باسی کورده کانی باشوور و کوردی ناو ئیران دهکه م)  
ههه رگیز بهه رگه ی فرمانی سههه شوپی ناگرن، چونکه ئەمه کلتوریانه، که لوره کان  
بهه یزترین و شهه رهنگیزترین خیلن، که بو یه که م جار له میژوودا ئەو شهه ره ی ئەوانم  
بیستوو له گهڵ شاه تههماسی سههه هوی، بهه په ری ناومییدییه وه، له م دواپییه دا  
هاو فرمانی داود خانیان به تهواوی په سههه ن کرد، که یه کیك بوو له کورده  
ساده و ساکاره کان و پاشان لای خوی دایهه زراند و که لکی له زانیاری و شاره زایی ئەو  
وهه رگرتوو ه.

فارسه کان هه میشه زیاتر له تورکه کان که سایه تی کوردیان ناسیوه، ئەوه ش  
ئاساییه که ئەوان زۆر دوور نین له یه که وه، وهک ئینگلیز و خه لکی سههه ندینافیا،  
هه میشه نزیکیبونه وه له لایه نی کورده کانه وه بووه، ته نانه ت که سیاسه تی  
له یه که چیران هاته کوردستانه وه، فارسه کان تا ئاستیکی فراوان تی که لی ده ستوری  
خیله کان بوون و بو به ره وه ندی خویان له نوسینگه ی کارگیپی خویاندا به کاریان  
دهه ینان و فارسه کانیشیان له پۆسته نزمه کاندادا ده نا.

ئهم سیستمه که کورده کان زۆر پێیان ده زانی، به ره و داروخان و روژی ره ش چوو، له  
ماوه ی دوو ده یه ی رابردودا و تا ئیستاش، به راده یه کی دیاریکراو و له گهڵ ئەو

\* من لیره دا باسی ووشه ی ئازایه تی دهکه م، که کورده کان خویان ده یگیژنه وه و منیش بینومه، ئازایه تیه کی زۆر بهرز، به  
تاییه تی له سههه رگزه شتانه ی ده یگیژنه وه و ده مه ته قی هه لئاگرئ.

كاره چاكانه‌ى كه ئەوان كردويانه و له ژيەر فرمانى ئەواندا كوردەكان هيزيكي شەرپه‌رى گه‌وره‌يان له‌ناو سه‌ربازه‌كانى ئيراندا دروستكرد.

شا عه‌باس له‌و بره‌يه‌دا بوو كه سه‌رۆك و خيلى موكرى هۆى نيوه‌ى سه‌رکه‌وتنه‌كانى ئەو بوون، به‌هه‌مان شيوه‌ نادر شا و دل‌سۆزى كوردە موكرىانى و ئەردەلانىه‌كانى دهنرخاند. كوردەكان سۆزىكي ره‌گه‌زايه‌تیی تايبه‌تيان هه‌يه و هه‌ميشه يارمه‌تى گه‌رموگورپيان ليچاوهره‌وان ده‌كریت، هه‌رچۆن ئەوه‌ش سه‌لمينراوه‌، كاتى كوردەكان له‌ ناو هيزى ئەحمەد پاشادا رازى نه‌بوون به‌وه‌ى دژى ئەشرف ئەفغانى و فارسه‌كان له‌ سه‌ده‌ى هه‌ژده‌يه‌مدا بجه‌نگن.

ملكه‌چى كويرانه‌يان بۆ فرمانى سه‌رکرده‌كانيان زۆر سه‌يره‌، ئەم سال گروپيكي ۱۰ كه‌سيم بينى له‌و كوردانه‌ى له‌ شەرپه‌ گه‌رايوونه‌وه‌، كه‌ خويان په‌نجا شەرپه‌ر بوون و له‌ شەرپه‌ و تيكرژانيكي سه‌ختدا په‌كيان كه‌وتبوو، منيش پرسيام له‌باره‌ى هۆى شەرپه‌ كه‌ كرد، كه‌س نه‌يده‌زانی، وه‌لامه‌كه‌يان ته‌نيا ئەوه‌بوو، سه‌رۆكه‌كه‌مان پيى وتين كه‌ بچن له‌گه‌ل پياوه‌كانى حه‌مه‌ به‌گدا شه‌رپه‌كه‌ن و ئيمه‌ش كردمان.

له‌گه‌ل ئەم جوهره‌ خه‌لكه‌دا بيگومان ده‌توانى كه‌لك له‌ تواناي سه‌ربازيان وه‌رگيریت، كاتى له‌ ژيەر فرمانه‌هوايى ئەوروپيه‌كان، يان كورددا بن. ئەوان ده‌زانن ئەگه‌ر ئازا و كورپى رۆژى ته‌نگانه‌ بن ريزيان ده‌گيرى، ئاليه‌دا شوينيكي شياونيه‌، ئەگه‌ر هيمما بكم بۆ ئەوه‌ى كه‌ بونيه‌ى له‌شيان توندوتۆله‌ و ولاته‌كه‌يان سارد و شاخاوييه‌، شيريان كه‌م شه‌كره‌، نانى گه‌م و گوشت\*، به‌لام هه‌گيز زيز نابن له‌وه‌ى كه‌ بۆ ماوه‌يه‌كى ناديار تۆزى نانى جو و رۆنه‌كه‌ره‌ بخۆن، نه‌خوشييان زياتر به‌هۆى جوتبوونه‌وه‌يه‌، خراپه‌كارى و شه‌روال پيسى له‌ ناو كوردەكاندا كه‌مه‌، له‌ زووربه‌ى

\* ليره‌دا باسى باشترين جوهره‌كانى كورد ده‌كه‌م له‌ شەرپه‌ و نه‌به‌ردا

ديالېكته كانى زمانى كوردیدا وشهیهك نیه بو (قه حبه) به كارى بهینن ، ئەوهی باسکرا حه قیقهنی شاخ و گونده به تاییهتی، سه ره پۆیی و بچ ره وشتیش له ناو شارو شارۆچکه كاندا وهك هه موو ره گهزه كانى تر وه هایه .

سه لیهی رهوت و دیدیان تا رادهیه کی زۆر له گۆراندایه، به ئاسایی شانازی به کارو پییشهی رۆژانه یانه وه ده کهن و شیوهی پهیکه ری جهسته یان وهك پیاویکی وهرز شهوانی ئینگلیز وایه، ماسولکه کانیان به شیوهیه کی به هیژ په ره ی سه ندووه و ئیسکیان گه وره و تۆکمه یه و به توانا و سه نگینن، ته نانه ت له ناو كورده كانى ناو شار و شارۆچکه کانیشدا هه مان شیوهیه .

هه و النامه ی کتیب

بەشى دووهم

خيلەكانى سەر سنوورى كوردستان

ليڤه دا زياتر مەبەستمان هيما كردنه بو سنوورى خيلەكان، كه كهوتونه ته سەر، يان نزيك سنوورى ولاىتى ئيران و توركييا، تا سنوورى روسيا له ئارارات بو گەيلان، باشوورى روبرارى حەلوان، كه دوا پنتى باشوورى كوردەكانە. ئەو خيلانە له ژيڤه وه تيبينى كراون و ئەوانەى زۆر له داوينه وهن، جيگاكانيان لەم بەشەدا لەسەر نەخشە كه ديارى كراوه. دەبى تيبينى ئەو هەش بكرى كه سنوورەكان بە پيى كات و سەردەم بە هوى ريكەوتنه كاني نيوان خيلەكان يان ناكوكى، يان زۆر جار بو ريكخستن دەگوڤى، بەلام هەرچۆنى بيټ ديارى كراوه. لەگەڵ ئەو هەشدا، هەندى له خيلەكان هەوارى زستانە و هاوينەيان له پارچە زهويه دوورەكان هەيه، يان بە زهويه كى بى لايەن، يان بەو ناوچانەى كه سەر بە خيلەكانى ترن، لە يەك جيا كراونەتەوه.

١. حەسە نانو	١١. ئۆرامەز	٢٢. هەمە وهند
٢. سپىكانو	١٢. زيبارى	٢٣. جاف
٣. خۆراسانو	١٣. موكرى	٢٤. سولاھى
٤. حەيدەرانو	١٤. مامەش	٢٥. شەرە فەبەيانى
٥. شوكان	١٥. مينكرى	٢٦. باجەلان
٦. قەرەپاچ	١٦. پشدر	٢٧. سنجابى
٧. برادۆست	١٧. بلباس	٢٨. ريزاو
٨. هەكارى	١٨. رانيە	٢٩. ئەحمەد وهند
٩. جيلو	١٩. مەرگە	٣٠. گۆران
١٠. شەمزينان	٢٠. بانە	٣١. ئۆرامان
	٢١. شوان	٣٢. مەريوان

### حه سه نانلو (سونى)

ئەمە يەككە له گەورەترين خيئە گشتيه كانى كوردانى باكوور، كه به خويان ده ليين (كرمانجى) و سه ختيرين دهنگى زمان ده دوين، ئەمە له گەل ھەيدەرانو، سېپكانلو، خۆراسانلو، جبرانلو، زرکانلو، ئادەمانلو و زيلانلودا خيئە سەرھەكەيه كانى بەشى باكوورى رەگەزى كوردەكان پيكدەھينن، كه به ئاشكرا له گەل كوردەكانى باشووردا، ھالەتەكانى ھاوشيوھى و جياوازي له سيما و روخسارى نمونەيەى ھەر ھەمووياندا ديارە. سولتان عەبدوالھەميد چەند تىپكى ھەمىديەى لەم خيئە پيكدەھينا، كه به ھيرش و تالانى بەرفراوانيان زۆر ناودار بوون، بنكەى ئەم تىپانە لە ميلازكارت بوو له ولاتى ھەسەنانلو، رەھەندەكانى ئەم خيئە يان باشتر بلين، خيئە سەرھەكەيه كه دانەدەبەزىنە دەشتەكانى ئيرانەو، بەلام سوارەكانيان ھيرشيان دەكرە سەر گوندەكانى ناو خاكى ئيران.

### سېپكانلو (سونى)

ئەمە لقيكە له ھەسەنانلو، كه به دەورى بايەزىدا دريژدەبيتەوھە بو رۆژئاواى خاكى توركيا و ھەندى چياش له سەر سنوورى ئيران داگير دەكات. سنوورى سروشتى له ئاراراتەوھە له باكووردا بو باشوورى چياى تەندوراك شوڤدەبيتەوھە بو خاكى ئيران لەسەر دريژايى دۆلەكان بە رىي بايەزىد بو خوى و بو ماكو تىدەپەرى، ئەم خيئە سى تىپى ھىزى ھەمىديەى پيكدەھيناوھ.

### خۆراسانلو (سونى)

ئەم خىلە بچوكە خاكى باكوورى ناوچەى سەلماس داگيرده كات و لقيكە له  
هەسەنانلو، ناوەكەيان له بنەرەتدا له ناوى شوينەكەيانەو هاتوو، كە شاخيكە له  
سەرو خۆراسانەو و گونديكە له دۆلى ئاراس، رۆژئاواى يەريشان. ئەم خىلە له  
ناوچەى ئيراندان و بەفرمانيكە له خاكى روسياو گواستويانەتەو، وەك دەليين: له  
هيزى روس هەلھاتون، بەهۆى ژمارەيهك سەريپچى له دژى داواكارىه كانيان.  
خاكەكەيان بۆ سنوورى توركييا دريژ ناييتەو.

### هەيدەرانلو (سونى)

دواى هەسەنانلو، ئەم خىلەيه كە لقيكە لەویش، لەوانەيه هەيدەرانلو بەهيزترين  
خيل بيت لەسەر سنوورى ئازەربايجان، بنكەكەيان له ناوچەى توركيادايە. ئەم خىلە  
بە پەيمانیکە ملکەچە بۆ فرمانەکانى تورکيا، کە بەرپرسياره له هيرشه کانى. باش  
قەلا له ناوچەى تورکيا پەناگای سەرۆکی ناوخواى هەيدەرانلويە، خىلەكە بە  
پەلامار و هيرشکردن ناسراو، چەند تىپيکى له هيزى هەميدىه پیکهيناو.

### شوکان يان شقاق (سونى)

ئەم خىلە بە ريكوييکى بەسەر هەردوولای سنووردا دابەش بوون، له هاویندا  
ناوچەى نالەشکينەى چياکان له باشوورى رۆژئاواى سەلماس، له زستانيشدا  
دادەبەزن بۆ دەشتەکانى سەلماس، هەروەها بەشیکى ديارىکراویش دەچن بۆ باش  
قەلا، کە ناوچەيهکە له خاكى تورکيادا. بەشیکى تریشيان له خاکە شاخاوييه کانى

خه لکی برادۆست ده گيرسينه وه. ده ليين خيلاه كه له حه سه نانلو جيا بوته وه، بۆيه ناو  
نراوه شوکاک\*، ناو و ناوبانگيكي ته واو خراپيان هه يه، ته ویش زياتر به هوئی دزی و  
جهرده ييه وه، كه له بريني سنووره كاندا كارامه و ليها تون. يه كي له سه رو كه كانيان  
چهند ساليك بهر له ئيستا له ته وريز كوژراوه.

### قه ره په پاخ ( شيعه )

ره گه زى ته م خيلاه ته ته ره، له ناوچه يه كه له خاكي نيوان ده رياچه ي ورمي و  
برادۆستا نيشته جيئن و به جوړي تيبى شه ركردن به ناوبانگن.

### برادۆست ( تيكه ل )

ته مه ناوچه يه كه له سه ر سنوور، كه دانيش توانيكي تيكه لي تيدا ده ژى.  
قه ره په پاخ كه (ته تهرن) له ده رياچه ي ورمي و كورده كان كه زۆربه ي دانيش توان  
پي كده هيئن، كه مي ده چن به لاي ناوچه ي توركيادا، به لام دانابه زن بو دولي زيي  
سه رو. ناوچه ي برادۆست، جگه له دانيش توانه كه ي به هي ليك سنوورداره كه به  
نيوان دوو گوندي په يزي رچه ي ئيراني و توركيادا له دواي يه كه تي ده په پري و هه روه ها  
به هي ليكي سنووري، كه ناوچه كه شوکاک و كورده ره وهنده كانى تری تيدا ده ژى.

\* دلنيانيم له راستى شيكردنه وه كه.

### هه كارى (سونى)

ئەمە ناوى ناوچه و خيلىكى گهورهيه، كه يه كيكه له باشتين و ناودارترين خيلىكانى كوردستان. له ناو ئەم خيلىدا نووسهري پايه بهرز و شوپشگير و پياوى ئاينى هه لكه وتوووه، له گه ل ته وه شدا ئەم پرۆ بيبه شه له شكۆ و بهرزى رابردوى، ئەويش به هوى خيانهتى توركه كانه وه كه له سالى 1849 د سهرۆكه كه يان گرت و كوشتيان. دواى هه سه نانلو ئەم خيلىش هيرشكه ريكى ليها توه و به هيزترين خيلى كوردستانى توركيان، خاكه كه يان جهزيره ي ئيبن عومره و بو سه رچاوه ي زى له سه ر ديبله دريژده بيته وه. سنوورى ئيستاي خيلىكان شاخه كانى باشوورى ده رياچه ي وان و سنووره كانى يه كه له دواى يه كى باكوور و روژئاواى ئيرانه.

به شى باشوور به ناو ولاتى مه زنى كورده كاندا به ره وان دزدا تا سليمانى دريژده بيته وه، كه ئەم ناوچه يه له ژير فرمانه وايى تاغاكاني كوئى سنجاق و رانيه و مه رگه دايه. ئەو تاغا و به گانه ش بو ماوه ي بنه ماله يه كن له كورده كانى به تليس و سيبان، كه ئيماراته كانيان جهزيره و ئاميدى و جولامارگه له ولاتى هه كاريدا.

ژماره يه كى ديارى كراوى خيلى سه ره كيه كه ي هه كارى له سنووره كانى يه كه له دواى يه كى نيوان گونده كانى ديزا و ورمى ده په رنه وه. ئيمه به هه رحال لي ره دا زياتر باس له خيلى ناوه نديه كانى هه كارى ده كه ين، جه لو، شه مزينان، ئوره مه ر و زيبارى كه له سه ر، يان نزيك سنووره كه ده ژين.

### جەلو (سونى)

خيلئىكى گرنگى ناوهندى ھەكارييه، كه له دهشتهكانى باشورى چيائى جەلوداخدا نيشتهجييه، كوچكردنه كانيان بەرەو باكوورى رۆژھەلات تا سەرھيلى كيوى واردە دريژ دەبيتتەوہ.

### شەمدينان (شەمزينان) (سونى)

كوردە رۆژھەلاتييه كانى ھەكارى دەكەونە سەر سنوور، لە باكوورەوہ دەورەدراون بە ناوچەى برادۆست و لە كاتى كەش ساردیدا دادەبەزنە خوارەوہ بۆ دەشتهكانى شنۆ. ھەندى بۆچوونى جياواز لەبارەى بنەچەى ئەم خيلەوہ ھەيە، كه لای ھەنديك، ئەمانە لقيكن لە زازاكان، ئەو خيلە گەورەيەى لە رۆژئاواى دوورى ولاتەكەدا دەژين.

### نۆرەھەر (سونى)

ناوچە و گونديكى ھەكارييه، لە ھەموولاوہ بە خيلەكانى تىرى ھەكارى دەورەدراوہ ، ئەمە جگە لە رۆژھەلات، لەو شوينەدا كە دەگەنە باكوورى خيلئى ناوهندى مامەش. لە سالانى دوايدا ئەم خيلە لە خاكى توركياىدا مابۆوہ و زۆر لاواز بوو، بەلام كاتى خۆى زۆر توندوتيژ بوون، عوبەيدوللاى سەرۆكيان لە سالى ١٨٨٠دا ولاتى ئيرانى داگير كردووە.

### زيبارى (سونى)

خيلئىكى بچوكى هه كارييه، كه له خاكى توركيادايه، نزيك رهواندوز و خويان له چياكان و دهشته كان و زياتر به رهو باشوورى رۆژئاوادا ههشارداوه.

### كۆمهلهى خياله موكرىبه كان ( سونى )

ئهمه به شيكى سهره كيه له خياله كانى مامهش، موكرى و پشدهر. موكرى وهك خوى به هيترين خيلى كوردى ناوچهى ئيرانه و به چاكى دهستى به سهر ناوچه كه دا گرتووه. فرمانره وايه كى بوماوهيى له سابلآخ له ژير دهسه لاتى ئيراندا بهرپوهى دهبات.

دهلين: ئهم خياله به زمانى پوخت و پاراوى كوردى دهديوين، كه دهگه پيته وه بو چهرخى كۆن. موكرى يه كيكه له و پينج ئيماراته كۆن و ناودارانى كورد: ههكارى، كرمانجى (ههسه نانو...هتد)، موكرى، ئهرده لان و گۆران.

### مامهش (سونى)

ئهم لقه گه وره يهى موكرى، بهشى رۆژئاواى كۆمهله چيايه كى گه وره ي باشوورى سابلآخ داگيرده كات و له زستاندا شور دهبيتته وه بو دۆلى زيى خواروو. زۆر جاريش سنوور دهبرى و بو دهشتاييه نزمه كانى رهواندوز دهچى. دانىشتوانى، كه له وييدا نيشته جيىن به گشتى موكرين. يه كى له شاره سهره كيه كانى باشوورى موكرين يان مامهش، سهردهشته، كه دهكه ويته سهر زيى بچوك، سنوور به دريژايى ئهم ناوچه يه له گه ل دابونه ريته خيلايه تيدا دهگونجى، هه رچهند كه نار هه رزه كه ي زي، شيوه بهر به ستىك پيشان ده دات.

### مهنگورس (سونى)

لقىكى بچوكى موكرىيه، له چوار بهش به شىكى هاوینان له باشوور و باشوورى  
رۆژهه لاتی سابلآخه و له سنوور نزيك نابنه وه.

### پشتدیر بان پشدهر (سونى)

خيلكى بچوكه و له چياكانى سهرو سهردهشتدا له ناوچهى توركيادا دهژين، به  
رهگهز دهليين موكرين، بو دهشتهكانى مهرگه و ئاوى بانه له خاكى ئيراندا  
دادهبهزن. به خورپكخستن و دهسه لاتی توند ناودارن، ههروهها دوورى ولاته كهيان،  
له هه موو سزايهك له لايهن دراوسى بههيزه كانيانه وه، ئازادى كردوون و  
پاراستوونى.

### بلباس (سونى)

ئهم خيله له ناو كوومه له چيايه كدا دهژين كه پيى دهوترى كاندل داخ، بههوى  
هيشه كانيانه وه كه دهيكه نه سهر ئه و كاروانيانهى سهر ريگهى سابلآخ بو  
رهواندوز، ناودار بوون. بهرله وهى ههردوو دهولهتى توركييا و ئيران بو دهست  
به سهراگرتنى ناوچه كورديه كان لاواز بن، له خاكى ئيراندا زور بهرهنگارى  
خيله كانى موكرى نه ده بوونه وه. به لام ئه وهش وهك ياسايهك ريز له سنووره كانى  
چياى سروشتى گيراوه.

### رانیه (سونی)

رانیه، ناوچه و خیلێکی نیشته جین و له بنه چه دا له ره گهزی پوختی کوردن. ، پیش ئه وه سهرده مانیک له ژیر دهسه لاتی ئاغایه کی رهواندوزدا بوون ، فرمانه وه لایرا کاتی که ئه وه به شهی کوردستانی خسته سه ر ویلایه ته که ی خوی.

### مه رگه (سونی)

ناوچه و خیلێکی نیشته جیه، که وه ک زۆر له خیله کانی تر تیکه لن. گونده کانی کورده کانی مه رگه له سه ر سنووری ئیران نزیک بانه یه، به لام له ئاوی بانه ناپه رنه وه.

### بانه (سونی)

خیلێکی گه وره یه و ئیستا ته واو نیشته جیه، هاو په یانی هه ردوو خیلێ موکری و ئه رده لانی کۆن. له هه ردوو به ری سنووره وه گوندیکی زۆر هه یه که سه ر به کورده کانی بانه یه، زۆر به یان ئیستا خه ریکه ناوی تابه ته ی خیله کانی خویان بیر بچیته وه.

### شوان (سونی)

ئهم خیله له به شی یه که مدا باسما ن کردوو ه، نیشته جین و ناچن بو سه ر سنووره کانی ئیران، سنووری سروشتی خویان، که کیوه کانی هه مه وه ند و رووباری زیی بچوکه .

### هه مه وهند (سونى)

هه مه وهند خيلىكى بچوكه، به لام زريانكى په ننگخواردوهى كه نار چياكانى سه ر زى بچوك و رووبارى سيروانه. جگه له لاي باشوورى روژه لآت، ئيدى دهربه نده تايبه تيه كانى چياكان جينا هيلن، جه رده و پياو كوژه كانيان، زورجار په لامارى ناوچهى شه ره فبه يانى ده دن و (له ناوى سيروان ده په رنه وه). په يوه نديه كى ناچور و ناله باريان له گه ل دراوسى كانياندا هه يه. خو شيان وهك خيل تا راده يهك نيشته جين.

### جاف (سونى)

جاف يه كيكه له خيله گه وره كان، به گشتى ره وهندن و نه فرهت له ژيانى نيشته جيى قزلرهبات ده كهن تا ته وپه رى ولاتى بانه. ئەم خيله به شيويه كى گونجاو به خاكه پانوبه رينه كى خانه قيندا له گهران و جولهدان بو به رى باشوورى روژه لآت به دريژايى دولى رووبارى ديهاله ده رۆن له سه ر ريگه كى له گه ل ئە و هيله گچكه يه لى له خاكى شه ره فبه يانى و كورده كانى باجه لانداه. به دهربه نده كانى نزيك هه له بجه دا ده چن بو شاره زوور و له ده ورووبه رى پينجويندا هه وار ده خهن و ده ميننه وه. به شيكى تريان كه زور دوورتر ده رۆن و سنوور ده به زينن و له وه رزى هاويندا كه چهن مانگيكه له خاكى ئيراندا به سه رى ده بن. له ويران كردن و داگير كردنى زور شويى پر له نيشته نى كورده بيده سه لاته كاندا سه ركه وتوون.

خيلى جاف هه ميشه سه رچاوهى ناارامى و دله راوكه ي ده ولته تيه كانى ئيران و تورك بووه، هه روه ها له سه رده مى ئيستاييدا زياتر سه رسه خت و مه ترسي دار تره، چونكه له وان هيه هه زار سوارى پرچه كى هه بيت و ناماده ي شه ر و په لامارن له هه ر ساتيكدا كه پيوست بكات. خيلى جاف هوكارى كى راسته قينه ي سياسه تى باشوورى كوردستانه

### سولاحى يان سهلاحى (سونى)

سولاحى خيلىكى تىكهله و تا رادەيهك هاوپه يمانن له گهله جافه كاندا، به لام زياتر نيشته جيئن و جار جارهش جهرده كانى ئەم خيله هيرش ده كهنه سهر كاروانه كان، ئەويش به زورى له خاكى ئيراندا.

### شهره فبه يانى (سونى)

شهره فبه يانى خيلىكى بچوكه و له دهشته كانى باشوورى سيرواندا له هورين و شيخاندا نيشته جيئن و ناچنه دهره وهى خاكى خويان. سهروكه كه يان له پشتگيريدايه له گهله حوكومهتى ئيراندا و هه ميشه ۱۰۰ سواری ئاماده يه بو ههر ساتى كه پيوست بكات. ئەم خيلهش ههروهها له هاوپه ينيديايه له گهله خيلى جاف، به لام په يوهنديه كى ئەوتويان نيه، ههركاتى خاكىك له ولاتى توركيدا داگيربكهن، خويان به كارى ناهيئن، بهلكو دهيدهن به كرئ به جافه دهشته كيه كان. شهره فبه يانى و باجه لان له كيشه و ناكوكيه كى خويناويدان.

### باجه لان (سونى)

خيله كه ئيستا نيشته جيئى ناوچه يه كن به دريژى كه نارى چه پى رووبارى ديا له دا، دواى ئەوهى بو ماويه كى دوور و دريژ له نيوان ئيران و توركيدا له مبه ر و ئەوبه رى كرندا بوون. خيلى باجه لان ئيستا دابهش بوون، به شه كانى ناو خاكى ئيران له لايهن چاوديرانى حوكومهتى ئيرانه وه چاوديري هه لسوكه وتيان ده كرئ. چونكه به هيرشه كانيان كيشه يه كى گه وره يان بو توركيا سازاندوه، كاتى به سنوره كانيدا تيده پهرن. باجه لانيه كان له بنه رتدا له تيره ي جاف بوون، به لام به

هۆى ناكوکييه خويناوييه كانى نيوانيانه وه كه تا ئەمڕۆش هەر بەردەوامه جيابوونه ته وه و گوندى شيروان يان سيروان له شويى بهيه كگه يشتنى رووبارى سيروان و قهره تو له ئەنجامى ئەو شهروشه پوره دا به تهواوى ويران بووه. ئەم خياله له بهر ئەوهى خهلكى سه ره پۆ و لاسارى زۆره، زۆر جار ده بنه هۆى به رپا كردنى ناكوكى له گه ل خيالى گۆراندا.

### سنجابس (شيعه)

خيالىكى بچوكه، كه بنكهى سياسيين له قهسرى شيرينه و تا سه ر سنوور ده ستيان به سه ر زهويه كانى ئەو ناوه دا گرتوه ، له هاوينايشدا له شويى باشترا جياگير ده بن له ناو پاريزگاي كرماشاندا. تا ئەم دواييه ش سه روكه كه يان، حاكمى قهسرى شيرين (شيرخان) بوو، سامسام الممالك له ۱۹۰۸ دا داود خانى له كارخست. سه روكى خيالى كه له پورى به هيز فرمانه وايى گرته ده ست، كه بريكارى مه نسور الملوك سه روكى پايه دارى خيالى گۆران بوو. په يوه ندى ئەم خياله له گه ل خياله كانى باجه لان و گۆران و كه له پوردا زۆر باش نه بوو. له وه رزى زستاندا به شيكيان له سه ر سنوور ده ژين.

### ريژاو (سونى و عهلى وللاهى)

خيالىكى زۆر بچوكه و لقى كه له خيالى گۆران، له دۆليكا له نزيك زه هاو ده ژين (بروانه نه خشه كه) ريژاو خيالىكى نيشته جيى، به لام شه ركه رى به توانايان هه يه .

### ئەحمەد دەھەند يان ئەحمەد دەھەند بەھتەوى (سونى)

دەلئىن لقيكى خيلى ھەمە دەھەندى گەورەيە، واديارە بوون بە چەند بەشي كەو، بۆيە پييان دەوترى: ھەمە دەھەند، ئەحمەد دەھەند، ئەحمەد دەھەندى بەھتەوى، ئەحمەد دەھەندى چەلەبى و لە شوينە جياوازەكانى تردا وەك (ئەحمەد دەھەندى دوپرو فەرمان) ناودەبرى. ئاشكرايە پاشماوھى خيلى كە زۆر سەرسەخت و لاسارە، باردۆخە كەى لە خۆى و دراوسىكانى تىكداوھ و بۆتە ھۆى پەرشوبلا بوونە وەيان . لە وەرزی زستاندا بەشى ناوبراو لە سەرەوھ لەسەر سنوورەكانى رۆژئاوای رووبارى گەيلان ھيرشيكى زۆر دەكاتە سەر خاكي توركيا. ئەوان لەم دوايىدا تەواو ياخى بوو بوون.

### گۆران (عەلى و اللّەھى)

خيلىكى گەورە و ناودارە، دانىشتوى رۆژھەلاتى و لاتى شەرەفبەياني و باجەلانن، كە بەھۆى ئەوانەوھ لەسەر سنوورى توركيا جيا بوونە تەوھ بۆ رۆژئاوا. بەھەر حال بە دريژايى رووبارى سيروان يان شيروان لە وەرزی خۆيدا دەگەنە رۆژھەلات - رۆژئاوا. بەلام لە ھيچ كاتىدا ناپەرنەوھ. شوينى زستانەيان گشت پاريزگاي كرماشانە (بېروانە ميژووى خيلىكان). لە كاتى كۆچكردنياندا ھەندىكيان بە رۆژھەلاتى ھەورامان و مەريواندا تىدەپەرن بۆ پنتىكى نزيك بانە. (ھارون نشين خان) ھەميشە لە ناوچەى ئيراندايە. بنەمالەى فرمانرەوا پەيوەندى ژن و ژنخوازيان لە گەل داود خانى سەرۆكى كەھورددا ھەيە.

### هه ورامان (سونى)

خيلە كه له ناوچهى رۆژهه لاتی ولاتی هه ورامان و هه ندى گوند له داوینی باشووری رۆژهه لاتی له خاکی تورکیادا نيشته جيین. به هه رحال هه ردوو به شه كهی هه ورامان جيان و له ژیر فرمانی فرمانره وای جياوازدان. له گه لئه وهی كه ئەم خیلە نيشته جيیه، به لام شه ركهری زۆر چاکیان هه یه. لایه کی ولاته كه یان نوساوه به سنووری ئیرانه وه و لاکه ی باکووریش به جافه ره وه نده كانه وه، كه زۆر جار له کاتی تیپه ربوونیاندا ده ستریزی ده كه ن.

### هه ریوان (سونى)

خیلکی بچوکه و له ناوچه یه کی شاخاوی ئاساییدا له سه ر سنووری ئیران نيشته جيین و له ژیر فرمانره وای ئاغایه کی مه ریواندان. قه لایه کی تیډایه و هه ندى جاریش ده بیته شوینیکی بچوک بو خوپاراستنی ئیرانه کان.

خاکی مه ریوان له گوشه ی باکووری رۆژئاواوه لیل و نادیاره، ده شته كه ی نیوان مه ریوان و پینجوین، ره وه نده کانی جاف هه واری تیا هه لئه ده ن. بویه زۆر جار به شیکی خیلە كه له خاکی تورکیادا هه واره کانیان هه لئه ده ن، ئەمپرۆ خیلە كه له دوژمنایه تی و كوشتاریکی خویناویډایه له گه ل هه وراماندا، كه شه ره کانیان ئیستا و سالانی پيشوو له خاکی تورکیادا روویداوه.

په یوه ندیان له گه ل خیل جافدا باشه، سه رۆکی جافه کان زۆر هاوینان له ده شتی مه ریواندا به سه رده بات و دوو کۆشکی تاییه تی له وئ هه یه.

## نهو سنووره ناوخبهه تا ۱۹۰۷ په سه ندى كراوه

سنووره كه به ناسايى له لايهن ئيدارهى ههردوولاوه تا سالى ۱۹۰۷ په سه ندى كرا (له ژيړ نارهبازيى ههردوو ولايتى ئيران و توركيادا) . له زور لاوه كاريكى چاك بوو، وه كو به شكردى تيره سه ره كيه كان، دواى ته وهى سنوورى سروشتى له زنجيره چيا به رزه كان و رووباره كان پي كه تبوو.

تهو پاريزگايانهى له گه ل سنووردا هاوسين، له بهشى ئيراندا: پاريزگاكاني نازربايجان، كوردستان (تهرده لان) و كرماشان. له بهشى توركياشدا: پاريزگاكاني ته رزه پوم (بهشى بايه زيد)، وان، هه كاري و موسل (ره واندوز و شاره زوور و بهشى كه ركوك).

دواى تهو هه وه بي كه لكه ي ليژنهى سنوورى ته م دوايه، هيله كه له ناوخودا تا راديهك په سه ندى كراوه، له گه ل ته وهى كه سنوور ماناي چيه، به لايه نى كه مه وه بو چهند ساليك له بهشى باكووردا.

له ناراراته وه خاليكى گونجاو و ئاشكرا هيه له سنوورى جوگرافيدا، هيله كه جو مالى شوينه سه خت و پيچاوپيچه كان ده كات، تا خالى باشوورى بايه زيد له سه ر بهشى ئيران. گونده كانى هه لاج و سورباخان له گه ل زوره وا له بهشى توركيادا، لي ره وه به سه ختى له باشوور ده دا تا چياى ته ندوره ك، لوتكه كانى روژه لاتي تهو شوينهى كه سنوورى ئيرانه، له گه ل گونده كانى قه مه ره جيق و ته په روز له توركييا و بيكاندى و هه ندى مه ودا له سه ر بهشى ئيران . لي ره وه به رزايى كي وه كان بى پشودان تا ما وهى نزيكه ي په نجا ميليك به ره و باشوور، لوتكه يه كى زور دوورودريژ ده نيته

سەر رینگە كە. ئەم كەنارە بەردەوامە تا لە رۆژھەلاتدا پيچ دەكاتەو، ھەر وھا بەدوایدا ھیللی كەنارە كە بۆ رۆژھەلات دى و پاش ماوھىيەك رینگە كە لە باشووردا بە ملە كەدا تىدەپەرى تا بەردەوامى زنجیرە چياكە. لە تەندورە كەو تا ئیرە، ئەوانەى كە دینە پيش گوندەكانى سەر خاكى توركيايە: بەنجكۆى، قەيسەران، كاقليەك، كوچكاران، ئەبزیرەك، بازى و خانىگە. لەبەشى ئیراندا. سيوالان، باوھەندەليەك، دیزە، بىرەجىق، پونەمارك و لارلاقەك. ئىدى كۆمەلەيەكى نوى بە چياى ھارەئىل دەست پىدەكات و بەردەوامە تا نزيك ئەو زنجیرەيەى لە ناوچەى باشوورى رۆژئاوا دەدات لەو ئانىشكەدا.

ھیللی سنوور بەرەو باشوور بۆ باشوورى رۆژھەلات دەروات و دۆلى رووبارى زوبە دەبرى و دەچى بۆ لوتكەى زنجیرە بنەرەتتەكە، كە بە بەردەوامى پەريووتەو بەلای باشوورى گشتیدا بۆ دوا پنتى ئاستى بەرز، كە چوار كۆمەلە چياكە تيايدا يەك دەگرەو. ئەو گوندانەى كە توركيايە: ئەلبىس، خانى سوور، قەلاك، شاپيران، قەلای بانىگە، يان قزڵجە. گوندە ئیرانىەكانىش: بوروتكورە (كە ھىماى سنوورى پىداتىدەپەرى) ئەجەقان، قەسرەك، پىرۆزە، سووړين، جەنگەچىن، ئالوسان. لیرەو كۆمەلەكە دواى دەكەووت بۆ و لاخ داخ لە وشنى، جگە لەو ئانىشكەى (لوتكە) ناو خاكى ئیران و گوندەكانى ئیران، تولىا، جەرما، دىريز، وشنى. گوندە توركىيەكان، ترومان و زەقەخان. لە و لاخ داخەو بە برپرەيەكدا دەروات بەرەو باشوور بۆ باشوورى رۆژھەلات، لە سەرچاوەى ئاوى زىى بچوكدا، دواى لوتكەى واردا دادەخرى و ئىنجا بەرەو خوار بۆ سەردەشت لە بەشى ئیراندا، لەگەل گوندەكانى وەك ئەمانەى لای خوارەو:

بەشى ئیرانى: جەك، ماياو، باكۆف، جرومەر، دەگە، سەردەشت.

بەشى تورکيا: کيلە شين، رايات، بايز، بيتوش.

هیللی سنوور لیڤه‌دا کهوتۆته خواره‌وه تا چه‌ند میللیک رۆژئاوای خالی به یه‌ک‌گه‌یشتنی ئاوی بانه‌ له‌گه‌ڵ ئاق سو (زیی بچوک)، پاشان دواى جوگه‌که‌ ده‌که‌ویت تا ماوه‌یه‌ک، ئینجا ده‌په‌رپه‌ته‌وه‌ بۆ شاخ، باشووری ئاربه‌با بۆ کيوی چله‌چه‌مه‌ له‌لای رۆژه‌لاته‌وه‌، لیڤه‌وه‌ پیچ ده‌کاته‌وه‌ و له‌گه‌ڵ زنجیره‌یه‌کی تردا به‌رده‌وام ئه‌بی، باشوور بۆ باشووری رۆژئاوا به‌ دريژایی کيوی که‌دار که‌ له‌ کالان جیماوه‌، ئیدی به‌ ده‌شتیکدا ده‌کشی به‌بی پیناسه‌یه‌کی دیاریکراو، به‌ نیوانی زنجیره‌ شاخه‌کانی هه‌وراماندا ده‌په‌رپه‌ته‌وه‌ و به‌رده‌وامه‌ تا نزیك بنکه‌که‌ی، له‌ویشه‌وه‌ به‌ چه‌پا رووباری سیروان ده‌بپری تا خالی به‌یه‌ک‌گه‌یشتنی له‌گه‌ڵ قۆره‌تو. ئینجا ده‌وره‌یه‌کی لار ده‌کاته‌وه‌ بۆ قه‌ڵاسه‌بزی له‌سه‌ر ری به‌غدا – کرماشان.

ئه‌و گوند و شاره‌ سه‌ره‌کیانه‌ی نزیك سنوورن: ئه‌وه‌ی له‌سه‌ر به‌شى تورکیایه ( له‌و شوینه‌ی که‌ سنووره‌که‌ رووباره‌ هیچ نه‌کراوه‌)، چویسه‌، شه‌ریدان، کالان پینجوین، گۆل عه‌مبه‌ر، ته‌ویله‌، قه‌لای مورکوز، خانه‌قین. ئه‌وه‌شی له‌سه‌ر به‌شى ئیرانه‌: بانه‌، هه‌وت ده‌شت، تاجه‌قان، مه‌ریوان و قه‌ڵاسه‌بزی.

## به شای سییه م

### میژوووی په یوه نیدی دار به سنووره وه

#### نارارات بو قه لاسه بزنی

جهنگه کانی نیوان ولاتی ئیران و تورکیا، ( که پیشتر لای خویمان زور بابهمان له باره وه تو مار کردوه)، زورن و همیشه گورانکاری نوئی له سنووردا ده کات. ئیمه پیویسته بگه پینه وه بو سالانی ۱۵۰۰ ی زاینی، کاتی وان و بتلیس له خاکی ئیراندا بوون، بو ئه وهی دوی گورانکاریه کان بکهوین که روویداوه، چونکه ته نیا راستیه که تا وهک بیروکه یه که له باره ی بارودوخی سنوور، پشتی پی به سترئ.

له میانه ی ئه وه هموو جهنگه دا، سه ربه خوئی ده ولته تی کوردی ناکری پشتگویی بخریت. بتلیس، هه کاری، ئه رده لان و موکری ئیمارات بوون، که له کاتی جهنگدا به سه ربه خوئی مابوونه وه، ئه وان له و کاته ی که پیویست بوو یارمه تی پاشایان ده دا، یان ئه وه ده سه لاته ی که وهک فرمان په وا دانی بیانراوه.

له ۱۵۱۴ دا شه ریکی خویناوی له نیوان شا ئیسماعیل و سه لیمی یه که مدا به رپابوو، که فارسه کان له و شه را زور به خراپی تی کشکان و ته بریز و باکووری کوردستانیان له ده ستچوو\*. سه رکه و توه کان کشانه وه و شا ئیسماعیل جاریکی دی هاته وه و زوربه ی ئه وه خاکه گیراوه ی، گرته وه، ئه وه ش جگه له باکووری کوردستان

\* تیپینی ئه وه ده کری که کوردستان به شیوه یه که له شیوه کان دیمه نی شه ر نه بووه، هیزه کان همیشه خاکی باشوور و روژه لاتیان ویستوه، که جیی نیشته جی بوونی کورده کان بوو، بی ئه وه ی خویمان هه لبقورتین له شه روشوور و به کرده وه سه ربه خویه، که چی له گه ل ئه وه شدا خاکه که یان داگیرکراوه.

، بههرحال دواتر سولتان سوله يمان، نازربايجان و باكوورى كوردستان و بهغداسى پيكيه وه گرته وه، پاشان له سه ره تاي زستانى ۱۵۸۷دا كشايه وه.

توركيا له ژير فرمانره وايى عوسمان پاشا و فارسه كانيش له ژير فرمانره وايى محمه د ميرزا، له باسيميه ي نزيك ته بريز كو بوونه وه، شهري خويناوى به تيكشاني فارسه كان كو تايى هات، هه رچه ند مه رجه كانى توركياش به ته و او پيه سهند نه كرا، عوسمان پاشا هيشتا هه ر له گو ره پانى جهنگدا بوو كه كوچى دوايى كرد. به لام هيزه كان هه ر به رده وام بوون له داگير كردنى ته بريزدا و به ريان نه دا تا فارسه كان چوونه ناو دو لى ئاره كسه وه له ناوچه ي توركيا دا. ئەمه پرديكممان بو دروست دهكات بو سه رده مى شا عه باسى گه و ره، كه بو يه كه م جار ناشتى له گه ل توركه كان هينا يه كايه وه، ئەويش به هوى ئه و يا خي بوونه ي خو راسانه وه، كه پيوستى به تاماده بوونى خو ي هه بوو له وى. ولاتى موكريان له سابلآخى ئيران بوو، دواى ئەوه ي جهنگ به رپابوو، ئيريقان و به غدا و كوردستانيان گرته وه و توركه كانيان له موسل و دياربه كر ده ركرد و له سه ر رووبارى ديجه سنوور دياريكرا.

دواى ئەوه شا سه فى و شا عه باسى دووهم، ئەوه ي كه ريگه ي بو توركه كان خوشكرد تا به غدا و موسل داگيربكه ن. له ۱۶۳۹دا پهمانيك سنوورى ناوچه كه ي كرد به بنه رته ي و تا ئەمپرۆ ماوه ته وه. به م په يمانه، تيره ي جاف به شكرا، بتليس له ۱۶۳۹دا سه ربه خو يى وه رگرت، هه روه ها له ژير فرمانره وايى ئەميره كورده كاندا مايه وه، به لام له ۱۶۶۰دا يان نزيك به و سه رده مه، كورده كان كه وتنه ژير ده سه لاتى توركه وه. له كو تايى ده سه لاتى ئەفغان له ولاتى ئيراندا (سى ده يه ي سه ده ي هه ژده)، ريگه وتنه كانى روسيا له گه ل ته هماسپ ميرزا و هه وله كانى ئيران بو رزگار بوون له ده ست ئەفغان، ته و او ي سه ربه ستى درا به توركه كان و ناوچه ي

کوردستانیان داگیرکرد.. نه خچیقان و تهوویز و خوی و گه نجه له ۱۷۲۵-۱۷۲۷، کاتی که ئەحمەد پاشا والی بەغدا بوو، پارێزگای کرماشانی داگیرکرد و کردی بە شاریکی تورکی، ئەو دەبووایه بگه‌رپیته‌وه تا خۆی ئاماده بکات بۆ ئەو کیشه‌یهی له لورستان به‌ریابوو.

له ۱۷۲۷دا ئەشرف، شای ئەفغان چوو په‌یمانیکێ ئاشتی‌هه له‌گه‌ڵ تورکه‌کان، به‌لام له‌و کاتانه‌دا تورکیا و روسیا له‌ گفتوگۆی ریکه‌وتندا بوون، ئیدی نه‌خشه‌ی به‌شکردنی ولاتی ئێران کیشرا و سنوور برا به‌ناو ئەرده‌بیل، ته‌وویز، هه‌مه‌دان و کرماشاندا. هه‌رچه‌نده ئەوه‌ش خالیك نه‌بوو له‌ هۆکاره‌کان، به‌لکو نرخه‌ی ئەو یارمه‌تی‌ه‌ی روسیا بوو له‌لایه‌ن ته‌هماسپی دووه‌مه‌وه، که رازی نه‌بوو به‌ ده‌رکردنی ئەفغانه‌کان.

ئەحمەد پاشا گه‌رایه‌وه بۆ کرماشان و ئەشرف پاشاش له‌ نزیکه‌ی ئەسفه‌هان شکا و جاریکی دی کرماشان بووه‌وه به‌ ولاتی ئێران، له‌ شه‌رێکدا که کورده‌کانی هه‌یزی سه‌ره‌کی بوون له‌ ناو هه‌یزی تورکیادا، رازی نه‌بوون که خه‌بات بکه‌ن بۆ ده‌سه‌لاتی که‌ پێشتر له‌گه‌ڵ روسیادا هاوپه‌یمان بوون، هه‌روه‌ک تورکه‌کان له‌و کاته‌دا. دوا‌ی ئەوه‌ش به‌ په‌یمانیک جاریکی دی کوردستان و ئازربایجانی کرده‌وه به‌ ولاتی ئێران.

نادر (که هه‌یشتا نه‌بوو بوو به‌شا) هه‌رشه‌یکه‌ی دژی تورکه‌کان کرد و ولاتی ئێرانی له‌ تورک پاکرده‌وه، به‌لام ته‌هماسپی دووه‌م ریبیدا به‌ ئەحمەد پاشا به‌ گه‌ڕانه‌وه‌ی پینج کۆمه‌له‌ی کرماشان له‌گه‌ڵ (زه‌هاو که هه‌میشه وه‌ک شاریکی تورکی داده‌نرا).

په‌یمانیک له‌ ۱۷۳۶دا له‌ نیوان نادر شا و سولتان محمەد به‌سترا و به‌په‌ی ئەوه‌ش سنووره‌کان دیاری کران، دوا‌ی ئەوه‌ی بۆ جاری دووه‌م له‌ ۱۷۴۶دا نادر شا سه‌رکه‌وتنیکی زۆری به‌ده‌ست هه‌ینا به‌سه‌ر تورکه‌کاندا، پاش هه‌رشه‌

سەرنەكەوتووەكانى نادر شا بۆ سەر خاکی توركيا، پەيمانى دووهم كە زۆر گرنگتر بوو لەوى تر، لە نيوانى خوۆى و سولتان محەمددا بەسترايەوه، لەو پەيمانەدا ئەو سنوورەى كە لە ١٦٣٩دا كيشرابوو، دووبارە گيپرايانەوه، هيشتا ئاژاوەكان بە تەواوى بنبر نەكرابوون، پەيمانى لە ١٧٤٧دا بەسترا و بە هۆى ئەووه هەندى بەشى ئازربايجان و عيراقى سەر بە دەولەتى تورك و زەهاو خرايە سەر توركيا. ئەم پەيمانە لە كۆتايى سەردەمى نادرشادا بوو، كاتى كە بە شيوەيه كى حەيبابەرانە لە هەولەكانيدا لە خاکی توركيا سەرنەكەوتبوو، هەرچۆن سەرکەوتو بوو بە شيوەيه كى شكۆدار لە هيندستاندا. دواى ئەو راستەوخۆ پاشاليق لە زەهاو بە تەواوى وەك شارىكى توركى ريكخرا، بە شيوەيه كە شياوى ليكۆلينەوه و گفتوگۆ نەبيت. ئەو ولاتەى ئيستانى زەهاو لەلايەن پاشايە كى فرمانرەوا و سەرکردەيه كى كوردهكانى باجەلانەوه بنياتنراوه. سنوورى پاريزگاكە لە بنكەى چياكانى هەورامان لە باكوور و چياكانى گريندا لە رۆژهه لاتەوه، بەم جوۆرە نيو سەدە مایەوه تا حوكمرانى قاجار لە ولاتى ئيراندا، كە خوۆيان بە زەبر دروستكرد و چوونە سەر تەخت. پاشان قاجارەكان محەمد عەلى ميرزاي كورپى فەتحى عەلى پاشاي لە ١٨٠٦دا كرده ميرى كرماشان. ئەم ميرە چالاک و بە توانايە زۆر سەرکەوتو بوو لە هەلگرتنى ئاگر و شمشيردا لە هەموو بەشەكانى توركيايدا. باشوورى كوردستان و زەهاو و سليمانى گرت. پاشان لە ١٨١١دا كپ بووهوه و لە ١٨٢١دا سەرلەنوۆ هاتەوه و لە شەريكددا لە شارەزوور بريندار بوو. لە ١٨٢٣دا ئاسايش تا رادەيهك بەرقەرار بوو، بەلام بارودۆخى زەهاو بەتەواوى نەدەزانرا. هەر لەو كاتەشدا تيرەى حەيدەرانلو بريارى لەسەردرا كە سەر بە تورك بن، توركياش بەرپرس بيت لە ويرانكارىهە كانيان لەسەر سنوور. ئەم پەيمانە، بە هەرحال بە هەموو

هۆكانه وه زۆر دلنپانه بوو له وهى توانای بهرگرى هه بى له رينه كه وتنه كانى تر و هه ندى ديارى كردنى نوپى سنوور كه زۆر پيوست بوو.

توركيا، سليمانى داگر كردوو و ئيرانيش هيشتا زه هاوى هه ر به دهسته وهيه. له 1847 د ليژنه يه ك چوو بو ته رزروم بو ديارى كردنى ته و ناوچانه ي كه هيشتا ناكوكى له سه ره و تا پيناسه يه كى چنگ بكه وى و له سه ر كاغه ز تو ماري بكات. به پى ته م ري كه وتنه، سليمانى له ژير ده سه لاتي توركا ده مي نپته وه و هه روه ها ده شته كانى زه هاو بگه رپته وه سه ر خاكي توركيا تا گرده كانى كرنه. له گه ل ته و ته نجامه ئاشكرا يانه ي به م ري كه وتنه پيشكه ش كرا، وتاره كان زۆر ري زي ان لي نه گرت. له گه ل نا ره زايه كانى توركيا شدا به لام زه هاو هه ر چو ل نه كرا، هه روه ها بريارى كو تايى مه سه له كه را كيشانى هيلى سنوور بوو. بو ته و مه به سه ته ش ليژنه ك له 1849 د بانگكرا، كه پي كه اتبوو له ئينگليز و روس و فارس و تورك. كاتى نه خشه كه ئاماده ده كرا، هيشتا ته واو نه بوو بوو، كه ليژنه كه سه ر قالى جو مال كردنى ناوچه كه بوو، توركيا (قوتور) داگر كرد، له گه ل نا ره زايه كانى ئيرانيشدا هه ر گرتيان و پاراستيشيان. له دو اييدا قه لايه كيان تي دا دروست كرد، پاشان كه وته ژير ده سه لاتي ته فسه ري كى ئينگليزه وه. به هه ر حال چه ند ساليك دواى 1854، كاتى هيزه كانى ئيران هه ره شه ي له خا كه كانى سه ر سنوورى ژير ده سه لاتي تورك ده كرد، ئينگلت ه را و روسيا داواى رازى بوونيان ده كرد به و دوو رو نكر دنه وه يه ي كه له لايه ن ته وان ه وه نه خشه ي بو ئاماده كرا وه، ته م رو دا وه سالى 1869 بوو.

نه خشه كه له رى ته و هيله وه كه لي كو لي نه وه هه ل نا گرى، له 20-40 ميل له وي دا زه وى هه يه، له ناو هه ر سنوور ي كدا كه له وان ه يه بيدۆزنه وه، ته و هيله وهك سي به ر

به سهر ناوچه كه وه دياره و ده بينریت، جگه له كۆتایی رۆژئاوای کرماشان، یان به واتایه کی تر زه هاو. تورکیا پالیان به هیله که ی لای خۆیان هه ناوه، نزیکه ی تا ئاستی سهرو له زۆر حاله تداو له م دواییه شدا به داگیرکردنی بانه و ولاته کانی پشتیه وه. بیگومان نه وه ئاشکرایه که چونه ناوه وه ی سنوور به بریکی گه وه، زیاتر بۆ تورکه کان کراوه.

به روانینیکی سه ریپی له بانه و مه ریوان و هه ورامان، که له سه رده می ئه رده لانه وه شارۆچکه بوون، لی ره دا که می گرانه که تی بی نی نه وه بکریت بۆچی و چ هۆیه ک وای کرد وه که له کۆتایی دا بیانگه ری نی ته وه سه ر خاکی تورکیا (بروانه نه خشه که). نه و سنوور ه ی تی بی نی ده کری و له لایه ن ئی رانه وه داوای ده کری ته وه له ده ره وه ی نه م هیله دا نیه، جگه له گۆشه یه کی بچوک نه بی ت که له راستیدا به باشی به ره و ناوچه ی دوورتری باکوور ده کشی ت.

له لایه کی تره وه تورکه کان که هه می شه چاویان بریوه ته سه ر زه وی و زاری خه لکانی تر، لی ره شدا نه و خواسته یان که متر نییه له شوینه کانی تر و له باکووری بانه دا داوای درێژکردنه وه یه کی گه وه ده که ن، که ئی ستا له لایه ن خۆیان ه وه داگیرکراوه. به لام بۆ نه وه ی که ری یان لی بگری ت و داوای خاکی تری ئی ران نه که ن، به ئاشکرا وه ک مه ریوان و هه ورامان، بۆیه ئی ران و تورک خۆیان به ستۆ ته وه به هه ندی مه رجه وه و په یوه سته به و خاكانه ی که لی کۆلینه وه هه لده گری ت. نه وه ش بریاریکه له نیوانیاندا که نابی له سه ر نه و خاكانه بی نا دروست بگری ت و پیوستی به هه یچ هیمایه کی سنووری نیه، نه ک له داویدا بی ته بیانوی داواکردن له لایه ن هه ر کامیکیان ه وه کاتی که سنووری کۆتایی دیاری ده کری ت. هه روه ها له کاتی کدا که ناکوکی نوێ سه ری هه لدا، ده بی کۆنفرانس له نیوان فارس و تورکیادا بگری و

ئەو ەش دەگەرپتەو ە بۆ ئینگلتەرا و روسيا كە پيويستە راويژيان بگەيەننە ئاستى رەزامەندى ەردوو لايان. پاشان ريكەوتنە كە كاتىيە و چاوەرپى خالى كۆتاييە لەبارەى ئەو ەى كە تا ئىستا كراو ە.

لەگەل ئەوانەشدا چل سال تپپەريو ە، ئەم جۆرە چارەسەرانە تەواو بەس نين، كيشە و ليكۆلينەو ە زۆرە و لەوانەيە سەختتر و دژواری نوى سەرھەلبدات، ئەمەش ەموو ساليك ەبوو ە، لە ۱۸۷۰ - ۱۸۷۳ .

بۆ كەمكردنەو ەى كيشە و كەندوكۆسپەكان، ئەوانەى ئەو زەوى و زارانەيان بەكرى گرتو ە، كە ناكۆكى لە سەرە، داوا دەكەن بگەرينەو ە بۆ ولاتى تايبەتى خويان.

بەم زووانە نا، بەلام ئەو ەى جيى سەرنجە، ئەو سەركيشى و چوونە ناو ەو ەى توركيا و داگيركردنى قوتور و ەرو ەها داگيركردنى زەهاو لە لايەن ئيرانەو ە ، بەھەرحال لەم كاتەدا لەو ە دەچى توركيا وازى لە ەموو ئوميدىكى گەرانەو ەى زەهاو ەيناييت، بەلام سوورە لەسەر دەست بەسەراگرتنى قوتور.

ناكۆكى و بەيە كدادانى بەردەوام لە باكوور و باشوورى پارچەكانى سنووردا تا ۱۸۷۶ رووى ئەدا. كاتى كە ولاتى ئيران بە شيو ەيەكى رەسمى نارەزايى دەبرى بەرامبەر بە ەيرشەكانى تورك، ئەو سەركردەيەى كە قوتور و گوندىكى نزيك زەهاوى داگيركرد، ئىستا دايدەنى بە خاكى ئيران\* . نارەزايى دژى داگيركردنى قوتور لە لايەن ئيرانەو ە ەر بەردەوامە، بۆيە روس و ئینگلتەرا لەم دواييەدا، توركيايان ناچاركرد كە چۆلى بكات و جييبهيلي بۆ ئيرانەكان، ئەم رووداو ەش سالى ۱۸۸۰ بوو، سالى دواتر شىخ عوبيدوللاى ئورامار كە لە تيرەى ەكارى

\* ەرو ەها توركەكان فرمانيان بەسەر خۆشياندا دا لەو مەرجەى تا ئىستا پەيوەندە بە زەهاو ەو ە، ەئلى تاو ەرەكانيان لەسەر سنوور كيشا تا ئەوپەرى باكوورى رووبارى سيروان و بە ريگەى بەغدا و كرماشاندا پەريو ە.

بوو، خاکی ئیرانی داگیرکرد و گه‌یشتته ناوچه‌ی باشووری رۆژه‌ه‌لاتی ده‌ریاچه‌ی ورمی. پاشان هیژه‌که‌ی گه‌نده‌ل بوو، ناکوکیان تی‌که‌هوت و له لایهن حوکومه‌تی تورکیاوه دوورخرایه‌وه، ئەم رووداوه کاری نه‌کرده سەر کی‌شه‌ی سنوور. له ۱۸۸۹دا دیسانه‌وه ناکوکی نوێ سهریه‌لدا و نار‌ه‌زایی دژی ده‌رپرا. فارس له‌ خانه‌قین، سکالایان ده‌کرد له‌ ده‌ست تورک، که‌چی تورکیش داوای کشانه‌وه‌ی فارسی ده‌کرد له‌ ناوچه‌ی قازنه له‌ نیوان ره‌واندوز و ورمی له‌سه‌ر سنوور.

بۆ ناو‌بژی، و‌لاتی ئیران پ‌یشن‌یاری کرد که دوو نه‌خشه‌کی‌ش راپ‌ورت‌یک له‌بار‌ه‌ی راستی ئەو ناوچه‌یه بنووسن، که سەر به‌ چ لایه‌که. به‌لام تورکیا په‌سه‌ندی نه‌کرد و سوور بوو که پ‌یش ه‌هر ر‌یک‌خستنی‌ک فارس ناوچه‌که چ‌ۆل بکات. ئەوان ئەم کاره‌یان کرد، به‌لام ر‌یک‌نه‌خرا و داوای ئەوه دووباره گیرایه‌وه، ئەو بارود‌ۆخه تا ۱۹۰۷ به‌و ش‌یوه‌یه له‌و قوناغه‌دا مایه‌وه. ئەو زه‌ویانه‌ی له‌ لایهن تورکیاوه داوا ده‌کرایه‌وه و له‌لایهن فارسه‌وه داگیرکرا‌بوو بریتی بوو له: خوی، سه‌لماس، ده‌شتی ورمی، قازنه، بانه و سه‌رده‌شت. به‌پ‌یی په‌یمانی ۱۶۳۹، قازنه و خوی و سه‌لماس ه‌ی ئەوانه، ئە‌گەر ئەو په‌یمانه بب‌یتته به‌ل‌گه‌یه‌ک ته‌نیا بۆ دار‌شتنه‌وه‌ی سنوور. ه‌ه‌روه‌ها ئیران داوای ده‌شته‌کانی شاره‌زووریش ده‌کاته‌وه که تورک ده‌ستی به‌سه‌ردا گرت‌وه. ه‌ه‌موو ر‌یکه‌وتنه‌که به‌ دروست‌کردنی بینا و ته‌ل‌گراف و دامه‌زراوی ده‌وله‌تی حوکومه‌تی ناو‌خۆ بوو. گونده‌کانی سه‌ر سنووری ئەو ناوچه‌یه تا ئەم دوایه‌ش زۆر قایم بوون، کاتی سه‌ربازه‌کان ده‌چوون بۆ گونده‌کانی ناو‌خۆ، که چه‌ند مانگی‌ک بوو باجیان نه‌دابوو، ه‌ی‌زی سه‌ربازی له‌ویدا ه‌هر به‌ناو گه‌وره بوو، چونکه ئ‌یمپ‌راتۆریا‌که له‌ژ‌یر ده‌سه‌لاتی یاسادا لاوازبوو بوو، ئەوه‌ش ر‌یی خ‌ۆش‌کرد بۆ یاخی بوون، له‌م کاته‌دا سنووری بانه به‌ره‌و باشوور به‌ره‌لایه و نه‌پار‌یزراوه.

له (۱۹۰۶) هوه ولاتی ئیران تیكچووه، ئه ویش بهو ههولدانه ی که دهیویست کاروباری به پپی دهستوور بروات به ریوه. ئاژاوه هه موو شوینیکی ته نییه وه و ته نانه ت سنووره کانیش. خیله کانی کورد له سه ر سنوور که موسلمان سونی بوون، وه ک خالیکی تاییه ت له لایهن تورکه کانه وه قوزرایه وه و په یوه ندی کرایه وه به هه ندی سهر کرده ی سه ر سنووری نزیك ورمی و باش قه لا و وان، په یمان و بری به رتیل دیاریکراو پارچه زه ویوزاره کانی ولاته نویکه دابه شکرا به سه ریاندا، به مه رچی ئه وه ی ئه وان ملبده ن بو ده سه ولاتی تورک له ناوچه که دا. هه ندی سهر کرده ی تیره بچوکه کانی وه ک مامه ش و خیله کانی موکری له باشووری ورمی له م هه لویسته توپه بوون.

محمد عه لی پاشا ته نیا چه ند مانگیك ده بوو له سه ر ته خت بوو، کاتی که تورکه کان ده ستیان کرد به هاتنه پیشه وه. بو ماوه ی سالیك هیزه کانیان له هه موو مه خفه ره کانی سه ر سنوور بوو، به تاییه تی بایه زید و باش قه لا چاوه روانی لاوازی ته وایان لیده کرا به ر له داگیرکردنی ولاتی ئیران.

هیژی غهیره نیزامی سهرکه وتن بو ریگه ی باش قه لا و گرتیان، به شیوه یه کی گشتی زنجیره هیرشیک بو ده شتی ورمی ده سستی پیکرد. له هه مان کاتدا محمد پاشاش به دریشایی ریگه که ی ره واندوز بو بانه ده هاته پیشه وه، بی ئه وه ی له لایهن سه رۆکه توپه و دلشکاوه کانه وه به رگریه ک هه بیته. ئه وه بوو سه رده شتی گرت و چوو بو بانه، له وئ سهر بازگه یه کی دروستکرد و به یداخی تورکی به رز کرده وه. له م ساته شدا خه لکی ورمی شله ژان و ناآرام بوون و به شیوه یه کی بیوره یی بروسکه یه کیان نارد بو په رله مان له تاران. میریک به ناوی فه رمان فه رما دیاری کرا که بچیت بو سه ر

سنوور تا راپه‌پینی کورده‌کان دامرکیڤیتته‌وه، که شانبه‌شانی تورکه‌کان که وتونه‌ته وئیرانکردنی ولاته‌که.

هیزیکی بچوک له هالوار له‌ژیر فرمان‌ره‌وایی ئه‌فخه‌م الممالیک هه‌ئیداوه، هیزی کورده‌کانیش له‌ژیر فرمانی گالیج به‌گدا دای به‌سهریاندا و تالانی کردن و هه‌ندی سهربازیان هه‌لهاتن بۆ ورمی. فه‌رمان فه‌رما چاوه‌پیی ئه‌و یارمه‌تیه‌ی ده‌کرد که به‌ئینی پیدرابوو، واته‌ سواره‌ی قه‌زوین و ئه‌رده‌بیل له‌گه‌ل ئه‌سپی تیره‌کانی خه‌ماسه که خۆیان ئاماده‌ نین بین. هه‌رشه‌به‌ره‌کان گونده‌کانی مه‌ریوان و ته‌رگه‌وه‌ر و ده‌شتی ورمییان وئیرانکرد و خه‌رمانی دانه‌ویله‌ و پوش و پاوانیان سوتانن. له‌ حوزه‌یراندا مه‌جید السه‌لته‌نه، که یارمه‌تیده‌ری حاکمی ورمی بوو، هیزیکی کۆکرده‌وه، که نزیکه‌ی دوو هه‌زار سهربازی ئاسایی و غه‌یره‌نیزامی له‌ تولیا له‌ کۆتایی ناوچه‌ی ده‌شتا هه‌ئیدا. لی‌ره‌دا که‌وته‌ گفتوگو له‌گه‌ل ئه‌و کوردانه‌ی که چووبوونه‌ شاخ، به‌وه‌ی که ری‌گرتوه له‌ ئازوقه‌ و پیداو‌یسته‌کانیان و پیلانه‌کشی سهرکه‌وتوبوو. پاشان هه‌وت سهرکرده‌ی بچوکی رازی کرد بۆ خۆبه‌ده‌سته‌وه‌دان. ئه‌مانه‌ش ئه‌و تالانیانه‌ی که له‌ کاتی خۆیدا له‌ سهربازگه‌ی ئه‌فخه‌م الممالیک گیرابوو له‌گه‌ل خۆیاندا هه‌نایانه‌وه، ئه‌ویش دوا‌ی ئه‌وه‌ی باربووی کردن، ری‌گه‌ی پیدان که بگه‌رینه‌وه بۆ ئه‌وه‌ی هاو‌ری‌کانیان به‌ینه‌وه.

ئو کاته به‌ هه‌رحال تورکه‌کان سهرقالی لایه‌کی تری سنوور بوون و به‌هۆی هه‌ره‌شه له‌ کورده‌کان به‌ سوتاندنی گونده‌کانیان و داگیرکردنی خاکه‌کیان، تورک توانی چوار تیپ سواره‌ی هه‌میده له‌ کورده‌کان پیکه‌به‌ینه‌ت، ئه‌ویش به‌ به‌ئینی تالانی و خاکداگیرکردن و به‌وه‌ش رازیکردن که به‌بی جوولّه له‌ چیاکاندا و له‌ خاکی ئیراندا به‌ینه‌وه.

٢٩/ئاب بیلایه نی کورده کان راگه یه ندرا، به یانی ئەوه کرا که هیژه که بریتیه له ١٢ تابوور که ٤٨٠٠ پیاده و ١٢ چه کی قورس، له ری باش قه لآوه چوونه ناو خاکی ئیرانه وه و له بهرزاییه کانی چیاوه گه مارۆی سه ربازگه ی ئیرانیان دا، به بی هیچ هۆیهك ته قه دهستی پیکرد، مه جید السه لته نه ناره زایی له م کاره ده بری، چونکه ده بیته هۆی تی کدانی ئاشتی و ئارامی، ئەمه ی هه ر له وی دا روونکرده وه که مه بهستی بوو ده ستبگری به سه ر ئەو کوردانه ی سنووری ئیرانیان بریوه، نه ک بکه ویته نا کوکیه وه له گه ل تورک. ئەم وه لامدانه وه یه فرمانی سه ره وه یه و هیچ هۆیهك بو دا گیر کردن نییه. مه جید السه لته نه هیوا ناخوازی ولاته که ی له گه ل تورک بکه ویته جهنگه وه و دوژمنایه تی نو بیته وه. پاش ئەوه ی ژماره یه ک له پیاوه کانی به هۆی توۆپ و تفهنگه وه له ناوچوو، ئیدی داوای کرد که بکشینه وه و ئەم ئەمه رش زۆر به په له جیبه جی کرا، ته نانه ت خیمه و شوینه که یان به هه موو که ره سه یه که وه جیه یشت و سه رجه می شته قورسه کانیش که وته ده ست تورک، پاشان هیژی داگیرکه ر له ده ره وه ی ورمی له ده شت هه لیان دا.

تورکه کان هه میشه هه ولی ئەوه یان ئەدا که سه ره وکه کانی موکری تو ره بکه ن تا به ره و سابلاخ رایانکیشن، ئەوه ش به به لیانی تالانی و بزواندنی سوژی ئاینی . محمه د پاشا دوای ئەوه ی بانه و سه رده شتی هیشته وه، ئیدی کشا به ره و سابلاخ ، به لام تورکه کانیش له ده شت خو یان سازده کرد که له باکووردا هه مان شت بکه ن. محمه د پاشا گه یشته سابلاخ و نزیکه ی شاره که هه لی دا، حاکی ئیران به به رده میا هه له ات و کورده یارمه تیده ره کانی موکریش هه ره شه یان له شاره که ده کرد. دوای ئەوه ی بو ماوه یه کی کورت محمه د پاشا له وی بوو، فرمانی گه رانه وه ی بو هات.

هیزه که ی له بانه جیهیشت، که ئەمەش وەك راستیهك، له كانونی یه که می ۱۹۰۷ دا حوکومهتی ئیرانی لی ئاگادار کراوه.

هیزی تورکیا ماوهیهک له ورمی کشایهوه، به لام سنووری خاکی خویان نه بریهوه. له هاوینی ۱۹۰۹ دا محمەد علی پاشا لایرا، ئیرانیش زۆر له جارانی بی هیواتر بوو. هاتنه پێشهوهیهک له ریگه کاندایرا، ئەویش له بایه زید و باش قهلا و رهواندوز. خاکه که له سالانی ۱۹۰۷-۱۹۰۸ داگیرکراوه، جاریکی تر پرپوهوه به هیزی تورک. له گهلا ئەوهی قوتوریان گرتوه، که چی هه میسه داوای چهند گوندی ده که نهوه که شایانی باسکردن نیه، وه کو: خوی، سه لماس، ولاتی شوکاک، برادۆست، مه رگه وه پ و ته رگه وه پ و ئەو پارچه باریکه ی باشوور. قازنیه و سابلاخ جاریکی تر داگیرکراونه ته وه له گهلا دۆلی سه رچاوه ی ئاوی زیی بچوک، هه روه ها بانه و سه رده شت .

ناوچه یه کی زۆر له ولاته که پێویستی به ریکخستنه وه ی سنووره جیاوازه کان هه یه، که ئەوانه ش زۆر و دیاریکراو نیه به وه ی که تا نارازین له داگیرکردنی نزیکه ی هه ر خالیك له بایه زیده وه به درێژیی سنوور بۆ مه نده لی لورستان.

تورکه کان بۆ چهند سالیك سیاسه تی هه ولئ راکیشانی خه لکی خیله کانیا ن گرته به ر، ئەویش به به رتیل و چاوترساندن، به تابه تی له گهلا کورده موسلمان ه سونیه کانی موکری و تا راده یه کیش سه رکه وتو بوو. به لام خیله شیع ه کان به رگریان ده کرد و تا ئیستاش به رده وامه، له گهلا ئەو هه موو ئاژاوه و ویرانکاریه ی له ژیر هاندانی به کریگیروانی تورکدا له ناوچه که یاندا رویداوه.

مه ریوان و هه ورامانی به شی ئیران، هه روه ها سونه کان، هه رچهند به هۆی شه ر شوژه وه هه لوه شاوان، که چی تا ئەم چرکه ساته نایانه وی گفتوگو له گهلا

تورکه کان بکه نه وه و له وپهري باشووره وه زياتر داگیر که ران توشی به رهنگاری ده بنه وه له لایه ن عه لی و لّاهی گۆران و کورده شیعه کانی که لۆر. هه ر دوو خیلّه که به هیزن و به ئاشکرا هه واداری ئیرانن و له ژیر فرمانی سه ر کرده یه کی ئازا و ژیردان. داود خان که ئیستا سنووری ده سه لاتی در یژ بوته وه بو سنووری ئیرانی تورکی له قه سری شیرین، له و کاته وه سامسام المه مالیکی تیره ی سه نجابی بیبه شه له سنووری ده و له تیه که ی خو ی.

له گه لّ ئه و هه و له سه ر نه که و توه نی تورک بو چه و اشه کردنی سه رانی گۆران له ریی مه حمود پاشای جاف و داود خان و سامسامول مه مالیک، به م هیرشانه ی که بینیمان سنوور له لایه ن تورکه وه به ره و رۆژه لّات گواسترایه وه، نزیکه ی ۲۵۰ میل به در یژایی هیلّه که و بو ماوه یه کی دوور در یژ، هه ر وه ها به پانتاییه کی فراوان که له سابلّاخدا ۳۵ میله. له هه ندی شوینی وه ک قوتور که تورکه کان له سالی ۱۸۸۰ دهر کران لیی و ته رگه وه ر و مه رگه وه ر و برادۆست بیگومان سه ر به ئیرانن. ئه و کاته و تا ئیستاش سابلّاخ پایته خی خیلّی موکری بووه، که له سه ر ده می شا عه باسه وه سه ر به و لّاتی ئیران بوون، هیز و سه ر کرده کانی موکری هاوشانی هیزه که ی خو ی به کار ده هینا. به هه ر حالّ کرده وه کانی تورک هه موو په یمانیکی هه لّوه شان دۆته وه، که ناکری به هیچ هیزی هه نگا و بری تا کی شه ی ئارامی سنوور ده بی به ریکه وتن بیّت نه ک به نمایشی سه ربازی.

تیبینی یه که م

**له سه ر نیشانه تاییه تیه کانی جوگرافیای سنووره که**

ئەو ھيڻە سنوورپەھى ئە بەشى دووھەدا باسكراو، لەبارەى زەوى ناسينەو ھەيان  
 سروشتپيژيەو بە ھەموو لايەكى ئەو دريژيەدا، لەوانەيە باشتر و زياتر سروشتى  
 ھيڻى ديارىكراو ھەلبژيڻى. ھاتنە ناوھەى تورك، ئەگەر رىي پيبدري، ھيڻىكى  
 سەخت و گران دەريژي، كە لەم كاتەدا زياتر لە ناكۆكى شەرفرۆشانەترە. چونكە  
 ناتوانى دواى نيشانە تايبەتيە ديارەكان بەكەويت لە ولاتەكەدا. ھەرۆك ئەوھى  
 ھيڻە كۆنەكە كەردى و ئەمەش زۆر لاوازتر دەبيت لەو. ئەو ھيڻەى دواى سيستمى  
 زنجيرە سەرەكەيەكەى چياكان دەكەويت، نزيكەى بۆ ماوھى ۲۶۰ ميلە، جگە لەو  
 دوو چەماوھەيە كە لە خاليكەو سەرھەلئەدا بۆ خالى پيڤكەتەى برين لە ولاتى  
 ئيراندا كە لە شيوھى جوگرافيايدا سەر بەو. لەسەر ئەم زنجيرەيە چەند  
 دەربازگەيك ھەيە بۆ جولەى ھيژ و چەك و تەقەمەنى، زۆرجار لە زستاندا ئەمە  
 بۆ پەرينەو بەكارنايەت. لە بايەزیدەو رىگەكە دەست پيدەكات بۆ بەرەوخوار،  
 راستەوخۆ بۆ دەشتەكەى پيش ئەو زنجيرە بەرزەى دەچيٲ بۆ ماكو، يان بگاتە خوى  
 بە رىگەيەكى بەكارھاتوى باشتر لەو كە زۆر بەرزتر نيە لە لوتكەكانى چياى  
 تەندورەك، دابرينىكى تر لە نزيك قوتور روودەدات، ئەويش لەو شوينەدا كە  
 ھيڻەكە تەواو تەسك ئەبيتەو لە نيوان دوو لقى زنجيرەكەدا. رىچكەيەكى بەرزتر لە  
 باش قەلاوہ رابەرى ئەدات بۆ سەلماس، بەلام ئەمەش لە زستانى تەپروتوشدا  
 بەكارناھيڻرى. نزيك ورمى دوو رپرەو لەسەر ملە بەرزەكانەو ماوھى گواستەوھى  
 چەك و تەقەمەنى تيدايە. بە ھۆى لادانى زنجيرەكە بەرەو گوڤشەيكە كە سنوور لەو  
 خالەدا لاوازە. بەھەرھال، بەرەو باشوور دەروات، لەويدا شوينى تپەربوون نيە تا  
 كيلە شين، كە بەرزى ملەكەى ۱۰۰۰۰ پى بەرزە لەسەر رىگەى سەرەكى رەواندوز

بۆ شنۆ. به واتايه كى تر ريگه ي موسل بۆ ورمى له زستاندا به كارنايه ت. سنووره كه كاتى باشت پاريژگارى ده كرى كه نيشانه تايبه تيه سروشتيه كاني هه بي ت، نه ك به تيبك له سه رباز ديارى بكرى. ليره وه شويني په رينه وه يه كى ريكوپيك نيه تا ئه و شوينه ي كه زنجيره كه ئاوى زيى بچوكى پيدا ده پروات، دواى ئه وه ش هيلى سنووره، كه هيشتا ده يه وي به ربه ستى سروشتى بدوزيته وه تا بگونجى له گه ل ئه و خاكه ي له لايهن توركيawe له ده ره وه ي جوگرافياى سروشتيدا داگير كراوه. ليره شه وه به دلنبايي چهند خاليكى لاواز ده بري.

راپورتدان له هيلى جوگرافياى سروشتى له م ناوچه دابراوه دا زور گرانه، بيگومان ژماره يه ك دولى تيده كه وي ت، كه ريگه ي په رينه وه ئاسان ده كات. بيو كه كه ي محمهد عه لى ميرزا (حاکمی کرمانشان له ۱۸۱۰د) كه شاره زوورى گرت، ده لين: گوايه نه خشه ي ئه وه ي ده كيشا كه له بنكه ي چياى سه رده شته وه خوار رووبارى ئاوى بانه بۆ ئه و شوينه ي كه نزيك مه سخل به يه ك ده گهن، بۆ چهند ميليك دواى ده كه وي ت، ده په رپته وه هيلى زنجيره كى تر وه رده كرى له چياى ئه زمپر. تا به رده وام بيت به دريژايى ريژه وي شاره زوور و رووبارى سيروان. به هه رحال، هيله كه ئيستا زنجيره چيايه كى زور گه وره و دريژى دوزيوه ته وه و پيدا ده كشى، له گه ل ئه وه ي به ريگه ي پيچاوپيدا ده روا، به لام هه موو نيشانه تايبه تيه سروشتيه كاني تيدا لاوازه، ئه وه ش وه كو ده شتى مه ريوان. هيله كه ي محمهد عه لى ميرزا بنه چه ي له سه ر ئه وه به ستووه كه داواكردنى ولاتى ئيران به تايبه تى له م دوايه دا تا پينجوين و شاره زووره، ئه وه ش چهند سه ده يه كه داواى ئه و ناوچه يه ي ده كرد.

لاوازي ئه م جوړه هيله به و ئه نجامانه ده سه لى كه ديسانه وه راكيشريته وه له شويني هاتنه ناوه وه ي ئه م دوايه ي تورك كه ويستى ئاستى به رز و سه ختى چياكان لابه ريت

له بهشی باکووردا. ئەو بوو له سالانی رابردوودا پالی نا به ریگه کهیهوه تا ئەوپهپری رۆژههلات، تا بتوانی له بهشی باشووردا وهکو دووری ریکهوت هه خالی که دهتوانی یان لهوانهیه بتوانی داوای بکات و بیکاته خالی دژ بهرامبهه ریگرهکانی ئهردهلان، ئەو پاریزگایه ی هه رگیز نهیتوانیوه داوای بکات ، به دریشایی زنجیره نهوهی میره کۆنهکانی ئهردهلان ملیان نه داوه بو ی تا هاتنه پیشهوهی ئەم دواییهی بو کرماشان له باشوور و سابلاخ له باکووردا.

ئەو هی که له سهه سنوور په یوهنده به خیله کانهوه، ئەوهیه، که هیله کۆنه که به دلنیا ییهوه هه ندی له خیله کانی به شده کرد، هه رچیه کی تر که ملکه چ بیته بو ئەو مه رجان، ئەوا بیگومان کورده کان هه ر به ره وهندی ده میننه وه و هه میشه له هیرشدا ئەبن و خولیا ی سه ره ستهی ده بن. هه ره وه ها لیره دا هه ندی له خیله بچوکه کان ده چنه سهه سنوور تا کاری سوپاییان ئاسان و بی کیشه بیته. ئەوهی که تیبینی کراوه ئەوهیه که هیله کۆنه که زۆر له خیله سه ره کیه کانی دابه شکردووه، سپکانلو، یان جار جاره ناوی ده بری به سه بکلی و هه یده رانلوی لقی که له گروپی هه سه نانلو دان ئەنن به وه دا که هیلی سنووری چیاکان چوارده وری خا که که یانی داوه، که ئەویش ته نیا که ناری ئەو خیله کیانه له سهه ری ده ژین. ئەوانه ی که نیشته نین زیاتر ده که ونه خاکی تورکیا وه له وه پهری رۆژئاوا دا، وهک: پاتۆنتز و کوسهک له باکووری ئەرمینیا، ئەوهی له م خیلانه و له سنووری رۆژهه لاتدا که به فرمانی شا عه باس خیله کانی زه عفه رانلوی ئامانلو، که یوانلو، بوو بمیننه وه و سنووری خۆراسان دا بین بکه ن، که سه ره جه میان لقه کانی هه سه نانلون یان کرمانجن.

زیاتر به ره و باشوور، خیلێ هه کاری له لایهک و خیلێ موکری له لاکه ی تری که ناری چیا ی ناوه راست که ناچیتته ناو هیچ زنجیره یه که وه به تایبه تهی برپه چیا وهک سنووری

سروشتي، ههروهه ها ئهوانه و له گهڵ گروپه كاني ئهردهلان، مهريوان، ههورامان و خياله كاني كرماشان، گوران، شهرفهبياني، سنجابي و باجه لان، سهرحم گشتيان رازين و ههميشه سنووري سروشتي شاخ و رووباره كان بووه.

لهو خيلا نه تهنيا جاف سنووريكي جيگيري نيهو له ولاته كه دا به ههندي ناوچهي ئاساييدا تيده پهري. به لام زيانيكي زور له ئيران دهدهن، به تايهتي لهو ناوچانهي ليوه دهچنه دهروههي سنووري پينجويين. لهو لايه دا سنووريكي سروشتي نيه، بو ئهواني تر رووباري سيروان و چياكاني ههورامان دهبنه سنووري دهوردانيان له ناوچهي توركيا.

سنووره كونه كه له هه مان كاتدا سي رهزامه ندي گرنگي پيوسته:

١. ئاستيكي سروشتي تهوا ههبيت له نيوان ئه و نه تهوانه ي دهگونجي له سنووري خياله كاندا.

٢. دوور كه وتنه وه ي هه موو ئه و خيلا نه ي له ژير دهسه لاتي توركيا دان، لهو خيلا نه ي كه له ژير دهسه لاتي ئيران دان. كه ئه وه يه كي كه لهو هويانه ي زوور به ي زوري پيدا هه لكژان و به ريهك كه وتنه كان ليه وه سهرچاوه يان هه لگرتوه.

٣. ره گه زايه تبي خياله كان له هه ر لايه كدا ئاستي سنوور بو حوكومهت ئاسان تر ده كاته وه تا بتوانن له شويني خويانه وه به لين له سه رهك خياله كان وه رگرن.

گواستنه وه ي سنووري هه موو ئه و كاره چاكانه ي رامالي و هيلكي بارگاوي به هه موو توانايه وه راكيشا له:

١. شهري خياله كي.

۲. چوونه ناوهوهى دوورتر بو ناو ولاتى ئيران.

ههوانامهى كتيب

تېينى دووهم

له سهر ميژوووى كوومه لهى خياله سهره كيه كان

ههروهك هيماي بو كرا ئه و خيالا نه كه وتونه ته ژير ئه م ناو نيشانه سه ره كيانه ي لاي  
خواره وه:

تير ه	بريتيه له م خيالا نه	تييبي ني
١. هه سه نانو	حه يده رانو خورا سانلو سپكانلو جبرانلو ..... زلانلو ..... ئاده مانلو	تا ئيستا ناونه براون چونكه له سه ر سنوور نين
٢. هه كاري	جه لو شيرانان ئوره مه ران شه مدينان ئاميدى * مزوريان * زيباريان هه قيريان * به رواريان * به رچيلان * شيقه لان * له يهولان *	* نزيك سنوور نين.
٣. موكري	مامه ش	

	مەنگور پشدر	
لقى خيّل نيه، به لام به شيويه كي ره سمى له ژير تي داره ي ميره كاني تهرده لاندايه.	مهريوان ..... ئورامان ، ههورامان	٤. تهرده لان
	جافي مورادي نەيشەئ قادري مير وهيسي شهره فبه ياني باجه لان	٥. جاف
	قه لغاني چه گي يوسف يار ته حمده كويك، گورگيست، نەپره ژي	٦. گوران
بنه رته ي خيله كه ئيستا هه لوه شاوه.	هه مه وه ند ته حمه دا وه ند بيهوتي ته حمه دا وه ند چه له بي شيرازي	٧. هه مه وه ند

حه سه نانلو

هيچ خيلى نيه ميژووى دوورى خوى له پينج سهد سال زياتر بزانييت، تهوئيش له بهرئه وهى كوردستان ناوچهيه كى له ئيستا زياتر قه دهغه كراو بووه. له حوكمrane كان جيا بوو، بههيز كارايه، هه موو هه وئه كانى سنووردار كردوو و له داگير كردن و چوونه ناو ولايتيان ريگر بوون. بويه تو ماريكى بيگانه له و سهرده مانه دا بهرچاو ناكه وييت.

حه سه نانلوش له م په پره وه به ده ر نيه، له راستيدا ته وان له وان هيه وهك ده رده كه وييت لافى شانازي كردنيان به بنه چهى خو يانه وه هه بييت، وهك خياله كانى ترى بتليس، هه كارى و كورده كانى ته رده لان، كه هه ميشه ره وه نديكى سه رسه خت بوون و له ناو چيا كانى بتليسا نيشته جي بوون.

له سه رده مى سه ليمي به كه م، كه له سالي 1514 دا شا ئيسماعيلي له شه رى چالديراندا، له ئاراكسس شكاند. خيلى حه سه نانلوى گواسته وه بو ته و شوينه ي كه سنوورى ولاتى ئيران و روسيا تيكل ده بن، تا له ژير فرمانيدا بن بو پاريزگار ي كردنى، له وي دوو ته وه نده ي جاران كه مته ر خه متر بوون له رووى گوينه دان به كشتوكال، له هه ر شوين و ولا تي كدا كه پر بووبى له چيا و زه وئيش بو باخوبات ته وان پي شادمان بوون\* .

لقه ناو داره كانى خياله كه له سه ر سنوورى ئيران نيشته جي ن، كه سپكانلو و حه يده رانلو بوون، ته وان هه رگيز هه لسوكه وتيان نه بو ته كيشه بو سه ركرده و فرمانه واكانيان، له و فرمانه وا يانه ش شا عه باس كه دواى چه ند ده ساليك،

\* ته ره وشته كار يكر دوته سه ر ئيديسى ، كه كورديكى بتليس بووه و وه زييريكى ناو دار و هه لكه وتوى ته وساي سولتان بووه .

زعهفرانلو، ئادهمانلو و کهیوانلوی ههلبژارد و ناردنی بۆ خۆراسان تا له کاتی داگیرکردنی تورکیادا وهک هیژیکی له ژیر فرمانی خۆیدا بن.

به پیتی په یانی ۱۶۳۹ هه موویان گپرایه وه بۆ تورکیا، به لām حهیدهرانلو و سپکانلو زۆر نارازی بوون بهو کاره و به هۆی ئه وهه زیانیکی زۆریاندا له خاکی ئیران. دواى ئه و کاره ساته ههستیان کرد که ده بی به ندیکی تر له په یانه کهدا زیادبکهن و له لایهن سولتان مەحمودی دووهم و فەتح عەلی شاوہ بۆ ئه و مەبهسته مۆرکری. به نده کهش ده لئى: ئه گهر هاتنه ناو ولاتی ئیرانه وه به پرسیتی ته و او ده که ویتته ئه ستۆی سه رکرده کانیان. ههروه ها سولتانی تورکیش به م کاره ی ئه نجام دا\*.

حه سه نانلو له ساله کانی ۱۸۲۹، ۱۸۵۴، ۱۸۷۵ دا هاوبه شی جهنگی تورکیان کردووه دژ به هیژی رووس، به لām له دوایدا خیانه تیکی بلیمه تانه یان لیده رکه وت به رامبه ر به تورک، به وه ی که رییان دا به هیژی رووس تا به ولاته که یاندا تیپه رن، له به رئه وه ی ئه وان بیکه لک بوون له م شه ره ی دوایدا. خیله که هه میشه ناوبانگی خراپی هه لگرتوه له ناو کورده کانی باشووردا و پییان ده لئین: شوانی درنده ی کیوی، چونکه پیشینه یان نییه.

\* سپکانلو بانگی سبکی کرد بۆ په یمان به ستن، ئه وه به شیوه ی تاک ئه و ده نوسری، سبکانلو یان سپکانلو که کۆی کوردیه و کۆتایی وه سفی تورکی.

## هه کارن

خێلی هه کاری شانازی ئهوهیان ده کرد که کۆن و ئهسلزاده ترن له هه موو کورده کانی دی، هه ر ئه و شانازیه وایکردوو هه که ناوهندی کوردستانی راسته قینهیان له سهردهمانی زۆر زوووه داگیرکردوو هه. له لیستی خێله ناوهندیه کاندایه تهنیا یهك دوو خێل ئه مپۆ یه کن له گه ل بنه ماله سه ره کیه کاندایه، ئه وان هه ش ئامییدی و مزورین و به زمان و دیالیکت و کلتوره کهیان ئه و بۆچوو نه ده سه لمیت. له رۆژانی دیرینی کوردستاندا هوکمرانیان له میره به هیز و هه لکه وتوه کان هه بووه، پێیان ده وترا فرمانپه وای بتلیس، که له به شه کانی هه کاری نه ته وه یی کورده وه هاتوون و به دیالیکتی کرمانجی ئاخوتنیان ده کرد. یه کیکیان هاوپه یانی نزیکه موکری بوو، که ره سه نه ترین کوردن. خێله که لافی ئه وه یان لیده دا که ره گه زیان له قه ره وه سه مانه وه هاتوو هه که سه لجوق بوو، ئه و کاته ی ته پوری له نگ هاتۆته و لات هه وه، ئه م حاکی هه کاری بووه. میره کانی ئه م خێله له بتلیس و جزیره ی ئه یب عومه ر و ئامییدی و جووله میرگ و سلیمانی فرمانپه وایی کردوو هه، که ئه وه ی دوا ییان نه به شوین و نه به دیالیکته کهیان له خێلی هه کاری نین. له گه ل ئه وه شدا جزیره ی ئه یب عومه ر و جووله میرگ و ئامییدی له ناو سنووری حاکی هه کاریدان و ئه وان تیایدا نیشته جین.

هوکمرانی میراتی بووه، میره کان وه کو هه موو فرمانپه وایانی کورد، به پێی په ی ره وای له چه ند مه رجیکه تایبه ته ی دانراون. هه روه ها که بریاره ی که سیك له فرمانپه وایی لابریت، کۆبونه وه ی پیران و شازاده کانی تری بۆ ده کری و ئه و فرمانپه وایه یا میره ی که نه ویسته ئاماده ده بیته و ئه گه ر دوا بریاری لابرده نی درا، ئه و جوتی پیلای ده نی نه به رده م و ئه ویش ده بی له پێی بکات و مه جلیسه که

جيبهيليت. دواى ئه وهش ئه وانهى كه دينه شويني ئه وهى لابراره، دهبي پله و ناوئيشانه كهى هه لگرن و ئيدى ده توانى بياريزى.

ميژووى شهري چالديران ده گه پتته وه بو سالى ١٥١٤ كه به دؤراندنى ئيران كوتايى هات، ميري بتليس و هه كاري ده سه لاتدارى ئيرانيان سه لماند و خويان به سه ر توركيادا هيشته وه، به لام ئه و كاته ئيدريسي وه زيري كوردى ناودارى سه ليمى به كه م له ژياندا مابوو، دواى ئه وهى سه ربه خويى خوى راگه يه ند، كه خاوه نى هيژيكي زور و ئاستيكي به رزي هه بوو. به هه رحال له و كاته دا سولتان محمه دى چواره م له سالى ١٦٤٩ ده سه لاتداريى توركيايى بو جارى دووم سه لماند و تا كوتايى حوكمرانيه كهى له سالى ١٨٤٩. دوا فرمانروايان شه ريف به گى ناودار بوو، كه له دوايدا له لايهن ئه و پياوانهى هاويه ش بوون له هيرش و خيانه تكارى توركدا به ديل گيرا.

سنوورى ولاته كه هه ميشه وهك ئيستا بو روزه لات داوينيكي گه وره يه كه ديارده و نيشانه كاني سروشتى و هيللى سنووره كهى سالانى ١٦٣٩-١٩٠٧ ده كه ويته نيوان ناوچه ي هه كاري و موكريه وه. خياله كه ته نيا خاوه نى فرمانره واى گه وره نييه و به س، به لكو ئه ديب و نوسه رى گه وره ي وهك ئه حمه دى خانيشى هه يه، كه شاعيري هه كارييه و پياويكي دينداره، ئه م شاعيره چه ند كاريكي نايابي هه يه.

له سه ده ي نۆزده يه مه وه ئه م خياله ناوبانگيكي ناپه سه ندى په يدا كرد، ئه ويش به هوي سه ربريني ديانه كان له سالانى ١٨٣٩-١٨٤٣ به فرمانى نوروللا به گ و به درخان به گ، كه هه ردوو كيان له خيالى هه كارين. له ئاميدى لقىكي حوكمرانيه كه به ئيسماعيل پاشا كوتايى هات، كه به شيويه كي جواميرانه به رهنگارى هيژى توركى

کرد و لهم دواییه دا مینیکیان له ژیر کۆشکه کهیدا بو دانا، دوای تهقینه وهی گیرا و ناردیان بو به غدا.

شیخه کانی سلیمانی که چوار خیزانن شانازی ئه وه ده کهن که لقیکن له ئامیدی، ژنه کانیسیان هیشتا نازناوی (خان) یان ده دریتی که ریزیکی گه ورهیه بویان. به رشوبلا و بوونه وهی میر و سه رکرده کان هه رگیز کاری نه کردۆته سه ر هیز و توانای خیله که و به و شتانه ناروخین، ئه وان ئیستا به ناو مه سه له ن و پاشا کانی تورکیش رازین به وهی که له شاره کاندان نیشته جی بن و (بماش) تیپیکی تورکه و له وان پیکه اتوو و سه ربازه کانیان دوورن له کوردستانه وه. هه کاری وهك هه موو خیله کانی تر ماوه ته وه و به ئارام دانه نیشتوو و نیوه سه ربه خویه، له سالی ۱۸۸۰ هه هه ره مان ناوبانگی ئه م دواییه یان هه یه ، شیخ عوییدوللا یه کیکه له ئۆرامه ری جه لوی خیلێ ناوه ندی هه کاری، هیرشیکی کرده سه ر ئیران و میانداوی داگیر کرد و زیانیکی باشی به ئیران گه یاند، به لام کوتوپر سوپاکه ی په رشو بلا بووه، ئه ویش به هۆی گه ران به دوای دوژمنایه تی تایبه تی و خیله کیدا، ئه مه ش بلا وهی پیکردن.

## موكری باری مكری

سنووری ئەم خێلە لەو بەشەدا باسكراوه كه مامەلە لە گەل ئەم بابەتەدا دەكات تا ئەو دووریە میژوو دەچیت. موكری هەمیشە لە ناوچه شاخاویەكانی دەووروبەری سابلآخدا نیشتەجین و هەمیشە لەلایەن سەركرده و فرمانرەواكانی خۆیانەوه رابەری كراون.

لە راستیدا ئەو دیالێكتە مییەدەدوین نزیكە لە زمانی ئاقیستاوه و ریزمانەكەشیان بە باشی ماوهتەوه و لە چاوه گرژی و چه مانەوه تایبەتیانە می زمانی زەردەشتی كۆندا. ئەم ویكچوونەش روو ئەدات، چونكه هەمیشە لەم ناوچهیهدا نیشتەنی بوون. پروفیسۆر و لیام جاكسن دەلیت: لەوانەیه یەكەم شتی لەسەر زەردەشتییهكان زیدی پیغه مبه ره كه یان بخاته باشوووری ورمیوه، كه لە باكووری سنووری ناوچه می موكریاندایه. ئەوهش جیاكەرەوه یه كه پشیت پیبه ستووه لەو تیئورییهدا كه بۆ یه كه م جار پیشكەش ده كری له باره می گه رانه وه می ره گه می موكریه كان بۆ سەر ماده كان. هەر بۆ ئەو مبه ستەش زۆریه می خه لکی ناوچه كه خۆیان به نه وه می زەردەشت دائەنین و به زمانیکی هاوشیوه می زمانه كه می ئەوان دەدوین.

كاتی شا عەباس توركه كانی راونا، به شیکی گه وره می سوپاكه می پیه اتبوو لە كورده كانی موكریان. خێلە كه هەمیشە ریزدار بووه و خاوه می ئاستیکی شكۆمەند بووه لە پرۆژه كانی ده ولته می ئیراندا. هەرچەند زۆر ناوداره، به لام هەرگیز لە رووی تازییه تیوه له ئاستی ئەردەلانی دراوسییان له باشووردا نه بوون. نووسەر و زانی می ئاینیان نه بووه، هەر چۆن لە ئەردەلاندا هیه، تا ئەم دوایه ش لە گەل ئەوه می

له سهر مه زهه بی سونی بوون، به لام همیشه دلسوژی شای ئیران بوون، هر چه نده پیلانه کانی نیو تاران و نارهبازی تورک لهو بارودوخه به ئه نجام گه شت. ئیستاش سابلخ پایته ختیانه و له گه ل تورکیا بوون به یهک و که سایه تییان رۆلئیکی جوان ده بینی له جیگیری مه سه لهی سنووردا، که به دلنیا یه وه له کو تاییدا هر کیشه ی له سهر په یدا ده بیته. ههروه ها خواست و ئاره زووی تایبه تی خو یان هه یه و له زور باردا سه رو که سایه تی تورکه.

### ئه رده لان

هه رچون هه کاری له رۆژئاوادان، ئه رده لانیه کانی له رۆژه لاتدان، له سالی ۱۳۰۰دا فرمانه وایه کی زۆرداری به هیز له سنه دا فرمانه وایه ده کرد، هه رچه نده لافی ئه وه ی لی ده دا که بو شهر و ناویانگ نه وه ی سه لاهه دینه، چونکه ئه وان له نه وه ی ئه رده ل خان بوون. له کوردی و فارسی کوندا ئه و ناوه به کارهاتوه، ئیدی ناوی نه وه ی ئه رده لانیان، یان نه وه ی ئه رده لانیان هه لگرتوه، ده لئین ئه وان سنه یان له شوینی شاره کۆنه که دا دروست کردۆته وه و به به رده وامی نه وه کانیان له ویدا هوکمرانیان کردوه تا سالی ۱۸۶۵، که ماوه ی زیاد له ۵۰۰ سال هه مان بنه ماله له فرمانه وایدا بوون. تا سه رده می خه سه ره و خان (۱۷۷۰-۱۷۹۸)، فرمانه واکان له ولاتی ئیراندا سه ربه خو بوون، به لام ئه و نه ته وه ی ئه رده لانه له گه ل ئه وه ی له سهر مه زهه بی سونی بوون، هه میشه بو شا دلسوژ بوون، بو یه شای ولاتی ئیران بریاریدا سه رۆکه کانیان نازناوی والی ئه رده لان هه لگرن و فرمانه وای شا بن له ناوچه ی رۆژئاوای ناوه ندی مه مله که ته دووره که ی، که ئه رده لانی تیدایه، یان وه کو زۆرجار پییده و ترا (پاریزگای کوردستان).

له سەردەمی زوووهوه ناوچه كه دابه شكراوه به كوومه له و يه كهی تاييه تيه وه كه  
 ئەمپرو: سنووری هه ورامان، مهريوان، بانه، سه قز، هسه ن ئاباد و ئەسفه نئاباد  
 ده گريته وه و سنووره كهی به ره و تورکيا كه هه ورامان و مهريوان و بانه يه تا ئەمپرو  
 نيمچه سه ربه خوڻ، به تاييه تی له م دوایيه دا له وئ له چيا سه ركه شه كانی هه ورامان  
 فرمانه وای بنه ماله يه کی سولتانی هه ورامان لافوگه زافی ئەوهی لی دها كه له  
 نه وهی رۆسته می پالنه وانه، به لام بنه ماله كه جياوازن له شانازی كردن و مامه لهی  
 تاييه تی ئاستی ژياندا. ئەم ميلله ته به زمانیکی جياوازل له كورده كانی تر  
 قسه ده كه ن، چه رخی كوڻ بيگومان گه وريه، پريه تی له شتی سه ير، لقيکی موکری  
 ده يانوت كه گوايه ئەم خاکی هه ورامانه له لايه ن مه ليکی کيوی ده مانه وه دراوه  
 به هه وراميه كان، كه ئەو مه ليکانه شوینی بنه رته يان خاکی كوردستانه و  
 ئەمانيش رازين كه ئەو شانازيه بکه ن. خياله كان بيگومان سه ربه خوڻ و بنکه ی  
 هوکمرانيه که يان له پلنگان بووه. بانه ش تا راده يه ك سه ربه خوڻ بوو، به لام هه مووی  
 کوردی ته و او بوون و زياتر له ژير رکيفی ئەرده لاند بوون، به هه رحال خانه كانی بانه  
 گومانيان هه بوو له دلسۆزی فرمانه واکانی هه کاری و ئاغا کانی سليمانی.  
 کاروباری ئابووری شاره كه يان ولاته که يان له ژير ده سه لاتي بنه ماله وه زي ره كاندا  
 بوو، به چه شنی كوڻی ئەرده لانيه كان خويان خاوه نی ولاته كوڻه كه ی دوه يسه بوون  
 كه چند ميلیک باکووری سنه يه. هه ووه ها له ناوچه ی هه ورامانی ته خت بنه ماله ی  
 شيخه ئايينيه كان ده ژيان، له وانه ش: شيخول ئيسلامی سنه و ئەرده لان. له ژير  
 ده سه لاتي ئەرده لانيه كاندا ولاته كه پيشكه وتنيکی زوری به خووه بينی، ئەو  
 كوردانه ی ره وند بوون، به ره به ره نيشته جي بوون، به لام تا ئەمپروش سيمای  
 شارستانی به شاره كانه وه كه مه. ئەده ب و ويژه له پيگه شتندايه و له ده رباردا له

سنه چەند شاعيريك دەبينري، ريرهوي نوسه ره راسته قينه كاني فارسيان گرتوته بهر، له هه موو شاريكه وه يان شاروچكه يه كه وه، شاعيران له سنه كوڊه بنه وه و به دياليكتيكي كوني فارسي، كه كه م كهس تيبان ده گهن، بويه زور له تاماده بوواني كوري شيعر خويندنه وه كه ميان حەزيان ليه تى. نووسه ره كان كومهللي له و جوړه شيعرانه يان له بهر ده ميايه و بهراوردى سالانى ۱۴۵۰-۱۶۸۴ ده كهن و باسى پيشكه وتنى ته ده بى بهرز و هيمايان ده كرد بو مه رجه كاني گه شه كردن و ئاسايش له ولاتدا.

ريچ، نه و پياوهى سەردانى ئەمانوللای کرد كه له ۱۸۲۰د والى بوو، سه رى سوڤمابوو له و هه موو گرنگيهى دابوى به لايه نى ته ده ب له ولاته كه دا و له و هه موو ده ست و دل باشيه له گه ل ميوانه كانيدا.

كاتى قاجاره كان ده ستيان کرد به وهى كه بناسرين و ده سه لاتيان هه بيت، واليه كاني نه رده لان چوونه په يمان و به ليني دوستانه وه له گه لياندا و زور راستگو بوون له گه ل قاجاره كان، هه رچه ند نه وان له كاتى خویدا ۱۷۵۱-۱۷۷۹ دانيان نه نا به فرمانه وايى كه ريم خانى زه نندا.

خه سره و خان كه له و سه رده مه دا والى نه رده لان بوو، ئەمانوللای خان دواى نه و هات و هه يچ شتيك نه مابووه نه يكه ن بو سه لماندنى راستى دوستانه يان به رامبه ر قاجاره كان . هه روه ها به سه ركه وتنى كو تايى ئاغا مه مه د خانى قاجار ، هوكم رانى نه رده لان زياتر به هيز بوو له بهراوردا له گه ل سه رده ماني رابردوودا. نه و كوردانه ي كه دژى لوتف عه لى خانى زه ند له شه رى وي رانكاردا جيا بوونه وه، يارمه تى خه سره و خان يان دا. دواى نه وهى بنه ماله ي والى هه ستيان به هه لويستى قاجاره كان کرد به هينانى كچه شازاده ي كچى فه تح عه لى شا بو خه سره وى دووهم له كه شيكى

سەربەست و كراوەى كوردستاندا. توانای هەبوو بەسەر ئەو كارەدا و كرديشى، بەوەش لە ژنيك دوور دەكەوتتەووە كه له ژيڕ كاريگەرى دابونەريتي ئيراني كۆندايشە دواى ئەوێ كه ميژدەكەى دەمري، كورپە گەورەكەى جيى باوكى دەگريتتەووە هەر له حوكمپرانيدا دەميينيتتەووە و بە كردهووش له ئەردەلاندا حوكمپراني دەكات، بە هەرحال له پاش مردنى، غولام شاخانى كورپى، ويلايهتى وەرگرت و تا سالى ۱۸۶۵ كه كۆچى دوايى كرد حوكمپراني كرد.

ناسردين شا، زۆر بە قينهووە دەپروانيه ئەو پاريزگايهى كه بە كردهووە سەربەخۆيه، چونكه هەرگيز هاوتاهەنگ نەبوو له گەل سيستى حوكمپراني له ولاتي ئيراندا. بۆيه هەولتيكى زۆريدا بوو كه مكردنهووەى هيژى ئەردەلان، بوو ئەو مەبەستەش دەستى گرت بەسەر كورپى غولام خان شادا و موعتەمەد ئەلدەوله مامى خۆى وهك فرمانپرواي كوردستان له جيى دانا. دانيشتوانى ئەردەلان چەند سەدەيه كەيه نيشته جيى و بيدهنگن، هيژى سەربازى كوردهكان بەرەو لاوازي دەپروات، بەرگري پيشان نادەن، بە پلەيهكى زۆر حوكمپرانەكە بەرەو لاوازي و گەندەلى دەچيىت و بەزەيى نەماو و تەنيا پەپرهووى له واليه كۆنە ناودارهكان دەكەن.

بە هەرحال، هەورامان هەر خۆى راگرت و برپاي بە ميژووى خۆى هەبوو كه دەتوانى بەرگەى سەربەخۆيى هەميشه يى بگريىت. ئيران هەولتيكى زۆرى دا بوو ئەوێ بيخاتە ژيڕ دەسەلاتى خۆيهووە، له گەل ئەو بەرگريه نەگۆرەى سولتان حەسەن خانى هەورامى، كه چى مەملەكەتە بچكۆلانەكەيان له ژيڕ دەستى فرمانپرواكەى دەرهيىنا.

هيزو تواناي ههورامان له گياني سهر به خوئي و ئازادي به رزي هه موو تاكيكي ههوراميه وه هه لته قولتي، كه ئه مهش به سه بو داواي ريز له گه وه داگير كه ران. خه لك بيدهنگه، ههورامان بوو به دوو به شه وه، پايته ختي پلنگان چول بوو، درا به دهست ديوان به گي و عه باس قولتي به گي كورپو براي هه سه ن خانه وه. له و كاته وه ئه رده لان بوو به پاريزگايه كي ئيراني و له لايه ن فرمانره وايه كي فارسه وه به رپوه ده بري، ئه و فرمانره وايه چه ند ساليك دواتر ژنيكي قهيره ي له بنه ماله يه كي ئه رده لاني خواست، ئيدي له سنه دا خوئي به جورئي دروست كرد، كه لاي والي به سالاچوو هيج په سه ند نه بوو. ده سه لاتيشي له سه ر مه ريوان و ههورامان هيشتا به هيز بوو، له گه ل ئه وه ي ئه وان ئيستا له چاو سه رده مي رابردودا، واته له سالي 1865 هه زياتر له سه ر به خوئي نزيكترن. هه روه ها خوئي په يوه نديه كي هه بوو له گه ل نه وه لاوازه كه ي غولام شا خان، وهك بيه وي كار يگه ري گوماني سه ر به خوئي له كوردستاندا نزمكاته وه بو نيمچه سه ر به خوئي و له سه ر رپه وي والي به سالاچوو. سنه شوينيكيه زور په ره ي سه ندووه، ژماره يه كي زور له كلدانيه ده له مه نده كان به ته بايه كي نمونه يي له گه ل كورده كاندا ده زين، تاكه گرنگي ئه وه يه كه پايته ختي كوئي كورده و تا ئيستا ش ريزه يه كي گه وه له خانه واده كانى كوئي كوردي تيدايه.

## جاف

كلتورى خيټه كى و ميژووى ئهردهلان زانيارى ئهوه مان دهدهنى كه ئهم خيټه به رهگهز بچوكتره و له پاريزگاكانى ئهردهلان ناوچهيه كيان له جوانرؤ داگيركردوه، ئهوهش دهگهريتهوه بو ٢٠٠ سال لهوه بهر. بهگه كاني خيټى جاف هه رچه ند سه ربه خو بوون، بهلام ملكه چى فرمانى ئيران و له ژير چاوديرى والى ئهردهلاندا بوون، كه ئهوهش بو چهند هويه كى جياواز دهگهريتهوه. بههه ر حال دوزمنايه تى دورستبوو له نيوان بهنى ئهردهلان و بهگه كاني جافدا، بو ئه و مه بهسته ش وهفديك له سنه وه چوو بو جوانرؤ.

ئهوه بوو براو و كورپى سه رؤكى جاف گيران و كوژران، پاشان هه ندى له سه رؤك خيټه بچوكه كان هه له اتن و په نايان برده بهر پاشاى سليمانى، بهلام هه ندىكى زياتريان به په يره وى له كلتورى بابا پيريان له جوانرؤدا مانه وه. كورپى والى له ئهردهلان كرا به فرمانه وا. خيټه سه ره كيه كه ي جاف و ئه و به شه ي له فرمانه واي خرابوون به له داردانى سه ركرده كانيان، كه له خيټى مورادى بوون، ئهم خيټه به شيكى گه وره ي جافه و (١٠٠٠٠) ده هه زار خيزان ده بن، ره ويان كرد بو خاكى پاشاى سليمانى.

ئيدى به هوى په يوه نديانه وه و به بريارى حوكومه تى تورك، ريگه دران كه هه وارى هاوينه يان له م شوينا نه هه لبدن: به رزاييه نزيكه كاني پينجوين له سه ر سنوورى ئيران، هه روه ها هه وارى زستانه ش له و زه ويانه ي سه ربه خو ن له حوكومه تى كه ركوك، پايزانيش بو ده شتى شاره زوور، له ناوچه ي حوكومه تى ناوخوى گول عه مبه ر سه ربكه ون. ئيتر دواى ئه وانه خيټى جاف بوو به و خيټه ي كه ئه مپرو هه يه و له ژماره يه كى زورى گونده كاني شاره زووردا نيشته جي بوون. ئه و كه مايه تيه جافه ي له جوانرؤدا مابوونه وه، بويان ده ركه وت كه مه حاله له ژير سته م و زورى

ميرى ئەردەلاندا بيمىننەو، بۆيە بريارياندا بچنە خاكي گۆرانەو و پەنابەرنە بەر سەرۆكە كانيان. ئەو بەشانەي چوونە ئەوئ: قادري ميروەيسى، تايشەي، قەلغان چاگى، يوسف يار ئەحمەد، كۆيك، تەپريژى و گورگكاش، كە بەشيكي لەناو گۆراندايە و بەشيكي بچوكى لەژيڤ دەسەلاتى فەتاح بەگدا، لەو چۆلەوانىيە كە گۆران و جاف وەك يەك بەش دەكات هەليان دابوو. هەر كە ئەيانزانى خيڤلە گەورەكە سەرقالى كاروبارى ترە، هيرشيكيان دەکرد. جگە لەو خيڤلانەي پەنايان بردبوو بەر گۆران، هەندى خيڤزانيش چووبوونە سنجابى.

باجەلان، ئەوئى ئيستا لەسەر سنوورە، لە بنەرەتدا بەشيكي جافە و پيشتەر لە (ديڤنە) بوون، ئەمانە لە جوانرۆي كۆنى خيڤلى جاف بوون، گۆران لەوئ دەري كردبوون، هەرچەند ولاتيكي گەورە و قايم بوو. ئيدى ئەم هەوارەي ئيستانيان هەلدا و هەموو پەيوەنديە كيان بە خيڤلى جافەو پچرا.

لە كۆتاييدا هەندى گرنگيان پەيدا كرد، ئەويش دواي داگير كردنى زەهاو لەلايەن توركەو و بنياتنانى شارى سەريپىلى زەهاو و ناوانانى بە ناوى پاشاي باجەلانەو. سەرۆكى پاريزگاي زەهاو لەژيڤ دەسەلاتى توركدابوو، هەرۆهە سەرۆكى ئيستانى باجەلان، ناوى كەريم خانى كورپى عەزىز باجەلانىيە، كە خيڤلىكي بچوك و بەرەگەز جافن. شەرەفبەيانى لە باكوورى باجەلاندا بوو، كە هەموو بىرەوهرىيەكى بە خيڤلە سەرەكەكەو لە يادكردبوو. گشت خيڤلەكان هاوبەشى رەگەزاتى جاف دەكەن، جگە لە شەرەفبەيانى و باجەلان، كە بە بيست هەزار خيڤزان، يان ۱۲۰ هەزار كەس دادەنرين. ئەمانە جياوازن لە خيڤلەكانى جافە عەرەبەكانى يەمەن، كە پاشاكانيان خۆزگەيان ئەخواست ئەوانيش بخريڤنە سەر كۆي خيڤلەكانى ئەمان، چونكە لەسەر

زهوى خيلى تر نيه هاوشيوهوى ناوى ئەمانى هەبیت. جافى تورکياش سى بهشن، که زانیارى له باره یانەوه که متره له بهشه کانی تر.

خیله کانی جاف: ئەماله جافى سەرتەك، جافى تیلان، میکایلی، ئاغاسوورى، چەنگەنى، رۆخزایی، تەرخانى، باشکی، کیلالی، زەردۆی یەزدان بەخشی، شیخ سمایلی، سادەنى، موسەوى، تیلەکوۆ. سەرجه م ئەو خیلانە لەژیر فرمان و سەرکردایەتى مەحمود پاشادان، که براگەورەى سى براى بنەمالەى فرمانرەوايه و سەرۆکی بەشیکی گەورەى ناوەندی پشتەمالەيه. مەحمود پاشا هەمیشە لەگەڵ خیلە کەدا گەرمیان و کویستان دەکات و لە کوچ و رەودا پیکه وەن و بە سەرۆکیکی گشتی ناسراوه. دواى ئەویش وەسمان پاشايه، که سەرۆکی بەشى دووهمى خيلى ناوەندی پشتەمالەيه و بە شیوهیهکی گشتی زیاتر له شارەزور نیشته جین، هەروەها وەسمان پاشا نزیکەى هەموو ناوچەى گۆل عەمبەرى بە دەستەوويه و لەگەڵ ئەوهى زۆر بەهیزيشه، که چى وازی له هەموو شت هیناوه و بووه به قایمقامى گۆل عەمبەر. سى بەشى یان که متر له پشتەمالە به دەست (که بخۆرسو به گى) هوهيه، که فرماندهى سەرەکی مەهد عەلى به گە و له قزڵرەبات دەژی و خاوەنى باخ و باخاتیکی زۆر و کۆشک و تەلارە. هەروەها مەحمود پاشاش زهوى و زاریکی زۆرى له ناوچەى خانەقین ههيه. ئەوهى لیڕەدا ماوه باسکرى ئەو دوو خیلە بچوکەى جاف له ناو تورکیادا، که خویان وا دادەنن گوايه جیان و تەنیا به شیوهیهکی گشتی دان دەنن به مەحمود پاشادا، ئەوانەش: بەهرا م بەگى و وەلەد بەگین، که به هەردووکیان دەتوانن ۸۰-۱۰۰ سوار له کاتی پیوستدا و به فرمانی مەحمود پاشا کۆبکەنەوه، ئیدی له هەموو کاروباریکی تردا سەربەخۆن، سەرجه مى هیزی گشتی جافەکانی تورکیا، به هەر سى براکه دهگاته چوار هەزار سوارەى

چه كدار به تفهنگی مارتینی كورت، ئه وهش هه میشه ئامادهن بۆ چالاکی و له ژیر فرماندان.

وهسمان پاشا، كه قايم مه قامی گولّ عه مبهه بوو، كوچی دوایی كرد و مه جید بهگی كوره گه وهی شوینی گرته وه و سه ركردایه تیی ئه وه به شهی پشته مالّهی ده كرد و له هه له بجه ده ژیا.

تا ئیستاش هه ندی خیلّی بچوکی جاف هه ره له جوانرۆ ماونه ته وه و له ژیر ده سه لاتی حوكومه تی سنه دا به ته واوی له خیلّی جاف جیان، ئه وانه ش: قوبادی بابه جانی، وه له د به گی، ئیناخی ئیمامی، ده رویشی، ده له ته ژه، میراوبه گی، دایته ری و نامدار به گی، كه هه ندیک له وانه نیشته جین و ئه وانی تر له وه رزی زستاندا كوچ ده كه ن بۆ ده شتی زه هاو.

له م كاته دا خیلّی جاف سه رچاوه ی ئاژاوه و بیزاری تورك و ئیران، ناوچه كانی ده ور به ری بانه و سه قز ویران ده كه ن. خوش به ختانه مه حمود پاشا فرمانرّه وایه کی به هیزه و تا راده یه کی به رچاو ده سه لاتی به سه ره خیلّه كه دا ده روات، هه روه ها هه میشه له گه ل خیلّه كه دایه و ده رۆن بۆ سه ر سنووری لای پینجوین. له ویشه وه هیرش ده بن. مه حمود پاشا له گه ل ئه وه ی سه رۆکی به شیکی پشته مالّیه و سه رۆکی گشتی ئه وانی تریشه و سیاسه تییکی تایبه تی هه یه له كاروباری په یوه ند به خیلّه كه وه، بۆیه هه ندیک له و یاخی بووانه ی دژی ده سه لاتی ئه م هه ستابوون، بیبه زه بیانه له ناوی بردن.

به هه رحالّ له م سالانه ی دوایدا گومان كه وته سه ر سه رۆكه نیشته نیه كان، وهسمان پاشای برای مه حمود پاشا، تاهیر به گ و مه جید به گ، كه به ئاشكرا مه یلیان به لای ئیرانا هه بوو، وهسمان پاشاش كه تا مردیش قایمقام و فرمانرّه وای شاره زوور

بوو، بهو هه لۆيستهى ئازارى توركيى دابوو، كه عاديله خانم، خاتونىكى گوره ترين بنه مالهى ئورستوكراتى هينابوو، بههوى ئه وه وه سوزىكى تايبه تى له گه ل و لا تى ئيراندا پيدا كرده بوو. كه هيچ كارمەندى بهرگه ي ئه وه ي نه ده گرت و ده بوايه ده ستوپيونه تهنيا فارس بيت و هه رگيز رى نه ده دا له بهرده مييدا به توركى قسه بكرىت.

دواى ئه وه ي هات بو هه له بجه، كه خوى بهر له ۱۵ سال له وه بهر هاوبه شى وه سمان پاشا بو له مولكه كه دا. ئيدى به هه بيه ت و هيژ و توانايى زانيارى به ده سه ته ينان ته واو ده ستى گرت به سه ر هه موو كاروبارى كدا و فرمانه وايى له ژيژ چنگى وه سمان پاشا ده ره ينا و خوى بو به بهرپرسى گشتى و دادگا و دادوه رى تايبه تى سه پاند و بازارىك و سى كوشكى له هه له بجه دا دروست كرد و پاشايه تى كرده مه خسه ره و ناوئيشانىكى بى نرخ. ئه وه بو له ژيژ فرمان و ده ستورى عاديله خانمدا، گونديكى بچوكى ويرانه بووه شاروچكه يه كى پيشكه وتوى رازاوه، كه پرپوه له ميوانانى كورد و فارس.

ههروه ها به فرمانى ئه وه هيلى بروسكه ي توركى له نيوان سليمانى بو توركىا پچريئرا و سوور بو له سه ر برياره كه ي تا توركيى ناچار كرد پاشگه زبيته وه له فرمانى لابردينى وه سمان پاشا له سه ر كار. هه ولله كانى سالى رابردوويان ئه م جوړه ئه نجامه ي ئه بيت، كه له راستيدا دلخوشكه رنيه و ئه وانيش به دلنيايه وه دايدمه زرينه وه.

هيشتا عاديله خانم هيژىكى گه وره يه و هه موو ناكوكى و كيشه كان ده گه رپته وه بو لاي ئه و، ته نانه ت قازى و پياوانى ئايينيش كه له لايه ن توركىشه وه دامه زراون، بى ره زامه ندى ئه و ناتوانن بريار له سه ر كارى بدن . بهرپرسه توركه كانيش ئه گه ر

بیانویستایه بچنه دیوه خانه که ی، ده بوایه له ریی تایهر به گ و مه جید به گه وه  
 برانایه ته خزمهت خانم. دیوه خانه که شی له لایهن کارمه ندی ئیرانه وه به ریوه ده برا،  
 که فارسیه کی باشی ده زانی و نامه کانی پی دنوسی و ئاخوتنیشی پیده کرد.

عادیله خانم له په یوه ندیه کی بهرده و امدا بوو له گه ل شازاده کانی کوردی سنه، که  
 ئەمهش تورکی ته و او بیزار کرد بوو، بیده سه لاتیش بوون له دهست تیوه ردانی  
 کاروباری جافدا. سامانیکی زوری هه بوو، مناله کانی سالانه بو پشو ده نارد بو  
 ولاتی ئیران، که ئەمهش بو بی نرخی تورکیا بوو، ههروه ها زهوی و زاریکی زوری  
 هه بوو له سه ر سنووری کیوی بالانبو له هه له بجه. سه ر کرده کانی تری جاف تا  
 راده یهك خوین به وه جیاده کرده وه که دوورن و مه حمود پاشا له سلیمانی هه ندی  
 بازار و خانی تیا دروست کرد بوو، که له سه ر ده روزهی بازار و خانه کان، شیرو  
 خورشیدی ولاتی ئیرانی وهك هیمایهك هه لگرت بوو. له م دواییه دا تورکه کان فشاریان  
 خسته سه ر جاف، به بیانوی ئه وهی سه ربازیان لیبگرن، باجیان له سه ر زیاد کردن،  
 که ئەمهش کاریکی گه و جانیهی سه ر نه که وتو بوو.

ئیدی وهك پاراستنی گیانی سه ر به سستی و سه ر به خوئی خوین وهك پاریزگاری سه ر  
 سنوور وورده وورده هه ندی سواریان نارده سه ر سنووره کان و که می باجیان ئەدا و  
 یان نه یان ئەدا و چاویان لیده نوقینرا. ئەوهش بو ئه وه بوو که جاف له لایه که وه  
 نه یده ویست کوره کانیا ن بنیرن بو دوور و به واتایه کی تر بو ولاتی تورک، یان  
 عه رب و له وی بهرگی سه ربازی له بهر بکه ن و کلاو و جامانه و مشکیه کانیا ن  
 بگۆرن به ته ربووش.

مه حمود پاشا و وه سمان پاشاش هه لویستیان زور له وه باشتر نه بووه، له دوو سی  
 شه ری ده سته ویه خه دا به چه قو شه ریان کردووه و هه ردوو کیان زور تووره بوون، به لام

ئاسايش ھەميشە لاي عاديلە خانمەو ھەلداو ھەتەو، كە دەيوست دان بەخۇداگرتنى توركە كان نەبیتە ھۆيەك بو لاوازي خيلى جاف و بلاوہ كوردنى سەر كرده كانى.

لە لايەكى ترەو ھەميشە كوردنى بە ھەسمان پاشا، پەيوەنديەكى دۆستانەى چاكي دروستكرد لە نيوان خيلى جاف و ئەر دەلانیە كاندا، ھەروەھا لە گەل خيلىە كانى كوليای كاندۆلە و سونقور و خيلىە بچوكە كانى تر، كە سەرۆكە كانيان پەيوەندي دۆستايەتيان بە عاديلە خانمەو ھەبوو.

ھەو النامەى كىتیب

## گۆران

گۆران له گهڵ بیروباوهری ئاینیه ناویزه کهی و دیالیکته جیاوازه کهی له زمانی کوردیی ئیستا، یه کیکه لهو خیلانهی که زیاتر سهرقالی کیشه میژووویه کانی کوردستانه. لهو تیئۆریانهی که زیاتر به نااسایی پیشکه وتوو بهۆ زانیاریگه یاندن له باره ی بنهچه ی خیله که و سه رنج راکیشانی گه رۆکه کان، تا پروانه سه رجه می بیروباوهری ناویزه ی عه لی و لّاه ی، که ده لّین گوايه مه یلانه به لای بانگه یشتنی جووله که وه. (راولینس) ده لّی: زوربه ی خیله کانی باشوور و خیله ونبووه کانی جووله که کان ره گه زیکی سامیان هه یه، به لام هه ندی راو بوچوونی تر لی ره دا گومانی هه یه له ره گه زی ئه م توخمه ناویزه یه.

گۆران، لافی ئه وه لیده ده ن که نه ژادیان ده چیته وه سه ر (به هرام گور) و باوه رپیان وایه که هه میشه له م ولّاته ی ئیستا دا نیشته جی نه بوون، سنووری باکووریان ده گاته سه ر رووباری سیروان له به شی سه رچاوه ی رۆژئاوا دا، به لام له وه رزی به هاردا خیله که سه رده که ون به ره و بانه و له ویدا به ریه که که وتن دروست ده بیته له گه لّ خیلّی جافدا، که ده بیته سه رچاوه ی شه ر و ناکوکی نیوانیان.

له وه ده چی گۆران وه ک خیلّیک میژووویه کی به دوای یه کدا هاتووی به رده وامی نه بی، چونکه ئه وه به ته وای ئیستا ده رده که ویت، پاش په یمانی سالی ۱۶۳۹ له و سه رده مه دا که لّه وره کان له ولّاتی ئیستای گۆراندا و له باشووری سیرواندا نیشته جی بوون. وه رزی رانی کړند، بانه ویچ و ناوچه ی رۆژه لّاتی زه هاو به گشتی که لّه وره کان تیایدا بلاو بوونه ته وه، به تابه تی ئه وانیه ی له (ده رنه) ده رکرابوون، (نزیك شیروان، که ئیستا ته نیا ئاسه واری قه لایه ک و ولّاتیکی ویرانه یه). ئیدی ئه م چین و توپزه جوتیار و وه رزی رانه ناوی گۆرانیان هه لگرت و خاوه نی کلتوری هه ردوو

گۆرانی نیشته جی و رهوهند و ئەو كه لهۆره دهركراوانه ی كه ئیستا ناوی ئەوانیان له خۆیان ناوه، له كاتیكدا كه بهشیکی جیان له دیالیكتی باوخۆی كوردهكان و زۆر جیاوازه له گۆرانیش .

بەم چەشنه ئەمڕۆ خێڵه كه به گۆرانی بهشكراو دهناسری، بهشیکی رهوهنده و به كوردی كه لهۆری ئاخوتن دهكهن و ئەوانی تریش نیشتهنیهكان و گۆرانی سهرهکی دیالیكتی (گۆرانی) له ئاخوتندا بهكار دینن. ئەوهش بنهچهیه و وهك دیالیكتیك دادهنری چونكه له تاجیکی كۆنی فارسیهوه هاتووه. ئەو خهلكه نیشتهجیانهی خێلی (ریزهو) كۆنترن، دواي ئەوهی له توانهوه دهربازبوون و له كاتی داگیرکردندا چوونهتهوه ناوهوه، وادهردهكهویت كه ئەوانه ههورامی بن، چونكه به زمانیک دهبوین كه پیکهاتووه له زمانی ریزهوی و گۆرانی نیشتهنیهكان، كه له ههمان رهگهزی جیگیرن. پاش ئەوهی له ولاتی نویدا هیزیان گردکردهوه، ئیستا خێله نوێكەش پێیدهوتری خێلی گۆران، كه پیکهاتووه له گۆرانی نیشتهنی و كه لهۆر و رهوهندی زهنگه نه. ئیدی بو دووهم جار كشانهوه بهرهو باكوور و باجه لانیان له (دهرنه) وهدهرنا كه كاتی خۆی داگیریان كردبوو.

فرمانره وایانی خێله كه ههیشه نازناوی (سوڵتان)یان هه لگرتووه، خێله سهرهکیه كه بریتیه له شهش خێلی ناوهندی : غهواره، نیریجی، قه لغانی، بیانی، كهلی زهنجیری، كه بنكه ی سه رهکیان له م شوینهیه و ناوه كه شیان هه ره له شوینه كه وه وه رگرتووه. سه روکی ئیستایان حسین خان كوری ئەسه دوللا خان كوری مسته فا خانه، كه یهك له دواي یهك و له كاتی خۆیدا سه روک خیل بوون. حسین خان شازادهیه کی قاجاری هی ناوه و كورپکی لیبووه و ناوی ناوه محمد والی خان، خانی خانان، كه ئیستا نه ماوه.

حسین خان مەنسورالمولك، كه فرمانرەوايى قەسرى شیرینی درایه، بەم شیۆهیه دەسهلاتی درێژدەبیتهوه بۆ سەر سنوور، بەلام پۆستهکەى له ژێر چاودێرى داود خاندا بوو، كه بەهێزترین دۆست و سەرۆکی كه لههور بوو.

شوینی پارێزگای کرماشانی ئیستا زۆر بەهێزه، بۆ ئەوهی پارێزگاری بکریت له لایەن گۆران و كه لههورهوه، پیکهوه ههشت ههزار سواریان کۆکردهوه، بۆ ئەوهی نهك تورک ههولێ ئەو جووره پهلامارانه بدات، وهك له باکووری کوردستاندا کردی. کهچی هه مه وهند (که دواتر له بارهیهوه ده دوین) ئەم ههلهی قۆزتهوه بۆ داواکردنی پهنا بهری له گۆشهیهکی بچوکی خاکیکی نزیك گۆراندا، که لهویدا پارێزراون و له هه مان کاتیشدا دهتوانن پهلاماری تورکیاش بدن و بچه نه ناو خاکه که یانهوه.

له ژێر فرمانرەوايى ئەم سەرۆکه دا خێله که هیژ و توانای پیشووی له دست چوو، هه رچهند لاواز بوو، نه شیئه توانی له نارهزایی خانی ناوهند دلنیا بییت. به چه شنی والیه کۆنهکانی ئه رده لآن، سولتانی گۆرانیش مه زه به بی شیعهی محمه دییان وه رگرتبوو، تا سوپاس و ستایشی پاشاکانی ئێران به ده ست بیئی، به لام خێله که له سەر مه زه به بی عه لی وللاهی بوون و شوینی پیروزیان هه بوو، به شیۆهیه کی تایبه تی، زه رده، بابایادگار له خاکی خویاندا پیروژ بوون له لای هه ر دوو خێله که، دانیشتوانی ئەو کاته ی به ر له وهی که لههور ده رکری و بن به گۆران له بیروباوه ردا.

(سیر هیئری ره ولینسن) له ۱۸۳۴ دا تیپیکی له م خه لکانه پیکه یینابوو، ئەو زۆر رازی بوو له توانای سه ربازی و شیوهی ریکوپیکی و ملکه چیان بۆ فرمان.

ده ستیکی باشیان هه بوو له راگرتنی تایشایی و موراد وهیسی جافه کان، ئەوهش وهك پارێزگاریهك تییدهروان و خۆشیان به گۆران داده نا.

### هه مه وهند

ئه مه ناوی لقیکی خیلێکه که له قهره داخی سه ر به سلیمانی ده ژین، به لام پیوستی به شیکردنه وهی زیاتر ههیه، به تایبهتی خیلێ ناوه ندیه کان که له ژیر ناوی جیا جیادان.

له سه ر زاری هاوولاتیانه وه، واده رده که ویت که هه مه وهند خیلێکی گه وره یه و له سه ر سنووره کانی نزیک قه سری شیرین ده ژین. له سه رده مانی زوتردا ئه م خیلێ به یه کسانی له دوژمنایه تیدا بووه له گه ل عه رهب و تورک و ئیران و بگره کوردیش. ئه وهش به ته واوه تی له میژوودا دیارنیه، تا ئه م دواییه که ده رکه وت ئه وان وه کو لقیکی جاف ئاخاوتن ده کهن و جلوه رگ له به رده کهن و خواپه رستی ده کهن. ئاژاوه نانه وه و کیشه دروستکردنی هه میشه بیان کردونیه سه رچاوه ی بیزاری که به رگه گرتنی ئاسان نیه. له ناوه راستی سه ده ی نۆزده یه مدا و بگره زوتریش له وانیه خیلێ که به ش بووبی و ئه و به شه ی ناوی هه مه وهندی له خۆی ناوه، که له وانیه ئه حمه ده وهند بیت (وهک گوکردنی وشه ی (حه مه) ی کوردی له فارسیدا) ئه م خیلێ له کرماشان نیشته جییه، یان رووتی، هه واری زستانه یان له باکووری قه سری شیرینه، له ویشه وه هیرش ده که نه سه ر خاکی تورکیا. هه روه ها هه واری هاوینه شیان له لای خاکی ئیرانه وه یه. یه کیکی تر له به شه سه ره کیه کانی چوون بۆ ناوچه ی قه ره داخ و له وی جیگیر بوون، به لام هه یچ شتیکیان له کلتوری کرده وه ی شه رنه نگیزی خۆیان وون نه کردوه. به شه سه ره کیه که شیان له ژیر فرمانده ی جوامیر میرخاندان، نزیک قه سری شیرین له سه ر خاکه کۆنه که ی خۆیان ماون و له ژیر ده سه لاتی ئیراندان. له وی ئه و خیلێ زۆر لاساره و سه ریچی ده کات و کیشه یه کی زۆر ئه نینه وه. به چه ند میلێک ولاته که ی به ده وری خۆیا پاکردۆته وه، خیلێ گه وره کان بیزار ده کات و

په لاماريان ئە دەن و هەلدين. بۆيه حوكومهتى ئيران نائوميڊ بوو له وهى كه به هيزى سهربازى دهست بگري به سهرياندا، ناچار ههوليدا كه سالانه برى سى ههزار قرانيان بداتى بۆ پاريزگارى كردنى سه ر سنوور، به لام بهر له وهى پارهى سالانه كهيان وه رگرن، هه رچهند ئەوان هيشتا له سه ر سنوور بوون بۆ پاريزگارى كردن، له پر به پيلانيك ده وريان گيرا و سه رۆكه كهيان گيرا و له دارياندا، پيلانه كەش زۆر سه ركه وتوانه جي به جي كرا.

ئيدى له بهر چەند هۆيه كه ناتوانى روونكريته وه، له سالى ۱۸۸۷دا توركه كان بۆ به كارهيئانيان دژى ئيران، خياله كهى بانگكرده وه و ئەوانيش داواكهيان په سه ند كرد و له سنوور په رينه وه و گه رانه وه ناو كه سوكاريان له قه رداخ، به وهش توركيا ته واو شادمان بوو. جوامير ميرخان به ته واوى سه ركردايه تى خياله كهى كرد تا وهك ده ليين له ۱۸۸۶دا كۆچى دوايى كردوه. له دواى خوڻى حه مهى كورپى بۆته جيگيرى و تا ئيستاش سه رۆكى هه مه وه نده.

له هه مان كاتدا كه هه مه وه ندى قه رداخ ئاهه نكى دروستبوونه وهى خياله كهيان ده گي را، ده سه ته وسان نه بوون له په لامار و هيرشكردن، ئەوه بوو ته نيا به رمه كانيانه وه چوون بۆ سه ر سنوورى توركيا و روسيا نزيك بايه زيد و له وسه ره وه به مال و تالانى و چه كه وه گه رانه وه، دواى ئەوهى بى زيان به ناو ولاتى هه كارى و حه سه نانلودا په رينه وه و هاتنه وه، ئيدى بۆ ماوه يهك پشوياندا، پاشان له ۱۸۸۱دا دايان به سه ر سليمانيدا و بۆ ماوهى چوار رۆژ ده وريان گرت و تا راده يهك ده ستيان گرتبوو به سه ر شاره كه دا، به لام به هوى هاتنى دوو تيپى سه رباز له كه ركوكه وه شاره كه ئازاد كرا. هه ر له بهر ئەوهش بوو كه ئەو به شهى خياله كه دوورخرانه وه بۆ سه حراى سينا، به لام به فرمانى پالپيوه نه رى زكماكى له مرۆقدا، گه رانه وه بۆ

ولاتی خویان و زیدی باووباپیریان، بهردهوام له ریگه ی گه‌رانه‌وه‌دا سهرقالی تالان و جه‌رده‌یی و کوشتنوبرین بوون، ده‌لین ماوه‌ی گه‌رانه‌وه‌که‌یان شه‌ش مانگی پیچووه و تا ئه‌م‌رۆش شانازی به‌وه‌وه ده‌که‌ن که له‌و ریگه‌یه‌دا عه‌ره‌ب و تورکیان وه‌ک یه‌ک تالان کردووه. پاشان چوونه‌ته ناو خاکی جافه‌وه، به‌لام ناگیان له‌وه بووه، ئه‌گه‌ر سه‌ربزیوی له‌ویدا بکه‌ن، له‌وانه‌یه کۆتایی هه‌مه‌وه‌ندییت، که ژماره‌یان ته‌نیا ۳۰۰ سوار بوون به‌رامبه‌ر به‌هزار سواری جاف، ئه‌مه‌ش وه‌ک په‌ندیک په‌سه‌ندیان کرد و داوای لیبوردنیان کرد و پاشگه‌ز بوونه‌وه.

له‌ سالی ۱۹۰۸دا بۆ ماوه‌ی دوو سال یاخی بوون و باجیان نه‌دا و داوای لابردنی حاکمی سلیمانیان ده‌کرد. هه‌موو ریگه‌کانی ناوچه‌ی خویان گرتبوو، هه‌روه‌ها هی‌رشیان ده‌کرده سهر بنکه‌ی بچوکی سه‌ربازی له‌ قه‌ره‌داخ.

له‌ هاوینی سالی ۱۹۰۹دا هی‌زیک له‌ چه‌مچه‌مال کۆکرا بووه بۆ پاکردنه‌وه‌ی هه‌مه‌وه‌نده‌کان، تابوریکی ۲۵۰ سه‌ربازی تورک به‌ رابه‌ری ئه‌فسه‌ریکی پله‌دار و چند ئه‌فسه‌ریکی تر و چه‌کدار به‌ چه‌کی ماوزه‌ر، ناردیان بۆ سلیمانی له‌گه‌ل ۱۰۰ تفه‌نگی ماوزه‌ری نوی بۆ کوزاندنه‌وه‌ی راپه‌رینی کورده‌کان و دامرکانده‌وه‌ی یاخی بوون له‌سه‌ر سنووری ئیران.

هه‌مه‌وه‌نده‌کانیش هه‌موو پیاوه شه‌رکه‌رو ئازاکانی خویان کۆکرده‌وه که نزیکه‌ی ۱۷۰ سوار و پیاده بوون، له‌ بازیاندا بۆسه‌یه‌کیان نایه‌وه تا کاروان گه‌یشته و هه‌ر له‌ویدا ده‌وریان گرتن و له‌ ماوه‌ی ۱۵ خوله‌کدا دوو ئه‌فسه‌ر و ژماره‌یه‌ک له‌ سه‌رباز کوزران، ئازله‌کانیان به‌ره‌لاکرد و چه‌ک و جبه‌خانه و خواردن و پۆشاکه‌کانیان تالان کردن. له‌ هه‌مان کاتدا هی‌زیکی ۳۵۰۰ سه‌ربازی له‌ چه‌مچه‌مالدا کۆکرا بووه، که ماوه‌ی سی مانگ بوو چاوه‌ریی فرمان بوون تا دژی هه‌مه‌وه‌ند به‌ریکهن. هه‌مان

سواره جهنگاوه ره کانی همه مه وهند که رزگار بووبوون له کاروانه که ی بازیان، شهوانه هیرشیکیان کرده سهریان و سه رچاوه ی ئاوه که یان بری و هیستره کانیان به ره لاکرد و چهند سه ربازیکیان کوشت و پاشان به یهک کوژراوه وه گه پانه وه.

دوای چهند مانگیک دواتر ههشت ههزار سه رباز له چه مچه مال کۆکرایه وه بو قه لاکردنی ۲۵۰ سواره که ی همه مه وهند، ههروه ها دوو دادوه ریش دانرابوون بو دادگایی کردنیان و سزادانیان دوای ئه وه ی که گیران.

له ئابی ۱۹۰۹دا فرمانده ی گشتی گه یشت و به ره و ولاتی همه مه وهند که وتنه پری، هیچ به رگریهک نه بوو، چوونه بازیانه وه، نه پیاویک، ژنیک، منالیک، ته نانه تازهلکیش له و ناوه دا نه بوو، خو یان شار دبووه و بلاوه یان لی کردبوو.

ئیدی به ناو گونده کانی شوان و خیله کانی تر دا بلاوبوونه وه و ری یان پیدرا که له ناویاندا بژین.

به لام همه مه وهند ده گه ریته وه، جاریکی تر هه مان میژوو دووباره ده بیته وه و هه مان شت به توانایه کی نو یوه ده که نه وه یان ده توانن بی که نه وه.

ته نانه ت ژنه کانی شیان به هیمه ت و چاونه ترسیکی بی وینه ن له هه لمه ت و شالاودا.

زۆر کهس سه رگوزه شته ی ئه و ژنانه ده گپنه وه، که به چاوی خو یان کاره ساته که یان

بینیوه، که چۆن ئه و ژنانه به وپه پری قینه وه شان به شانی پیاوه کانیان به شداری

شه ره کانیان کردوو هه مه مه وهنده کان ههروهک جافه کان ئاخاوتن ده کهن و هه مان

په ند ده لیینه وه که (له جیهاندا هیچ کۆیله یهک نییه مشکی و جامانه ی به سه ره وه

بی) (واته کورد کۆله نییه.. وه رگیپ). ئه م هاوینه کاتی له قه ره داخه وه هه له هاتن

به لای باشووری رۆژه لاتا له رووباری سیروان په رینه وه بو ولاتی شه ره فبه یانی و

ئیس تاش له خاکی ئیراندا ماونه ته وه.

## به شی چوارهم

### هه مه چه شه

## 1. تییبینییه کان له سهه نیدارهس تورکیا و ولاتی ئیران

### له کوردستاندا

کیشه ی کورده کان له وانیه وهک هه کیشهیه کی تر له خاکی ئاسیادا سهخت و دژوار بیته، که بۆته هۆیهک بۆ بیرکردنه وه له حوکومهتی تورکیا. ماوهیه کی دریژ بهر له وهی تورکیا، کوردستان به مافی خۆی بزانیته و داوای بکات، پیش ئه وهی ئیمپراتۆریته دابه زینتی و پاش ئه وهش، کوردستان هه له وییدا بووه و سه رچاوهی ئاژاوهی دراوسی مه زنه کانی بووه.

پیش سه دهی شانزه هه م، هیشتا کوردستان بچوکتربوو، ئه رمینیاش کوردی تیا بلاونه بووبوو و زیاتر له باکوور و موش و بتلیس و به دریژایی که ناری رۆژه لاتی ده ریاچهی واندا هه بوون و له ویوه کورده کان له چیاکاندا ده ژیان و خۆیان له ناو چیاکانیاندا هه شاردا بوو،\* منهی دامه زرانندی ده وله تیکی سه ره به خۆیان ده کرد، که دووریته له ده ستیوه ردانی ده ره کی. له م سه رده مه دا بتلیس باشتین ولاتی کوردان بوو، کاتی مه لا ئیدرس یه کی بووه له وه زیره به تواناکان و خزمه تی ده سه لاتی تورکی ده کرد.

هیرش و په لاماره کانی تیره ی هسه نانلو له نزیک بتلیسدا به ره و بی ئه نجامی ده چوو، بۆیه بیران له وه کرده وه که بیانگوینه وه بۆ باکوور بۆ پارێزگاری کردنی

\* وهک جیاکه ره وه یهک له کورده کانی رۆژئاوا.

سنووره نوپكهى توركيا، كه دواى شهري ١٥١٤ز به دهستي هينابوو. ئاسايش و داينكردى كوردهكان چاوهروان دهكړى، به لام شوانه گهړوكه كاني خيلى هسه نانو له ده دواى له وه پگاي نويدا ده گه ران، دواى ئه وهى له له وه پگاي كاني خويان دوور خرابوونه وه، ده بوو شوينيكي به پيت و هه ميشه يي بدوزنه وه و تيايدا نيشته جي بن، ليروه ده دوو چاربووني ئه رمه نه كان دهستي پيپكرد.

پاريزه نوپكاني سه سنووره كان به ده ركرديكيان بو كردن له سيستمي باجداندا و بهرگريه كي ميلي ئاسايان ليپي كهانين، به لام هيج ستايش و دلسوزيه كيان بو تورك پيشان نه ئه دا بو ئه و گرنگي پيدانه، به ته واوي ئه يانزاني كه رازيان دهكات بو هويه كي باشتر و ئه وه شيان ئه زاني كه بيده سه لاته له سزادانيان.

توركيا بهم جوړه كورديكي ده شته كي زياتري بلاو كرده وه به سه ر ئه رمين يادا، هسه نانو له و هيدهرانو ميلله تيكي زورتر دلره ق و بي به زهين، ئه وان به خوړاگري مانه وه و هانيان ئه دان تا ژماره يه كي زوري دانيشتواني ئه رزنجان و ئه رزروم و بايه زيد بوو به كورد، كه له راستيدا ئه و ناوچانه خهريكه دائه نري به كوردستان.

ههروه ها وورده وورده ئه رمه نه كان به ره و تووانه وه ده چن، به تاي به تي دواى ئه وهى كه كورده كان به ولاتي ئه رمين يادا بلاو بوونه وه ته وه و له ده يه كان و بيسته كاندا ئه رمه نه كان ناچار بوون هه ليين. به لي ئه رمه ن تا سالي ١٨٤٢ ده چه وسانه وه، كاتي كه هه ولدرا باري شاني ئه رمين يا سو ك كړى به وهى كه وهك ئه و گوندانه بده ن به كورده كان كه كاتي خو ي چولكراوه، بيده نه وه به مان، كه دوا جار ئه و هه ولش له بهر به ستكردي په لامار و راووروتدا بيكه لك بوو.

پاشان له ١٨٩٤دا (بوياجين) و ئه رمين يا به كاني تر پيلانيكيان گيپرا و به وهش بهر زترين په لي تور به يي توركيان له سه ر خويان وروژان. كه كورد بانگكرا بو ئه وهى

ئەو ئاژاوهیە دامرکیئیتەوه. بری کوژراوی ئەرمەنەکان دادەنری بە دە هەزار کەس و ئەوانەشی هەلھاتن بۆ روسیا نزیکی شەست هەزار کەس دەبوون، کەواتە لە ماوهی یەک ساڵدا هفتا هەزار ئەرمەنی لە گوندەکانیان ئاواره کراون و بە ئاسایی کوردەکان خراونەتە شوینەکانیان. بەم جوۆره وورده وورده کوردەکان بە خۆراگری خۆیان بەو شارەزایی و زانیاریانەیی هەیانبوو کاتی که لە شارەکاندا بوون، ئەرمەنەکانیان وەدەرنا و خۆیان لەو شوینانەیی داگیریان کردبوو نیشتهجی بوونەوه، لەگەڵ ئەوانەشدا کیشەیی کورد هیشتا زۆر دووره لە چارهسەرەوه.

کوردەکانی ئەرزرووم سەرجهم نامۆبوون بە کەش و ئاوووهوای ئەو خاکە، دواي نیشتهجی کردنیان لە گوندەکاندا، ژيانى ناو چيان نهما و ژيان و گوزهرانى ناو شارەکانیان بەسەردا سەپاندن. لە سەدهی هەژدەدا ژێردەستەیهک لە بایهزیدا هەبوو که شاعیر و ئەدیبی باشیان تیا هەلگەوتبوو، نوسینیان بە تورکی و عەرەبی و کوردی هەبوو، دواي ئەوهی کهمی پەيوهندیان باشتەر بوو، ئیدی بە ژمارەیی زۆر کۆچیان کرد بۆ ئەستەمبول، ئیستا ژمارەیان دەهەزار کەس دەبی و لە کاری بارهههنگرتن و پاسهوانیدا بە کاریان دەهیئن، هەرچهند بۆیان نیه ههولئى خۆپهروهردهکردن بدن و هەرچۆن دەیانەوی فیڕی خویندەواری بن. ژمارەشیان تا دی بەرز دەبیتهوه و ئیستا لهوی رۆژنامهیهک دەردهکەن بە زمانی تورکی و کوردی لەو شارەیی پییدهوتری (کورد). نیشتهجی بوونی کوردەکان لە ناو شارەکاندا چەند درێژخایەن بیست سنووری دانانی لە ئاستی گیانی سەرپیچیدا بە خواستی سەر بە خۆیی.

شەپرو شوڤر، ئاسایش، بەرتیل، ھەرەشە و گۆرەشە، پەسەندی، بە تەنگەو و نەھاتن، ھەمووی تاقیکراو و تەو و ھیشتا کورد وەک ھەرەشەیک ھەر ماونەتەو و بۆ ھەموو ھەلفریواندنیك له کاتی پێویستدا له ولاتی خۆیان و لەسەر سنوورەکانیان .

ئەوانەى له ناو تورکیادا بەتەواوی دلنیا لەوەی کە ئیمپراتۆریت لە ۱۸۳۰ بەختەو ھەرتر بوو. کە ریی ئەدا بە لوتبەرزى دووچارى بکات بە کیشەو، کە لە کۆتایدا دەبوو دابەزینی سەربەخۆیی ئاگانى کورد، ئیستا ئەوان تەنیا سەربەخۆن سەربارى ئەو روانینە ریسواییەى تورکەکان بەرامبەریان و زۆر جار دەریان دەکردن و دووریان ئەخستەو. بۆ ھەولدانى راشەکردنى ھەر سیستمیكى ئیدارى بۆ کوردستان، لەو دەچیت مەحالی بێت، فرمانرەوایی بۆماوہی کە کوردەکان ملکہچی ئەو سیستمەن و کە دەکوژین و جینشینە کە بەزۆر ھەموو ھیزیکی لى زەوت دەکریت و حوکومەتى تورکیا ھەستى کرد کە مەحالی ئەو بکات لەگەڵ ئەو ھەموو دەستوورەى ناپولیندا. ھەر وەھا ئەفسەرە سەربازەکانى بە پرچی لولیانەو و سیخوڤ و پۆلیسەکانیان کە کۆتەر جەردە بوون و کاریان دەکرد بۆ سەرکەوتنى تاییبەتى خۆیان. ئەو ھەش لە بنەرەدا بى تواناییە، چونکە ئەوان تورکن و لەلایەن ھەموو ئەوانى ترەو دەبوغزینرین، بەگشتى عەرەب، ئەرمەنى، ئاسورى، کلدانى و لەسەر و ھەمووشیانەو کوردەکان قینیان لێیانە.

لەم دوو سالەى ئەم دوايیدا کاتى ھەستى سولتان عەبدوڵحەمید زیاتر فراوانتر بوو بۆ پەرەردەکردن و رینمایى کوردەکان، ئەو ھەستە مرد و بەسوک روانین جیگرەتەو و لاوازتر بوو لە رژیمةکەى پێشوو، بەو ھەش کوردستان لە ھەموو لایە کدا تەقیەو، ئەو خیلانەى سالانىک بوو باجیان نەداو و نایانەوى جاریکی تر باج بدەن، خیلەکان ھەموو سالیك لە گەشەى زیاتردا بوون، بەھیزتر دەبوون و

دەولەمەندتر بە كۆكردنەوێ سامان و چەك و جبه خانە، ئیدی خیلەكان ووردە ووردە خۆیان ئامادە دەکرد بۆ ئەو سەربەخۆییەى كە لەژێر دەستی میرەكانیاندا ھەیانبوو. بۆیە مۆتەسەریف و (بومباشى)یە توركەكان شمشیرەكانیان خستە پشت دیوارە ئەستوورەكانەو لە سنووری خۆیاندا.

وێك ئاشكرایە لای خۆینەوارانى میژووی گشتی توركیا لە دەیەى سییەمى سەدەى نۆزدەدا، پارێزگاكانى: ھەكارى، بتلیس، رەواندوز، ئامیدی و سلیمانى رییان پیدرابوو كە لەژێر فرمانی میر و بەگەكانی خۆیاندا بەرین بە رێو، بە مەرجی ئەوێ كە وێك دەستوپیوئەند وەلایان ھەبى بۆ توركیا. سەرکردەكانیان سالانە دیاری و باربووی سولتانەكانیان دەکرد. بەلام بەو ھەستوسۆزەو كە تورك ھەییەتى بۆ دەست بەسەراگرتنى ئەو ناوچەییە، كیشەییەكى زۆر گەورەییە، ھەولێكى زۆر دراوھ كە بەھیز و بە فرۆفیل ئەو فرمانرەوایانە لابەرن لەسەر كار. ئەو بووی دواى چەند سالیك دوا میریان گیرا و دەرکرا. دواى ئەو وایەكان و مۆتەسەریفەكان، قایم مەقامەكان، بەرپۆبەرەكان و ھەموو دامودەزگاكان كەوتە ژێر دەسلاتی توركەو و كوردستان بەشكرا. ھەكارى خرایە ژێر دەسلاتی والى وان، ویلايەتیكى تر لە ناوچەى گەورە و گرانی بتلیس دامەزرا و سەرچەمى باشووری كوردستان خرایە سەر موصل، شارە جیاوازەكان و بەرپرسەكان و حاکمی مەدەنى دانرا و لە چەند شوینیكدا ئۆردوگای سەربازی بۆ پاراستن رێكخرا.

سیستمەكە رەزامەندی پێو دیارنیه، ئەوان ئاماریکیان لەسەر ئەو نەکردوو كە لەگەڵ كوردەكاندا یان بە تەنیشتیانەو رەگەزی تری وێك مەسیحیەكان ھەییە، كە پێویستیان بە پارێزگاری ھەییە، ئەوان ھەمیشە لەژێر دەسلاتی ئاغاكانی كوردەكاندا بوون و ھەمیشە وون بوون لەژێر دەسلاتی تورك. وان ناوھەندی

ئەرمەنەکان بوو، کەچی بە فرمانی سەرۆکی ولایەت نیووی ئەرمەن و نیووی کوردی تێدا دانرا، بە شیۆهیهکی ئاشکرا هەکاری و وان لەبەر بە یەک نەگەشتن بە یەک لە رووی جوگرافیهوه بۆیه جیابوون، ئەمە نەخشە و پیلانی دەست تێوەردانی کاروباریانە لەلایەن دراوسێکەیانەوه.

هێزیکی تر بۆ داگیرکردنی کوردستان لەوانەیه هێزی سەربازی بێت، یان نیمیچه سەربازی، کە تاکە هۆکارە بۆ کۆنترۆڵکردنی کوردستان بە هێزی بێگانە. تورکیا لەگەڵ ئەووی لەسەر مەزەهەبی سونییه، کەمتر بێگانەیه بە کورد لە چاو میللهتەکانی تردا. کوردستان هەموویان سونی نین و رەگەزی ئاریان، کە هەستی کورد دژی تەتەر ئەخرۆشینێ وەک دوژمنیکی بۆماوویی. توخمی مەسیحیهکان هەڵهاتەیهکی زۆر مەبەستە لە ئێو کوردهکاندا، بە تاییهتی لە هەکاری و باشووری وان، ئەوان نیمیچه سەربەخۆیهک بوون لەژێر دەسەلاتی کوردهکاندا، هەرچەند کوردهکان خۆیان لەژێر دەسەلاتی تورکا بوون. لێرەدا پێویستە ئاماژە بەوه بکریت کە هیچ کۆمهڵکوژیەک رووینەداوه تا تورک دەستیان گرتوووه بەسەر حوکومەتدا، لەم سەردەمەدا، دانیشتوانی مەسیحیهکان، بەتاییهتی ئەوانەیی ناوچهی (سیرت). ئەووی کە زۆر ناخۆشە ئەوێهه دوای ئەو هەموو پێناسەیه، تورکەکان هێشتا بەردەوامن لە بەکارهێنانی کوردهکان بۆ جێبهجێکردنی کارە ناپهسەندهکانیان و چهوسانهوهی کلدانهکان و ئاسوری و ئەرمەن.

سوڵتان عەبدوڵحەمید لە دیدیکی گەشبینەوه هەولێ بەلگهیهکی نەخۆشی ئەدا بۆ ئەووی کوردهکان بکاتە هاوڵاتیەکی باش بە پەروردهکردنیان تا بیانکاتە سوارهی تیپهکانی. بۆ ئەو مەبەستەش لە شوینە جیاوازهکانی کوردستاندا قوتابخانەیی کردەوه، کە بە تهواوی گرنگیهکی باش بوو، بەلام کاریگەر نەبوو لەسەر هەستی

بوغزانندی کوردهکان بهرامبهر گهورهکانیان. یان وهك دهلین: ئه وههوله سهربازیه ی پیشتر له م راپۆرتهدا باسکراوه، تپیهکانی ههمیدییه ئیستا دائه نرین به یهکی له کیشهکان و هوی سهرهکی ئازاردانی ئهرمه نهکان.

به گویره ی فارسه کانه وه ژماره یه کی که متر کورد له ژیر دهسه لاتی فرمانپه وایی ئه واندان، که دابه شکراره به سهر خپله کان و پاریزگا سهره کیه گهوره کاندان، لیره دا پینج دانه ی سهره کی هه یه: موکری، ئهرده لان، که لهوړ، گۆران و کرماشان، که هه مان کیشه یان نیه تا مامه له ی له گه ل بکه ن.

حوکومه تی ئهرده لان لیکۆلینه وه یه کی کرد، سابلاخ به ریوه ده برا له لایه ن خپلی موکری و سهرداریکی خویان که پیاویکی تیگه یشتو بوو رابه ری ده کردن، کوردی و فارسی وهك یهك ده زانی. خو ئه گهر گۆران و که لهوړ نه نویسن به ولاتی فارسه وه، ئه وا به لایه نی که مه وه ئه وه کۆیان ده کاته وه که له ره گه زی ئاریدا هاوبه شن و په یوه ندیه کی به هیژتره له وه ی بیری لیبکریته وه. هه روه ها ئاینیش په یوه ندیه کی تره له نیوان که لهوړ و ئه واندان. تا ئه م کاته ش کورده کان ئه وه کیشه یه یان بو فارس دروست نه کردوه، له به راوردان به هه مان بری شوینه کانی تر و خپله کانی تر، ئه وه ش له لایه ن فارسه وه دامه زراوه که بی تانه و ته شهر کورد له ئاستی فارسدایه و له رووی شاره زایی و زانیاریه وه هاوشیوه ن و زمانه که شیان تا راده یه ک هاوبه شه و به بی سلکردنه وه تیکه ل ده بن. کورده کان هه میشه له په یوه ندیدان له گه ل فارسه کاندان و هه رگیز سوکایه تیان پیناکری به و شیوه یه ی له لایه ن تورکه وه پینان کراوه. به زه بروزه نگ و خو به سه را سه پانندن و قسه ی رهق و زمانی ناویزه و نه ناسراو و چه رده یه ک یاسای سوکایه تی پیکردن.

له م چرکه ساته دا جگه له خیللی موکری که سونین، کوردستانی فارس وهک هه موو به شه کانی تری ئه و ولاته بیده نگه. هه چهند له م سالی دواییه دا کی شه هه بوو له هه دوو ولاتی فارس و تورکیادا، که له راستیدا تیبینی هه لده گری به وهی کاتی له کوردستانی تورکیادا ئاژاوه بهرپاده بی کاروانه کان له شاره کانداه مینیتته وه، به لام له کوردستانی فارسدا په یوه ندیه کان کراوه یه و نهک به شیوه یه کی ریکوییک بهرقه راریت. چاکترین نمونه ئه و ئاژاوه یه سلیمانی بوو دژی حوکومه تی تورکیا که شتومهک له سنوره کانی فارسه وه دهینن، له هه ر شوینی که وه بی، ئه رده لان یان کرماشان و پاشان وهستا.

ناوچه ی کرماشانی ژیر دهسه لاتی داود خان، که له هور و گوران، و کاروانه کان تی ده پهرن و ده گه رینه وه، چونکه ولاته که له ژیر دهستی کورده کاندایه و سه رۆکه کانیا ن به لینی پاریزگاری کردنی شتومهک و خه لکی ناو کاروانه کانیا ن داوه.

دووهم

## زمان

هۆی راگه یاندنی بیر له لایهن کورده کانه وه به کارهاتووه، نهک وه کو زۆربه ی ئه و گه شتیارانه ی هاتونه ته کوردستانه وه، سوورن له سه ر ئه وه ی که زاراه تایبه تیه کانی رهق و ته مومژاویه، بگره دیالیکتیکی بۆگهن و ناشیرینی فارسیه .

به پیچه وانه وه، ئه وه زمانیکی خاوینی ئاریه ماوه ته وه، به شیوهک له سه ر چیا خۆراگره کانی کورد پارێزراوه، که مایه ی شانازیه له و کاته وه که میژووی فارس چۆکی داداوه و مه زهنده و تیویری شوینیان گرتۆته وه .

له ناو هه موو زمانه کانی رۆژهه لاتی ناوه راستدا ته نیا ئه و زمانه خۆی پاراستووه له تیکه لبوونی وشه ی عه ره بی، جگه له و وشانه ی به هۆی ئایینی عه ره به کانه وه، ئایینی محمه دانیسسم خواستراوه، ئه و وشه ئاریه کۆنانه ی پشکه ش کراون به ئیمه، که له بنه رته له فارسیدا به کارهاتووه، به لام زۆر له میژه له بیرچۆته وه، که چی ئه وه تا کورد هه موو رۆژی به کاریان ده هیینی .

به هه رحال، ئه وه به رودوای زمانه جیاکانه که پارچه پارچه کانی گه شه ده کهن و زمانیکی جیهانی ئه مپۆ پیشکه ش ده کهن، ته نیا دوو تا سی ده یه ی ئه ویت تا دیالیکته کانی گه شه بکه ن، گۆرانی گۆکردنه سه ره تاییه کان به دوای گۆران و شیکاری رێزمانیدا دیت، که زۆر ته واو گه شه ی کردووه، گه شه کردنه که ی

بهشکردووہ یان تهنیا تیبگهین به زمانیکی سهرهکی ناسراو، یان تهنیا یهکی له دیالیکتتهکان.

کهواته له گهل لقه سهرهکیه کهی زمانی ئاری که فارسی و کوردی سهرچاوهی لیوه هه لگرتووہ، زور نیشانه ههیه که سهردهمانیک کوردی و فارسی هه مان زمان بوون، به لام ههر یه که یان به تهنیا گه شهی کردووہ له سهر هیلیکی دیاریکراو تا ئه مپو که ئیتر ناتوانین بلین کوردی دیالیکتیکی فارسیه، وهک ئه وهی که ده توانین بلین سکاندینافیان دیالیکتیکی ئینگلیزیه.

به لئی کوردی دهستی کردووہ به جیابوونه وه له فارسی و ههریه که یان دیالیکتته جیاوازه کانی خویان ههیه. فارسی بهو دیالیکتانه جیاوه کریتته وه که له شارهکاندا دهرده که ویت، هه رچهند ژمارهیه کی زور دیالیکتی ههیه به لام له بهرته وهی هه مووی یه کگرتووہ و فارسی دیاریده کهن، نهک لوری و کوردی و بلوج. کوردیش به هه مان ریگه ژمارهیه کی زور دیالیکتی ههیه، به لام چونکه بچوکن له ئاستی ئاراسته کردنی کاردا نین، زمانیکی نویسی هاوبهش ههیه و له گه شه کردن و گورانکاریدایه، بهم جوړه ئه وهی لیړه دا وهک کی شهیه که بو قوتابی کورد دیتته پیشه وه، ئه وهیه که ههر هه موو ئه و دیالیکتانه ههر یه که لافی ئه وه لیته دات که زمانی سهره کی کوردیه، به لام زمانی راسته قینهی کوردی پیویسته دیالیکتته کانی به زنجیره دیاریکری، تا بزانی کام خیل کونتره و دیالیکتته کهی کوردیه کی پاکتره.

زانستی ره گهزه کان، جوگرافی، کلتوری و زمانه وانی تیره ی موکری سابلخ، هه موو ئه و مهرجانهی تیدایه که پیویسته ئه مپو وهک پیوانهیه که برپاری ره گهز و زمانی کوردی بدات. ئه وهندهی ئیمه ده توانین لیبکولینه وه (زوروستهر) واته

زهردهشت، که له دوایدا به زمانی مادهکان ئاخوتنی دهکرد، له سهر سنووری باکووری ئەو شوینه که ئیستا خاکی موکریه له دایک بووه، زمانه کەشی له کتیبی زهردهشتا هاتوه که زۆر نزیکه له دیالیکتی موکریه وه. ئەو بێردۆزه ی له لایهن ( هوارت دۆرسهسته) و دهسه لاتتهکانی ترهوه له سهر زمانی ئاویستای (زۆرۆسته) هوه پیشکەش کراوه، که کوردی له زمانی ماده کانه وهیه هەرچۆن فارسی دهچیتته وه سهر پهیکه ری یادگاری (پیرسیپۆلیت) ، گه شه کردنی هاوچهرخ جیاوازی ئەوهیه که کوردی چهردهک وشه ی له عهره بیه وه نه هیناوه وهک فارسی هیناویتیه ناو زمانهیه کهیه وه و ههروه ها زۆر به باشی پارێزگاری له شیوه ی فرمان کردوه.

له سهر زمانی ماده کان، به داخه وه زۆر کهم له بارهیه وه ده زانین، به لام وهک کتیبه که ی زهردهشت (زۆرۆسته) له وانیه له قۆناعی (ئه کایمینیان) دا نوسراوبی، ئیمه زمانیکمان تیایدا ههیه که له وانیه زۆر کهم جیاوازی له ماده کان. کوردی چهند به نزیکه ئهم شیوانه ی پاراستوه که نمونه له زۆر ریگه وه، هه ندی وشه لیڕه دا وه رگه راوه که ئەوه پیشان ئەدات:

فارسی هاوچهرخ	تاقیستا	کرمـانجی هاوچهرخ	واتا
سه‌نگین، بزورگ	ماز	مه‌زن	گه‌وره
بوله‌ند	به‌ره‌زا*	به‌رز	به‌رز
ماهی	ماسیه	ماسی	ماسی
شوتور	وشره	وشرتا	حوشتر
پول	په‌ره‌تا	پرت	پرد
تاقتاب	هوار	خوار	خۆر
گوراز	قورازه	ووراز	به‌راز
مه‌گه‌س	مه‌خشی	مایش	میش
به‌په	قاراخا	به‌رخ	به‌رخ
ه‌ارف، سوخه‌ن	خسه	قسه	وشه، وته
خواستهن	قاس	ویسو	ئاره‌زوو
دانسته‌ن	زان	زان	زانین
مه‌ن	ئه‌زه‌م	ئه‌ز	مین
مه‌ن، مه‌را	ماینه	منا	منه

جگه له و تایبه‌خووییانه‌ی نه‌ریتی کورد، تا ئیستا هه‌ستی به‌چی کردوو ه ،  
 ئه‌وه‌ی پشتگویی ناوه‌ که (ه) ئه‌و وشانه‌ی که له فارسیدا ده‌رده‌ده‌بیری. ئیستا  
 وا ده‌رده‌که‌وی که فارس ئه‌و ده‌نگی (ه)ی خۆی لابر دووه و کوردیش (ه)یه‌کی  
 خستۆته‌ سه‌ر، زۆر جار کورد ئه‌وه‌ ده‌کات، بو وشه‌کانی ئاوئستا و په‌هله‌وی

\* بۆ بورز، برونه‌ ئه‌لبورز.

وه كو وشەى (هه نجومه ن) ، (هه ن) ، (هين) كه تا ئەمڕۆ له كوردیدا هه بووه و ههيه، له فارسیدا ، (ه) ی سه ره تاي وشه لا براوه .

ئەو تيبينه كورتانه به سه بو پيشاندانى ئەوهى كه چه نده راسته وخۆ زمانى كوردى زياتر په يوهسته به زمانى بنه رته تى ئارى له چاو فارسى دراوسى مه زنه كهيدا . ههروهها ئەوانه به سه بو خستنه پروو بو قوتاييانى زمانى كه تا ئيستا تويزينه وهى له سه نه كراوه له به رزخوازي ئەوانهى كه وهك زمانىكى پاكي ئارى ده روانه زمانى فارسى . پوخته و گوڤرانكارى به سه ردا نايهت چونكه له بهر كاريگه رى داگير كردندا نيه ، ئەوه له هه ردوو باردا بو فارسى ئاساييه و دروسته .

به هه رحال له گه ل موكرى و به شه كانيدا ، زمانى تريش هه يه له كوردستاندا له لايه ن خه لكانى كه وه قسه ي پي ده كرى كه به خو يان ئەل ين (كورد ه كان) له وان ه ش له هه موويان گرن گتر زازايه كه ژماره يه كى زور له باكوورى ديار به كر ، ده وروبه رى ئەرزنجان و به شه كانى ترى ئاسيائى بچوك قسه ي پي ده كه ن . ئەوانه خه لكى كورته بالا و به جه رگى شاخوين ، به پي چه وان هى كورده كه له گه ت و ئيسك پان و گه و ره كانه وه ، زمانى ئاخاوتن ده كه ن كه هه رچه ند ئاريه كى خاوي نه ، به لام هه مان لق نيه وهك موكرى ، يا ئە گه ر واشبى ، ديالى كتي كه پيشوتر جيا بو ته وه له فارسى له چاو كورديدا . به هه رحال ده كرى زمانى كى نزيك ئارى پاكي بيت ، به لام له كورديه وه نزيك تره وهك له فارسى . بو ئەوانه ي به زمانى كوردى ده دوين تى گه يشتنى گرانه و خه لكى زازا خو يان به ئاسايى به دوو زمان ئاخاوتن ده كه ن .

ههروهها خه لکانیکی تر هه ن که له ناوچهی سیپرت نیشته جین و به زمانیکی سهیر قهسه ده کهن، ژماریه کی زۆر وشه ی ئارامی تیدایه، دیالیکتیکه و هه ندی جار (گهورنه) یان (گهوه ری) پیده لین و له ناوچهی هه کاری له سه ر سنوور، کورد و کلدانیه کان پیکه وه تیکه له و له وانیه زمانه یه کتری ناسینی ئه و مه سیحیانه بیته که بوون به موسلمان. نزیك ساسۆن له ئه رمینیا خیلکی بچوک هه یه که پیمان دهوتری باله کی، که نه موسلمانن و نه مه سیحی، به دیالیکتیکی ناویزه ده دوین که وه ک یه ک عه ره بی و کوردی و ئه رمه نی تیکه له و له به شه کانی تری کوردستان خیل و خه لکیکی سه یروسه مه ره هه یه، که له ئه نجامی هه له هاتنی دانیشته وانه سه ره کیه که بو چیاکان، ئه و خه لکانه له و شوینانه دا تیکه ل بوون و له ئه نجامی ئه و هه له هاتنه وه چوونه ته ناو خیله کانی تره وه و به شیک له زمانه که ی خویان تیکه ل به و دیالیکته نوییه کردوه.

زمانی سه ره کی، به هه رحال، وه ک لای کورده کان ناسراوه به کوردی یان کرمانجی، باشترین بنیاتنه ری له م سه رده مه دا و به شیوه یه کی راسته خو ش له سابلا خدایه له ولاتی ئیران.

پیشتر له بایه زید ژماره یه ک شاعیرانی هه کاری لیبووه، ههروهها هیشتا نوسه ری تیدایه، که زمانی زکماکی کوردی به کاردینن وه ک ماناکانی په یوه ندیکردن و ره وره وه ی هه سته ئه ده بی.

ئه و به شه باکووریانه ی کوردستان، باکووری وان و ورمی، فه ره نگی زمانی کوردی ده دوین. زمانه که هاوشیوه یه، به لام ناسازیه کان که به ره به ره هاتوونه ته ناوی، ره قی و گرانی روون ده ربیرین نادیاره له باشووره وه و له وی (ب) ی ئاری نه رم

دهكریتهوه له لایهن كورده باشووریه كانهوه بو پیتی (ق) یان (ۆ) و باکووریه كانیش ئەیکهن به (پ) و ئیدی زۆری تر لهم نموانه.

ئهم جیاوازیانه له گوگردندا، زۆر جیاوازی تری له شیوه و فۆرمی ریزمانیدا دروستکردوه، بهتایبهتی له شیوه و دارشتی فرماندا، لادانیکى گهورهی کردوه له رووی لیکۆلینهوهی جیاکردنه پێویستییه كانهوه، کاری پتهوکردن بهرهو کورتکردنهوه چووه و پیتی قاولی (دهنگدار) لابردهوه، ههروهها کاری سوک کردن وئاسانکاری پیتی کۆنسنانتتهکانی (بیدهنگ) قرتاندوه و قاولهکانی فراوانکردۆتهوه. ئەنجامهکەى بوته هۆی ئەوهی زمانی زکماکی ئهزرروم تا رادهیهك لای سليمانى گرانه و تیناگات، ههچهند ههردووکیان و بگره جافیش کرمانجی بنهپهتی ئاخاوتن دهکهن.

ئهم جیاوازیانه له بهکارهینانی زۆردا، ههندی له دیالیکتتهکان وشهى له دیالیکتیکى ترهوه دههیناوه و به پێچهوانه شهوه. دیالیکتته باکووریهکان پارێزگاریان له خۆیان کردوه و وشهى زۆر کۆنتر ئەنوسن له چاو موکریدا، که وشهى فارسی ناوهندی هیناوهته زمانهکەیهوه، له ههمان کاتدا دهبینین له کرمانجی باکووریشدا وشهیهکی زۆر تیاچووه و بوشاییهکەى به وشهى تورکی و کلدانى پرکراوتهوه. وهك ئەمانه:

دینیز / (تورکی) بو کوردی موکری و..هیتد / گۆلاو واتاکهی / دهریاچه

گهمی / = = = = / کیشلی / کهشتی.

ئهرد / عهرهبی بهناو تورکییدا / زهوی / = / زهمین.

قیرتق / (تهتهر) / گهلو / = / گهروو.

قیش / (تهتهر) / درپا / = / پارچهبوون.

ههروهها (يازمش دهكهم) واته ( من دهنوسم) ، له كورديشدا (دهنوسم) و ناوى بكهرديارناميئى كاتى كه هونهرى نوسين لاي گونديه كان نيه، و له شارهكانيشدا پياوه خيئه كيه كان فرمانه كوئنه كه واز ليديئى و (نويسان) هيشتا له كايهدايه و به كاردى.

ئه م تايبه تمه نديانه پيكه وه له گه لئه وانهى به كاردى و گوڊه كرى، جياوازيه كى زور فراوان دروستده كات. بو به راورد بروانه ئه و چهرده وشه و نموانه:

ئاو/ له باكووردا دهبي به (ئاب) و ماناكهى ... (ئاو).

وه فر ..... (به فر) ..... (به فر)

خورى ..... (هورى) ..... (خورى)

كاقهز ..... (كاقهت) ..... (كاغهن)

دان ..... (ديقان) ..... (ددان)

خوهيشك ..... (خواليك) ..... (خوشك)

كچ ..... (خيز) له قزى توركيه وه .. (كيژ)

تاو ..... (تاف) ..... (هه تاو)

يووى ..... (ئه فيش) ..... (هيووا)

پياو .. گوڤاوه به ... (مير) ..... (پياو)

مل ..... (ئه ستو) ..... (مل)

نوستو ..... (راكوه) ..... (نوستو) و سه دان نمونه تى تر.

ئه و دياليكتهى كه پيشتر له ئه رده لان قسه ي پيڊه كرا، وه كو ئه وه وابوو كه ئيستا ناوده برى به هه ورامى، به لام كاتى خيئه كان نيشته جى بوون و ژماره يه كى زوريش له كورده كانى باكوور به هوى بارى ئاسايشى ئه رده لانه وه هاتن و له و ناوچه يه

نیشته جی بوون، دیالیکتکه که گۆرا و تا ئەمڕۆ دیالیکتی موکری زمانی ئاخاوتنی ناوچهی ئەرده لانه، ههروهها له باکووری ئەرده لانا که دانیشتونیکێ زۆری لیه، دیالیکتی خیزانه ئەرده لانیه کان ئاخاوتن ناکهن، به لکو پارێزگاریان له زمانی سه ره کی خۆیان کردوو و به گۆقه ری سنه و ده وره به ری ده دوین، که ئیستا ناسراوه به کوردستانی و تا بلایی زمانی شیری نه و فراوانبووه به هینانه ناوه وه ی وشه یه کی زۆری فارسی.

دیالیکتی کۆنی ئەرده لان هیشتا لای خه لکانی رۆشنییری سنه و سلیمانی تییده گهن و به هۆی پاکی و شیرینی هه وه وه ک زمانی ئەده بی و شیعی باشووری کوردستان به کارده هینریت. هه رچه ند ئەوه ش دیالیکتیکێ کوردی نه، به لکو فارسیه کی کۆنه و گه شه ی کردوو به گۆران و هه ورامان که له وانه یه زمانی تایک بیته له سه ره ده مانی کدا له ناوه ندی فارسیا قسه ی پیکراوه. ههروهها له وانه یه له باشووری کوردستاندا له لایه ن ئەو ره گه زانه ی کۆچیان کردوو له ولاتی فارسه وه، یان ئەوانه ی کورد نه بوون به کاره اتوه. هه ورامی وه ک دیالیکتی ماوه ته وه، هه رچۆن له ناو خه لکانی گۆرانه نیشته جیکاندا ده بیستری، زمانی شیری و گونجاوه، هه رچه ند له لای هه موو کورده کان زۆر روون نه و له پاوه و پلنگان قسه ی پییده کری.

زمانی کرمانشانی، له ناو ئەو دیالیکتی که له لایه ن که له هوره وه قسه ی پییده کری، به شیوه یه کی دیاریکراو دیالیکتیکێ کوردی نه، زۆر له وه ده چی لقیکی دابراوی زمانه ئیرانیه کان بیته، له لایه کی تریشه وه زۆر جیاوازه لیه و له به رژه وه ندی کورده که پییده وتری زمانی کورده لکه، له فۆرمی دارشتنی فرماندا به رزونی له ک هاتۆته کایه وه و له سه ر بنه چه ی کوردی دروست نه کراوه، له شیوه ی ناویشدا،

فۆرمی کۆ بە کاردی، نیوہی کوردی و نیوہی لەک و لە رووی دەستەواژەشەوہ دوای لەک دەکەوێ بە نزیککی لە ھەندی تایبەتیدا و کوردیش بە تایبەتی لەوانی ترەوہ دی.

سییەم

## کولتوور

کورد بوونەوہریکی درندە و بی رەوشت نیە، لە گەڵ باشی و خراپی ئەو شاخاویانەدا لە ولاتیکی نیمچە سەر بە خۆدا دەژیا و بۆ بنەرکردنی کیشمە کیش و ناکوکیەکانی دەستی داوہتە چەک.

بە ھەر حال، بیگانەیی سەر سەخت زانیاری ژیرانەییان ھەموو لایەکی گرتۆتەوہ، کە گەشە کردنەکان لە گەڵ خیراییەکی سەیر لە کوێ بواری ئەدا.

بۆ ژیانی سروشتی کوردستان، کە مینک ئاوەز و ھۆش بە کاردی لە گەشە کردنیدا، ئەویش لە سی بوواریدا کۆبۆتەوہ، کە کشتوکال و کاری لەوہراندن و ئاژەلداری و شەرکردنە، تایبەتیەکانی رەگەزەکانی تر، ناواری بە جوریتی سەربازی، کورد سەلیقەیی کاری بازرگانیان نیە، لە تەک ئەوانەشدا دوکانداری و ئالوگۆری کۆمەلایەتی وەک زۆر چوینتەوہ یەک لە شوینیکدا، ھەر وہا گونجاو نین بۆ کاروپی شەییەک کە پیوستی بە ئارام و دەست پیوہگرتن ھەبیت. ئەوہش وایکردوہ کە رازین بە بوونی مەسیحی و جوولەکەییەکی زۆر لە شار و گوندەکانیاندا، کە بۆ ھەلسۆرانی کاروباری کوردەکان لە گەردان. ئەمە بە تایبەتی لە باشووری کوردستان و تا رادەییەکی ش لە ناوچەیی ئەردەلان ھەییە، کە بنەمالەیی فرمانرەوای شارستانی زیاتر مەسحیەکانی سەر بەست کردوہ بۆ کۆکردنەوہی سامانیک کە لە ھی سەرگەورەکانیان زۆرتەرە. ئەوانیش ئاگیان لەوانە و ئاماری ووردیان بۆ دەکەن و لە

هه موو کاروباریکدا یارمه تیان ئه دهن و کاریان بۆ ئاسان ده کهن. له یه کۆ له قوتابخانه کانی سنه دا کاسۆلیکیک بری پیداو یستی قوتابخانه کی دا که زۆر زیاتربوو له بهرامبهر ئه وهی که شازاده کان ئه یاندا و مناله کانی خوشیان تیایدا ده بخویند. کورده ده وله مه ند و به توانا کان، له وه زیاتر پیوستیان به شهر نیه و دوا ی میگهل و مهرومالاتیش ناکه ون و زهویه کانشیان ناکیلن، به لکو ئیدی روو ده که نه ئه ده ب و ویزه و زمان، هه ره گه زئ به هره یه کی نایابی هه بج له و بر وایه دام له لای خه لکانی تری ئاسیای ناوه راسته .

فارسی یه که م زمانه که له باشووری کوردستاندا فیڤی ده بن و تورکی یان عه ره بیهش له باکووردا، کاتی کورده کان ئه وه رابه ری ده کهن، به شی زۆری کاتیان به ئاسایی ته رخان ده کهن بۆ فه لسه فه و زانستی سووفیزم و خویندنه وه و نوسین به عه ره بی و شیعر به کوردی. من به ش به حالی خۆم به ختیارم به و جیاوازیه بهرچاوه ی نیوان کورپی کورد بهرامبهر کورپی تورک، له قوتابخانه ی سه ربازی له سلیمانیدا، سه رجه م قوتابیه کورده کان به سه رکه وتویی قوتابیه ته ته ره کانی هاوه لیان به جیه یشتوه بۆ پله یه کی بهر زتر. له سه رو ئه و توانایه و سوۆزی نامه نوسینیش، که چی بیبه ختانه کورده کان ئه و جو ره توانا دیاریکراوه شکنابه ن بۆ به ده سه ته یانی ده رامه تیکی پر له ئاسوده بی، به لام ئه گه ر بهر پر سکرئ به ریکه خسته کانی تری خو ی و کۆنترۆل کردنی هیزه کانی، به سه رکه وتوانه جیه جی ده کات. هۆش و دووربینی وه ک سیاسی و بهر پرس زۆر جار له کوردستانی تورکیا و فارسدا بهرچاو ده که ویت و په له کردن له جیگیری له سه ر راستی بهرچاوی هه ر ژماره یه له گومانلیکراوه کانی به ره و پیشچوون و دا هاتوی لایه نگیری پیشکه وتنی پیگه یاندوه، به لام هه ر

حاکمىكى بچوكى كورد هاوبه شه له تايبه تيه كاندا. ئۆرۆستۆكراتيه كى توندوتيش تىكەل دەكەن به ديموكراتيهك كه هيشتا له رۆژئاوا دا پياده نه كراوه.

لوتبه رزترين خان ههست به ناپه سندی ناکان ئەگەر يه كى له دهستوي پيوهنده كانى ره خنهيەك له فرمانىكى بگريت، ههروهها كاتى له ديوه خاندایه، ئەگەر كه سيكى بى چاو و رووى ههله شه له رووى خندا بيته جواب، به لايه وه شه رم نيه تا دانيشتوانه كه بكاته دهره وه، ههروهها له گه ل ئەو بى چاو و روويه دا كه چى ملكه چى فرمانى خانه و يه كسه ر به چيا كه دا سه رده كه وى بۆ شه ر كرده.

كونيكي زۆر بچوك و گو شه يهك له هه لچون له ناو خه لكى رۆژه لاتيدا بلاوه، به گويره ي كلتورى كورديه وه قينى له دهر وازه داخراوه كانه، هه زى به پشكين و تيبينى دهر برينه، هاوبه شى له ناكو كيه كاندا ده كات به هه موو سيستمى كه ده بيته هوى ناوبانگ و كاريگه ريه كى باشى هه يه له سه ر ره گه زى كه سايه تيه كه، جوړى له پيسه لماندنى سه خت و به دلنيايييه وه وابه سته ي به لینه به واتاى وشه، به لام ئەوه راست نيه به گويره ي شازاده بى ئاپرووه كورده كيانى ويلايه تى كرماشانه وه، كه خويان به بى هه له ده زانى نهك به هه موو هو كاريكى پاكي كوردانه، به لكو به برى لوړ و فارس.

تايبه تمه نديتى گشتى ژيانى كورد، كه جيا كه ره وه يه كى نو كولى لينه كراوى ره وه ند و ده شته كيه، ئەو يش كه ناوبانگ و ميوانداريه، كاتى كورد جيا گيرده بن له شار و گونده كاندا، ئەم تايبه تمه نديه كه مه به رده وام ئەبيت تا ده بيته جيا كه ره وه يه كى راسته خو ي ناكو ك به دابونه ري تى موسلمانى، كه كاريگه ريه كى باشى هه يه له سه ر ناپه سە ندى نيشانه ي بي فه رى و چاوبه ست، فر و فيل و دوو زمانى و تانه وته شه ر و

بوختان كه به رهو سه رنه كه وتنى كو مه لگايه ك ده چي كه خه لكه كه ي پاراستنى نهيني لانه ماوه.

ژنه كانيان روو پو شيان نيه و روخسارى خويان ناشارنه وه، هه رگيز ناشله ژين كاتي له به رده مي پياويكي نه ناس و بيگانه دا ده وه ستن. به بي نازونوز كردن كاروباري ماله كه هه لئه سوپين و دوودل نيه له قسه كردن له گه ل بيگانه دا، ئه گه ر پياوگه ل له مالا نه بوون هه لئه سي به ده وري خانه خو ييه كي زور چاك و ميوانداری ريبواران و ميوانه كان ده كات، ئه م رهوشته به رزه به تاييه تي لاي ژناني ره وه ند و ده شته كي و هه روه ها ژناني خيله ني شته نيه ده و له مه نده كان به ئاشكرا ده بينري.

ناوه ندي كو مه لايه تي ژنان لاي كورد زور به رزتره له به راورد له گه ل ره گه زه كانى ترى كو مه لگاي ئيسلامى، وه ك هاوبه شيك له ژياني ره وه نديدا په سه نديكراوه و هه موو كاروباريكي گران و ئاسان چي به جي ده كات و تا ئيستاش گياني سه ربه خو يي ته واويان تي دا يه، كه به رگرييان لي ده كات، به تاييه تي له و رووه وه كه ژني ره وه ندي عه رهب تيا سه ركه وتو نه بووه. كچي كورد به گشتي به رگي جوان ئه پو شي، ئه گه ر مي رده كه ي هه ژار و كه م ده رامه ت نه ييت، ئه گه ر كاره كه ي زور گران بوو يارمه تي له هاوماله كه ي داوا ده كات، نه ك هه ر ئه وه ش خو شي خاوه نى مانگا و ئاژه لي وورده يه و به ره مه كه ي تاييه ته به خو يه وه، هه روه ها چاو دي ري ئه و كه سانه ش ده كات كه كاري بو ده كهن و هه ندي له به رو بووميان ده داتي .

له ناو خيزانه گه وره و ده و له مه نه كاندا، كورد ته نيا يه ك ژني هه يه و به ده گمه ن ژني دووه ده هيني، كه يبانوي مالا هه يه و كاره كهر و خزمه تكار له خزمه تي دا يه و پياو يش هه موو كاريكي ناومالي بو ئه و جي هيشتوو و ده يخاته ژير ده ستيه وه. له ئه نجامي ئه وانه وه بو مان ده رده كه وي كه ژني كورد ژير و به توانايه و هاوبه شي

گيانى سەربەخۆيى له رهگەزى خۆيدا رادهيه كى زۆر بهرزتره له ژنانى عەره ب يان تورك. لهو جۆره ژنه نمونه ييانەش وهك عاديله خانم كه لهم دوايهه دا به مردنى وهسمان پاشا بيوه ژن بوو، ئيستا فرمانه وايي خياله كه دهكات و خاوهنى گوند و زهوى و زاريكى زۆره.

ژنى كورد له ئاميدى فرمانه وايي بنه ماله دهكات، ئهوانه ئه مرۆ رۆليكى زۆر بههيز دهگيرن، ئيمه ليده دا ئه وهمان بو ده ده كه ويته كه به ره و پيشچوون و ده برپينى بهرز لهو سيستمه دا مه وداى داوه به ژن، تا له ديدىكى نزيك به تيگه يشتنى ئاستى ژن له رۆژئاوا دا بينرى، وهك له وهى كه له سيستمه ئابووريه كانى هەر رهگه زيكى ترى رۆژهه لاتدا ده بينرى.

سيپهه

## هيپزي سهربازي تورك له ناوچه كه دا

له و سالانه دوايدا، دابه شکردنى هيپزي هه ميشه يي به تيويى له ناوچه كه دا زياد كرا، كه ركوك وهك بنكه ئوردوگايه كى گه وره و جبه خانه يهك بو هه ر هيپزيك ده ميپيته وه، تا له ويوه بنريت بو هه ر ناوچه يهك له ده وره بيري دا. هه روه ها مه لبه ندى سهربازگيريش بو، به پله يه كى نزم سهربازى ده نارد بو ناوچه كانى تر ، كه ركوك دانيشتوانه كه ي تيكه له ي عه ره ب و توركمان و كورد بوون و وهك هيپزيك به كار ده هيپنران بو كاروبارى سهربازى له ناوچه كه دا.

ئه م هيپزانه تا بليى سروشتيكي نائارام و هه لچويان هه بو، هه ر سهربازي ك چا كه تيكي دريپي هاودامانيان ده درايه بو ساليك، كه له ماده يه كى لو كه ي شين باوى هه رزان دروستكرا بو، سه روپيچى ئاسايان ده به ست، ئه و يش جامانه بو، ئه گه ر كورد يان توركمان بووايه، بو عه ره بيش عه گال و ده سمال بو. پانتوليكي سه يريان بو سهربازى تورك و ئه م هيپزه دروستكرد بو، كه وهك كراسيكي قول كورتى سه ره و خوار مله كى دورابووه، سه ربازه كان لاقيان ده كرد به قوله كاندا بو راكردن و سواري بو كه مه حاله به كرده وه ئه و چالاكيانه ي پيوه بكرت.

ئه و سهربازانه زورجار له كه ركوكدا ژماره يان ده گه شته ٢٠٠٠ كه س و له سليمانيشدا ١٢٠٠ كه س ده بوون، به لام له و ماوه يه ي من له وي بووم هه رگيز له ١٢٠ سهرباز زياترم له سليمانى و ٤٠٠ سهرباز له كه ركوك نه بينيوه. ئه فسه ره پله داره كان خه لكي ناوچه كه نه بوون، زياتر له به غدا و موسله وه هاتبوون و

فرماندهى پايه داريان له به غدا و موسل فيركرابوون، هەر هه موويان ئاگيان له هونهرى سهربازى نه بووه و كه متهرخه م و گهنده ليوون له ئهركه كانياندا.

من بهش به حالى خوم ئه و سهربازانه م نه بينيوه كه روژى له روژان چالى هه لكه نن يان جلوه رگ يان خويان بشون، ههروهه فرمانيشيان پينه ده كرا كه ئه و ئهركانه جيبه جى بكه ن، له گه ل ئه وه شدا كاتى كه گه و ره سهربازه كان ئاماده بوونايه گيانى خروش و چالاکى ده بينرا و بانگ به كه په نادا ده كرا، وهك به شيكى هيمای سهربازى جوشوخروشي ده بيسترا و بهرى بو به ره لاده كرا و له لايه ن فيرخواز و گه و ره كانيانه وه به گيانى په روشى خوراگرتنه وه به كارده هينرا.

دوو هوى سهره كى هيزه كانى له سليمانى و كهركوكدا نه هيشت، كه هه له اتن و ناردنيان بو مه خفه ره كانى سهر سنوور يوو. به دريژايى سهر سنوور له هه موو گونديكدا ۱۰-۱۲ سهرباز داده نرا، ههروهه له و شوينانه ي وهك قه ره داخ و ئه و گوندانه ي كه موديرى ليوو. ليره دا ئه وان به شيوه يه كى نائاساى شوينه كانيان بو دياريكردن، بويه كورده كان ئه و ژماره يه ي له ناو هيزه كه دا بوون هه ليان قوزته وه و هه له اتن بو سهر سنووره كان، تورك و عه ره بيش بو ده شته كانى خويان.

چهند مانگيك بوو موچه نه درابوو به م تپه سهربازيانه، له گه ل سهرقاليان به گهنده لى و بيتواناييان له كاروباره كاندا، وهك (تابوور ئاغاسى) و (ئه سكه ر موحاسيبه چى) كه هه ر خهريكى فروفيل بوون له ژميريارى سهربازيدا.

۲۵ سهرباز و ئه فسه ريكى زور له هه له بجه بوون، كه له لايه ن عه قيد (بومباشى) و رائيد (يوزباشى) و دوو (باش چاوش) وه ره رابه رى ده كران، كه ئه وه ش به رگرى له ياخى بوون و هه له اتنى سهربازه كان ناكات. له پينجويينيش هه مان حاله ت روويداوه، كه م ده رامه تى و بى موچه يى يان موچه يه كى كه م به ره و بى هيوايى بردن

و سەربازەكان ناچاربوون لە گەڵ كاروانەكاندا بچن بۆ سليمانى و پشت بكنە ئەفسەرەكانيان و بە شيوەيه كى شيتانە و ناچۆر له پينجوين جيانبهيلن، هەروەها له قەرەداخ و هەلەبجەشەو بۆ سليمانى.

له مانگى ئابدا پينج سەربازى كورد پۆستەكانى خويان جيھيشت له گونديكى نزيك قەرەداخ و شار بۆ ئاژاوەى موچە وەرگرتن، كار بە دەستان و ويستيان تا رادەيهك هيوريان بكنەو و چارەسەرى كيشەكەيان بكن، له هەمان كاتدا ئەوانيش چوونە ناوەرەستى شارەكە و له مالىكدا خويان دامەزراند و دەستيان كرد بە تەقە كردن له هەر كەسى كە نزيكيان بكنەوتايەتەو، شەرىكى بەردەوام بەرپابوو، هيزى هيرشەبەر نەيتوانى بچيتە ماله كەو و بيانگرىت، ئەو بوو له شەوا سەربازەكان توانيان هەلبين و تەنگى ماوزەر و فيشەكيان برد و چوونە شاخ.

له هاويناى ۱۹۰۹د ئەو كەركوك و نە له سليمانيدا تاكە ئەفسەرىك نەبوو، چونكە ئەترسان فرمان بەدەن بە سەربازەكان، ئيدى ئەو ياخى بوونە بە دريژايى سالة كە بەردەوام بوو.

شوينەكانى سەر سنوور چۆل ئەبوون، يان داگيردەكران، ئوردوگاكانش نەتوانرا پشتى پيبەستى، ئەو بەسەر هيزى ناوچەى كەركوك و سليمانيشدا دەچەسپى، جگە له ئەنادۆليەكان، ئيدى هيزى تريان هينا بۆ چەمچەمال بۆ سزادانى هەمەوئەندەكان. بۆ كاريگەرى لەسەر داينکردنى سەربازەكان لەناو شارەكاندا، يەكيان هينا كە پيان ئەوت (قانون) وەك پۆليس چاوديرى هەلسوكەوتى سوپاى دەكرد، ئەو قانونيانە بە بازار و شەقامەكاندا دەگەران و ئەگەر سەربازيكيان بيبيناىه كاريكى ناپەسەندى بكردايه، دەستبەجى ئەيانگرت و دەيانبرد، دەسلالتى قانون پاشا زۆر گەورەبوو، چونكە دەيتوانى (بومباشى) بگرى ئەگەر هەلسوكەوتى

ناپەسەند بووايه. بۆ سوپايەكى توندوتیژی ناپەسەندی وهك ئەو سوپايەى تورکیا، ئەوه چارهسەریكى پېویست و پەسەند بوو.

ئەندامانى سەربازى ئاسایی له كەركووكهوه بۆ سليمانى هەموویان چەكدار بوون بە چەكى ماوزەر و ۱۰ گوللە، بەلام فیشەکیان كەم پېبوو، هەندیکیشیان كۆلەپشتی هەلگرتبوو، هەر وهها خەنجەریكى كوردانەى ئاساییشیان كەربوو بە بەرپشتینەکانیاندا. پۆلیسی ناوچەكه له سليمانى كەركووكدا هەبوو، له شوینەكهى جارانی نزیكهى ۵۰ پۆلیسی لیبوو، كه دواتر (پۆلیس قۆمیسەرى) واتە قۆمیسەرى پۆلیس و چوار پۆلیس بۆ ئەوهى شتیکیان دەسكەویت دەستیان كەرد بە پشکنین و داواکردنی پسوڵەى مۆلەت له سەربازەکان و سوکایهتی پیکردنیان و بە ئاشکرا داواى بەرتیلیان لیدەکردن.

## چوارەم

### پۆست

پۆست له شوينىكهوه بو شوينىكى تر ههفتانهيه، پياويك به پشتى ولاخ ئه يگهيه نى، له سليمانيه وه هه موو ئيواره ي رۆژانى دوشه مه يه ك پۆست ده چي ت بو كه ركوك، هه موو ئيواره يه كى دوشه موانيش ده گاته ئه و شوينه (؟) و دوو رۆژى پي ده چي ت تا ده گاته كه ركوك، پۆست كراوه به دوو به شه وه، ئه وه ي كه پۆستى به غدا و موسلى هه لگرتوه، ئه يدا به وه ي كه كيسه پۆستى سليمانى هيناهه له به غدا و موسله وه. پۆستى سليمانى بو به غدا هه وت رۆژ ده خايه نى، كه ركوك بو به غدا پي نچ رۆژ، سليمانى بو موسل پي نچ رۆژ، كه ركوك بو موسل سى رۆژ، له سليمانيه وه بو پي نچو ي ن زۆر به كه مى پۆست ه يه، خزمه تگوزاريه كى ري كوي كى نيه، چه ند سالي ك به ر له ئي ستا له هه ل ه بجه پۆست ئو فيس كراوه ته وه، به لام كي شه ي تي دايه و ئي ستا نامه به ته ته ري تاي به تي دا ده ني رن. له م ولا ته دا پۆست پاريزرا و نيه و كار مه نده كانى هه زيان له نامه كرده وه ه يه، كه جاري كى تر ده يي چنه وه زۆر نااسى له شي وه و قه واره دا ده رده كه وي ت، هيل ي ته له گراف (بروسكه) له موسله وه بو به غدا به كه ركوك دا تي ده په ري و لقي لي ده بي ته وه بو سليمانى، له وي شه وه هيل ي ك براوه بو هه ل ه بجه، به لام له م دو اييه دا جافه كان رايان كي شه او ته خواره وه و تور كيش وازى لي هيناهه، هه موو ه يما و نيشانه كان چه ند بست ي ك نزي ك له يه كه وه و له سليمانيه، خزمه تگوزارى ته له گرافى توركى له هه موو شويني كدا تا بلي ي له ئاستي كى ناله باردايه و شياوى سه رزه نشته.

پينجه م

بازرگانی \_ كشتوكال

ئەمەى ليرەدا باسى دەكەين تەنيا پيشنياره بۆ هيلكاري بازرگانی ناوچه كه، هەر چۆن له لايەن نوسەرى ئەم راپۆرتەوه ژمارەكان ديارينه كراوه.

بنكهى بازرگانی سليمانى، كهركوك و ئالتون كۆپرى (قەنتەرە) زۆر گرنگيان هەيه بۆ تەواوى بەروبووى سروشتي، هەموو ئەم بەرھەمانەى لای خوارەويان لە كوردستانەوه بۆ دى: توتن، خوورى، بنيشت، گال، مەر، پيسته، گا و مانگا، گۆيز، پيسته ريوى، بادەم، گەزۆ و فاسوليا، ئەو شتانه بە برى زۆر دین و دەينيرن بۆ بەغدا و ئەوروپا. ئەو شتانهى كه له دەرەوهى كوردستانەوه دەھينيرت: كەللەشەكر و قوماشى كراسى نەخشكراوه كه له بەغداوه ديت لەگەل چا، قاپوقاچاخى فافۆن و فەخفورى و چرا و فانوس و شوشەدا، هەرۆھا لە موسلەوه برىكى گەرە قوماشى لۆكه له حەلب و دياربەكرەوه ديت، كه پيدەوترى (شەيتان بيژى) و بەكاردى بۆ كهواوسەلتەى پياوانەى كورد.

كۆى گشتى بازرگانی له ساليكى بە پيت و باشدا، دەلين دەگاتە (٤٧٥٠٠٠ ليرە)، هەرچەند بەھۆى بوونى تورك و شيخەكانەوه ئەو ريزەيه كەمى كرددوه.

و زۆرترين شتومەكى كه بە برىكى گەرە بۆ دەرەوه دەچيت توتنە و دواى ئەویش خوورپە. بازاړى سليمانى هەمەجۆرە و دوكانىكى زۆرى تيدايە بۆ پيالو دروستكردن، كه كەوشى سور و رەشى لوت هەلگەراوه دروستدەكەن بۆ كوردستانى توركيا، كالايەكى بازاړى و گرانه، (نرخى جوتى ٣-٦ قران دەبيت) و دوو مانگ زياتر بەكارنايەت. نزيكەى پەنجا چەخماخسازى تيدايە، تەفەنگى مارتينى كورت

دروستدهكەن، كه زۆر به كهلكه و فيشه كيش داده گرنهوه و باروته كهى به بهرميل له روسياوه له رىي باكوورى كوردستانهوه دههينن. ژمارهيه كيش خهنجهر دروستكه ههيه به پلهيه كى نزم. كهركوك زياتر سهرقالى بازارگانيه كى گهوره و زۆرى لۆكه (قوماشى كراسى نه خشكراو) و جلوه رگ و قوماشى لۆكهى خۆمالي و چرا و شوشه و ئاسن و مس و شهكر و چا و قاوه و شتى تره . ههروهها بازارگاني ناردنه دهرهوهى شتومه كى ههيه، ئهويش له موسلهوه بو سليمانى و به پيچهوانه شهوه. مهر و مالاتيش دهنين بو بهغدا. كهركوك بازارى كى گهوره و سهرقالى ههيه، كه ئاسنگهر و مسگهر و زيندرووى تيدايه، بازارگانه باوهريپيكرارهكان له ههردوو لادا زياتر مهسيحيه كاني موسله، كه دهوله مهند و راستگون و وهك سهرافيش كرده كهن بو سهرحم كۆمه لگاكه.

به گويرهى ئالتون كۆپريشهوه، له گهل ئهوهى شوينىكى بچوكه، بهلام يه كيكه له بازاره سهرقالهكان، كه خوورى و پيسته و گهمنى بو دى و به كهلكه له رىي ئاوهوه دهينيرى بو بهغدا، ههروهها سروشتى ژينگه كهى خوشى برىكى زۆر له ميوه بهرهم دههينى له گهل گهنم و خوورى و بادهم.

ناوچهى كشتوكالى كه گهمنىكى زۆر بهرهم دههينى دهكهويته دهوروبهري ناوچه كاني كهركوك و ئالتون كۆپرى، كه جوړه كهى باشه و برىكى زۆريش دانه ويله بهرهم دينن. ئهوه دهشته زمانهى كه ئاوديرى له سه رنيه، زياتر په نائه بهنه بهر بارانى به هارهى زۆر بو شيدارى. ههروهها دانه ويلهيه كى كه ميس له دهشتى شاره زوردا دهكرى، كه بهشى پيداويستى سليمانى دهكات.

تلياكيش له هيج شوينىكى ئهم ناوچهيه دا نارويت.

پاشكۆى (ا)

**بنه مالهى شيخانى باشوورى كوردستان**

له ژيژير فرمانره وايى ئاغا و به گه كانى كوردستانى باشوورى توركييا، ژمارهيهك بنه مالهى سهروكه ئايينه كان ههيه و هيز و دهسه لاتيكي زوريان ههيه. له ههكارى شيخي كهرامى كه له دهووربهري ١٨٤٠دا له ئاميدى و دهووربهري نيشته جي بووه، ئەم شيخه داردهستى تورك بوو بو هاندانى كومهلكوژيه كهى ئەو كاتهى ناوچهى (تهيارى)، بنه مالهيهكى موبارهكى سهيد بوون و پهيوه نديان به پاشاكانى ئاميديهوه ههبوو، ئەوه نهوهى ئەو بوو كه رابهري توركى كرد له ١٨٨٠دا بو داگير كردنى (ئورامه)ى ولاتى ئيران. شيخ عوييدوللا كورى شيخ تاهير، كه له ههكاريدا ناوبانگيكي زورى ههيه.

له ناوچهى شارهزووريشدا بنه مالهيهكى تر له شيخه كان ههيه كه له ژن و ژنخوازيهوه پهيوه نديان له گه ل شيخه كانى ئاميديدا پهيدا كردووه. كچه كانيان بو پاراستنى پهيوه ندى ناوئيشانى (خان)يان وه رگرتووه، خوشى وهك ئەنداميكى بنه ماله كه مافى ئەوهى ههيه كه داواى بكات. يهكى لهو بنه مالهيه عهبدولقادر بوو، كه سهروكيكي توندره و بوو، كاتى له ناوچهى (تهيارى) سهدان مهسيحى كومهلكوژى كران، عهبدولقادرش له دهووربهري سليمانى و شارهزووردا ههرجى بهردهست كهوت له ناوى بردن، تهنانهت له سليمانيدا دوو خيزانى مهسيحى نه مابوون. ئيدى ئەو خهلكانه بو ماوهيهكى دوور و دريژ له سليمانيدا نيشته جي بوون و له سهردهمى پيشووى سولتان عهبدولمهيدا خويان كرده خاوهنى هيزيكى زور گهوره و زهويوزار و گونديكى زوريان بهدهست هينا. سهروكه كه شيخه و

خزمی شیخ عهلی ئیستای تهویلهیه که رابه‌ریکی به‌رزی سونیه. ئامانجی بنه‌ماله‌که دواي نه‌مان و کۆتایی فرمانه‌وای پاشای سلیمانی له‌م دوايه‌دا، ئه‌وه‌بوو که وهك ئه‌و هه‌مان هی‌ز و ده‌سه‌لاتیان له سلیمانیدا هه‌بی و ده‌بی حوکومه‌ت بیمه‌یان بکات، به‌م شیوه به‌رچاوه ده‌ستیان کرد به هیرشیکی درێژخایه‌ن دژی یاسا و ده‌ستوور و له ئاکامیشدا سه‌رکه‌وتیان به‌ده‌ست هی‌نا که شیخ سه‌عید له ئه‌سته‌مبولدا چنگی که‌وت، چه‌ند سالیکی له‌ویدا به‌سه‌ربرد و کاریگه‌رییه‌کی زۆری هه‌بوو له‌سه‌ر سولتان، له‌گه‌ڵ عیزه‌ت پاشادا په‌یمانیکي به‌ست، به‌پیی ئه‌و وابه‌سته‌یه خواستی خۆی له سلیمانیدا به‌کاربرد.

له‌و سه‌رده‌مه‌دا سلیمانی وهك مه‌لبه‌ندیکی کارکردن به‌ره‌وپیش ده‌چوو، ناوه‌ندی هی‌نانی شتومه‌ك بوو له ئه‌ورووپا له ریی به‌غدا و موسله‌وه، هه‌روه‌ها شوینی کۆکردنه‌وه و ناردنه ده‌ره‌وه‌ی بنیشت و خووری و به‌روبوومی تری ولاته‌که بوو. به‌یه‌ک‌گرتن له‌گه‌ڵ ده‌سه‌لاتی ناو‌خۆی تورکا ناوچه‌که ده‌چه‌وسایه‌وه و ده‌گوشرا، یه‌ك له دواي یه‌ك گونديه‌کان و بازرگانه‌کان وازیان له کاروباره‌کانیان هی‌نا و کۆچیان کرد بۆ ولاتی فارس، که ته‌واو بی‌توانا بوو بوون به باجی حوکومه‌تی ناخۆ و دزی و روتاندنه‌وه‌ی شیخ سه‌عید، که وهك ره‌وشتی خۆی داواي زۆری ده‌کرد و په‌لپ و بیانوی به بازرگانه‌کان ده‌گرت و ده‌یوت وهك بکوژی مامه‌له ده‌کرین ئه‌گه‌ر به ته‌واوی به‌ده‌م داواکه‌یه‌وه نه‌یه‌ن.

له ۱۸۸۱دا خه‌لکی ته‌واو بی‌زار و بی‌هیوا بوون، ئه‌وه‌بوو بانگی هه‌مه‌وه‌نده‌کانیان کرد که شاره‌که داگیر بکه‌ن و شیخان ده‌رپه‌رینن، به‌لام به‌ر له‌وه‌ی شاره‌که خۆی بدات به ده‌سته‌وه سوپای تورکیا گه‌یشت و بارودۆخه‌که پارێزرا و شیخیش به سه‌رکه‌وتویی له شوینی خۆی مایه‌وه.

لهو سالانه دا سياسه تى به خشه ندهى و چاودىيى باوكانهى شيخ سه عيد راگه نرا، ههركهسى كه له لايهن دهستويپوهنده كانيه وه توماركرا بوون به وهى كه كهلكيان بوو شاره كه نيه، كه له راستيدا هه موويان كهلكيان هه بوو، بهلام له بهرئه وهى وهك خزمهتكار له دهربارى شيخدا نه بوون، ئه وهش سزاكهى ئه وه بوو ده بى نيوهى داهاتيان بدن له بهرامبهر ئه و تاوانه دا.

ههروهها ئيتر ئه و دهستويپوهندانه بوونه سيخورپى شيخ و بقه بوو ناوى شيخ به هيچ جورى بهينى، ترسى ئه وهى نه با دراوسى كهت سيخورپيت، ئه وه بوو كه ناوى شيخيان ئه هانى زور به گهرمى و جوش و خوروشه وه ناوده برا. له گه ل ئه وانه شدا له نيو چينه ريژدار و سهنگينه كاندا، گيانى دوژمنايه تى و هيرشى دژ به بازرگانه كان به درندهى دانه نرا و به خروشه وه باسده كرا.

ئيدى ته شه نهى كرد تا بووه هوى كوژرانى زور كهس و تالان و بپرى زور و هيرشبه رانيش ته واو ئاشكرا بوو كه كييه، بهلام كهس چاودىيى نه ده كردن و سزانه ئه دران.

دواى هيرشى ١٨٨١ ئيتر شيخ سهركه وتنى له وه شدا به دهست هينا كه هه مه وه نده كانى خسته تهك خويه وه، چه كيكي له گه لدا به كاره انين كه به رتيل و ژن و قه رزوقوله بوو، ئه وهش كارى خوى كرد بوو، له ١٩٠٨ دا كاتى داوايان له هه مه وه نده كان كرد كه ههستن به شوپش، ئه وه بوو، ئه و دز و جهردانه، ملكه چى فرمانيان بوون له بهر ئه و هويهى باسكرا. مه به ستيش له و هه لسانه، ياخى بوون بوو دژى ئه نجومه نى نوئ. شيخه كان به ئاسايى خاوه ندار بوون و له لايهن سولتان عه بدولحه ميده وه پشتيو انيه كى باشيان ليده كرا. ده يانويست خويان زور به هيز

پيشان بدەن، بەلكو دەولەت داوايان لیبكات يان بە زۆر بيانخاتە ناو دەسەلاتی خۆیەو.

بازرگانه كان دژی ئەو ستەمكاريەى بەرامبەريان دەكرا پەنايان بردەبەر پەرلەمان، ئیتر لە داویدا شیخ سەعید بانكرا بۆ موسل، كە چوو بۆ ئەوئ ویستی والی موسلش بکاتە هاوئاھەنگی خۆی، ماوہیەکی ئەوتۆ نەمايەوہ كە لەلایەن كەسیكى ناديارەوہ كوژرا. دواى ئەو رووداوہ ئەندامانى بنەمالەكە تورەبوون و ھەمەوہندەكانیان ھاندا بۆ زیاتر راوورپوت، ئیتر كە ھینایانەوہ بۆ سلیمانى زولم و زۆر و ستەمكى زیاتر كرا بەسەر بازرگانه كاندا، كە وتبوویان شیخ سەعید رەشەكوژ كراوہ.

شیخ قادر وەك پەيوەندی و نوینەريان لە ئەستەمبول، خۆی سەرۆكى ئایینی كورد بوو، ئەوہی لە توانایا بوو ھەولیدا بۆ بە سزاگەیاندى تاوانبارەكە، دوا پیلانگىرى ئەو پیاوہ ئەوہبوو كە ھاواری دەكرد تاوانبار سزابدری، بەلام بە ھەر حال ئەویش زۆر پروای پینەكرا بەھۆی میژووی پر لە خەوشپۆہ، تا ئەم قورسایيەى ئەمپرو ھەلگرى. بەلام لەو لاوہ والی موسل فرمانی دا بە دەسەلاتی سلیمانى كە لیپرسینەوہیەك بكەن، خۆی لەلایەن شیخەوہ بەرتیلی درابوویە و شیخیش سلیمانى جیھیشتبوو ھەرەشە و ھیرشى دەكرد دژی یاخیبوونی بازرگانه بى نرخەكان، ئەوانە ئەوہ ناھینن كە بە گیانى پر لە قین و ئارەزووی نەخۆشەوہ تۆمەتباركرین. مۆتەسەریفىكى نوئ بە چەشنی داھۆل بۆ سلیمانى دانرا، كە بەرتیلی لە شیخ وەردەگرت و چاوی لە ھەموو شت ئەنوقان.

ھاتوچۆ بۆ ماوہیەك لە جولە كەوت، سلیمانى وەك ولاتىكى ویرانەى لیھات، نیوہی بازارەكان داخران و بازرگانه كان لە دوكانەكانیاندا بەبى شتومەك و كریار

دانیشتببون، بۆ چەند مانگیک هەمەوهندەکان ولاتەکیان ویرانکرد، لەو کاتەدا شیخ ئەحمەد کە بە تەمەنترین ئەندامی بنەمالە کە بوو، وەك قائم مەقامیک بۆ چەمچەمال دياریکرا، ئەویش لە پاساوی دەمکوت کردن بەرامبەر کردەوێکانی شیخەکان. حوکومەت ئەو کاتە ئەوێندە لاواز نەبوو کە ئەو هیزەیان بداتێ تا بە نارەسمی لە سلیمانیدا ئەوێ تەمایان بوو بیکەن. ئیدی لە چەمچەمال ووردە ووردە هیز کۆکرایەو بۆ سزادانی هەمەوهندەکان، بەلام شیخان ئەوێندە هیزیان هەبوو کە بەدووری گرتن لە سزا. ئیدارەى ناخۆ بە خیرایی بەرتیلی درایە، پاشان هیزە کە نەیتەتوانی لەوێ زیاتر بێنیتەو، بۆیە رێ درا بە هەمەوهندەکان کە هەلبێن بۆ سەر سنوور و لەوێشەو بۆ ولاتی ئێران.

شیخ مەحمود لەم کاتانەدا ئەندامیکى ديار و بەرچاوی بنەمالە کە بوو، لە یە کەم فرمانیدا، سویندی خوارد لە تۆلەى شیخ سەعیدای سلیمانى ویران بکات. تا کاتی نووسینی ئەم راپۆرتە هیزە کەى هەر بۆ شەرە، بەلام لە ولاتیکی ویرانە بە دەستی هەمەوهندەکان بۆی ناچیتەسەر. شیخ لە شارەزوردا زۆر بە دەسەلاتە، پیاوێکانی بکوژ و بێر خۆیانن. لە سلیمانیشدا لە هەرکۆی ستم و زۆر بکەن چاودێری بەسەرەوێ نیه، ئەو دەلی سلیمانى شاری شیخانە، نەك حوکومەت و هیچ هیوایەك نیه تا ئەوانە قەلاچۆ نەکرین.

بازرگانى وەك جاران نیو بە نیو نیه، بەلكو بارودۆخە کە گەشتۆتە ئەو ئەنجامەى کە باشتترین بازرگانى مەسیحەکانى موسل و فارسى هەمەدان دەردەکرین.

پاشكۆى (ب)

رېگه كان و نرخى كرڻ ولاخ

	له	بۆ	ساعات	ميل/ به نزىكى	كرڻى هيستر	كرڻى بارى كهري
۱	كهركوك چه مچە مال بازيان	چه مچە مال بازيان سليمانى	۱۲ ۵ ۲۹=۱۲	۳۰ ۱۳ ۷۱=۲۸	۲ مه جىدى	۱ مه جىدى و نيو
۲	كهركوك	ئاتون كۆپرى	۱۱	۳۳	۱ مه جىدى	۱۵ پيتره/ پيه ستهر
۳	كهركوك تاوغ تاوغ توز خورمات كفرى و	تاوغ توز خورماتو كفرى	۹ ۶ ۲۲=۷	۲۷ ۱۸ ۶۵=۲۰		به پيى قه وارهى باره كه و ژماره ولاخه كانه و هه ندى باريش ده چى بۆ موسل.
۴	كهركوك	كۆى سنجاق	۲ رۆژ	۵۰	۱ مه جىدى	نيو مه جىدى
۵	سليمانى قه ره داخ ئيراهيم خانچى	قه ره داخ ئيراهيم خانچى كفرى	۸ ۹ ۲۵=۸	۲۲ ۲۴ ۶۸=۲۲	۲ مه جىدى	۱. به هۆى مه ترسى له ناوچه كه دا. ۲. به پيى وه رزه كانى سال جياوازى هه بووه.
۶	سليمانى مووان	مووان هه له بجه	۷ ۱۳=۶	۲۰ ۳۷=۱۷		به پيى قه وارهى باره كه بووه.
۷	سليمانى	پيتنجوين	۲ رۆژ	۳۳		نرخى كرڻ دياريكراو نيه
۸	سليمانى	سه رده شت	۲ رۆژ	۳۵	۲	يه كه مه جىدى نيو

سليمانى ناوچەك له كوردستان

	مه جیدی	۵۹=۲۴	۱ رۆژ	مه رگه	سه ردهشت	
۹	نزیكه دوو مه جیدی نیوه ئه وهش ده گۆرئ	۳۵ ۱۴ ۶۹=۲۰	۲ رۆژ ۵ ۷	سه ردهشت دوكان كۆی سنجاق	سليمانی سه ردهشت دوكان	
۱۰		۱۸	۷	بانه	مه رگه	
۱۱		۴۰ ۱۲	۳۰ ۳۳	كۆی سنجاق تالتون كۆپری	مه رگه كۆی سنجاق	
۱۲	۱ مه جیدی	۲۴ ۲۴	۱۰ ۱۰	ده ربه ند بانه	مه رگه ده ربه ند	
۱۳	به پیی وهرزه كانه	۲ مه جیدی و نیو تا م ۴ ۷۵=۲۷	۵ ۷ ۶ ۱۱	ده ربه ند مه یدان شیروان خانه قین	هه له بجه ده ربه ند مه یدان شیروان	
۱۴	نرخى دیارنیه	۴۰	۲ رۆژ	زه هاو	هه له بجه	
۱۵	نرخى دیار نیه.	۲۰ ۲۴ ۶۹=۲۵	۸ ۹ ۲۶=۹	ته ویله پاوه جوانرۆ	هه له بجه ته ویله پاوه	
۱۶	نرخى دیار نیه	۲۰ ۲۴ ۸۰=۳۶	۸ ۱۰ ۲ رۆژ	ته ویله پلنگان سنه	هه له بجه ته ویله پلنگان	
۱۷	۴ قران	۵ قران ۲۵ ۴۰=۱۵	۸ ۱۵=۷	زه نجیسه ر پینجوتین	هه له بجه زه نجیسه ر	
۱۸	۲ قران و نیو .....	۴ قران ..... ۱۸ ۱۷ ۴۰	۷	مه ریوان شیخ عه تار پینجوتین سنه	پینجوتین مه ریوان شیخ عه تار شیخ عه تار	

سليمانى ناوچەيەك لەكوردستان

نرخيكي دياريكراوى نيه		۲۱ ۱۵ ۷۱=۳۵	۸ ۶ ۲ رۆژ	سەرەمبائ پاوه سەردەشت	پينجويين سەرەمبائ پاوه	۱۹
		۲۰ ۱۶ ۹۶=۶۰	۸ ۷ ۳ رۆژ	ميك كانى شيره سنه	پاوه ميك كانى شيره	۲۰
نرخيكي دياريكراوى نيه		۳۰ ۲۰ ۲۹ ۱۰۹=۳۰	۱۳ ۷ ۱۲ ۴۴=۱۲	دورو پاوه رەوانسەر كرماشان	مەريوان دورو پاوه رەوانسەر	۲۱

هه‌و‌نا‌مه‌ى ك‌ت‌يب

پاشكۆی (ت)

تیبینییه کان	زمانی بنه‌ره‌تی	به پیتی ئینگلیزی	به پیتی فارسی
		A	
له ئه‌باعوبه‌یده‌ی عه‌ره‌بییه‌وه هاتوه که له‌و گونده‌دا نیژراوه، نزیك هه‌له‌بجه له شاره‌زوور	کوردی	Ababail	ابابیل
ئاوی ژیره‌وه		Abzirek	ابزیرک
کو‌تایه‌که‌ی تورکیه و واتا خێلی ئاده‌مان		Adamanlu	ادمانلو
خه‌لکی ئه‌حمده		Ahmadāvan d	احمدوند
گوندیکی سه‌ر ریگه‌ی پینجوین سلیمانیه		Ahmad Kulwan	احمدکلوان
خێلیکی جوانرۆیه		Ainakhi	ایناخ‌ی
ناوچه‌ی گوندیکی نزیك سه‌لماسه		AJāfan	اجفان
خێلیکی جافه		Akha Suri	اخه‌سوری
کورد به‌هه‌له‌بجه گۆی ده‌کات	فارسی	Alabja	البجه
گوندیکی ناوچه‌ی هه‌کاریانلۆیه		A1bis	البس

سلیمانی ناوچهیهک له کوردستان

گوندیکی ناوچهی ورمیه	کوردی	Alusan	الوسان
گوندیکی نزیك سلیمانیه سوروسیپی		Aluspi	الوسیپی
پردی ئالتونی	تورکی	A1tun Keupri	التون کۆپری
خیتلیکی جافه	کوردی	Ama1a	عمله
تیکدرای ناوی ئاده مانلوویه		Amanlu	امانلو
رووباری بایشان		Ao-i-Baishan	اوبیشان
رووباری ههنگ		Ao-i-Hang	او ههنگ
رووباری کهتاوان له ئهرده لان		Ao-i-Katawan	اوکتاوان
له ئابی شای فارسیه وه هاتوه		Ao-i-Shai	اوشای
رووباری زمکان		Ao-i-Zimkan	اوزمکان
کۆی وشه ی ئهورام یان ئههرام یان ئیبراهیم و کراوه به ئهورام		Aorāmān	اورامان
رووباری سپی له سهرو زیی بچوکه وه	تورکی	Aq Su	اق سو
قه لای عه ره ب نزیك ماکو	کوردی	Arab Diza	عرب دیزه
زۆر جار پییده وتری اربایات		Arbaba	اربابا
ناوی گوندیکی نزیك		Arbat	اربات

سلیمانی ناوچهیهک له کوردستان

سلیمانیه، عه‌ریهت			
چوار خوا، له ئه‌سیریانه‌وه هاتوه	عه‌ره‌بی	Arbil	ارییل
کۆی ئه‌رده‌له‌ که دۆزه‌ره‌وه‌ی خێله	کوردی	Ardalan	اردلان
گوندیکی نزیک پینج‌جویین، خانوی کۆنی کوردی		Ardana	اردانه
کوندیکی نزیک مه‌ریوانه، ئه‌سترا‌بادی فارسی		Asraba	اسرابا
شاخیکی نزیک سه‌لماسه	کوردی+تور	Avrin Dagh	اورین داغ
شاخیکه نزیک سلیمانی	کوردی	Azmir	ازمیر
		B	
خه‌لکی جوانپۆ	کوردی	Babajani	باباجانی
گوندیکی نزیک سلیمانی له‌سه‌ر رێی که‌رکوک		Baba Murda	بابامرده
خێلکی جافه		Badakhi	بداحی
گوندیکی نزیک سه‌رده‌شته		Baitush	بیتوش
گوندیکه له ناوچه‌ی سه‌رده‌شته	عه‌ره‌بی	Baiz	بیز
خێلکی باشووری کوردستانه	کوردی	Bājlān	باجلان
شوینیکی باخاوی نزیک سلیمانیه		Bakhani	باخانی

سلیمانی ناوچهیهک له کوردستان

گوندیکی ولاتی مامه شه له نزیك زیی بچوك	كوردی	Bakov	باكو
گوندیکی باكووری برادۆسته له ورمی		Balaki	بالکی
شوینی بهرز		Bāna	بانه
له سهه ئاوی سیروانه له ناوچهی شه ره فبه یانی		Bāna Khilan	بانخیلان
ناوچهیه که له نزیك ورمی		Barādúst	برادوست
		Barchilan	برچیلان
سنووری گوندیکی نزیك قوتوره		Bardarash	بردراش
داری بهرو گوندیکی تهرده لانه		Barudar	بارودار
		Barwarian	باروریان
خینلکی جافه		Bashaki	باشکی
قه لایه که له سومیت	تورکی	Bash qal'a	باش قلعه
گوندیکه نزیك ته بریز		Basimich	باسمیچ
ناوچهیه که له کرماشان	كوردی	Bowanij	باونج
	عههه بی	Bayazid	بایزید
سنووری گوندیکه له نزیك قوتور	كوردی	Bazi	بازی
دههه نده و شوینی هه مه وه نده کانه		Bazian	بازیان

سلیمانی ناوچهیهک له کوردستان

سنووری گوندیکه له برادۆسته (بازارچه) ی پیده لێن		Bazirga	بازرگه
دهربه ندى هه مه وه نده		Bazirra	بازره
سنووری گوندیکه نزیک بایه زید		Beykandi	بیك كندی
شارۆچکەیه کی هه ورامانه		Biara	بیاره
		Bibyani	بیانی
سنووری گوندیکه نزیک قوتوره	تورکی	Balajiq	بالجق
	کوردی	Bilbāsr	بلباس
رووباری بیمان	کوردی و تور	Biman su	بمان سو
پیروزی، گوندیکه نزیک سه لماس	کوردی	Biruza	بیروزه
له بوستانی فارسیه وه هاتووه		Bistan	بستان
گوند و دهربه نیکه نزیک سه لماسه		Burut kurra	برت کره
		C	
رووباری سورچینه، چه می باخان	کوردی	Cham-i-Bakhan	چم باخان
رووباریکه نزیک سلیمان		Cham-i-Qara Chualan	چمی قره چولان

سلیمانی ناوچهیهک له کوردستان

رووباریکی رۆژناوای کرماشانه		Cham-i-Taj	چم تاج
گوندیکه له نیوان سلیمانی و پینجیویندا		Changaina	چنگینه
خیلکی جافه		Changanai	چنگنی
لهوانهیه کۆی چه م بێ		Chemchemāl	چمچمال
گوندیکی سورچینهیه		Chiftan	چفتان
ناوچهی گوندیکی نزیک بیستانهیه		Chwais	چویس
		D	
گوندی ناوچهیه کی فارس نزیک سهردهشت	کوردی	Daiga or Doga	دیگه
خیلکی جوانرۆیه		Daitiri	دیتیری
نزیک ههله بجهیه و پیدهوتری دهره ندی خان		Darband	دربند
شارۆچکهیه کی ناوچهی باشووری شاره زووره		Darna	درنه
خه لکی جوانرۆ		Darwashi	درویشی
دهشتیکی نزیک ورمییه		Dasht	دشت
	عه ره بی	Diala	دیاله
خیلکی جوانرۆیه	کوردی	Dilataizhai	دله تیژه
سنووری گوندیکی نزیک ماکویه	کوردی	Dilaverdi	دلآوردی

سلیمانی ناوچهیهک له کوردستان

سنووری گوندیکی نزیك ورمییه	کوردی	Diriz	دیریز
قه لآ و گوندیکی هه کاریه		Diza	دیزه
دوو داره، شوینییکه له شاره زوور		Dodaran	دوداران
دوو رووبار، گوندیکی له هه ورامان		Dorud	دورود
گوندیکی باکووری سنهیه له ئه رده لآن		Duaisa	دویسه
گوندیکی له نیوان سه رده شت و کۆی سنجا قدا.		Dukhan	دوخان
		G	
گوندیکی نزیك كه ركوكه	کوردی	Gachi	گچی
گوندیکی نزیك كه رند		Gahwara	گهواره
گوندیکی له سورچینه		Ga.rja	گرچه
سنووری گوندیکی مامه شه		Gek	گک
سنووری گوندیکی برادۆسته		Gengachin	گنگچین
به رده كه، گوندیکی نزیك قوتور		Geverek	گورک
ناوچهیه کی فارسیه، رووبار و شارۆچکهیه که له		Gilan	گیلان

سليمانى ناوچەيەك لە كوردستان

باشوورى زەهاو			
		Girumar	گيرمر
شونيكە لە قەرەداخ	توركى	Gok Tapa	گۆك تپە
پايتەختى شارەزوورە	كوردى	Gul'anbar	گلەنبر
گونديكە لە باشوورى نيلامبو، قەلا		Gunda	گندە
قەن - تارە گۆدە كرى	عەرەبى	Guntara'	قنگارە
خەلكى گور	كوردى	Gūrān	گوران
قەلايەكە لە رۆژئاواى چياكانى شارەزوور		Gūrān Qal'a	گوران قلعە
جافىكى ناوەندى گۆرانە		Gurg Kash	گرگ كاش
دەربەنديكە لە شاخى كەدەر		Guvatan	گوتان
		H	
گونديكە نزيك حەوت دەشت	كوردى	Haft Dasht	هفت دشت
		Hakkiāri	هكاري
گۆکردنى كوردى هەلەبجە		Halabja	هەلبجە
سنوورى گونديكى نزيك بايەزیدە		Halaj	هلاج
		Hamāvand	حماوند
گۆکردنى كوردى بۆ ئەسەباد		Hasraba	حسرابا

سلیمانی ناوچهیهک له کوردستان

هویریان	Havirian	کوردی	خیلێکی هه‌کاریه
هراوا	Herawa		گونڊیکی سه‌ر رووباری سپروانه
هورام	Haoram		گۆکردنی کوردی بۆ ههورام
هولیر	Hauler		گۆکردنی کوردی ئه‌رییل
هورین	Haorin		پایته‌ختی کورده‌کانی شه‌ره‌فبانیه
هارونی	Haruni		خیلێکی جافه
هلوان	Holwan		به فارسی حلوان
	I		
ابراهیم خانچی	Ibrahim Khanji	تورکی	
امامی	Imami	کوردی	خه‌لکی جوانپۆ
اسفنداباد	Isfandabad	فارسی	ناوچهیه‌کی ئه‌رده‌لانه
	J		
جاف	Jāf	عه‌ره‌بی	ره‌وه‌ند
جاف تیلان	Jāf Tilan	کوردی	
جبور	Jabour	عه‌ره‌بی	
جافی سارتک	Jāf-i-Sartik	کوردی	
جزیره ابن عمر	Jazira ibn Umar	عه‌ره‌بی	دورگه‌ی ئیبن عومه‌ر که شارۆچکه‌ی له‌سه‌ر بنیات نراوه.
جبل حمیرین	Jabal Hamrin		چیای سوور
جبرانلو	Jibranlu	کوردی	خیلێکی هه‌سه‌نانلو

خيلئىكى هه كارى		Jelū	جلو
گوندى كورده كانى مامه شه		Jindian	جنديان
سنوورى گونديكى نزيك ورميه		Jirma	جرمه
رووبارى دلخوشى		Juanru	جوانرو
شارۆچكهيه كه له هه كارى		Julamark	جلامرك
		K	
گونديكه له نيوان كهركوك و ئالتون كوڤرى	عه ره بى	Kafar	كفر
خيلئىكى كورده	كوردى	Kaiwanlu	كيوانلو
كهلى شاخ، گونديكه نزيك پينجوين		Kalan	كالان
		Kalhur	كلهور
كهلى پشتى يان سه رين		Kal-i- Balin	كل بالين
ناوچه و ده ربه ندى كهلى شين		Kal-i-Shin	كل شين
زينجيره كه له كان		Kal-i-Zanjiri	كل زنجيرى
خيلچيئى كرماشانه		Kundulah	كندرله
بیره كان، باكوورى بيستانه		Kanian	كانيان
بیری چه قه ل نزيك خانه قين		Kani Chaqal	كانى چقال
بیره تال، نزيك كهركوك		Kani Tal	كانى تال
كانى خوشاو له ئه رده لان		Kani Shire	كانى شيره

سلیمانی ناوچهیهك له كوردستان

		Kapura	كاپوره
گوندیکی سلیمانیه		Karga	کرگه
ناوی سه‌ره‌کی تیره‌ی کوردی باکووره		Karmanj	کرمانج
گوندیکی ناوچه‌ی تورکیا نزیک قوتوره		Kavlik	کولک
شارۆچکه و خیلێکی کرماشانه.		Kerind	کرنه
ناوچه و گوندی ژێر دهسه‌لات	تورکی	Keui Sanjaq	کوی‌سنجاق
خه‌فه‌که‌ر، خامۆشکه‌ر	عه‌ره‌بی	Khaniqin	خانقین
خانی سوور نزیک پاشقه‌لا	کوردی	Khan-i-sur	خانی سور
لقیکی تیره‌ی هه‌سه‌نانلو		Khurāsānlú	خراسانلو
	عه‌ره‌بی	Kifri	کفری
گه‌لائی خیلێکی جافه	کوردی	Kilali	کلالی
	تورکمانی	Kirkúk	کرکوک
گوندیکی هه‌سه‌نانلو ناوچه‌ی تورکیایه	کوردی	Kuchkaran	کوچکران
چیایه‌کی سه‌ر سنووری تیره‌ی گۆرانه		Kuh-i-Bamu	کوھ بو
چیای چله‌شمه‌ نزیک بیستان		Kuh-i-Chilchama	کوھ چله‌چمه
ناوچه‌یه‌کی شاخاوی		Kuh-i-Kedar	کوھ کدر

سلیمانی ناوچهیهک له کوردستان

باکووری پینجوینه			
خیلکی جافه		Kukui	کوکوی
خیلکی ناوهندی جافی گۆرانه		Kuyik	کویک
		L	
ناوچهی باشووری دهریاچهی ورمی	کوردی	Lahijan	لاهیجان
خیلکی ههکاریه		Laihunan	لیهونان
گوندیکی ناوچهی فارسه نزیك قوتور		LarIavak	لورک
		M	
قه لایه که لهسه ره واندوز لهسه ریگهی سابلاخ	کوردی	Mabawa	مباوه
ناوچهیه که نزیك کرماشان و لهوانهیه مایدهشت بنوسری		Mahidasht	ماهی دشت
گوندیکه له خوار شیروانهوه		Maidan	میدان
شارۆچکهیه کی نازربایجانه		Maku	ماکو
		Māmāsh	ماماش
		Mandalik	مندلک
شارۆچکهیه کی نازربایجانه	فارسی	Marand	مرند
	کوردی	Marga	مرگه

سلیمانی ناوچهیهک له کوردستان

ناوچهیه که له ورمی		Margavar	مرگور
خینلیکی جافه		Masadi	مسودی
		Maskhal	مسخال
کۆی مهرفه، خه لکی مهرفه		Merivān	میریوان
لهوانهیه میانداو او بی	فارسی	Miandab	میانداو
گوندیکی نزیك بانهیه	کوردی	Mik	مک
خینلیکی جافه		Mikaili	میکایلی
مله کهل		MiI-i·Kal	مل کل
ملهی پلنگان		Mil-i-Palangan	مل پلنگان
خینلیکی تیره ی موکریه		Minkri	مهنگوری
خینلیکه له جوانرۆ		Mirabegi	میرابیگی
گوندیکه له سههر ری بانه و سهقز		Miradeh	میراده
خینلیکی هه کاریه		Misuri	مسوری
گوندیکه له شاره زوور		Muan	موان
ناوچه ی قه لایه که نزیك خانه قین	عه ره بی	Murkuz	مرکز
خینلیکی جافه	کوردی	Musai	موسای
زنجیره یه که نزیك کهر کووک	عه ره بی	Mutara	مگاره
		N	
شاخی نهوت	تورکی	Naft Dagh	نفت داغ
گردۆلکه ی نهوت		Naft Tapa	نفت تپه
خینلی جاف له گۆران	کوردی	Nairzhi	نیرژه

سلیمانی ناوچهیهك له كوردستان

خێلێ له جوانرۆ		Namdar Begi	نامدارییگی
گوندیکه له هه‌ورامان		Naosud	ناوسد
گوندیکه له شاره‌زوور		Nargisja	نرگسجه
نارنجه‌لان له شاره‌زوور		Narinjalan	نارنجلان
له ناوه‌راست، له شاره‌زووره		Naoi	ناوی
زنجیره چیايه كه له شاره‌زوور		Nilanbu or Bilambu	نیلانبو یان بیلانبو
گوندیکه نزیک سلیمانی		Nilpariz	نیلپاریز
		Nirwa	نیروه
گوندێ له سه‌ر ریگه‌ی شاری مه‌ریوان		Nishar	نیشار
خێلێکی جافه		Nur vali	نوروالی
		O	
رووباری هه‌نگ	کوردی	Ohang	اوه‌نگ
گوندیکه نزیک سلیمانی / وه‌لیه‌کان		Oliana	اولیانه
گوند و خێلێکی هه‌کاریه		Oramar	اورمر
		P	
پایته‌خته کۆنه‌که‌ی هه‌ورامان	کوردی	Palangan	په‌نگان
لای کورد نابانگه به پینج دین، جوله‌که، مه‌سیحی،		Panjwin	پنجوین

سليمانی ناوچهك له كوردستان

شیعه، سونی و عه لیوللاهی.			
گوندیکی گۆرانه		Pave	پاوه
چیاپه كه نزيك سليمانی		Pir-i-Mugurun	پيرمگرون
خيلئیکی تيره دی موکریه		Pishdar	پشدر
سنووری گوندیکی نزيك قوتوره		Pun mark	پونمرك
خيلئیکی جافه		Pushtamala	پشته ماله
		Q	
خيلئیکی گۆرانه	كوردی	Qadir Mir Waisi	قادرمير ويسی
گوندیکه له باشووری دهشتی ههله بجه	عه ره بی	Qaisaran	قیصران
قه لایه كه له باشقه لا، له رئی ورمی	كوردی	Qal'a-i-Baniga	قلعاء پانگه
قه لایه كه له ولاتی شوان		Qal'a-i-Hama	قلعه حمه
قه لا و گوندیکه نزيك چه مچه مالی هه مه وه ند.		Qal'a -i- Khwarawa	قلعه خواره
قه لایه كه نزيك قه سری شیرین		Qal'a-i-Sabzi	قلعه سبزی
گوندیکه نزيك باشقه لا	كوردی	Qal'ak	قلعك
لقیکی تيره دی گۆرانه		Qalkhani	قلخانی
گوندیکه نزيك بایه زید	تورکی	Qamarajiq	قمرجق
گوندیکه نزيك ئالتون		Qaradagh	قره باغ

سليمانى ناوچەيەك لە كوردستان

كۆپرى			
رووبار و گونديكە نزيك سليمانى رەشە چۆلانى	توركى و كوردى	Qarachulan or Qarachwalan	قرهچوالان
زنجيره چيا و گوند ناوچەيەكە	توركى	Qaradagh	قره داغ
خيلئىكى تەتەرە نزيك ورمى، تەپلە رەش		Qarapāpākh	قره پاپاخ
رەشە گردۆلكە		Qara Tapa	قره تپە
سنوورى گونديكە نزيك سەلماس	كوردى	Qasrak	قصرک
شارۆچكەيەكە نزيك شوينى شيرين	فارسى	Qasr-i-Shirin	قصرشيرين
ناوچە و چەمبىكى نزيك پينجوينە	توركى	Qizilja	قزىلجە
گونديكە لەسەر ربي بەغدا و كرماشان/ سووره قەلا		Qizil Rubat	قزىلرەت
خيلئىكە لە جوانرۆ		Qubadi	قوبادى
رووبار و گونديكە لە زەهاو		Quratu	قورتو
گوندى كورد نزيك ئالتون كۆپرى		Qurt Keui	قورت كوى
گونديكە لە كەرکوك		Quria	قریه
شارۆچكەيەكە لە ناوچەي		Qutur	قتور

سلیمانی ناوچهیهک له کوردستان

نازر بایجان			
		R	
شارۆچکهیه کی کوردستانی تورکیایه	کوردی	Rãnīa	رانیه
شارۆچکهیه کی کوردستانی تورکیایه		Rawandüz	رواندوز
گوندیکی گۆرانه		Rawansar	روانسر
گوندیکیه نزیک ره واندوز		Rayat	ربات
هه ری می که رند		Rìzho	ریژه
خینلیکی جافه		Rugh Zadi	رفزادی
		S	
خینلیکی جافه	کوردی	Sadani	صدانی
دهریه دی له قه ره داخ		Sagirma	سگرمه
ناوچه و خینلیکی نزیک کفریه	عه ره بی	Salahia	سه لاجیه
شارۆچکهیه کی نازر بایجان	فارسی	Salmas	سلماس
شارۆچکهیه کی ئه ره ده لانه / بنیشت	تورکی	Saqiz	سقز
له سه ره دهشت	کوردی	Sardasht	سردشت
ناوچه ی گوندیکی نزیک بانیه		Serambal	سرمبل
گوندیکیه له نیلامبو		Serawan	سراوان
گوند و شاخیکه له		Shahi	شای

سلیمانی ناوچهیهک له کوردستان

تێردەلانی			
گوندیکه نزیک بیستان	کوردی و عه‌ره‌بی	Shah Dan	شادان
به کوردی شارەزور، شاری زۆر، یان شاری بازار	فارسی	Shahr-i-Zür	شهرزور
دهشت و گوندیکه له کرماشان	کوردی	Shaikhan	شیخان
ناوی گوندیکی نزیک مه‌ریوانه	عه‌ره‌بی	Shaikh Attar	شیخ عتار
خێلکی جافه	کوردی	Shaikh Isma'ili	شیخ اسماعیلی
خێلکی هه‌کاریه		Shamdinan	شم‌دینان
خێلکی جافه		Shatiri	شاتری
شوان/ ناوی خێله		Shūān	شوان
نزیك هه‌له‌بجیه		Shushan	شوشان
خێلکی هه‌سه‌نانلویه		Sihkanlu	سه‌ه‌کانلو
سه‌نه‌ندوج/ صحنه یان صحنج		Sina	سنه
خێلکی کوردی فارسه له ناوچه‌ی قصری شیرین		SenJābì	سن‌جابه‌یی
له‌ تورکیه‌وه سوچ بلاخ/ مه‌هاباد		Soblakh	سوبلاخ
ناوه کوردیه ته‌واوه‌که سلیمانی	عه‌ره‌بی	Sulaimānia	سلیمانیه

سلیمانی ناوچهیهک له کوردستان

سورباخان	Surbaghan	کوردی	سوره‌باخ / نزیکه بایه‌زید
سورچینه	Surchina		گردۆلکه سووره‌کان
سوریان	Surian		ناوچه و گوندیکه له نیوان ورمی و باشقه‌لادا.
	T		
تیلکو	Tailaku	کوردی	ناوچه و خیلکی جافه
تایشه	Taishai		خیلکی گۆرانه
تندروک	Tandurak		به ناو تورکیا له فارسه وه / تهنور
تپه‌کوی	Tapa Keui	تورکی	گوندی ته‌پۆلکه
تپه‌ریز	Tapa Ruiz	کوردی	گردۆلکه بچوک / ناوچه‌ی گوندیکی نزیک بایه‌زیده
ترگور	Targavar		سنووری ناوچه‌یه‌کی نزیک ورمیه
ترخانی	Tarkhani		خیلکی جافه
تاوق سو	Tauq su	تورکی	ئاوی هه‌لقولاو
تویله	Tavila	کوردی	گوندیکی هه‌ورامانه
تشر	Tashar		گوندیکی هه‌ورامانه
تولییه	Tulia		گوندیکی ورمیه
تمان	Tuman	فارسی	گوندیکی هه‌کاریه
دوزخووماتی	Tuz Khurmatu	تورکی	گوندیکی کفریه
	U		
ئوخداغ	Uokhdagh	کوردی	شاخیکی بچوکه له‌سه‌رو

سلیمانی ناوچهیهك له كوردستان

وشتنیوه			
له وانهیه ناویکی ماده کان بیټ	فارسی	Urumia	اورمیه
	کوردی	Ushnai	اشنی
		W	
خه لکی جوانپۆ	کوردی	Walad Begi	ولدیگی
ملهیه که له سنووری زنجیرهیهك له کوردستان		Warda	ورده
		Y	
خیلکی جافه	کوردی	Yazdan Bakhshi	یزدان بخشی
گوندی نوی نزیك ته باغ له بایه زید	تورکی	Yogi-Keui	یگی کوی
خیلکی جافی ناو گۆرانه	کوردی	Yusuf Yar Ahmadi	یوسف یار احمدی
		Z	
	تاسووری	Zab	زاب
خیلکه نزیك کرماشان	فارسی	Zangana	زنگنه
گوندیکه له شاره زوور	کوردی	Zangisar	زنگی سر
گوندیکه له گۆران		Zarda	زرده
خیلکی جافه		Zardawi	زردوی
خیلکی له هه کاری		Zibari	زبری
سنووری گوندیکه له هه کاری		Zevakan	زبرکان
له ژیر بادا، ده ریاچهیه له		Zhiria	ژیریا

مه‌ریوان			
رووباریکه له کرماشان		Zimkan	زمکان
خپلکی حهسه ناملوه		Zarkanlr	زرکانلر
زه‌هاو	فارسی	Zuhab	زه‌هاب

پاشکۆی (ج)

**زاراوه‌کان**

له‌م زاراوانه‌ی لای خواره‌وه هه‌ول‌دراوه لیستیکی ته‌واو پپو‌یست بۆ گه‌رۆک و گه‌شتیاره‌کان دیاری بکری، له‌به‌رئه‌وه‌ی له‌وانه‌یه زاراوه‌کان زۆرتر بن، ئه‌وانه‌شی که زۆر جیاوازیان هه‌یه له‌ هه‌ر دیالیکتیکی فارسیدا لێره‌دا هه‌لبژێراون. به‌لام به‌هۆی تێکدانیه‌وه له‌لایه‌ن کورده ساکاره‌کانه‌وه هه‌مان وشه که له فارسیدا به‌کاردهی، به‌وه‌هیله‌ ده‌پروات که لای که‌سیکی فارسی ساکاریش هه‌ست به جیاوازیه‌که ناکات، یان به تێکدانه‌که. له‌به‌ر ئه‌و راستیه ئه‌و تێکدانه ئاشکرایه شیوه‌یه‌کی ده‌گمهن نیه، شیوه‌ی فارسیه‌که‌ی فهره‌نگیکی بۆ دانراوه که قه‌واره‌که‌ی به‌ته‌نیا دادوه‌ری زمانه‌که ده‌کات. به‌گوێره‌ی فرمانه‌وه درێژبۆته‌وه وه‌ک بۆنونه، به‌دنیاییه‌وه، و له راستیدا. زۆربه‌ی فرمانه‌کان له‌سه‌ر ئه‌وه شیوه‌ی وه‌رگرتوه. جیاوازیه ئاشکراکان له فرمانه ده‌گمهنه‌کاندا، وه‌ک به‌یه‌ک گه‌یشتن، داوا هاوئاوازه‌کان، به‌هه‌رحال فرمان گرانه و ئه‌و رسته سادانه‌ی لێره‌دا هاتوون به‌سه‌ بۆ ریبواری که به‌ولاته‌که‌دا بگه‌رپ، به‌داخه‌وه فرمانی یارمه‌تیده‌ر ئه‌وه‌نده ئالۆزه که ناتوانی لێره‌دا باسکری.

ههندی وشه له دیالیکتی کرمانجی وهرگرتوو، ههسه نانو، ههیده رانلو، که خیله کانی ئەم گروپه زمانیک لهو به شه گه ورهیهی باکووری کوردستانی تورکیادا قسه ده کهن، که له دیاربه کر و موسل تیده گهن، به لام کورده کانی ناوه راست وهک موکری و سلیمانی و ئه رده لان جیاوازن. ههروهها وشه (خانینگه)م داناوه که دیالیکتی باشووری کرمانجی و له کرمانجی ههسه پیده کری تا سنووری تورکیا. له دوا خشته دا به رامبهری وشه کان فارسیه کهیم داناوه بو گوړان و بهراورد کردن.

نابیی واههست بکهین که ئەم سی دیالیکته هه موو زمانی کوردستان ده گریته وه، من باسی زازام نه کردوو که زور به فراوانی بلاوه، ههروهها دیالیکتی کوئی هه ورامان که درێژته بیته وه بو پاوه و ره ژۆ، یان گه وارنهیی و باله کی، به لام من له سنووری ئەو سی دیالیکته سه ره کیه دهر نه چووم.

واتا	کوردی	کوردی	کوردی	فارسی
له دواوه / بو شوینکه وتن	دوما	ناوه راست (موکری)	کوردی باشوور کرمانجی	عقب، دمبال
پاشان / بو کات	پاش، پاشه	پاش	دورتر	بعد، پس
دوا نیوه پۆیه کی درهنگ	ئیواره	ئیواره	ئیواره	گرف غروب
دوانیوه پۆیه کی زوو	ئهسر	پاشی نیمه پۆ		عصر

سیلیمانی ناوچهیهک له کوردستان

میرووله	مووره	مه یرووله، مه یروچه (با)	موور	مورچه
قول	بال	بالهک	بال	دست
کهەر	کهەر	کهەر	کهەر	خر
خراب	خراب، مردار	خهراو	گهن	بد
دهنوک	دهنوک	دهنوک، نوکال	دهنوک	نوک
وورچ	بیرچ	ورچ	وهرچی	خرس
ههنگ	ههنگ	ههنگ	هه و وگ	زنبه عسلی
له وه پیش	به ریه	جاران	وهرتیر	پیشتر
سوالکهەر	فه قیر	سالکه ره	گیه	گدا
سک	زک	زک	زک	شکم
هی	مالی	هینی	مالی	مال
ژییر	ژییر	ژییر	ژییر	زیر
تر	ئیتر	تر	دیتر	دیگر
گه و ره	مه زن، گه و ره	زل، زه لام	گه و ره	بزرک
رهش	رهش	رهش	سیا	سیاه
شین	هه شینه	شین	که وه	ابی
کور	کور، زاوهرۆ	کور	کور	پسر
مه مک	میم	میمک	مامکه	پستان
هه ناسه	هه ناسه	هه ناسه	هه ناسه	نفس
بوک	بوک	بوک	ویو	عروس
زاوا	زاقا	زاوا	زاما	داماد

سیلیمانی ناوچهیهک له کوردستان

پل	پرت	پرت	پرت	پرد
بیار	بار	بیه نه، باقر	باقهر	هینان
جاروب	گهزک	گسک	نه قلیک	گهسک
خریدن	سنین	کپین، سه نین	کپین	کپین
بانک کردن	دهنگدان	بانگکردن چران (با)	بانکردن	بانگکردن
گره	پشی	پسلنک، پسکه	پسلنک	پشیله
زغال	زوخال	خه لوس	که ومهر	خه لوز
بچه	مونال	منال	زاوهرو	مندال
لباس	جل، جهنک	جل	جلک، هتاری	جلوبهگ
خروس	که له شیر	که له شیر	خوروس	که له شیر
امدن	هاتن	هاتن	هاتن	هاتن
برگشتن	ئه لگریان	واگردن، هه لگریان	واگهرن	گه رانه وه
درست	ته واو	ساخ	ساخ	ته واو
پختن	کولیان	کولان	پاهتن	کولاندن
مس	مس	فاخر	پاخر	مس
سرشیر	سه رشیر	سه رشیر	قه یماق	سهر تویت
پریروز	په ریکه	دودهینی، پیروی	په ری	پیروی
خالی	چۆل	چۆل	چۆل، قه ران	چۆل
کردن	کردهن	کردن	کپن، کردن	کردن
خوار	خوار	خوار	خوار	خواره وه
مرغاپی	سۆنه، هۆردک	مراوی، سۆنه	وۆردهک	مراوی
خاک	خاک	خوال	خال	خاک

سلیمانی ناوچهیهک له کوردستان

زەمین	ئەرد	ئەر، زوی	زۆین	زمین
هیلکە	هەك	هیلکە	خا	تخم
بەتأل	بەتأل	بەتأل	خالی	خالی
ئەبرۆ، برۆ	بری	برۆ	برۆ	ابرو
کەوتن	کەتن	کەوتن	کەفتن	افتادن
باوک	باب	باوک	باوکە	پدر
ئاگر	ئاگر	ئاگر	ئاگر	اتش
چیلکە	ئەیژنک	ههیژنک	چیلەك	میزم
پرزە	چیلکە	چولکە	.....	.....
خواردن	گەرمک	چەیشت	خۆراک	خوراکی
بۆ	بۆ، ژبۆ	بۆ	ئارەى	برای
پیشتر	جاران	جاران	وەرتەر	پیشتر
مریشک	مریشک	مریشک	مامر	مرغ
ناوچەوان	نۆچاڤ	نۆچۆ	ناوی چاو	پیشانی
لە	ئەهه، لە	لە	لە	لز
ئاسکە کێوی، ئاسک	ئاسک، جیران	ئاسک، جیران	جیران	جیران
دان	دان	دان	دان	دادن
بدە	بەدە	بیە	بیە	بدە
رۆشتن	چوون، هەپۆ	رۆین	چلان	رفتن
برۆ	هەپە	برۆ	بچۆ	برو
بزن	بزن	بزن	بزین	بز
زیر، ئالتون	زر	زیر، ئالتون	تەلا، زەر	تلازر
باش	رەند	باش، چاک	خۆس	خوب

سليمانى ناوچەيەك لە كوردستان

كدر	كهو	كوله كه	كۆل	كوله كه
انگور	ههنگور	ترى	ترى	ترى
زمين	زوين	ئەرد، زوى	ئەرد	زەمىن
سغت	سوت	رهق	رهق	رهق
خرگوش	ههروش	كهرويشك	كهرويشك	كهرويشك
شنفتن	ژنهفتن	بهیستن	بهیستن	بهیستن
سنگين	گران	گران	گران	قورس
انجا	وهيره	لهيره، لهوى	لهوهرى	لهوى، ليره
خودش	خوى	خوى	خود	خوى
سوراغ	كونا	كونا	كوون	كون
زنبورزرد	زەمبورى كافر	زەردەهوالا	زەمبور	زەردەهوالا
خانه	مال	هانو، مال	خانو	خانو
چتور	چۆن	چۆن، چلۆن	چتون	چۆن
چقدر	چەن	چەن	چەن	چەند
كرسنگى	وورسى	برسى	برچى	برسى
من	من	من	ئەز، من	من
بيخ	يەخ	سەۆل	يەخ	سەهۆل
جلو	لهوهر	لهپيش	لهوا	لهپيشهوه
زانو	ژانو	ئەژنو	زنى	ئەژنو
زانستن	زانين	زانين	زانين	زانين
بره	وهرخ	بهرخ	بهړ	بهرخ
بعد	دور، دورتر	پاش، پاشتر	شۆن، شۆنتر	پاشان
سرب	سورب	قورقوشون	قورقوشون	قورقوشم

سلیمانی ناوچهیهک له کوردستان

گهلا	چلو	گلا	گیلا	برگ
پیی، قاچ	پهی، ران	قاچ، پی	پا	پا
که م	هه ندهک	هه نهک، که م	که م	که م
بچوک	کوه خه	پچوک، وورد	بوچک	کوچک
ته ماشا کردن	فکیرن	نیڕین	.....	نگا کردن
زیان	ژیان	زیان	زیان، زه رار	زیان، زرر
گوم، وون	واندا	گوم، وون	گوم	گم
شیت	دانه	شیت	شیت	دیوانه شید
پیاو	میر	پیاو	پیاو	مرد
زۆر	زۆر، پییر	زۆر	فه ره	خیح
کالهک	قه ریوس، کالاک هک	کالهک	کالهک	خربوزه
ئاش	ئاش	ئاش	ئاش	اسیاب
پاره	پارا	پارا، پول	پول	پول
به یانی	لیو	به یانی	سوهی	صبح
دایک	دا	دایک	دالک	مادر
چیا، شاخ	چیان	کۆ، کۆکان	کۆ، کۆکه ل	کوه
ده م	ده ف	ده م	ده م	دهان
زۆر	زۆر، پییر	زۆر	فه ره	خیح
هیستر	یستر	ئیچستر، ولاخ	هیستر، قاتر	قاتر
خۆم	خۆم	خۆم	خۆم	خودم
مل، گه ردن	ئه ستۆ	مل	مل	گردن
دهنگ	بانگ	دهنگ	دهنگ	صدا

سليمانى ناوچەيك له كوردستان

ئىيستا	نكا	ئىيسته	يڤهنگه	حالا
ديار، ئاشكرا	ديار	ديار، مالوم	پهئ، ديار	پيدا
بايه قوش	بهلقوش	بايه قوش	به يقوش	چفد
ههرمى	ههرمى	ههرمى	ههرمى	گلابى
ئالەت	يسۆت	ئالەت	ئالەت	فلفل
مه نجهل	قازان	قازان	تيانچه	ديك
جوان	جوان	خوجوال	جوان	خوشكل
قازانج	قه زانج	قازانج	مه نفه ئەت	منفعت
چارەك	چيڤهك	چارەك	چارۆك	چارك
لييفه	يهرقان	لييف	لييف	لحاف
بهران	قهرەن	وهرەن	شەك، وهران	غوج
سوور	خوسۆر	سوور	سوور	سرخ
تير	تير	تير	تير	سير
چۆلەوانى	چۆل	چۆل	چۆل	خرابه
راكردن	راقهن	راكردن	دەرچيەن	دریدن
خوي	خه قى	خوي	خوا	نمك
وتن	خوتن، بن	واتن، گوتن	واتن	گفتن
بلاو	بلا	بلاو	پهرت	پراكنده
مه قهست	مقاس	مقاس	مقاس	قيچى
دوپشك	قرژنك	دوپشك	كولژدهم	عقرب
سيبەر	سيبەر	سيبەر	سايى	سايه
مهڤ	پهڤه	مهڤ	گاڤر	كفند
زيو	زيو	زيو	نوقره	نقره

سليمانى ناوچەيك له كوردستان

شيش	شيش	شيش	شيش	شيش
خه و	خه و	خه و	خه و	خه و
نوستن، خه وتن	نوستن، خه وتن	نوستن، خه وتن	نوستن، خه وتن	نوستن، خه وتن
وورد، بچوك	وورد	وورد	كوچك، هورد	كوچيك
هه ندى	چهن	چهن	چهن	قدرى
گۆرانى	گۆرانى	گۆرانى	گۆرانى	گۆرانى
كوپ	زاوه رۆ، كوپ	كورش	كوپ	پسر
جاران	بهريه	جاران	بهريه	پيشتر
چۆله كه	كوچهك	چۆله كه، مه لوشكه	كوچهك	كنجشك
وته	قسه	قسه	قسه	حرف
كانى، سه رچاوه	كانى	كانى	كانى	چشمه
بهرد	گقهرد، بهرد	بهرد	بهرد	سنگ
راوهسته	بسكن	راوهسه	بسكن	را ايست
ليدان، پيدامالين	بقهت، ليخه	ليخه	بقهت، ليخه	بزن
هاوين	هافين، تاوسان	هاوين، تاوسان	هافين، تاوسان	تابستان
خۆر	تاف	فه تاو	تاف	افتاب
پليكانه	پليكان	پليكان، جيپي	پليكان	پله
بيگره	بگره	بگره، سين	بگره	بگير
بيبه	بيوه	بيبه	بيوه	ببر
ده وار، خيوته، چادر	مال	چاير، مال	مال	چادر
ئه وه	ئه ه	ئه وه، ئه وه	ئه ه	ان
ئه و كات	ئه وه قهت	ئوسا، ئه وه خهت	ئه وه قهت	انگهه

سليمانی ناوچهك له كوردستان

لهوی	لهوره	لهوره	تهورده	انجا
ههیهتی، ههیه	ههیه	ههیه، ههیهتی	ههس، ههسی	ههست
نیه	تونه	نیه	نییه	نیست
تهمان	قان، یان	تهیانه	تهیانه	اینها
تهوانه	قان	تهوانه	تهوانه	ایشتن
تینو	تیمه	تینی	تینی	تشنه
تهو	تهو	تهم، تهو	یهه	این
درك	دركه، ههی	دركه	دركه	خار
تهوان	قان	تهوان	تهوان	انها
خستن	دیخن	دایخن، خسن	خسن	انداختن
ئاوا	قا	وا	چنو	چنین
ماندو	ما	ما، هیلاك	شكته	خسته
بو، به، له	له، ب	له، به	وا	به
بهیانی، سبهینی	سوبه، سهوا	سبهینی، سوزی	دهمسو	فردا
چهم	چهم	چهم	چهم	سیلاب
خاولی	خاولی	خاولی	ههوله	حوله
درهخت	درا	درا	درا	درخت
شهروال	شال	شوال	شهلوار	شلوار
ناشرین	ناشرین	ناشرین	زش	زشت
مام	مام	مامو	مامو	عمو
ژیر	ژیر	ژیر	ژیر	زیر
زور	زور، پییر	زور	فره	خیخ
دیار	دیار	دیار	دیار	پیدا

سليمانى ناوچەيك له كوردستان

دبه	ديكەيه	گوند، دى	گوند	گوند، دى
گردد	گويز	گويز	گويز	گويز
ما	يه	ئيمه	ئيمه، تانى	ئيمه
خودمان	خۆمان	خۆمان	خۆمان	خۆمان
چاه	كانى	كانى	كانى	كانى
هرچه	هەرچى	هەرچى	چقاس	هەرچى
كجا	كورا	له كوى	له كوى	له كوى
كدام	كام	كامين	كيژان	كام
سفید	چەرمو	سپى، چەرمى	سپى	سپى
چرا	ئاراي چه	بو، بوچه	ژى، بهوچى	بوچى
سخن	قسه	قسه	قسه	وته، قسه
كار	كار	ئيش	ئيش	كار، ئيش
ديروز	دويكه	دوينى، دويكه	دهو	دوينى
شما	ئيوه	ئيوه	هون	ئيوه
خودتان	خۆتان	خۆتان	خۆتان	خۆتان

سليمانى ناوچهيك له كوردستان

ژماره	كرمانجى	موكرى	كرماشانى
١	يهك	يهك	يهك
٢	دوو	دوان	دو
٣	سى	سيان	سه
٤	چار	چوار	چوار
٥	پينچ	پنج	پهنج
٦	شهش	شهش	شهش
٧	ههوت	ههوت	ههفت
٨	عهشت	ههشت	ههشت
٩	نيه	نه	نو
١٠	ده	ده	ده
١١	دهويهك	يانزه	يانزه
١٢	دهوه دودو	دوانزه	دوانزه
١٣	دهه سه سه	سيانزه، زياده	سيانزه
١٤	دهوه چار	چوارده	چوارده
٢٠	بيس	بيس	بيس
٣٠	سى	سى	سى
٤٠	چل	چل	چل

سلیمانی ناوچهیهک له کوردستان

په نجا	پنجا	په نجا	۵۰
شهست	شیست	شیست	۶۰
ههفتا	ههفتا	ههفته	۷۰
ههشتا	ههشتا	هیشته	۸۰
نهوهد	نوت	نوت	۹۰
سهو	سهو	سهت	۱۰۰

له باکوور و ناوهراستدا، به خستنه سهری (ان) یان (هکان) بۆ سهر وشه ی تاک، کۆی وشه دروستده کرییت ، ههروهها له باشووردا به خستنه سهری (هل) یان (هکهل) بۆ سهر وشه ی تاک. نمونه: موران، تهنان، ئهفان ( له باکوور) . پیاوهکان، ژنهکان (له ناوهراست) ، پیاوهل، ژنهل (له باشوور). ( واته پیاوگهل ، ژنگهل... وهرگیپر) کوردی ناوهراست، بۆ دیاریکردنی شیوهی تاک نیشانهی (یک) هه میشه دوای ناو ده که وییت، وهک: پیاویک، پستکیک (یهک پشیله) ، سه گیک... هتد. شیوهکانی کۆ ده بی هه میشه بۆ کۆی راسته قینه به کارییت، چونکه له کوردیدا شیوهی تاک واتای کۆ نابه خشی وهک له فارسیدا ههیه.

### شیوه‌کانی فرمان

وهك بۆچونیکی گشتی له‌م شیوانه و له شیکردنه‌وه‌یه‌کی گونجاوی ئه‌وانه، جگه له درێژه‌ی ئه‌وه‌ی هه‌یه له به‌یه‌ک‌گه‌یشتنیکی که‌می فرمانی (کردن) که له هه‌ر سی دیالیکتی کرمانجی و موکری و کرماشاندا وه‌ک یه‌ک کارده‌کات.

### ده‌می نیستانا هه‌والگه‌یاندن

کرمانجی	موکری	کرماشانی
ده‌که‌م / یان / ده‌کپم	ده‌که‌م / یان / ئه‌که‌م	که‌م
ده‌که‌ی / یان / ده‌کپی	ده‌که‌ی، ئه‌که‌ی	که‌یت
ده‌کن / یان / ده‌کا،	ده‌که‌یت، ده‌کات /	که‌ت
ده‌کپن، ده‌کپه	یان / ئه‌که‌یت، ده‌کات	که‌مین
ده‌ککن، ده‌کپن	ده‌که‌ین، ئه‌که‌ین	کیاتن
ده‌ککن، ده‌کپن	ده‌که‌ین، ئه‌که‌ین	که‌ن
ده‌ککن، ده‌کپن	ده‌که‌ن، ده‌که‌ن	
<b>ده‌می رابردوو</b>		
مه‌کرد، کردم	ئه‌مکرد، کردم	کردم
ته‌کرد، کردی	ئه‌تکرد، کردت	کردیت
ئه‌فکرد، کرد	ۆکتد، یکرد، کردی	کرد
ئه‌مکرد، کردن	ئه‌مانکرد، کردین	کردین
هونکرد، کردن	ئه‌تانکرد، کردین	کردیتن
فانکرد، کرده‌ن	ئه‌یانکرد، کردن	کردیان

کرداری رابردووی دوور

کرماشانی	موکری	کرمانجی
کردیه م	کردومه	کردمه
کردته	کردوته	کردته
کردیه	کرده وه	کردیه
کردنه، کردیانه	کردونه	کردنه
کردنه، کردیتانه	کردونه	کردنه
کردیانه	کردونه	کردنه
	رابردووی ناته واو	
کردیام	ئه مکرد	ده مکرد
کردیات	ئه تکرد	ده تکرد
کردیا	ئه یکرد	ده یکرد
کردیامن	ئه مانکرد	ده مکرد
کردیاتن	ئه تانکرد	دهونکرد
کردیان	ئه وانکرد	دیانکرد

## داهاتو

دهمی ئیستای ههوالگه یانندن شیوهیه کی تایبه ته به موکری و سلیمانییه وه.  
فونه: ده بابیکه م... هتد وه کو فرمانیش: بیکه.. بیکه... بکه.

لیره دا زوربهی فرمانه ئاساییه کانی کوردی و پارچه سه ره کیه کانی پیشاندراون،  
ههروه ها ده کرئ شیوهی فرمان له ناو دروست کرئ ههروهک له فارسیدا. بو هه ولدانی  
شیکردنه وهی فرمانه کانی (بوون) یان (ده بیته) جیاوازی دهنگی قاول به دیده کریت،  
که له راستیدا تیبینی نه کراوه و هیماهی ده میک ده کات له ده مه کان، چونکه لیره دا  
داوای بو شاییه کی زور ده کات که نیه و ئه وان ههش تا بلایی ئالوزن. شیوه و  
به کارهینان نیه، به لام قوتاییه کی به تهنگه وههاتو ده توانی ئه و داخواییه هه بیته  
تا دابینیان بکات

ههوانامه كتيب